

Bestway®

EN
PT
ES
DE
FI
NL
IT
FR
EL
RU
PL
HU
SV

STEEL PRO™

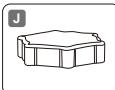
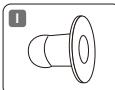
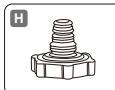
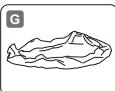
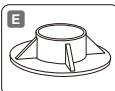
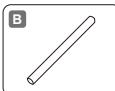
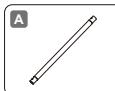
STEEL PRO MAX™

POWER STEEL™

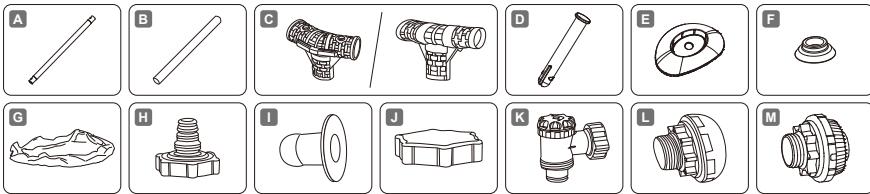


bestwaycorp.com/support



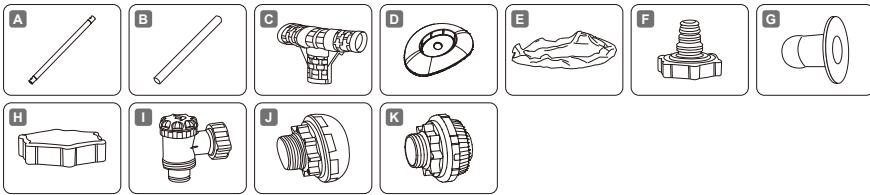


STEEL PRO™	2.74 m x 66 cm (9' x 26")	3.05 m x 66 cm (10' x 26")	3.05 m x 76 cm (10' x 30")	3.66 m x 76 cm (12' x 30")	3.96 m x 84 cm (13' x 33")
	5612F	56985	56677 / 56678 / 56679	56681 / 56680 / 56706	5612D / 5612E
A	x9	x10	x10	x12	x13
B	x9	x10	x10	x12	x13
C	x9	x10	x10	x12	x13
D	x20	x22	x22	x26	x28
E	x9	x10	x10	x12	x13
F	x20	x22	x22	x26	x28
G	x1	x1	x1	x1	x1
H	x1	x1	x1	x1	x1
I	x2	x2	x2	x2	x2
J	x1	x1	x1	x1	x1

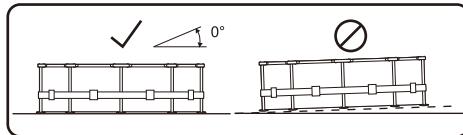


STEEL PRO MAX™	3.05 m x 76 cm (10' x 30")	3.66 m x 76 cm (12' x 30")	3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	3.66 m x 1.22 m (12' x 48")	3.96 m x 1.22 m (13' x 48")	4.27 m x 84 cm (14' x 33")
	56406 / 56407 56408	56416 / 56417	56260 / 56418 56419 / 5614X 56709 / 56731	56420 / 56421	5618V / 5618W	56595 / 56597
A	x10	x12	x12	x12	x13	x14
B	x10	x12	x12	x12	x13	x14
C	x10	x12	x12	x12	x13	x14
D	x22	x26	x26	x26	/	/
E	x10	x12	x12	x12	x13	x14
F	x22	x26	x26	x26	/	/
G	x1	x1	x1	x1	x1	x1
H	x1	x1	x1	x1	x1	x1
I	x2	x2	x2	x2	x2	x2
J	x1	x1	x1	x1	x1	x1
K	x0	x0	x0	x0	x0	x0
L	x0	x0	x0	x0	x0	x0
M	x0	x0	x0	x0	x0	x0

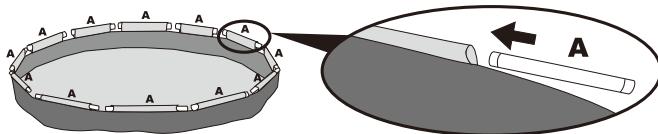
STEEL PRO MAX™	4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	4.57 m x 1.07 m (15' x 42")	4.57 m x 1.22 m (15' x 48")	4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5.49 m x 1.22 m (18' x 48")
	56949 / 56950 5614Z	5612X / 5612Y 5619D / 5619G	56488 / 56686	56438 / 56439	5612Z / 5613A 5619E / 5619H	56462 / 56463 5618X / 5618Y
A	x14	x14	x15	x15	x16	x18
B	x14	x14	x15	x15	x16	x18
C	x14	x14	x15	x15	x16	x18
D	/	/	/	/	/	/
E	x14	x14	x15	x15	x16	x18
F	/	/	/	/	/	/
G	x1	x1	x1	x1	x1	x1
H	x1	x1	x1	x1	x1	x1
I	x2	x2	x2	x2	x0	x0
J	x1	x1	x1	x1	x1	x1
K	x0	x0	x0	x0	x2	x2
L	x0	x0	x0	x0	x1	x1
M	x0	x0	x0	x0	x1	x1



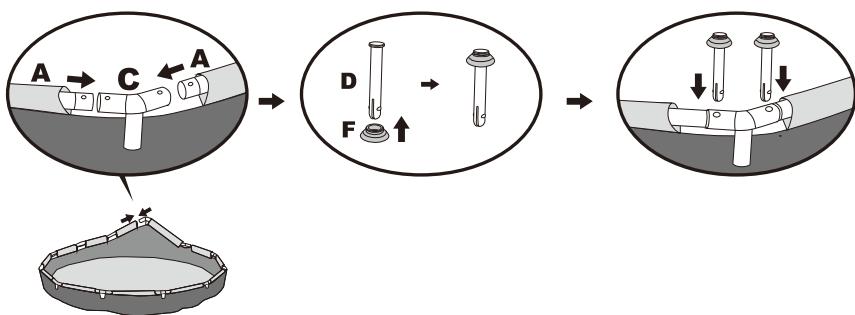
POWER STEEL™	3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5.49 m x 1.22 m (18' x 48")
	5614U / 5614V	56725 / 56726	56976 / 56977
A	x13	x16	x18
B	x13	x16	x18
C	x13	x16	x18
D	x13	x16	x18
E	x1	x1	x1
F	x1	x1	x1
G	x2	x0	x0
H	x1	x1	x1
I	x0	x2	x2
J	x0	x1	x1
K	x0	x1	x1



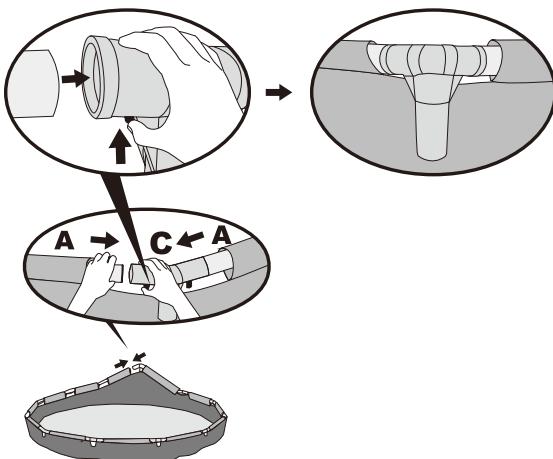
1



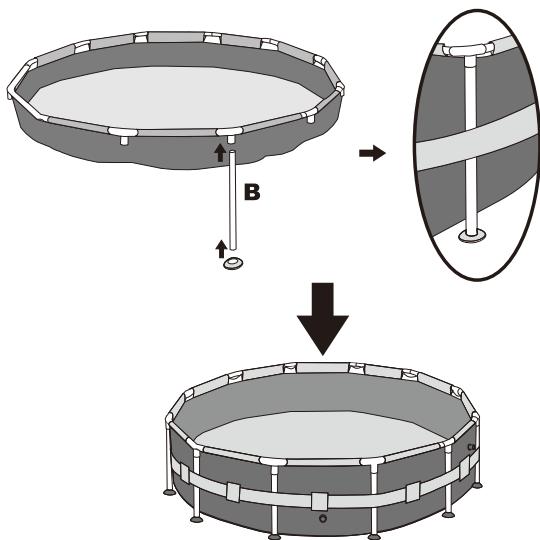
2-a



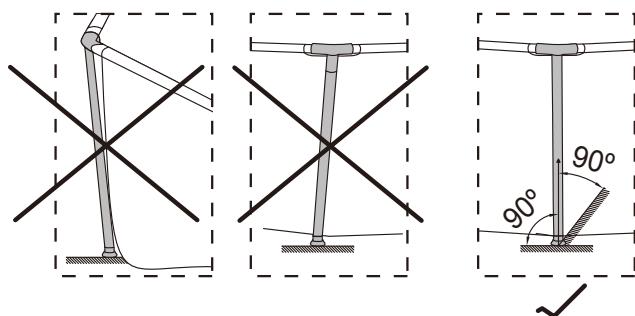
2-b



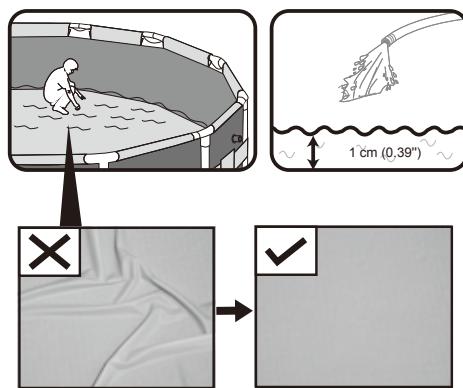
3



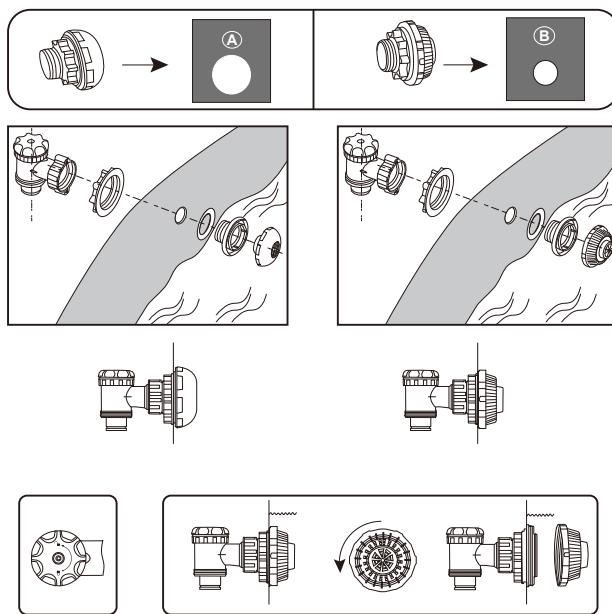
4



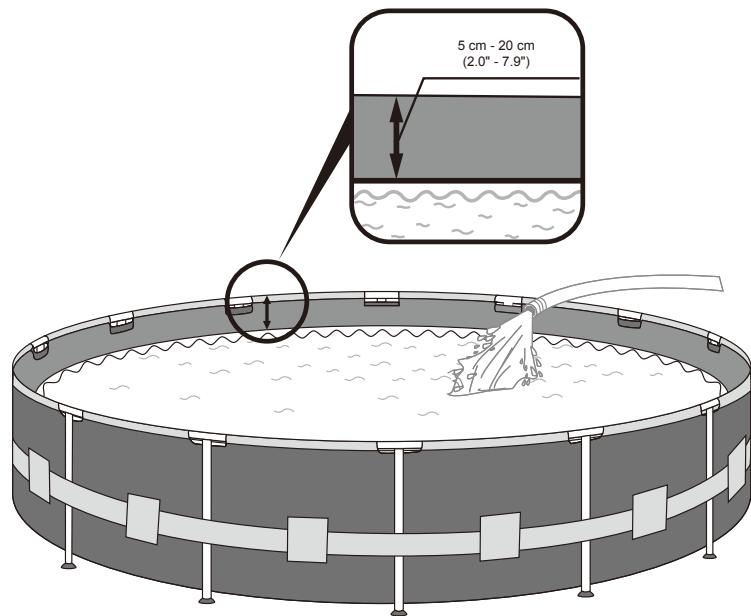
5

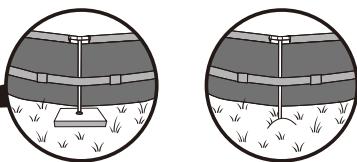
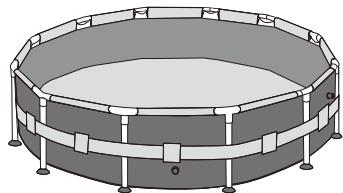


6

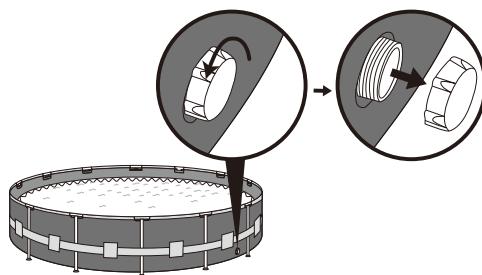


7

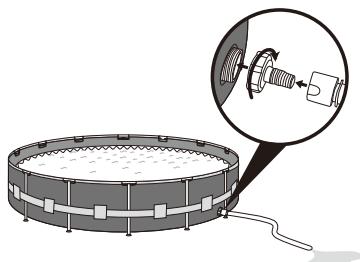




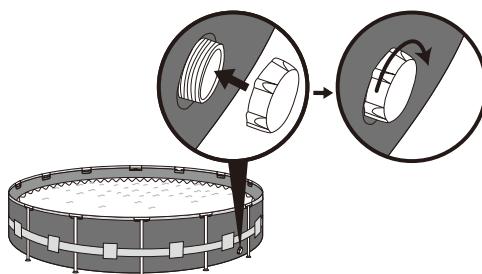
1



2



3





OWNER'S MANUAL



Visit the Bestway YouTube channel

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.

- Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before installing and using the swimming pool. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Retain this information for future use. In addition, the following information can be supplied depending on the pool type.
- Keep these instructions in a safe place. If instructions are missing, please contact the manufacturer or search it on the website www.bestwaycorp.com.
- Designate a competent adult to supervise the pool each time it is being used.
- Barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.

Safe use of the pool

- Encourage all users especially children to learn how to swim.
- Learn Basic Life Support (Cardiopulmonary Resuscitation CPR) and refresh this knowledge regularly. This can make a life-saving difference in the event of an emergency.
- Instruct all pool users, including children, what to do in case of an emergency.
- Never dive into any shallow body of water. This can lead to serious injury or death.
- Do not use the swimming pool when using alcohol or medication that may impair your ability to safely use the pool.

Safety devices

- In order to prevent children from drowning, it is recommended to secure the access to the pool with a protection device. In order to prevent children climbing from the inlet and outlet valve, it is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the swimming pool.

Safety equipment

- It is recommended to keep rescue equipment (e.g. a ring buoy) by the pool.
- Keep a working phone and a list of emergency phone numbers near the pool.
- When pool covers are used, remove them completely from the water surface before entering the pool.
- Protect pool occupants from water related illnesses, by keeping the pool water treated and practicing good hygiene. Consult the water treatment guidelines in the user's manual.
- Store chemicals (e.g. water treatment, cleaning or disinfection products) out of the reach of children.
- Use the signage as outlined below. Signage is to be displayed in a prominent position within 2m of the pool.



Keep children under supervision in the aquatic environment. No diving.

- Removable ladders shall be placed on a horizontal surface.
- Irrespective of materials used for swimming pool construction, accessible surfaces have to be checked regularly to avoid injuries.
- Regularly monitor bolts and screws. Remove splinters or any sharp edges to avoid injuries.
- Do not leave the drained pool outside. The empty pool is liable to become deformed and/or displaced due to wind.
- If you have a filter pump, refer to the pump's manual for instructions.
- The pump cannot be used while people are inside the pool!
- If you have a ladder, refer to the ladder's manual for instructions.
- WARNING!** The use of a swimming pool implies compliance with the safety instructions described in the operating and maintenance guide. In order to prevent drowning or other serious injuries, pay particular attention to the possibility of unexpected access to the swimming pool by children under 5 years by securing the access to it, and, during the bathing period, keep them under constant adult supervision.

Non Swimmers safety

- Continuous, active, and vigilant supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent adult is required at all times (remembering that children under five are at the highest risk of drowning).
- Weak swimmers or non-swimmers should wear personal protection equipment when using the pool.
- When the pool is not in use, or unsupervised, remove all toys from the swimming pool and its surrounding to avoid attracting children to the pool.

PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

PRE-SETUP

CHECK LIST

Check the parts inside the manual. Verify that the equipment components represent the model that you had intended to purchase. In case of any damaged or missing parts at the time of purchase, visit our website bestwaycorp.com/support.

CHOOSE THE CORRECT LOCATION

The surface chosen to install the pool on must respect the following conditions:

- Because of the combined weight of the water inside the pool and the pool users, it is extremely important that the surface chosen to install the pool on is capable of uniformly supporting the total weight for the entire time the pool is installed. When choosing the surface, take into consideration that water may come out of the pool when in use or when it rains. If the water softens the surface, it may lose its capability to support the pool weight.
 - Check the position of the vertical legs and/or the U-supports regularly. They must be on the same level as the bottom of the pool at all times. If the vertical leg or the U-support starts to sink into the ground, drain the pool water immediately to avoid the pool collapsing due to the uneven loading on the frame structure. Change the location of the pool or modify the surface material.
 - The surface must be flat and smooth. If the surface is inclined or uneven, it can create an unbalanced loading on the structure of the pool. This can damage the welding points of the liner and bend the frame. In the worst cases, the pool can collapse, causing serious personal injury and/or damage to personal property.
 - We recommend positioning the pool away from any objects children could use to climb into the pool.
 - Position the pool near an adequate drainage system to deal with overflow or to empty the pool. Ensure the pool side with the water inlet A and outlet B is located in the same direction of the power source, where the filtration system has to be connected.
 - The selected surface must be clear of any type of object. Due to the weight of the water, any object under the pool could damage or perforate the bottom of the pool.
 - The selected surface must be clear of aggressive plants and weed species. Those types of strong vegetation could grow through the liner and create water leakage. Grass or other vegetation that may cause odor or slime to develop have to be eliminated from the set-up location.
 - The selected location must not have overhead power lines or trees. Be sure the location does not contain underground utility pipes, lines or cables of any kind.
 - The selected position must be far from house entrance. Do not position any equipment or other furniture around the pool. The water that comes out of the pool during use or due to product faults can damage furniture inside the house or surrounding the pool.
 - The selected surface must be flat and without holes that can damage the material of the liner.
- Suggested set-up surfaces:** grass, ground, concrete, and all other surfaces that respect the above set-up conditions.
Surfaces to avoid: mud, sand, gravel, deck, balcony, driveway, platform, soft/loose soil or other surface that does not meet the above set-up conditions.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.
 - If a pump and/or ladder is included in the set, refer to the pump's and/or ladder's manual for safety instructions and installation. The ladder must match the pool size.
 - If during set up it is necessary to change the position of the pool, lift up the liner and do not drag it on the ground; the friction between the PVC material and the ground can damage the pool liner.
 - **Follow the important instructions above to choose the correct surface and location to set up your pool. Damaged parts of the pool, due to the fact that the set-up surface and location does not match the instructions, will not be considered as manufacture defect and will avoid the warranty and any service claims.**

INSTALLATION

ASSEMBLING

- For installation instructions, follow the drawings inside the manual. Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.
- Assembly of the Frame Pool can be completed without tools.
- Installation usually takes approximately 20-30 minutes with 2-3 people excluding filling.
- To lengthen the life of your pool, it is important to sprinkle the top rails with the Talcum Powder before assembly. Talcum Powder is not included in the package.
- Bestway will not be responsible for damage caused to the pool due to mishandling or failure to follow these instructions.
- We strongly suggest opening the package and assembling the pool when the environment temperature is above 15°C / 59°F; the PVC material of the liner will become more flexible and easier to assemble.

FILLING POOL WITH WATER

- Do not leave pool unattended while filling with water.
- Fill the pool with water after all assembly steps are completed and until the water reaches the welding line, which corresponds to 90% of the full capacity.
- Do not overfill as this could cause the pool to collapse. In case of heavy rainfall, we strongly recommend to reduce the water level to keep it at 90% capacity, to avoid overflowing of the water.
- When the pool is completely filled, check that the distance between the water surface and the top of the rails is the same all around; if it is different, it means that the floor is not leveled so we strongly recommend to drain the water and re-level the ground.
- Keeping the pool full of water on unleveled ground can cause bursting of the welding points and/or pool collapse, causing serious personal injury and/or damage to property.

MAINTENANCE

If you do not adhere to the maintenance guidelines below, your health might be at risk, especially that of your children.

WATER

- Keeping your pool water clean and chemically balanced is necessary. Simply cleaning the filter cartridge is not enough for proper maintenance; we recommend you use pool chemicals to maintain water chemistry and chlorine or bromine tablets (do not use granules) with the chemical dispenser.

- Water quality is directly related to frequency of use, number of users and overall maintenance of the pool. The water should be changed every 3 days if there is no chemical treatment being performed with the water. It is highly recommended to use tap water for filling to minimize the influence of unwanted content, such as minerals.
- We recommend that you take a shower before using your pool, as cosmetic products, lotions, and other residues on the skin can quickly degrade water quality.
- Skim pool regularly to avoid settled dirt.
- Locate a bucket of water next to pool to clean users' feet before entering pool.
- The chemical maintenance must be performed with ChemConnect or chemical floater; don't throw chemical products directly in the water, the chemical will deposit on the bottom and damage the material and discolor the PVC.

Chemical Tablets (Not Included):

- Your purchased pool set may not include any dispensers; in this case you can purchase one by visiting our website www.bestwaycorp.com or at the nearest pool dealer.
- Remove the chemical dispenser from pool when the pool is in use.
- After performing chemical maintenance and before using the pool, use a test kit (not included) to test the water chemistry. We recommend maintaining your water chemical balance as shown in the below table.

Parameters	Values
Water clarity	clear view of the pool bottom
Colour of the water	no colour should be observed
Turbidity in FNU/NTU	max. 1,5 (preferably less than 0,5)
Nitrate concentration above that of fill water in mg/l	max. 20
Total organic carbon (TOC) in mg/l	max. 4,0
Redox potential against Ag/AgCl 3,5 m KCl in mV	min. 650
pH value	6,8 to 7,6
Free active chlorine (without cyanuric acid) in mg/l	0,3 to 1,5
Free chlorine used in combination with cyanuric acid in mg/l	1,0 to 3,0
Cyanuric acid in mg/l	max. 100
Combined chlorine in mg/l	max. 0,5 (preferably close to 0,0 mg/l)

- Pool damage resulting from misuse of chemicals and mismanagement of pool water is not covered by the warranty.
- Over usage of chemicals will discolor the printing and all points of the pool material; in worst cases, it will damage the structure of the pool liner.
- Pool chemicals are potentially toxic and should be handled with care. There are serious health risks from chemical vapors and the incorrect labeling and storage of chemical containers.
- Please consult your local pool or chemical supply retailer for more information about chemical maintenance. Pay close attention to the chemical manufacturer's instructions.
- The pump is used to circulate the water and to filter small particles. In order to keep your pool water clean and hygienic, you must also add chemicals.

LINER

- We suggested that you buy a pool cover, if not included in the set, and cover the pool when not in use, to prevent any damage to the Duraplus material on the top rails. Gently clean any dirt deposit on the top rails with a clean cloth.

DISASSEMBLY AND STORAGE

DRAINING

- For draining, follow the drawings inside the manual. Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.
- To drain your pool water, check local regulations for drainage by-laws.

CLEANING

- Rinse the pool liner with tap water, to remove any residual of chemicals or dirt completely.
- Leave the pool under the sunlight until it's completely dried.
- To remove the remaining water completely, wipe the pool liner with a dry cloth.

STORAGE

- Remove all accessories; be sure that pool liner and accessories are completely clean and dry before the storage. If the pool is not completely dry, mold may result and will damage the pool liner during the storage period.
- Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together.
- We strongly recommend disassembling the pool when the environment temperature is below 10°C / 50°F.
- Fold the pool liner only if the environment temperature is above 10°C / 50°F. Store the pool in a dry place with a moderate temperature between 10°C / 50°F and 38°C / 100°F and position the pool liner and all accessories inside a carton box, to better protect the PVC material during the winter period.

REPAIR

In the event of a leak, patch your pool using the underwater adhesive repair patch provided. You can find the instructions in FAQs on the support section of our website, www.bestwaycorp.com/support.



MANUAL DO UTILIZADOR



Visite o canal da Bestway no YouTube

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

ATENÇÃO

LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES.

- Leia cuidadosamente, compreenda e siga todas as informações deste manual do utilizador antes de instalar e utilizar a piscina. Estes avisos, instruções e diretrizes de segurança abordam alguns riscos comuns da recreação aquática, mas não podem abranger todos os riscos e perigos em todos os casos. Use sempre cautela, senso comum e bom senso ao desfrutar de qualquer atividade aquática. Guarde esta informação para uso futuro. Além disso, a seguinte informação pode ser fornecida dependendo do tipo de piscina.
- Guarde estas instruções num local seguro. Se faltarem instruções, por favor contate o fabricante ou pesquise no website www.bestwaycorp.com.
- Designe um adulto competente para supervisionar a piscina cada vez que ela estiver a ser utilizada.
- Barreiras, coberturas de piscina, alarmes de piscina, ou dispositivos de segurança semelhantes são ajudas úteis, mas não substituem a supervisão contínua e competente de um adulto.

Utilização segura da piscina

- Encoraje todos os utilizadores, especialmente as crianças, a aprenderem a nadar.
- Aprenda Suporte Básico de Vida (RCP de Ressuscitação Cardiopulmonar) e atualize este conhecimento regularmente. Isto pode fazer uma diferença vital no caso de uma emergência.
- Ensine a todos os utilizadores da piscina, incluindo crianças, o que fazer em caso de emergência.
- Nunca mergulhe em qualquer corpo de água rasa. Isto pode levar a ferimentos graves ou à morte.
- Não utilize a piscina quando consumir álcool ou medicamentos que possam prejudicar a sua capacidade de utilizar a piscina em segurança.

Dispositivos de segurança

- A fim de evitar que as crianças se afoguem, recomenda-se assegurar o acesso à piscina com um dispositivo de proteção. A fim de evitar que as crianças escalem pela válvula de entrada e saída, é recomendado instalar uma barreira (e proteger todas as portas e janelas, quando aplicável) para impedir o acesso não autorizado à piscina.

Equipamento de segurança

- É recomendado manter o equipamento de salvamento (por exemplo, uma boia de anel) junto à piscina.
- Mantenha um telemóvel em funcionamento e uma lista de números de telefone de emergência perto da piscina.
- Quando as coberturas da piscina são utilizadas, remova-as completamente da superfície da água antes de entrar na piscina.
- Proteja os ocupantes da piscina de doenças relacionadas com a água, mantendo a água da piscina tratada e praticando uma boa higiene. Consulte as orientações de tratamento da água no manual do utilizador.
- Armazene os produtos químicos (por exemplo, produtos de tratamento, limpeza ou desinfecção da água) fora do alcance das crianças.
- Use a sinalização como descrito abaixo. A sinalização deve ser exibida numa posição de destaque a menos de 2m da piscina.



Mantenha as crianças sob supervisão no ambiente aquático. Não mergulhar.

- As escadas removíveis devem ser colocadas sobre uma superfície horizontal.
- Independentemente dos materiais utilizados na construção da piscina, as superfícies acessíveis têm de ser verificadas regularmente para evitar ferimentos.
- Monitorize regularmente os parafusos e as caivilhas. Remova lascas ou quaisquer arestas pontiagudas para evitar ferimentos.
- Não deixe a piscina vazia do lado de fora. A piscina vazia é suscetível de ficar deformada e/ou deslocada devido ao vento.
- Se tiver uma bomba de filtragem, consulte o manual da bomba para obter instruções.
- A bomba não pode ser utilizada enquanto as pessoas estiverem dentro da piscina!
- Se você tiver uma escada, consulte o manual da escada para obter instruções.
- **ATENÇÃO!** A utilização de uma piscina implica o cumprimento das instruções de segurança descritas no guia de funcionamento e manutenção. A fim de evitar afogamentos ou outros ferimentos graves, preste especial atenção à possibilidade de acesso inesperado à piscina por crianças menores de 5 anos, garantindo o acesso à mesma, e, durante o período de banho, mantenha-as sob constante supervisão de adultos.

Segurança dos Não-Nadadores

- A supervisão contínua, ativa e vigilante de nadadores fracos e não-nadadores por um adulto competente é sempre necessária (lembre-se que as crianças menores de cinco anos correm o maior risco de se afogarem).
- Os nadadores fracos ou não-nadadores devem utilizar equipamento de proteção pessoal quando utilizam a piscina.
- Quando a piscina não estiver a ser utilizada, ou sem supervisão, retire todos os brinquedos da piscina e dos seus arredores para evitar atrair as crianças para a piscina.

POR FAVOR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

PRÉ-MONTAGEM

LISTA DE VERIFICAÇÃO

Verifique as peças dentro do manual. Verifique se os componentes do equipamento representam o modelo que pretendia adquirir. Em caso de quaisquer peças danificadas ou em falta no momento da compra, visite o nosso website bestwaycorp.com/support.

ESCOLHA O LOCAL CORRETO

A superfície escolhida para a instalação da piscina deve respeitar as seguintes condições:

- Devido ao peso combinado da água dentro da piscina e dos utilizadores da piscina, é extremamente importante que a superfície escolhida para instalar a piscina seja capaz de suportar uniformemente o peso total durante todo o tempo em que a piscina é instalada. Ao escolher a superfície, tenha em consideração que a água pode sair da piscina quando em uso ou quando chove. Se a água suavizar a superfície, pode perder a sua capacidade de suportar o peso da piscina.
 - Verifique regularmente a posição das pernas verticais e/ou dos suportes em "U". Eles devem estar sempre ao mesmo nível que o fundo da piscina. Se a perna vertical ou o suporte em "U" começar a afundar-se no solo, drene imediatamente a água da piscina para evitar o colapso da piscina devido à carga irregular na estrutura da estrutura. Mude o local da piscina ou modifique o material da superfície.
 - A superfície deve ser plana e lisa. Se a superfície for inclinada ou irregular, pode criar uma carga desequilibrada sobre a estrutura da piscina. Isto pode danificar os pontos de soldadura do revestimento e entortar a estrutura. Nos piores casos, a piscina pode colapsar, causando sérios danos pessoais e/ou danos a bens pessoais.
 - Recomendamos o posicionamento da piscina longe de quaisquer objetos que as crianças possam utilizar para entrar na piscina.
 - Posicione a piscina perto de um sistema de drenagem adequado para lidar com o transbordamento ou para esvaziar a piscina. Certifique-se que o lado da piscina com a entrada de água A e a saída B está localizada na mesma direção da fonte de energia, onde o sistema de filtragem tem de ser ligado.
 - A superfície selecionada deve estar livre de qualquer tipo de objeto. Devido ao peso da água, qualquer objeto debaixo da piscina pode danificar ou perfurar o fundo da piscina.
 - A superfície selecionada tem de estar livre de plantas agressivas e espécies de ervas daninhas. Estes tipos de vegetação forte podem crescer através do revestimento e criar fugas de água. A relva ou outra vegetação que possa causar odor ou lodo tem de ser eliminada do local de instalação.
 - O local selecionado não deve ter linhas elétricas ou árvores em cima. Certifique-se de que o local não contém tubos, linhas ou cabos de qualquer tipo subterrâneos.
 - A posição selecionada deve estar longe da entrada da casa. Não posicione qualquer equipamento ou outro mobiliário à volta da piscina. A água que sai da piscina durante a utilização ou devido a falhas no produto pode danificar a mobília dentro da casa ou ao redor da piscina.
 - A superfície selecionada deve ser plana e sem buracos que possam danificar o material do revestimento.
- Sugestões de superfícies de montagem:** relva, solo, betão e todas as outras superfícies que respeitem as condições de montagem acima referidas.
- Superfícies a evitar:** lama, areia, cascalho, deque, varanda, caminho de acesso, plataforma, solo macio/ solto ou outras superfícies que não respeitem as condições de montagem acima referidas.
- Verifique com a sua câmara municipal local se existem estatutos relacionados com vedações, barreiras, iluminação e requisitos de segurança e assegure-se de que cumprir todas as leis.
 - Se uma bomba e/ou escada estiver incluída no conjunto, consulte o manual da bomba e/ou da escada para obter instruções de segurança e instalação. A escada deve corresponder ao tamanho da piscina.
 - Se durante a instalação for necessário mudar a posição da piscina, levante o revestimento e não o arraste pelo chão; o atrito entre o material PVC e o chão pode danificar o revestimento da piscina.
 - **Siga as instruções importantes acima para escolher a superfície e o local corretos para montar a sua piscina. As partes danificadas da piscina, devido ao fato da superfície e do local de instalação não corresponderem às instruções, não serão consideradas como defeito de fabrico e anularão a garantia e quaisquer reivindicações de assistência técnica.**

INSTALAÇÃO

MONTAGEM

- Para instruções de instalação, siga os desenhos dentro do manual. Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não à escala.
- A montagem da Moldura da Piscina pode ser completada sem ferramentas.
- A instalação demora normalmente cerca de 20-30 minutos com 2-3 pessoas excluindo o enchimento.
- Para prolongar a vida útil da sua piscina, é importante polvilhar as calhas superiores com o Talco em Pó antes da montagem. O Talco em Pó não está incluído no pacote.
- A Bestway não será responsável por danos causados à piscina devido a manipulação incorreta ou falha em seguir estas instruções.
- Sugermos fortemente que abra a embalagem e monte a piscina quando a temperatura ambiente estiver acima dos 15°C; o material PVC do revestimento tornar-se-á mais flexível e mais fácil de montar.

ENCHIMENTO DA PISCINA COM ÁGUA

- Não deixe a piscina sem vigilância enquanto a encher com água.
- Encha a piscina com água depois de todas as etapas de montagem estarem concluídas e até a água chegar à linha de soldadura, o que corresponde a 90% da capacidade total.
- Não encha em demasia, pois isto pode causar o colapso da piscina. Em caso de chuva intensa, recomendamos fortemente a redução do nível da água para mantê-la a 90% da capacidade, para evitar o transbordamento da água.
- Quando a piscina estiver completamente cheia, verifique se a distância entre a superfície da água e o topo dos corrimões é a mesma em toda a volta; se for diferente, significa que o pavimento não está nivelado, por isso recomendamos fortemente que drene a água e volte a nivelar o solo.
- Manter a piscina cheia de água em solo não nivelado pode causar o rebentamento dos pontos de soldadura e/ou o colapso da piscina, causando sérios ferimentos pessoais e/ou danos materiais.

MANUTENÇÃO

Se não aderir às diretrizes de manutenção abaixo indicadas, a sua saúde pode estar em risco, especialmente a das crianças.

ÁGUA

- É necessário manter a água da sua piscina limpa e quimicamente equilibrada. A simples limpeza do cartucho filtrante não é suficiente para uma

manutenção adequada; recomendamos a utilização de produtos químicos da piscina para manter a química da água e pastilhas de cloro ou bromo (não utilizar grânulos) com o dispensador de produtos químicos.

- A qualidade da água está diretamente relacionada com a frequência de utilização, número de utilizadores e manutenção geral da piscina. A água deve ser mudada a cada 3 dias se não houver tratamento químico a ser realizado com a água. É altamente recomendada a utilização de água da torneira para enchimento para minimizar a influência de conteúdos indesejados, tais como minerais.
- Recomendamos que tome um duche antes de utilizar a sua piscina, pois os produtos cosméticos, loções e outros resíduos na pele podem degradar rapidamente a qualidade da água.
- Limpe a piscina regularmente para evitar a sujidade assentada.
- Coloque uma balde de água junto à piscina para limpar os pés dos utilizadores antes de entrar na piscina.
- A manutenção química deve ser realizada com ChemConnect ou flutuador químico; não jogue produtos químicos diretamente na água, o químico depositar-se-á no fundo e danificará o material e descolorará o PVC.

Pastilhas Químicas (Não Incluídas):

- O seu conjunto de piscina adquirido pode não incluir dispensadores; neste caso, pode adquirir um, visitando o nosso website www.bestwaycorp.com ou no revendedor de piscina mais próximo.
- Remova o dispensador de químicos da piscina quando a piscina estiver a ser utilizada.
- Após efetuar a manutenção química e antes de utilizar a piscina, utilize um kit de teste (não incluído) para testar a química da água.

Recomendamos a manutenção do equilíbrio químico da água, como se mostra na tabela abaixo.

Parâmetros	Valores
Clareza da água	vista clara do fundo da piscina
Cor da água	nenhuma cor deve ser observada
Turbidez no FNU/NTU	máx. 1,5 (de preferência menos de 0,5)
Concentração de nitratos acima da água de enchimento em mg/L	máx. 20
Carbono orgânico total (COT) em mg/L	máx. 4,0
Potencial Redox contra Ag/AgCl 3,5 m KCl em mV	mín. 650
Valor do pH	6,8 a 7,6
Cloro ativo livre (sem ácido cianúrico) em mg/L	0,3 a 1,5
Cloro livre usado em combinação com ácido cianúrico em mg/L	1,0 a 3,0
Ácido cianúrico em mg/L	máx. 100
Cloro combinado em mg/L	máx. 0,5 (de preferência perto de 0,0 mg/L)

- Os danos da piscina resultantes do mau uso de produtos químicos e má gestão da água da piscina não estão cobertos pela garantia.
- A utilização excessiva de produtos químicos irá descolorir a impressão e todos os pontos do material da piscina; nos piores casos, irá danificar a estrutura do revestimento da piscina.
- Os produtos químicos da piscina são potencialmente tóxicos e devem ser manuseados com cuidado. Existem sérios riscos para a saúde devido aos vapores químicos e à etiquetagem e armazenamento incorretos dos recipientes químicos.
- Por favor consulte a sua piscina local ou o revendedor de produtos químicos para mais informações sobre manutenção de produtos químicos. Preste muita atenção às instruções do fabricante de produtos químicos.
- A bomba é usada para fazer circular a água e para filtrar pequenas partículas. A fim de manter a água da sua piscina limpa e higiénica, deve também adicionar produtos químicos.

REVESTIMENTO

- Sugerimos que compre uma cobertura da piscina, se não estiver incluída no conjunto, e que cubra a piscina quando não estiver a ser utilizada, para evitar qualquer dano ao material Duraplus nos corrimões superiores. Limpe suavemente qualquer depósito de sujidade nos corrimões superiores com um pano limpo.

DESMONTAGEM E ARMAZENAMENTO

DRENAGEM

- Para drenar, siga os desenhos dentro do manual. Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não à escala.
- Para drenar a água da sua piscina, verifique os regulamentos locais para a drenagem por regulamentos.

LIMPEZA

- Lave o revestimento da piscina com água da torneira, para remover completamente qualquer resíduo de produtos químicos ou sujidade.
- Deixe a piscina sob a luz solar até estar completamente seca.
- Para remover completamente a água restante, limpe o revestimento da piscina com um pano seco.

ARMAZENAMENTO

- Remova todos os acessórios; certifique-se de que o revestimento e os acessórios da piscina estão completamente limpos e secos antes do armazenamento. Se a piscina não estiver completamente seca, pode ocorrer bolor e danificar o revestimento da piscina durante o período de armazenamento.
- Assim que a piscina estiver completamente seca, polvilhe com pó de talco para evitar que a piscina fique grudada.
- Recomendamos fortemente a desmontagem da piscina quando a temperatura ambiente for inferior a 10°C / 50°F.
- Dobre o revestimento da piscina apenas se a temperatura ambiente for superior a 10°C / 50°F. Guarde a piscina num local seco com uma temperatura moderada entre 10°C e 38°C e coloque o revestimento da piscina e todos os acessórios dentro de uma caixa de cartão/papelão, para melhor proteger o material PVC durante o período de Inverno.

REPARAÇÃO

No caso de uma fuga, remende a sua piscina usando o remendo de reparação adesivo subaquático fornecido. Pode encontrar as instruções nas FAQs na seção de suporte do nosso site, www.bestwaycorp.com/support.



MANUAL DEL USUARIO



Visite el canal de YouTube de Bestway

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

- Lea detenidamente, comprenda y siga toda la información de este manual de usuario antes de instalar y utilizar la piscina. Estas advertencias, instrucciones y directrices de seguridad abordan algunos riesgos comunes de las actividades acuáticas, pero no pueden abarcar todos los riesgos y peligros en todos los casos. Utilice siempre la precaución, el sentido común y el buen juicio cuando disfrute de cualquier actividad acuática. Consérve esta información para su uso futuro. Además, según el tipo de piscina, se puede suministrar la siguiente información.
- Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro. Si faltan las instrucciones, póngase en contacto con el fabricante o búskelas en la página web www.bestwaycorp.com.
- Designe a un adulto competente para que supervise la piscina cada vez que se utilice.
- Las barreras, las cubiertas de la piscina, las alarmas de la piscina o dispositivos de seguridad similares son ayudas útiles, pero no sustituyen la supervisión continua y competente de un adulto.

Uso seguro de la piscina

- Anime a todos los usuarios, especialmente a los niños, a aprender a nadar.
- Aprenda el soporte vital básico (RCP de reanimación cardiopulmonar) y actualice estos conocimientos con regularidad. Esto puede suponer una diferencia que salve vidas en caso de emergencia.
- Instruya a todos los usuarios de la piscina, incluidos los niños, sobre lo que deben hacer en caso de emergencia.
- No se tire nunca en ninguna masa de agua poco profunda. Esto puede provocar lesiones graves o la muerte.
- No utilice la piscina cuando esté consumiendo alcohol o medicamentos que puedan afectar a su capacidad para utilizar la piscina con seguridad.

Dispositivos de seguridad

- Para prevenir que los niños se ahoguen, se recomienda asegurar el acceso a la piscina con un dispositivo de protección. Para evitar que los niños escalen por la válvula de entrada y salida, se recomienda instalar una barrera (y asegurar todas las puertas y ventanas, si procede) para prevenir el acceso no autorizado a la piscina.

Equipo de seguridad

- Se recomienda mantener el equipo de rescate (por ejemplo, una boya de anillo) junto a la piscina.
- Mantenga un móvil que funcione y una lista de números de teléfono de emergencia cerca de la piscina.
- Cuando se utilicen cubiertas para piscinas, quitelas completamente de la superficie del agua antes de entrar en la piscina.
- Proteja a los ocupantes de la piscina de las enfermedades relacionadas con el agua, manteniendo el agua de la piscina tratada y practicando una buena higiene. Consulte las pautas de tratamiento del agua en el manual del usuario.
- Guarde los productos químicos (por ejemplo, productos de tratamiento del agua, limpieza o desinfección) fuera del alcance de los niños.
- Utilice la señalización como se indica a continuación. La señalización debe colocarse en un lugar destacado a menos de 2m de la piscina.



Mantenga a los niños bajo supervisión en el medio acuático. No está permitido tirarse al agua.

- Las escaleras extraíbles deberán colocarse en una superficie horizontal.
- Independientemente de los materiales utilizados para la construcción de la piscina, las superficies accesibles deben ser verificadas regularmente para evitar lesiones.
- Controlé regularmente los pernos y tornillos. Quite las astillas o cualquier borde afilado para evitar lesiones.
- No deje la piscina drenada en el exterior. La piscina vacía puede deformarse y/o desplazarse debido al viento.
- Si tiene una bomba de filtrado, consulte el manual de la bomba para obtener instrucciones.
- ¡La bomba no puede utilizarse mientras haya personas dentro de la piscina!
- Si tiene una escalera, consulte el manual de la misma para obtener instrucciones.
- ¡ADVERTENCIA! El uso de una piscina implica el cumplimiento de las instrucciones de seguridad descritas en la guía de operación y mantenimiento. Para prevenir ahogamientos u otras lesiones graves, preste especial atención a la posibilidad de que los niños menores de 5 años accedan de forma inesperada a la piscina asegurando el acceso a la misma y, durante el período de baño, manténgalos bajo la constante supervisión de un adulto.

Seguridad de los No Nadadores

- Se requiere una supervisión continua, activa y vigilante de los nadadores débiles y de los no nadadores por parte de un adulto competente en todo momento (recordando que los niños menores de cinco años presentan el mayor riesgo de ahogamiento).
- Los nadadores débiles o los que no nadan deben llevar equipo de protección personal cuando utilicen la piscina.
- Cuando la piscina no esté en uso, o no esté supervisada, quite todos los juguetes de la piscina y sus alrededores para evitar atraer a los niños a la piscina.

POR FAVOR, LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA FUTURA REFERENCIA.

PREMONTAJE

LISTA DE VERIFICACIÓN

Compruebe las piezas del interior del manual. Verifique que los componentes del equipo representan el modelo que pretendía comprar. En caso de que alguna pieza esté dañada o falte en el momento de la compra, visite nuestra página web bestwaycorp.com/support.

ELIJA LA UBICACIÓN CORRECTA

La superficie elegida para instalar la piscina debe respetar las siguientes condiciones:

- Debido al peso combinado del agua dentro de la piscina y de los usuarios de la misma, es extremadamente importante que la superficie elegida para instalar la piscina sea capaz de soportar uniformemente el peso total durante todo el tiempo que la piscina esté instalada. A la hora de elegir la superficie, tenga en cuenta que el agua puede salir de la piscina cuando se utiliza o cuando llueve. Si el agua ablanda la superficie, puede perder su capacidad de soportar el peso de la piscina.
 - Verifique regularmente la posición de las patas verticales y/o de los soportes en "U". Deben estar al mismo nivel que el fondo de la piscina en todo momento. Si la pata vertical o el soporte en "U" comienza a hundirse en el suelo, drene el agua de la piscina inmediatamente para evitar que la piscina se derrumbe debido a la carga desigual en la estructura del marco. Cambie la ubicación de la piscina o modifique el material de la superficie.
 - La superficie debe ser plana y lisa. Si la superficie está inclinada o es irregular, puede crear una carga desequilibrada en la estructura de la piscina. Esto puede dañar los puntos de soldadura del revestimiento y doblar el marco. En el peor de los casos, la piscina puede derrumbarse, causando graves lesiones personales y/o daños materiales.
 - Le recomendamos que coloque la piscina lejos de cualquier objeto que los niños puedan utilizar para subir a la piscina. Asegúrese de que el lado de la piscina con la entrada de agua A y la salida B está situado en la misma dirección de la fuente de alimentación, donde debe conectarse el sistema de filtrado.
 - La superficie elegida debe estar libre de cualquier tipo de objeto. Debido al peso del agua, cualquier objeto bajo la piscina podría dañar o perforar el fondo de la misma.
 - La superficie seleccionada debe estar limpia de plantas agresivas y especies de malas hierbas. Ese tipo de vegetación fuerte podría crecer a través del revestimiento y crear fugas de agua. Hay que eliminar del lugar de montaje la hierba u otra vegetación que pueda provocar olores o la apariencia de limo.
 - El lugar elegido no debe tener líneas eléctricas aéreas ni árboles. Asegúrese de que el lugar no contiene tuberías, líneas o cables de servicios públicos subterráneos de ningún tipo.
 - La posición seleccionada debe estar alejada de la entrada de la casa. No coloque ningún equipo ni otros muebles alrededor de la piscina. El agua que sale de la piscina durante su uso o debido a fallos del producto puede dañar el mobiliario de la casa o de los alrededores de la piscina.
 - La superficie seleccionada debe ser plana y sin agujeros que puedan dañar el material del revestimiento.
- Superficies de montaje sugeridas:** césped, tierra, hormigón y cualquier otra superficie que respete las condiciones de montaje anteriores.
- Superficies que deben evitarse:** barro, arena, grava, terraza, balcón, camino de entrada, plataforma, suelo blando/flojo u otra superficie que no cumpla las condiciones de montaje anteriores.
- Verifique con el asentamiento de su localidad las ordenanzas relativas a vallas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de cumplir con todas las leyes.
 - Si el conjunto incluye una bomba y/o una escalera, consulte el manual de la bomba y/o de la escalera para conocer las instrucciones de seguridad y de instalación. La escalera debe coincidir con las dimensiones de la piscina.
 - Si durante el montaje es necesario cambiar la posición de la piscina, levante el revestimiento y no lo arrastre por el suelo; la fricción entre el material de PVC y el suelo puede dañar el revestimiento de la piscina.
 - **Siga las instrucciones importantes que aparecen arriba para elegir la superficie y el lugar correctos para montar su piscina. Los daños en el conjunto de la piscina, debidos a que la superficie y la ubicación de montaje no coinciden con las instrucciones, no se considerarán como defecto de fabricación y anularán la garantía y cualquier reclamación de asistencia técnica.**

INSTALACIÓN

MONTAJE

- Para las instrucciones de instalación, siga los dibujos del interior del manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.
- El montaje de la Piscina de Marco se puede realizar sin herramientas.
- La instalación suele llevar unos 20-30 minutos con 2-3 personas, sin contar el llenado.
- Para alargar la vida de su piscina, es importante espolvorear los railes superiores con el Polvo de Talco antes del montaje. El polvo de talco no está incluido en el paquete.
- Bestway no se hace responsable de los daños causados a la piscina por una mala manipulación o por no seguir estas instrucciones.
- Aconsejamos fuertemente abrir el paquete y montar la piscina cuando la temperatura ambiente sea superior a 15°C / 59°F; el material de PVC del revestimiento se volverá más flexible y fácil de montar.

LLENADO DE LA PISCINA CON AGUA

- No deje la piscina sin vigilancia mientras se llena de agua.
- Llene la piscina con agua una vez completados todos los pasos de montaje y hasta que el agua alcance la línea de soldadura, que corresponde al 90% de la capacidad total.
- No llene la piscina en exceso, ya que podría provocar el colapso de la misma. En caso de fuertes lluvias, recomendamos fuertemente reducir el nivel de agua para mantenerlo al 90% de su capacidad, para evitar el desbordamiento del agua.
- Cuando la piscina esté completamente llena, verifique que la distancia entre la superficie del agua y la parte superior de las barandillas es la misma en todo el perímetro; si es diferente, significa que el suelo no está nivelado, por lo que recomendamos fuertemente drenar el agua y volver a nivelar el terreno.
- Mantener la piscina llena de agua sobre un suelo desnivelado puede provocar la rotura de los puntos de soldadura y/o el colapso de la piscina, causando graves daños personales y/o materiales.

MANTENIMIENTO

Si no sigue las pautas de mantenimiento que se indican a continuación, su salud podría estar en peligro, especialmente la de los niños.

AGUA

- Es necesario mantener el agua de su piscina limpia y químicamente equilibrada. La simple limpieza del cartucho filtrante no es suficiente para un mantenimiento adecuado; le recomendamos que utilice productos químicos para piscinas para mantener la química del agua y tabletas de cloro o bromo (no utilice gránulos) con el dispensador de productos químicos.
- La calidad del agua está directamente relacionada con la frecuencia de uso, el número de usuarios y el mantenimiento general de la piscina. El agua debe cambiarse cada 3 días si no se realiza ningún tratamiento químico con el agua. Es muy recomendable utilizar agua del grifo para el llenado a fin de minimizar la influencia de contenidos no deseados, como los minerales.
- Le recomendamos que se duche antes de utilizar la piscina, ya que los productos cosméticos, las lociones y otros residuos en la piel pueden degradar rápidamente la calidad del agua.
- Limpie la piscina con regularidad para evitar que se deposite la suciedad.
- Coloque un cubo de agua próximo a la piscina para limpiar los pies de los usuarios antes de entrar en ella.
- El mantenimiento químico debe realizarse con ChemConnect o con un flotador químico; no eche productos químicos directamente al agua, el producto químico se depositará en el fondo y dañará el material y decolorará el PVC.

Tabletas Químicas (No Incluidas):

- Es posible que el conjunto que ha adquirido para su piscina no incluya ningún dispensador; en este caso puede adquirir uno visitando nuestra página web www.bestwaycorp.com o en el distribuidor de piscinas más cercano.
- Quite el dispensador de productos químicos de la piscina cuando la piscina esté en uso.
- Después de realizar el mantenimiento químico y antes de utilizar la piscina, utilice un kit de análisis (no incluido) para comprobar la química del agua. Le recomendamos que mantenga el equilibrio químico del agua como se indica en la siguiente tabla.

Parámetros	Valores
Claridad del agua	vista clara del fondo de la piscina
Color del agua	no debe observarse ningún color
Turbidez en FNU/NTU	máx. 1,5 (preferiblemente menos de 0,5)
Concentración de nitrato por encima de la del agua de llenado en mg/L	máx. 20
Carbono orgánico total (COT) en mg/L	máx. 4,0
Potencial redox frente a Ag/AgCl 3,5 m KCl en mV	min. 650
Valor del pH	6,8 a 7,6
Cloro libre activo (sin ácido cianúrico) en mg/L	0,3 a 1,5
Cloro libre utilizado en combinación con ácido cianúrico en mg/L	1,0 a 3,0
Ácido cianúrico en mg/L	máx. 100
Cloro combinado en mg/L	máx. 0,5 (preferiblemente cerca de 0,0 mg/L)

- Los daños en la piscina resultantes del mal uso de productos químicos y de la mala gestión del agua de la piscina no están cubiertos por la garantía.
- La utilización excesiva de productos químicos decolorará el estampado y todos los puntos del material de la piscina; en el peor de los casos, dañará la estructura del revestimiento de la piscina.
- Los productos químicos para piscinas son potencialmente tóxicos y deben manipularse con cuidado. Existen graves riesgos para la salud derivados de los vapores químicos y del incorrecto etiquetado y almacenamiento de los envases de productos químicos.
- Por favor, consulte a su distribuidor local de piscinas o de productos químicos para obtener más información sobre el mantenimiento de los productos químicos. Preste mucha atención a las instrucciones del fabricante de productos químicos.
- La bomba se utiliza para hacer circular el agua y para filtrar pequeñas partículas. Para mantener el agua de su piscina limpia e higiénica, también debe añadir productos químicos.

REVESTIMIENTO

- Le sugerimos que compre una cubierta de piscina, si no está incluida en el conjunto, y que cubra la piscina cuando no la utilice, para prevenir cualquier daño al material Duraplas de las barandillas superiores. Limpie suavemente cualquier depósito de suciedad en las barandillas superiores con un paño limpio.

DESMONTAJE Y ALMACENAMIENTO

DRENAJE

- Para el drenaje, siga los dibujos del interior del manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.
- Para vaciar el agua de la piscina, compruebe las normativas locales de vaciado.

LIMPIEZA

- Enjuague el revestimiento de la piscina con agua del grifo, para quitar completamente cualquier residuo de productos químicos o suciedad.
- Deje la piscina bajo la luz del sol hasta que esté completamente seca.
- Para quitar el agua restante por completo, limpie el revestimiento de la piscina con un paño seco.

ALMACENAMIENTO

- Quite todos los accesorios; asegúrese de que el revestimiento de la piscina y los accesorios estén completamente limpios y secos antes de almacenarlos. Si la piscina no está completamente seca, puede aparecer moho y dañar el revestimiento de la piscina durante el período de almacenamiento.
- Una vez que la piscina esté completamente seca, espolvoree con polvos de talco para prevenir que la piscina se pegue.
- Recomendamos fuertemente desmontar la piscina cuando la temperatura ambiente sea inferior a 10°C / 50°F.
- Pileg el revestimiento de la piscina sólo si la temperatura ambiente es superior a 10°C / 50°F. Guarde la piscina en un lugar seco con una temperatura moderada entre 10°C / 50°F y 38°C / 100°F y coloque el revestimiento de la piscina y todos los accesorios dentro de una caja de cartón, para proteger mejor el material de PVC durante el período de invierno.

REPARACIÓN

En caso de fugas, remiendo su piscina con el parche adhesivo de reparación subacuático proporcionado. Puede encontrar las instrucciones en las preguntas frecuentes de la sección de asistencia de nuestra página web, www.bestwaycorp.com/support.

¡Gracias por elegir Bestway!

ES

¡Amplía ahora gratis la garantía de tu compra!

Registra tu producto en un plazo de 30 días desde la fecha de compra y
regálate 6 meses de ampliación gratuita de la garantía.

¡Visita **WWW.REGISTROBESTWAY.ES** y registra ya tu producto!

Esta garantía adicional cubre los siguientes países: España, Alemania,
Bélgica, Francia, Italia, Luxemburgo.



GEBRAUCHSANWEISUNG



Besuchen Sie Bestway® auf YouTube

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG

BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN

- Vor dem Bau und der Benutzung des Schwimmbeckens werden sämtliche Informationen in dieser Anleitung sorgfältig gelesen, verstanden und befolgt. Diese Warnhinweise, Anleitungen und Sicherheitsrichtlinien umfassen einige allgemeine Risiken in Bezug auf Freizeitbeschäftigung im Wasser, sie können jedoch nicht sämtliche Risiken und Gefährdungen in allen Fällen behandeln. Bei jeglicher Aktivität im Wasser wird Vorsicht, gesunder Menschenverstand und gutes Urteilsvermögen walten gelassen. Diese Angaben werden für die spätere Nutzung aufbewahrt. Darüber hinaus, können je nach Art des Pools die folgenden Angaben voneinander abweichen.
- Sollte keine Gebrauchsanweisung beiliegen, besuchen Sie uns unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A).
- Es wird eine sachkundige erwachsene Person bestimmt, die das Becken überwacht, wenn es benutzt wird.
- Absperrungen, Beckenabdeckungen, Alarmanlagen oder ähnliche Sicherheitsvorrichtungen sind sinnvolle Hilfsmittel, ersetzen jedoch keine ständige und sachkundige Überwachung durch erwachsene Personen.

Sichere Nutzung des Schwimmbeckens

- Sämtliche Nutzer, insbesondere Kinder, werden dazu ermuntert, schwimmen zu lernen.
- Erste Hilfe (Herz-Lungen-Wiederbelebung) erlernen und diese Kenntnisse regelmäßig auffrischen. Das kann bei einem Notfall einen lebensrettenden Unterschied ausmachen.
- Sämtliche Beckenbenutzer, einschließlich Kinder, anwenden, was in einem Notfall zu tun ist.
- Niemals in flaches Wasser springen. Das kann zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.
- Das Schwimmbecken nicht benutzen, wenn man unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten steht, welche die Fähigkeit zur sicheren Nutzung des Beckens beeinträchtigen können.

Sicherheitsvorrichtungen

- Um das Ertrinken von Kindern zu verhindern, wird empfohlen, den Zugang zum Schwimmbecken mit einer Schutzeinrichtung zu sichern. Um zu verhindern, dass Ein- und Auslassventile den Kindern als Einstiegshilfe dienen könnten, es wird empfohlen, eine Absperrung zu errichten (und sämtliche Türen und Fenster zu sichern, sofern zutreffend), um unberechtigten Zutritt zum Schwimmbecken zu vermeiden.

Sicherheitsausrüstung

- Es wird empfohlen, Rettungsausrüstung (z. B. einen Rettungsring) in der Nähe des Beckens aufzubewahren.
- Ein funktionierendes Telefon und eine Liste von Notrufnummern werden in der Nähe des Schwimmbeckens aufbewahrt.
- Beckenabdeckungen vor dem Betreten des Schwimmbeckens vollständig von der Wasseroberfläche entfernen, wenn sie verwendet werden.
- Die Nutzer des Schwimmbeckens werden vor durch das Wasser verbreiteten Krankheiten geschützt, indem das Wasser stets aufbereitet und hygienisch unbedenklich gehalten wird. Die Richtlinien zur Wasseraufbereitung in der Gebrauchsanleitung werden zu Rate gezogen.
- Chemikalien (z. B. Produkte für die Wasseraufbereitung, Reinigung oder Desinfektion) außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Die nachstehenden Zeichen werden verwendet. Die Zeichen sind an einer gut sichtbaren Stelle innerhalb von 2m in der Nähe des Schwimmbeckens anzubringen.



Kinder im Wasser und der Wasserumgebung stets beaufsichtigen. Nicht springen.

- Abnehmbare Leitern sind auf einer waagerechten Fläche anzurichten.
- Zugängliche Flächen müssen regelmäßig überprüft werden, um Verletzungen zu vermeiden, unabhängig von den für den Bau des Schwimmbeckens verwendeten Materialien.
- Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen Bolzen und Schrauben und entfernen Sie dabei alle Splitter oder scharfe Kanten, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie den Pool im entleerten Zustand nicht im Freien stehen. Durch auftretende Winde droht ein Verrutschen des Pools sowie Verformungen des Stahlrahmens.
- Wenn Sie eine Filterpumpe besitzen, lesen Sie bitte die entsprechende Gebrauchsanweisung.
- Die Pumpe darf nicht benutzt werden, wenn sich Personen im Pool aufhalten!
- Wenn Sie eine Sicherheitsleiter besitzen, lesen Sie bitte die entsprechende Gebrauchsanweisung.
- ACHTUNG!** Die Verwendung eines Schwimmbecken-Bausatzes setzt voraus, dass er mit den Sicherheitsvorschriften übereinstimmt, die in der Betriebs- und Wartungsanleitung beschrieben sind. Um ein Ertrinken oder andere ernsthafte Verletzungen zu verhindern, wird besondere Aufmerksamkeit darauf gerichtet, den Zugang zum Schwimmbecken zu sichern, da sich Kinder unter 5 Jahren unerwartet Zugang zum Schwimmbecken verschaffen können, und beim Baden werden die Kinder ununterbrochen von einer erwachsenen Aufsichtsperson beaufsichtigt.

Sicherheit von Nichtschwimmern

- Es ist jederzeit eine ständige, aktive und wachsame Beaufsichtigung schwacher Schwimmer und Nichtschwimmer durch eine sachkundige erwachsene Aufsichtsperson erforderlich (es wird daran erinnert, dass das größte Risiko des Ertrinkens bei Kindern unter 5 Jahren besteht).
- Schwache Schwimmer oder Nichtschwimmer sollten persönliche Schutzausrüstung tragen, wenn sie ins Schwimmbecken gehen.
- Wenn das Schwimmbecken nicht benutzt oder überwacht wird, werden sämtliche Spielsachen aus dem Schwimmbecken und seiner Umgebung entfernt, um zu verhindern, dass Kinder davon angezogen werden.

BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

VOR DEM AUFBAU

CHECKLISTE

Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt mithilfe der Gebrauchsanweisung auf seine Vollständigkeit. Vergewissern Sie sich, dass die Komponenten dem von Ihnen

gekauften Modell entsprechen. Sollten zum Zeitpunkt des Kaufs Teile beschädigt sein oder fehlen, besuchen Sie uns unter www.bestwaycorp.com/support / www.bestwayservice.de (DE / A).

DEN RICHTIGEN STANDORT AUSWÄHLEN

Die Oberfläche, auf dem der Pool aufgebaut werden soll, muss folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Aufgrund des kombinierten Gewichts aus Wasser im Benutzer ist es äußerst wichtig, dass der gewählte Untergrund in der Lage ist, dieses während der gesamten Badesaison vollständig tragen zu können. Dabei sind auch Einflüsse wie Regen oder überschwappendes Wasser zu beachten, da diese den Boden aufweichen können.
 - Überprüfen Sie regelmäßig die Position der Poolbeine Füße sowie der seitlichen U-Träger. Diese müssen sich stets auf derselben Höhe wie der Poolboden befinden. Sollten Füße und U-Träger anfangen im Boden zu versinken, lassen Sie das Wasser sofort ab, um ein Zusammenbrechen des Pools zu verhindern. Stellen Sie im Anschluss einer anderen Stelle wieder auf oder verstärken Sie den Untergrund.
 - Die Oberfläche muss absolut eben sein. Liegt eine Unebenheit oder Gefälle vor, kann dies zu einer ungleichmäßigen Belastung des Pools führen. Die Schweißpunkte der Folie können dadurch beschädigt und der Rahmen verbogen werden. Dies kann im schlimmsten Fall zum Einsturz des Pools bis hin zu schweren Personen- und/oder Sachschäden führen.
 - Wir empfehlen, den Pool nicht in der Nähe von Gegenständen aufzustellen, welche Kindern das Hineinklettern ermöglichen könnten.
 - Platzieren Sie den Pool in der Nähe eines geeigneten Abflusssystems, um ein Überlaufen zu verhindern oder diesen zu entleeren. Stellen Sie sicher, dass die Beckenseite mit Wasseraustritt A und Wasserauslass B in der gleichen Richtung wie die Stromquelle liegt, an die das Filtersystem angeschlossen werden muss.
 - Die gewählte Oberfläche muss frei von jeglichen Gegenständen sein. Aufgrund des Gewichts des Wassers könnte jeder Gegenstand unter dem Poolboden das Material beschädigen.
 - Die gewählte Oberfläche muss frei von aggressiven Pflanzen und Unkrautarten sein. Zu starker Bewuchs könnte sich durch die Folie hindurchfressen und zu einem Wasseraustritt führen. Gras oder andere Pflanzen, die zu Geruchs- oder Schleimbildung führen können, müssen vom gewählten Standort entfernt werden.
 - Am gewählten Standort dürfen sich keine Freileitungen oder Bäume befinden. Vergewissern Sie sich, dass der Standort keine unterirdischen Versorgungsrohre, -leitungen oder -kabel jeglicher Art enthält.
 - Der gewählte Standort muss sich weit genug vom Hauseingang entfernt befinden. Platzieren Sie keine Geräte oder Möbel um den Pool herum. Überlaufendes Wasser könnte diese beschädigen.
 - Die gewählte darf keine Löcher aufweisen.
- Empfohlene Oberflächen:** Gras, Boden, Beton und alle anderen Oberflächen, welche die oben genannten Voraussetzungen erfüllen.
Nicht empfohlene Oberflächen: Schlamm, Sand, Kies, Terrasse, Balkon, Einfahrt, Plattform, weicher/lockerer Boden und alle anderen Untergründe, welche die oben genannten nicht Voraussetzungen erfüllen.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung nach den gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf Zäune, Absperrungen, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen und stellen Sie sicher, dass Sie alle Gesetze einhalten.
 - Wenn eine Pumpe und/oder eine Sicherheitsleiter im Set enthalten ist, lesen Sie hierfür bitte die jeweils entsprechenden Gebrauchsanweisungen. Die Sicherheitsleiter muss der Größe des Schwimmbeckens entsprechen.
 - Sollte es während des Aufbaus notwendig sein, die Position des Pools zu verändern, heben Sie die Poolfolie an und ziehen Sie diese nicht über den Boden. Die Reibung zwischen dem PVC und dem Boden kann die Poolfolie beschädigen.
 - **Beschädigte Komponente des Pools, die auf einen ungeeigneten Untergrund zurückzuführen sind, können nicht als Herstellungsfehler betrachtet werden und führen zum Erlöschen jeglicher Garantieansprüche.**

INSTALLATION

AUFBAU

- Befolgen Sie die Installationsanweisungen gemäß der in der Gebrauchsanweisung abgebildeten Zeichnungen. Diese dienen lediglich zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.
- Der Aufbau eines Stahlrahmenpools ist ohne den Einsatz von Werkzeug möglich.
- Der Aufbau ohne Befüllung dauert mit 2-3 Personen in der Regel ca. 20-30 Minuten.
- Um die Lebensdauer Ihres Pools zu verlängern, ist es wichtig, die oberen Schienen vor dem Aufbau mit Tulkumpuder zu bestreuen (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Bestway® übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die auf die unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen zurückzuführen.
- Wir empfehlen dringend, den Pool nur zu montieren, wenn die Außentemperatur mehr 15°C beträgt; das PVC-Material der Poolfolie wird dann flexibler und lässt sich leichter handhaben.

BEFÜLLUNG

- Lassen Sie den Pool wegen der Befüllung nicht unbeaufsichtigt.
- Füllen Sie das den Pool bis zur Schweißlinie mit Wasser. Dies entspricht 90 % der maximalen Wasserkapazität.
- Befüllen Sie den Pool nicht übermäßig, da dies zum Einsturz führen kann. Bei starken Regenfällen empfehlen wir dringend, den Wasserstand vorab zu reduzieren, um ein Überlaufen zu verhindern.
- Wenn das Becken vollständig gefüllt ist, überprüfen Sie, ob der Abstand zwischen der Wasseroberfläche und der Oberkante des Gestänges überall gleich ist. Ist dies nicht der Fall, deutet das auf Unebenheiten des Untergrunds hin.
- Ein mit Wasser gefüllter Pool auf unebenem Boden kann zum Bersten der Schweißpunkte und/oder zum Einsturz des Beckens führen, was schwere Personen- und/oder Sachschäden verursachen kann.

WARTUNG

Das Nichtbefolgen der folgenden Wartungshinweise, kann birgt ernsthafte gesundheitliche Risiken für Sie und Ihre Kinder.

WASSER

- Es ist wichtig, das Wasser Ihres Pools stets sauber und chemisch ausgewogen zu halten. Eine einfache Reinigung der Filterkartusche reicht für eine ordnungsgemäß Wartung nicht aus. Wir empfehlen Ihnen daher den ordnungsgemäßen Einsatz von Pool-Chemie in Form von Chlor- oder Bromtabletten (kein Granulat) im Zusammenhang mit dem Chemikaliendosierer zu verwenden. Die Chemietabletten sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Die Wasserqualität steht in direktem Zusammenhang mit der Häufigkeit der Nutzung, der Anzahl der Personen sowie der allgemeinen Pflege des Pools. Wird keine chemische Behandlung des Wassers durchgeführt wird, sollte dieses alle 3 Tage gewechselt werden. Verwenden Sie zur Befüllung in jedem Fall Leitungswasser, um den Einfluss unerwünschter Inhaltsstoffe, wie z. B. Mineralien, zu minimieren.
- Wir empfehlen Ihnen, sich vor der Benutzung des Pools abzuduschen, da Kosmetikprodukte, Lotionen und andere Rückstände auf der Haut die Wasserqualität beeinflussen können.
- Entfernen Sie regelmäßig alle Schmutzablagerungen aus dem Pool.
- Stellen Sie einen Eimer mit Wasser neben Ihren Pool, um die Füße der Benutzer zu reinigen, bevor sie diesen Becken betreten.
- Die chemische Aufbereitung muss mit einem ChemConnect™ Chemikaliendosierer oder einem Dosierschwimmer durchgeführt werden. Chemikalien dürfen niemals direkt ins Wasser gegeben werden, da sich diese am Boden absetzen und das Material verfärbten oder beschädigen können.

Chemietabletten (nicht im Lieferumfang enthalten):

- Das von Ihnen erworbene Pool-Set enthält möglicherweise keinen ChemConnect™ Chemikaliendosierer. In diesem Fall können Sie diesen unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A) oder beim nächsten Händler erwerben.
- Entfernen Sie den Chemikaliendosierer, wenn der Pool in Gebrauch ist.
- Verwenden Sie nach dem Einsatz Poolchemie und vor der Benutzung des Pools Teststreifen (nicht im Lieferumfang enthalten), um den Chemikaliengehalt zu überprüfen. Die folgende Tabelle dient hier als Orientierungshilfe.

Parameter	Wert
Wasserklarheit	Klare Sicht auf Poolboden
Wasserfarbe	Keine Färbung
Trübung in FNU/NTU	Max. 1,5 (optimal: < 0,5)
Nitratkonzentration über dem Wert des Füllwassers (mg/l)	Max. 20
Menge an organischem Kohlenstoff (TOC) (mg/l)	Max. 4,0
Redoxpotential gegen Ag / AgCl 3,5 m KCl in mV	Min. 650
PH-Wert	6,8 - 7,6
Freies Aktivchlor (ohne Cyanursäure) (mg/l)	0,3 - 1,5
Freies Chlor in Kombination mit Cyanursäure (mg/l)	1,0 - 3,0
Cyanursäure (mg/l)	Max. 100
Kombiniertes Chlor (mg/l)	Max. 0,5 (optimal nahe 0,0)

- Schäden am Pool, welche sich auf einen unsachgemäßen Einsatz von Pool-Chemie zurückführen lassen, sind nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt.
- Eine übermäßige Verwendung von Chemikalien kann zu Verfärbungen des Materials führen und im schlimmsten Fall die Poolfolie beschädigen.
- Chemikalien sind potenziell giftig und sollten stets mit Vorsicht gehandhabt werden. Chemische Dämpfe, sowie die falsche Kennzeichnung wie Lagerung von Chemikalien können ernsthaft gesundheitliche Risiken darstellen.
- Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Händler. Beachten Sie dabei unbedingt die Anweisungen des Chemikalienherstellers.
- Die Pumpe dient der Umwälzung des Wassers und dem Einfangen kleiner Schmutzpartikel. Um Ihr Poolwasser darüber hinaus stets sauber und hygienisch zu halten, müssen dem Wasser zusätzlich Chemikalien hinzugefügt werden.

POOLFOLIE

- Wir empfehlen Ihnen den Kauf einer Abdeckplane, insoffern diese nicht im Set enthalten ist. So können Sie Ihren Pool bei Nichtbenutzung abdecken. Entfernen Sie eventuelle Schmutzablagerungen auf den oberen Stangen vorsichtig mit einem Tuch.

AUFBAU UND LAGERUNG

ABLASSEN

- Zum Ablassen des Wassers folgen Sie bitte den entsprechenden Abbildungen in der Gebrauchsanweisung. Diese dienen lediglich zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgerecht.
- Informieren Sie sich außerdem über die örtlich geltenden Vorschriften zur Wasserentsorgung.

REINIGUNG

- Spülen Sie die Poolfolie mit Leitungswasser ab, um alle Chemikalien- und Schmutzreste vollständig zu entfernen.
- Lassen Sie den Pool in der Sonne vollständig trocknen.
- Um das restliche Wasser vollständig zu entfernen, wischen Sie die Poolfolie mit einem trockenen Tuch ab.

LAGERUNG

- Entfernen Sie sämtliches Zubehör und stellen Sie sicher, dass die Poolfolie und das Zubehör vor der Einlagerung vollständig sauber und trocken sind. Ist dies nicht der Fall, kann sich Schimmel bilden und die Poolfolie während der Lagerung beschädigen.
- Wenn das Schwimmbecken vollständig getrocknet ist, bestreuen Sie es mit Takkumpuder, um ein Zusammenkleben zu verhindern.
- Wir empfehlen dringend, den Pool bei einer Außentemperatur unter 10°C abzubauen.
- Falten Sie die Poolfolie nur zusammen, wenn die Außentemperatur über 10°C liegt. Lagern Sie das Schwimmbecken an einem trockenen Ort mit einer moderaten Temperatur zwischen 10 und 38°C. Verwenden Sie für die Lagerung einen Karton, um das PVC-Material während der Winterzeit besser zu schützen.

REPARATUR

Im Falle eines Lecks reparieren Sie Ihren Pool mit dem mitgelieferten Reparaturflicken. Weitere Informationen finden Sie unter www.bestwaycorp.com/support / www.bestwayservice.de (DE / A).

Vielen Dank für Ihren Kauf eines Bestway Produktes! (DE)

Verlängern Sie Jetzt **kostenlos** die Garantie Ihres Produktes!

Registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen nach Kaufdatum und in nur wenigen Minuten erhalten Sie eine kostenlose Verlängerung der Herstellergarantie um 6 Monate!

Besuchen Sie sofort **WWW.BESTWAYREGISTRIERUNG.DE**

und registrieren Ihr Produkt!

Diese Möglichkeit der Garantieverlängerung gilt nur in folgenden Ländern:
Deutschland, Belgien, Frankreich, Italien, Luxemburg, Spanien.



OMISTAJAN KÄSIKIRJA



Käy katsomassa Bestwayn YouTube-kanavaa

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

VAROITUS

LUE JA NOUDATA KAIKKIA OHJEITA.

- Luu huolellisesti, ymmärrä ja noudata kaikkia tämän käyttöoppaan tietoja ennen uima-altaan asennusta ja käyttöä. Nämä varoitukset, ohjeet ja turvallisuusohjeet koskevat yleisiä vedessä virkistäytymisen riskejä, mutta ne eivät pysty kattamaan kaikkia riskejä ja vaaroja kaikissa tapauksissa. Ole aina varovainen, käytä tervetta järkeä ja hyvä arvostelukyyky, kun olet vedessä. Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten. Altaan tyypistä riippuen voidaan toimittaa lisäksi seuraavat tiedot.
- Säilytä nämä ohjeet turvallisessa paikassa. Jos ohjeet puuttuvat, ota yhteyttä valmistajaan tai etsi ohjeet verkkosivustolta www.bestwaycorp.fi.
- Määrästä pätevä aikuisen valvomaan allasta joka kerta, kun sitä käytetään.
- Reunat, allaspalitteet, allashälytimet tai vastaavat turvalaitteet ovat hyödyllisiä apuvälineitä, mutta ne eivät korvaa jatkuvaa ja pätevää aikuisen valvontaa.

Altaan turvallinen käyttö

- Kannusta kaikkia käyttäjiä erityisesti lapsia, opettelemaan uimaan.
- Opi perusensiapuun (paineeluelytypi) ja päivitä tätä osaamista säännöllisesti. Tämä voi pelastaa elämän hätätilanteessa.
- Ohjeista kaikkia altaan käyttäjiä, lapset mukaan lukien, mitä tehdä hätätilanteessa.
- Älä koskaan sulkaa altaan matalaan osaan. Tämä voi aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman.
- Älä käytä uima-allasta, kun käytät alkoholia tai lääkitystä, jotka voivat heikentää kykyäsi käyttää allasta turvallisesti.

Turvalaitteet

- Jotta lapsia estettäisiin hukkumasta, suosittelemme sulkemaan pääsyn altaalle suojalaiitteella. Jotta lapsia estettäisiin kiipeämästä sisään- ja ulostulovertiinilin, suosittelemme asentamana esteen (ja lukitsemaan kaikki ovet ja ikkunat, kun sovellettavissa) luvattoman pääsyn estämiseksi altaaseen.

Turvalaitteisto

- Suosittelemme säilyttämään pelastuslaitteistoa (esim. pelastusrengas) altaalla.
- Pidä toimivaa puhelin ja luettelo hätäpuhelinnumeroista lähellä alasta.
- Kun alaspäteitetään käytäteän, poista ne kokonaan altaan pinnalta ennen altaaseen menoa.
- Suojaa altaan käytäjiä veteen liittyville sairausuksilta pitämällä altaan vesi käsitledynä ja noudattamalla hyviä hygieniakäytäntöjä. Katso vedenkäsitellytyjä käyttööpaasta.
- Säilytä kemikaaleja (esim. vedenkäsitely-, puhdistus- tai desinfiointituotteet) poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä ala-estettyjä opasteita. Opasteet on sijoitettava näkyvälle paikalleen erintään 2 m altaasta.



Älä jätä lapsia ilman valvontaa, kun lähestöllä on vettä. Ei sukeltamista.

- Irlotettavat tikkat on sijoitettava vaakausoralle pinnalle.
- Rippumatta altaan katentamiseen käytetystä materiaaleista, käytettävissä olevat pinnat on tarkastettava säännöllisesti vammojen välttämiseksi.
- Tarkasta pullit ja ruuvit säännöllisesti. Poista tikut tai muut terävät reunat vammojen välttämiseksi.
- Älä jätä tyhjää allasta ulos. Tyhjä altaan muoto voi vääristyä ja taita alas voi siirtyä paikaltaan tuulen vuoksi.
- Jos sinulla on suodatinpumppu, noudata pumpun ohjeikirjan ohjeita.
- Pumppu ei saa käytää, kun altaassa on ihmisiä!
- Jos sinulla on tikkaita, noudata tikkaiden ohjeikirjan ohjeita.
- VAROITUS! Uima-altaan käytö viittaa käytö- ja huolto-opassa kuvattujen turvallisuusohjeiden noudattamiseen. Hukkumisen tai muiden vakavien vammojen estämiseksi kiinnitä erityistä huomiota alle 5-vuotiaiden lasten odottamattomaan pääsyn altaalle lukitsemalla pääsy sille, ja uninn aikana pätevän alkuisen on valvottava heitä jatkuvasti.

Uimataidottomien turvallisuus

- Jatkova, aktiivinen ja tarkkaavainen heikkojen uimareiden tai uimataidottomien valvonta pätevän aikuisen toimesta vaaditaan kaikkina aikoina (muistaen, että alle 5-vuotiaat lapset ovat suurimmassa hukkumisvaarassa).
- Heikkojen uimareiden tai uimataidottomien tulisi käyttää henkilönsuojauslaitetta altaassa.
- Kun allass ei ole käytössä tai se on vartioimaton, poista kaikki lelut altaasta ja sen ympäristöstä, jotta lapsilla ei olisi houkutusta mennä altaalle.

LUE NÄMÄ TIEDOT HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MAHDOLLISTA TULEVAA TARVETTA VARTEN.

ENNEN ASENNUSTA

TARKISTUSLISTA

Tarkista osat käsikirjasta. Tarkista, että laitteen osat ovat sen mallin osia, jonka halusit ostaa. Jos ostohetkellä on vahingoittuneita tai puuttuvia osia, käy verkkosivustollamme Bestwaycorp.com/support.

VALITSE SOPIVA PAIKKA

Altaan asennuspaikan pinnan on täytettävä seuraavat ominaisuudet:

- Altan sisältämän veden ja altaan käyttäjien yhteispainon vuoksi on äärimmäisen tärkeää, että altaalle valittu asennuspaikka kannattelee tasaisesti koko painon altaan koko asennusalueen. Ota huomioon paikkaa valitessasi, että altaasta voi valua pois vettä käytön tai sateen aikana. Jos vesi pheimentää pinnan, se ei ehkä enää pysty kannattelemaan altaan painoa.
- Tarkasta säännöllisesti pystyjalkojen asento ja U-tuet. Niiden on oltava aina altaan pohjan tasolla. Jos pystyjalka tai U-tuki alkaa upota maahan, tyhjemä altaasta vesi välittömästi, jotta alas ei romahdu runkorakenteen epätasaisen kuormitukseen vuoksi. Vaihda alas toiseen paikkaan tai muokkaa maapinta.
- Pinnan tullee olla tasainen ja sileä. Jos pinta on kalteva tai epätasainen, altaan rakenne voi kuormittua epätasapainoistest. Tämä voi vahingoittaa vuorauksen hitsauskohtia ja taivuttua runkoon. Pohimmassa tapauksessa alas voi romahdutta aiheuttaen vakavan henkilövahingon ja/tai omaisuusvahinkoja.
- Suosittelemme sijoittamaan altaan loitolle tavaroista, joita lapset voisivat käyttää altaseen kiipeämiseen.
- Sijoita uima-allassa läheille asiamukaisista poistojärjestelmistä ylivuotoja tai altaan tyhjemystä varten. Varmista, että se altaan reuna, jossa on veden sisäänitulo A ja ulostulo B, ovat samassa suunnassa kuin virtalähde, johon suodatuksijärjestelmä on liitetty.
- Valitulla pinnalla ei saa olla mitään tavaroita. Veden painon vuoksi altaan alla olevat esineet voivat vahingoittaa tai puhkista altaan pohjan.
- Valitulla pinnalla ei saa ajoissaan kaasveja tai ruohoja. Voimakas kasvillisuus voi kasvaa vuorauksen läpi ja aiheuttaa vesivuotoja. Ruoho ja muu kasvillisuus, joka voi synnyttää haju tai lieju, on poistettava asennuspaikalta.
- Valitun kohdan yläpuolella ei saa olla voimalinjoja tai puita. Varmista, että kohteessa ei ole maanalaisia putkia, linjoja tai kaapeleita.
- Valitun paikan on oltava kaukana talon sisäänkäynnistä. Älä lata altaan ympärille mitään laitteita tai muita kalusteita. Käytön aikana tai viallisesta tuotteesta pois valuva vesi voi vahingoittaa talon sisällä tai altaan ympäristöä olevia kalusteita.
- Valitun pinnan on oltava tasainen, eikä siinä saa olla kuopuja, jotka voivat vahingoittaa vuorauksen materiaalia.

Ehdotetut asennuspinnat: nurmikko, maa, betoni ja kaikki muut pinnat, jotka vastaavat yllä annettuja asennusvaatimuksia.

Pinnat, joita ei suositella: muta, hiekkia, soraa, terassi, parveke, ajoite, taso, pehmä/irtonainen maaperä tai muu pinta, joka ei täytä edellä mainittuja asennusoluksia.

• Tarkista paikalliset aidoituskeen, esteisiin, valaistukseen ja turvatoimenpiteisiin liittyvät säädökset ja varmistaa, että noudatat kaikki asiaankuuluvia lakiä.

• Jos setti sisältää pumpun ja/tai tikkait, noudata pumpun/tikkaiden käyttöoppaan sisältämää asennus- ja turvallisuusohjeita. Tikkaiden koon on vastattava altaan kokoja.

• Jos altaan paikka on tarpeen muuttua asennuksen aikana, nostaa vuoraus maasta. Älä vedä vuorausta toiseen paikkaan, sillä PVC-materiaalin ja maan välinen hankaus saattaa vaurioittaa alasvuorausta.

• **Valitse asianmukainen pinta ja altaan asennuspaikka noudattamalla yllä annettuja tärkeitä ohjeita. Altaan osien vahingoittumista, joka johtuu siitä, että asennuspinta ja paikka ei ole ohjeiden mukainen, ei katsota valmistusviaksi, takuu kata niitä eikä niille voi esittää huoltovanteita.**

ASENNUS

KOKOAMINEN

• Noudata käyttöoppaan kuvien asennusohjeita. Piirustukset ovat vain viitteeksi. Ne eivät välttämättä vastaa todellista tuotetta. Ne eivät ole mittakaavassa.

• Altaan runko voidaan koota ilman työkaluja.

• Asennus kestää yleensä noin 20-30 minuuttia, kun asennuksessa on mukana 2-3 henkilöä. Aikaan ei lueta altaan täytämisistä.

• Altaan käytöön pidentämiseksi on tärkeää ripottella yläkiskoihin talkkijauhetta ennen kokoontapaa. Talkkijauhetta ei toimiteta mukana.

• Bestway ei vastaa uima-altaalle koltutuista vahingoista, jotka johtuvat väärästä käsittelystä tai näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

• Suosittelemme vahvasti avaamaan pakauksen ja asettamaan altaan paikalleen, kun ympäristön lämpötila on yli 15 °C / 59°F, koska vuorauksen PVC-materiaali on tällöin joustavampaa ja helpompaa asentaa.

ALTAAN TÄYTÖTÖ VEDELLÄ

• Älä jätä uima-allasta ilman valvontaa, kun täytät sitä vedellä.

• Täytä alas, kun kaikki asennustyöt on tehty. Täytä allasta, kunnes vesi yltää hitsausviivaan, mikä vastaa 90 % täyttyästä.

• Älä ylitäytä, sillä se saattaa aiheuttaa altaan romahdamiseen. Erittäin sateisella säällä suosittelemme tyhjentämään altaasta vettä, jotta veden kokonaismäärä pysyy oikeana (90 %), eikä vettä kerry altaaseen niin paljon, että sitä alkaa virrata pois.

• Kun alas on täytetty vettä vedellä, tarkista, että vedenpinnan ja kiskojen yläreunat välillätkin on samaa joko puolella allasta. Jos välillätkin ei ole samaa, alitas ei ole vaikasurrossa.

• Suosittelemme tässä tapauksessa tyhjentämään altaan ja tasaamaan maan pinnan. Tästä voi aiheuttaa vakavia henkilö- ja/tai omaisuusvahinkoja.

KUNNOSSAPITO

Jos et noudata tässä annettuja kunnossapito-ohjeita, terveytesi ja erityisesti lapsiesi terveys voi vaarantua.

VESI

• Altaan veden pitämisen puhtaana ja kemiallisesti tasapainossa on välttämätöntä. Pelkästään suodatinpatruunoiden puhdistus ei yksistään riitä. Lisäksi suosittelemme käyttämään kemikaaliantostelijassa uima-altaan veden puhdistamiseen tarkoitettuja kemikaaleja ja klori- ja bromitabletteja (älä käytä rakaeltia).

• Altaan käytööhleys, käyttäjien määrä sekä altaan huoltotoimet vaikuttavat suoraan vedenlaatuun. Jos altaan vettä ei käsittellä kemiallisesti millään tavalla, vesi tulisi vaihtaa 3 päivän välein. On erittäin suositeltavaa täytää alas vesijohtovedellä, jotta voidaan minimoida ei-toivotun sisällön, kuten mineraalien, vaikutus.

- Suosittelemme suihkussa käymistä ennen altaan käyttämistä, sillä kosmeettiset tuotteet, voiteet ja muut jäämät voivat huonontaa vedenlaatuoa nopeasti.
- Puhdistaa altaan pinta säännöllisesti, jotta lika ei pääse kertymään.
- Laita vesilämpöri altaan viereen, jotta käytäjät voivat puhdistaa jalansa ennen altaaseen menoaa.
- Altaan kemiallisen huolen on tehtävä käyttämällä ChemConnectia tai kemiallikeluketta. Älä heitä kemiallisia tuotteita suoraan veteen, kemikaali kerääntyy pohjaan ja vahingoittaa materiaalia ja värjää PVC:n.

Kemikaalitabletit (ei sisälly toimitukseen):

- Ostamassasi altaassa ei ole välttämättä ole mukana mitään annostelijoita. Siinä tapauksessa voit ostaa niitä verkkosivustolammme www.bestwaycorp.fi tai lähimältä altaan jälleenmyyjältä.
- Poista kemikaalihantelija altaasta, kun allassa on käytössä.
- Testaa veden kemiallinen koostumus testisarjalla (ei sisälly toimitukseen), sen jälkeen kun kemikaaleja on lisätty veteen ja ennen kuin allasta käytetään. Suosittelemme ylläpitämään vesikemikaalien tasapainon alla näkyvän taulukon mukaisesti:

Parametrit	Arvot
Veden kirkkaus	selkeä näkyvyys altaan pohjaan
Veden väri	mitään väriä ei tulisi havaita
Sameus FNU/NTU:ssa	maks. 1,5 (mieluiten alle 0,5)
Nitraattipitoisuus enemmän kuin täytövedessä mg/l	maks. 20
Organaisen hiilen kokonaismäärä (TOC) mg/l	maks. 4,0
Redoksipotentiaali vastaan Ag/AgCl 3,5 m KCl mV:ssä	väh. 650
pH-arvo	6,8–7,6
Vapaa aktiivinen klori (ilman syanurihappoa) mg/l	0,3–1,5
Vapaa klori käytettyyn yhdessä syanurihapon kanssa mg/l	1,0–3,0
Syanurihappo mg/l	maks. 100
Yhdistetty klori mg/L	maks. 0,5 (mieluiten lähellä 0,0 mg/l)

- Takuu ei kata vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet kemikaalien väärinkäytöstä ja altaan veden vääränlaisesta huolosta.
- Kemikaalien liikakäytöltä värjää altaan materiaalin painatuksen ja kaikki kodat. Pahimmassa tapauksessa altaan vuorauksen rakenne vauroituu.
- Alaskemikaalit ovat periaatteessa myrkkyisiä ja niitä tulisi käsittää varoen. Kemialiiset kaasut ovat vakava terveysriski. Myös virheelliset etiketit ja kemiallisia aineita sisältävien säiliöiden virheellinen varastointi voivat olla vakavia terveysriskejä.
- Lisätietoja veden kemiallisesta tasapainosta ylläpitämisenstä saat paikalliselta uima-allastuotteiden tai kemiallisten tuotteiden jälleenmyyjältä. Seuraa tarkasti kemikaalin valmistajan ohjeita.
- Pumpuja käytetään kierrettämään vettä ja suodattamaan pienihiukkaset. Altaan veden pitämiseksi puhtaana ja hygieenisenä siihen on lisättävä kemikaaleja.

VUORAUAS

- Suosittelemme, että ostat allaskatteen, jos sellainen ei sisälly toimitukseen. Allas kannattaa peittää katteella, kun sitä ei käytetä, jotta yläkiskojen Duraplus-materiaali ei vahingoitu. Puhdista hellävaraisesti yläkiskoihin mahdollisesti kertynyt lika puhtaalla liinalla.

PURKAMINEN JA VARASTOINTI

TYHJENNYS

- Tyhjennä noudattamalla oppaan piirustuksia. Piirustukset ovat vain viitteeksi. Ne eivät väältävästi vastaa todellista tuotetta. Ne eivät ole mittakaavassa.
- Tarkasta mahdolliset paikalliset altaan tyhjennystä koskevat määräykset.

PUHDISTUS

- Huuhtele allasvuorauas vesijohtovedellä ja poista huolellisesti kaikki kemikaalien ja lian jäänteet.
- Jätä allas auringonvaloon, kunnes se on täysin kuiva.
- Poista loputkin vedet vuorauksesta pyyhkimällä vuorauas kuivalta liinalla.

VARASTOINTI

- Irota kaikki lisälaitteet ja varmista, että altaan vuorauas ja lisätarvikkeet ovat täysin puhtaat ja kuivat ennen varastoointia. Jos allassa ei ole täysin kuiva, hometta voi muodostua. Se vaurioittaa vuorauusta varastoointiin aikana.
- Kun allassa on täysin kuiva, ripottele talkkijahutta estääksesi allasta liimautumasta yhteen.
- On erittäin suositteltavaa purkua allassa osiin, kun ympäristön lämpötila on alle 10 °C / 50°F.
- Taita altaan vuorausta vain, jos ympäristön lämpötila on yli 10 °C / 50°F. Varastoi allassa kuivassa paikassa, jonka lämpötila on 10 °C / 50°F – 38 °C / 100°F. Aseta altaan vuorauas ja kaikki lisätarvikkeet pahviaatikkoon, joka suojaa PVC-materiaalia muita materiaaleja paremmin talvikuuksina.

KORJAAMINEN

Mikäli vuotoja on, paikkaa altaasi käytämällä mukana toimitettua vedessä käytettävä korjauspaiikkaa. Usein kysytyjä kysymyksiä löytyy verkkosivustomme www.bestwaycorp.fi/support.



GEBRUIKERSHANDLEIDING



Bezoek het Bestway YouTube kanaal

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING

LEES EN VOLG ALLE INSTRUCTIES.

- Lees, begrijp en volg alle informatie in deze gebruikershandleiding zorgvuldig voordat u het zwembad opzet en gebruikt. Deze waarschuwingen, instructies en veiligheidsrichtlijnen behandelen enkele veelvoorkomende risico's, maar ze kunnen niet alle mogelijke risico's en gevaren dekken. Wees altijd voorzichtig en gebruik gezond verstand wanneer u van enige wateractiviteit geniet. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. Bovendien kan de volgende informatie verkregen worden, afhankelijk van het type zwembad.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats. Als er instructies ontbreken, neem dan contact op met de fabrikant of zoek ernaar op de website www.bestwaycorp.com.
- Wijst een competente volwassene aan om toezicht te houden op het zwembad bij elk gebruik.
- Barrières, zwembadafdekkingen, zwembadalarmen of soortgelijke veiligheidsvoorzieningen zijn nuttige hulpmiddelen, maar ze zijn geen vervanging voor continu en competent toezicht van volwassenen.

Veilig gebruik van het zwembad

- Moedig alle gebruikers, vooral kinderen, aan om te leren zwemmen.
- Leer eerste hulp ondersteuning (cardiopulmonale reanimatie - CPR) en vernieuw deze kennis regelmatig. Dit kan een levensreddend verschil maken in geval van nood.
- Vertel alle zwembad gebruikers, inclusief kinderen, wat ze moeten doen in geval van nood.
- Druk nooit in ondiep water. Dit kan leiden tot ernstig letsel of een sterfgeval.
- Gebruik het zwembad niet wanneer u alcohol of medicijnen gebruikt die het vermogen van de badgasten om het zwembad veilig te gebruiken, kunnen aantasten.

Veiligheidstoestellen

- Om te voorkomen dat kinderen verdrinken, is het aan te raden om de toegang tot het zwembad te beveiligen met een beschermingsvoorziening. Om te voorkomen dat kinderen op de in- en uittafelklep klimmen, wordt aanbevolen om een barrière te installeren (en indien van toepassing alle deuren en ramen te beveiligen) om onbevoegde toegang tot het zwembad te voorkomen.

Veiligheids uitrusting

- Het wordt aanbevolen om reddingsuitrusting (bijv. een ringboei) bij het zwembad te bewaren.
- Houd een werkende telefoon en een lijst met noodnummers in de buurt van het zwembad.
- Wanneer zwembadafdekkingen worden gebruikt, verwijder deze dan volledig van het wateroppervlak voordat u het zwembad ingaat.
- Bescherm zwembadgebruikers tegen water gerelateerde ziekten door het zwembadwater te behandelen en goede hygiëne in acht te nemen. Raadpleeg de richtlijnen voor waterbehandeling in de gebruikershandleiding.
- Bewaar chemicaliën (bijv. waterbehandelings-, reinigings- of desinfectieproducten) buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik de borden zoals hieronder beschreven. Het moet op een prominente plaats binnen 2 meter van het zwembad worden weergegeven.



Houd kinderen onder toezicht in het watermilieu. Niet duiken.

- Verwijderbare ladders moeten op een horizontaal oppervlak worden geplaatst.
- Ongeacht de materialen die worden gebruikt voor de constructie van het zwembad, moeten toegankelijke oppervlakken regelmatig worden gecontroleerd om verwondingen te voorkomen.
- Controleer regelmatig bouten en schroeven. Verwijder splinters of scherpe randen om verwondingen te voorkomen.
- Laat het leeggelopen zwembad niet buiten staan. Het lege zwembad kan door wind vervormd en/of verplaatst worden.
- Als u een filterpomp heeft, raadpleeg dan de handleiding van de pomp voor instructies.
- De pomp kan niet worden gebruikt als er mensen in het zwembad zijn!
- Als u een ladder heeft, raadpleeg dan de handleiding van de ladder voor instructies.
- WAARSCHUWING!** Het gebruik van een zwembad impliceert de naleving van de veiligheidsinstructies beschreven in de gebruiks- en onderhoudsgids. Om verdrinking van ander ernstig letsel te voorkomen, dient u bijzondere aandacht te besteden aan de mogelijkheid van onverwachte toegang tot het zwembad door kinderen jonger dan 5 jaar door de toegang tot het zwembad te beveiligen en hen tijdens het baden onder constant toezicht van een volwassene te houden.

Veiligheid voor Niet-Zwemmers

- Voortdurend, actief en waakzaam toezicht door een competente volwassene is te allen tijde vereist voor zwakke zwemmers en niet-zwemmers (onthoud dat kinderen jonger dan vijf jaar het grootste risico lopen om te verdrinken).
- Zwakkere zwemmers of niet-zwemmers moeten persoonlijke beschermingsmiddelen dragen tijdens het gebruik van het zwembad.
- Als het zwembad niet in gebruik is of er geen toezicht is, verwijder dan al het speelgoed uit het zwembad en de omgeving rond het zwembad om te voorkomen dat kinderen er naar toe gaan.

LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

PRE-SETUP

CHECK LIST

Controleer de onderdelen in de handleiding. Controleer of de apparatuurcomponenten het model vertegenwoordigen dat u van plan was te kopen. In het geval van beschadigde of ontbrekende onderdelen op het moment van aankoop; bezoek dan onze website bestwaycorp.com/support.

KIES DE JUISTE LOCATIE

- Het oppervlak dat is gekozen om het zwembad op te installeren, moet aan de volgende voorwaarden voldoen:
- Vanwege het gecombineerde gewicht van het water in het zwembad en de gebruikers van het zwembad, is het uiterst belangrijk dat het gekozen oppervlak om het zwembad op te zetten in staat is om het totale gewicht gelijkmataig te dragen gedurende de hele tijd dat het zwembad is geïnstalleerd. Houd er bij de keuze van de ondergrond rekening mee dat er water uit het zwembad kan komen bij gebruik of bij regen. Als het water het oppervlak zichtbaar maakt, kan het zijn vermogen verliezen om het gewicht van het zwembad te dragen.
 - Controleer regelmatig de stand van de verticale poten en/of de U-steunen. Ze moeten zich te allen tijde op hetzelfde niveau als de bodem van het zwembad bevinden. Als de verticale poot of de U-stuene in de grond begint te zakken, laat het zwembadwater dan onmiddellijk weglopen om te voorkomen dat het zwembad bezwijkt door de ongelijkmatige belasting van de framestructuur. Verander dan de locatie van het zwembad of wijzig het oppervlakmateriaal.
 - Het oppervlak moet vlak en glad zijn. Als het oppervlak schuin of oneffen is, kan dit een onevenwichtige belasting op de structuur van het zwembad veroorzaken. Dit kan de laspunten van de voering beschadigen en het frame verbuigen. In het ergste geval kan het zwembad instorten, met ernstig persoonlijk letsel en/of schade aan persoonlijke eigendommen tot gevolg.
 - We raden aan om het zwembad uit de buurt van voorwerpen te plaatsen die kinderen kunnen gebruiken om in het zwembad te klimmen.
 - Plaats het zwembad in de buurt van een geschikt afvoersysteem om overstroming op te vangen of om het zwembad te legen. Zorg ervoor dat de kant van het zwembad met de waterlaat A en -uitlaat B zich in dezelfde richting van de stroombron bevinden, waar het filtersysteem moet worden aangesloten.
 - Het gekozen oppervlak moet vrij zijn van elk type object. Vanwege het gewicht van het water, kan elk object onder het zwembad de bodem beschadigen of perforeren.
 - Het geselecteerde oppervlak moet vrij zijn van agressieve planten en onkruidsoorten. Die soorten sterke vegetatie zouden door de voering kunnen groeien en waterlekage creëren. Gras of andere vegetatie die geur of slijm kunnen ontwikkelen moeten worden verwijderd uit de opzetlocatie.
 - De geselecteerde locatie mag geen bovengrondse hoogspanningslijnen of bomen hebben. Zorg ervoor dat de locatie geen ondergrondse leidingen of kabels van welke aard dan ook bevat.
 - De geselecteerde positie moet ver van de ingang van het huis zijn. Plaats geen apparatuur of ander meubilair rond het zwembad. Het water dat tijdens het gebruik of door een defect uit het zwembad komt, kan het meubilair in huis of rond het zwembad beschadigen.
 - Het geselecteerde oppervlak moet vlak zijn en zonder gaten die het materiaal van de voering kunnen beschadigen.
- Anbevolen Oppervlakken:** gras, grond, beton en alle andere oppervlakken die voldoen aan de bovenstaande voorwaarden.
- Niet Anbevolen Oppervlakken:** modder, zand, grind, terras, balkon, oprit, zachte/losse grond of andere ondergrond die niet aan bovenstaande voorwaarden voldoet.
- Neem contact op met uw plaatselijke overheid voor regelgevingen met betrekking tot omheiningen, slagbomen, verlichting en veiligheidsvereisten en zorg ervoor dat u aan alle wetten voldoet.
- Als er een pomp en/ladder in de set zit, raadpleeg dan de handleiding van de pomp en/ladder voor veiligheidsinstructies en installatie. De ladder moet overeenkomen met de grootte van het zwembad.
- Als het tijdens het opzetten nodig is om de positie van het zwembad te veranderen, til dan de voering op en sleep het niet over de grond; de wrijving tussen het PVC materiaal en de grond kan de voering van het zwembad beschadigen.
- Volg de belangrijke instructies hierboven om het juiste oppervlak en de juiste locatie te kiezen om uw zwembad op te zetten.**
- Beschadigde onderdelen van het zwembad, vanwege het feit dat het opsteloppervlak en de locatie niet overeenkomt met de instructies, zullen niet worden beschouwd als fabricagefouten en zullen geen gebruik maken van de garantie en eventuele serviceclaims.**

INSTALLATIE

IN ELKAAR ZETTEN

- Volg voor installatie instructies de tekeningen in de handleiding. Tekeningen zijn alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal!
- De montage van de Frame Pool kan zonder gereedschap worden uitgevoerd.
- Het opzetten duurt meestal ongeveer 20-30 minuten met 2-3 personen exclusief vulling.
- Om de levensduur van uw zwembad te verlengen, is het belangrijk om voor de montage de bovenrails met talkpoeder te besprenkelen. Talkpoeder is niet inbegrepen in de verpakking.
- Bestway is niet verantwoordelijk voor schade aan het zwembad veroorzaakt door verkeerd gebruik of het niet opvolgen van deze instructies.
- We raden ten zeerste aan om de verpakking te openen en het zwembad in elkaar te zetten wanneer de omgevingstemperatuur hoger is dan 15°C / 59°F; het PVC materiaal van de voering zal flexibeler worden en is dan gemakkelijker te monteren.

ZWEMBAD VULLEN MET WATER

- Laat het zwembad niet onbeheerd achter tijdens het vullen met water.
- Vul het zwembad met water nadat alle stappen voor het opzetten zijn voltooid en vul totdat het water de laslijn bereikt, wat overeenkomt met 90% van de volledige capaciteit.
- Niet te vol vullen, omdat dit ertoe kan leiden dat het zwembad instort. In geval van hevige regenval raden we ten zeerste aan om het waterpeil te verlagen om het op 90% van de capaciteit te houden, om te voorkomen dat het water overloopt.
- Controleer of de afstand tussen het wateroppervlak en de bovenkant van de rails oveal gelijk is wanneer het zwembad volledig gevuld is; als het anders is, betekent dit dat de vloer niet is geëgaliseerd, dus we raden ten zeerste aan om dan het water af te voeren en de grond opnieuw te egaliseren.
- Als het zwembad vol water op een ongelijke ondergrond blijft staan, kunnen de laspunten barsten en/of kan het zwembad instorten, met ernstig persoonlijk letsel en/of materiële schade tot gevolg.

ONDERHOUD

Als u zich niet aan de onderstaande onderhoudsrichtlijnen houdt, kan uw gezondheid in gevaar komen, vooral die van uw kinderen.

WATER

- Het is noodzakelijk om uw zwembadwater schoon en chemisch gebalanceerd te houden. Het reinigen van de filterpatroon op zichzelf is niet voldoende voor goede onderhoud; we raden u aan om zwembadchemicaliën te gebruiken om de waterchemie te behouden en chloor- of broomtabletten te gebruiken met de chemicaliëndispenser (gebruik geen korrels).
- De waterkwaliteit is direct gerelateerd aan de gebruiksfrequentie, het aantal gebruikers en het algemene onderhoud van het zwembad. Het water moet om de 3 dagen worden ververst als er geen chemische behandeling met het water wordt uitgevoerd. Het wordt sterk aanbevolen om kraanwater te gebruiken voor het vullen om de invloed van ongewenste inhoud, zoals mineralen, te minimaliseren.
- We raden u aan te douchen voordat u uw zwembad gebruikt, omdat cosmetische producten, lotions en andere resten op de huid de waterkwaliteit snel kunnen aantasten.
- Schuimt het zwembad regelmatig af om bezonken vuil te voorkomen.
- Plaats een emmer water naast het zwembad om de voeten van de gebruikers schoon te maken voordat ze het zwembad in gaan.
- Het chemisch onderhoud dient te worden uitgevoerd met ChemConnect of chemische skimmer; gooi chemische producten niet direct in het water, de chemische stof zal zich dan afzetten op de bodem en wat het materiaal beschadigt en het PVC verkleurt.

Chemische tabletten (niet inbegrepen):

- Uw gekochte zwembadset kan mogelijk geen dispensers; in dit geval kunt u er een kopen door onze website www.bestwaycorp.com te bezoeken of bij de dichtstbijzijnde zwembadealer.
- Verwijder de chemicaliëndispenser uit het zwembad wanneer het zwembad in gebruik is.
- Gebruik na het uitvoeren van chemisch onderhoud en voordat u het zwembad gaat gebruiken een testkit (niet meegeleverd) om de chemische samenstelling van het water te testen. We raden aan om de chemische balans van het water als volgt te handhaven.

Parameters	Waarden
Waterhelderheid	Vrij zicht op de bodem van het zwembad
Kleur van het water	Er mag geen kleur worden waargenomen
Troeelheid in FNU/NTU	Maximaal 1,5 (bij voorkeur minder dan 0,5)
Nitraatconcentratie boven vulwater in mg/l	max. 20
Totaal organische koolstof (TOC) in mg/l	max. 4,0
Redoxpotentiaal tegen Ag/AgCl 3,5 m KCl in mV	min. 650
pH waarde	6,8 tot 7,6
Vrij actief chloor (zonder cyanuurzuur) in mg/l	0,3 tot 1,5
Vrij chloor gebruikt in combinatie met cyanuurzuur in mg/l	1,0 tot 3,0
Cyanuurzuur in mg/l	max. 100
Gecombineerd chloor in mg/l	max. 0,5 (Bij voorkeur dicht bij 0,0 mg/l)

- Schade aan het zwembad als gevolg van verkeerd gebruik van chemicaliën en verkeerd beheer van het water valt niet onder de garantie.
- Overmatig gebruik van chemicaliën zal de bedrukking en alle punten van het materiaal van het zwembad verkleuren; in het ergste geval zal het de structuur van de voering beschadigen.
- Zwembadchemicaliën zijn potentiële giftig en moeten met zorg worden behandeld. Chemische dampen en onjuiste etikettering en oplag van chemicaliëncontainers brengen ernstige gezondheidsrisico's met zich mee.
- Raadpleeg alstublieft uw plaatselijke zwembad of chemicaliën leverancier voor meer informatie over chemisch onderhoud. Let goed op de instructies van de fabrikant van de chemicaliën.
- De pomp wordt gebruikt om het water te laten circuleren en kleine deeltjes te filteren. Om uw zwembadwater schoon en hygiënisch te houden, moet u ook chemicaliën toevoegen.

VOERING

- We raden u aan een zwembadafdekking te kopen indien deze niet in de set zit, en het zwembad af te dekken wanneer u het niet gebruikt, om schade aan het Durapius materiaal op de bovenrails te voorkomen. Reinig eventuele vuilafzetting op de bovenrails voorzichtig met een schone doek.

DEMONTAGE EN OPSLAG

AFVOEREN

- Volg de tekeningen in de handleiding voor het leeglopen. Tekeningen zijn alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal.
- Om uw zwembadwater af te voeren, raadpleeg de plaatselijke voorschriften voor afvoerverordeningen.

SCHOONMAKEN

- Spoe de voering af met kraanwater om eventuele resten van chemicaliën of vuil volledig te verwijderen.
- Laat het zwembad in de zon liggen totdat het volledig is opgedroogd.
- Om het resterende water volledig te verwijderen, veegt u de voering van het zwembad af met een droge doek.

OPSLAG

- Verwijder alle accessoires; zorg ervoor dat de voering, en de accessoires volledig schoon en droog zijn voordat u ze opbergt. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan er schimmel ontstaan die de voering van het zwembad kan beschadigen tijdens de opslagperiode.
- Zodra het zwembad helemaal droog is, bestrooi u het met talkpoeder om te voorkomen dat het zwembad aan elkaar blijft plakken.
- We raden ten eerste aan om het zwembad te demonteren wanneer de omgevingstemperatuur lager is dan 10°C / 50°F.
- Vouw de voering alleen op als de omgevingstemperatuur hoger is dan 10°C / 50°F. Bewaar het zwembad op een droge plaats met een gematigde temperatuur tussen 10°C / 50°F en 38°C / 100°F en plaats de voering en alle accessoires in een kartonnen doos om het PVC materiaal beter te beschermen tijdens de winterperiode.

REPARATIE

In het geval van een lek, patch uw zwembad met behulp van de meegeleverde reparatieplaster voor onderwaterlijm. U kunt de instructies vinden in de veelgestelde vragen in het ondersteuningsgedeelte van onze website, www.bestwaycorp.com/support.

Bedankt dat U voor Bestway hebt gekozen !

(BE/NL)

Ontvang onmiddellijk **gratis** de garantieverlenging voor uw aankoop !
Registreer uw product binnen de 30 dagen na de aankoopdatum en wij geven u 6 maanden gratis garantieverlenging.

Bezoek **WWW.REGISTREERBESTWAY.BE** en registreer direct uw product !
De territoriale uitbreiding van deze aanvullende garantie betreft de volgende landen : België, Luxemburg, Italië, Frankrijk, Duitsland en Spanje.



MANUALE D'USO



Visita il canale YouTube Bestway

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

AVVERTENZA

SI PREGA DI LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI RIPORTATE DI SEGUITO.

- Si prega di leggere e attenersi a tutte le informazioni contenute in questo manuale utente prima di installare e utilizzare la piscina. Queste avvertenze, istruzioni e linee guida di sicurezza riguardano alcuni dei rischi più comuni, ma non possono necessariamente includere tutti i possibili rischi e pericoli. È opportuno usare sempre cautela e buon senso nello svolgere qualsiasi attività in acqua. Si prega di conservare queste istruzioni per l'uso futuro, tenendo inoltre presente che le informazioni possono variare a seconda del modello di piscina acquistato.
- Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. In mancanza delle stesse, rivolgersi al produttore o effettuare una ricerca sul sito Web www.bestwaycorp.com.
- Affidare a un adulto competente la supervisione della piscina ogni volta che la stessa viene utilizzata.
- Barriere, coperture per la piscina, allarmi o simili dispositivi di sicurezza sono ausili utili, ma non sostituiscono la supervisione continua e competente di un adulto.

Utilizzo sicuro della piscina

- Incoraggiare tutti gli utenti, in particolare i bambini, a imparare a nuotare.
- Imparare le tecniche basilari di supporto vitale (rianimazione cardiopolmonare - RCP) e rinfrescare regolarmente le proprie conoscenze: in situazioni di emergenza, tali conoscenze possono fare la differenza fra la vita e la morte.
- Spiegare a tutti coloro che useranno la piscina, compresi i bambini, cosa fare in caso di emergenza.
- Non tuffarsi mai in specchi d'acqua poco profondi, in quanto ciò potrebbe portare a lesioni gravi o morte.
- Non usare la piscina contestualmente all'assunzione di alcol o farmaci che potrebbero compromettere la capacità di utilizzarla in sicurezza.

Dispositivi di sicurezza

- Per prevenire il pericolo di annegamento nei bambini, si raccomanda di proteggere l'accesso alla piscina con un dispositivo di protezione. Si consiglia di installare una barriera (e bloccare porte e finestre, ove applicabile) per impedire qualsiasi accesso non autorizzato ed evitare che i bambini si arrampichino sulla piscina usando le valvole di ingresso e di uscita.

Equipaggiamento di sicurezza

- Si consiglia di predisporre nelle vicinanze della piscina dispositivi di soccorso (ad es. un salvagente) adeguati.
- Tenere un telefono funzionante e un elenco di numeri di telefono di emergenza nelle vicinanze.
- Quando si utilizzano coperture, rimuoverle completamente dalla superficie dell'acqua prima di immergersi.
- Al fine di proteggere gli utenti dalle possibili malattie causate da acque contaminate, si consiglia di trattare regolarmente l'acqua della piscina e praticare una buona igiene. Consultare le linee guida per il trattamento dell'acqua nel manuale d'uso.
- Conservare i prodotti chimici (ad es. prodotti per il trattamento dell'acqua, la pulizia o la disinfezione) fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare la segnaletica come indicato di seguito. La segnaletica deve essere esposta in una posizione ben visibile entro 2 m dalla piscina.



Survegliare costantemente i bambini quando sono in acqua. Vietato tuffarsi.

- Le scalette rimovibili devono essere posizionate su una superficie orizzontale.
- Indipendentemente dai materiali utilizzati per la realizzazione della piscina, tutte le superfici accessibili devono essere ispezionate regolarmente per prevenire il rischio di lesioni.
- Controllare regolarmente la tenuta di bulloni e viti. Rimuovere schegge o bordi taglienti per evitare lesioni.
- Non lasciare all'esterno la piscina svuotata: potrebbe deformarsi e/o spostarsi a causa del vento.
- Se si dispone di una pompa filtro, fare riferimento al manuale della pompa per tutte le istruzioni.
- Attenzione: la pompa non può essere azionata mentre la piscina è in uso!
- Se si dispone di una scaletta, fare riferimento all'apposito manuale per tutte le istruzioni.
- **AVVERTENZA!** L'utilizzo di una piscina implica il rispetto delle indicazioni di sicurezza descritte nella guida all'uso e alla manutenzione. Al fine di prevenire annegamenti o altre lesioni gravi, prestare particolare attenzione alla possibilità di accesso imprevisto alla piscina da parte di bambini di età inferiore a 5 anni; durante il periodo di balneazione, mantenere i bambini sotto la costante sorveglianza di un adulto.

Sicurezza di chi non nuota

- È necessario che i nuotatori principianti/ chi non sa nuotare rimangano sotto la supervisione costante di un adulto esperto quando usano la piscina. Tenere presente che il più alto rischio di annegamento si riscontra nei bambini di età inferiore ai cinque anni.
- I nuotatori principianti e coloro che non sono in grado di nuotare dovrebbero indossare dispositivi di protezione personale quando utilizzano la piscina.
- Quando piscina non è in uso o non è sorvegliata, rimuovere tutti i giocattoli dalla vasca e dall'area circostante per evitare di attrarre i bambini.

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI.

PRIMA DELL'ALLESTIMENTO

ELENCO DI CONTROLLO

Controllare i vari componenti facendo riferimento al manuale. Accertarsi che corrispondano al modello che si intendeva acquistare. In caso di parti danneggiate o mancanti al momento dell'acquisto, visitare il nostro sito Web bestwaycorp.com/support.

SCELTA DELLA POSIZIONE ADATTA

La superficie scelta per installare la piscina deve rispettare i seguenti requisiti:

- A causa del peso dell'acqua all'interno della piscina combinato al peso degli utenti, è estremamente importante che la superficie scelta sia in grado di sostenere uniformemente tale peso fintanto che la piscina rimane installata. Tenere in considerazione, nel scegliere la superficie adatta, che una certa quantità d'acqua può trascinare quando la piscina è in uso o in caso di pioggia. E' pertanto di fondamentale importanza assicurarsi che la superficie prescelta non possa essere resa meno solida o stabile dall'azione dell'acqua, in quanto potrebbe non sostenere più il peso della piscina.
 - Controllare regolarmente la posizione dei supporti verticali del telaio e/o dei supporti a U, devono essere sempre al livello con la base della piscina. Se uno dei supporti verticali o a U inizia a sprofondare nel terreno, drenare immediatamente l'acqua della piscina per evitare il crollo a causa del carico irregolare sulla struttura del telaio. Cambiare la posizione della piscina o il materiale della superficie.
 - La superficie selezionata deve essere piana e liscia. Qualora la superficie risultasse irregolare o in pendenza, si verrebbe a creare un carico sbilanciato sulla struttura della piscina. Ciò potrebbe danneggiare i punti di saldatura del rivestimento e piegare il telaio. Nei casi peggiori, la piscina potrebbe collassare, causando gravi lesioni alle persone e/o danni ai beni di proprietà delle stesse.
 - Si consiglia di posizionare la piscina lontano da oggetti che i bambini potrebbero utilizzare per arrampicarsi.
 - Posizionare la piscina vicino ad un sistema di drenaggio adeguato per far fronte a tracimazioni o per svuotare la piscina. Assicurarsi che il lato della piscina con l'ingresso dell'acqua A e l'uscita B si trovi nella stessa direzione della presa di corrente alla quale verrà collegato il sistema di filtrazione.
 - La superficie selezionata deve essere sgombra da qualsiasi tipo di oggetto. A causa del peso dell'acqua, qualsiasi oggetto sotto la piscina potrebbe danneggiarne o perforarne la base.
 - La superficie scelta deve essere priva di piante aggressive e specie infestanti. Questi tipi di vegetazione potrebbero crescere attraverso il rivestimento e causare perdite d'acqua. Eliminare dall'area prescelta erba o altra vegetazione che possa causare la formazione di cattivi odori o melma .
 - L'area scelta per allestire la piscina deve essere priva di linee elettriche aeree o alberi; accertarsi inoltre che sia sgombra da tubature o linee elettriche interrate e cavi di qualsiasi tipo.
 - La posizione scelta deve essere lontana dall'ingresso della casa. Non posizionare apparecchiature o mobilia intorno alla piscina. Un'eventuale tracimazione d'acqua causata da un uso improprio della piscina o da un guasto in uno dei prodotti potrebbe danneggiare i mobili.
 - La superficie scelta deve essere livellata e senza buche che possano causare danni al rivestimento.
- Superfici di allestimento consigliate:** erba, terra, cemento e tutte le altre superfici che rispettano le condizioni di allestimento sopra indicate.
- Superfici sconsigliate:** fango, sabbia, ghiaia, pedane in legno, balconi, vialetti, piattaforme, terreno soffice/sciolto o altra superficie che non soddisfi i prerequisiti di cui sopra.
- Verificare presso il proprio comune i regolamenti locali relativi a recinzioni, barriere, illuminazione e requisiti di sicurezza e assicurarsi di rispettare tutte le normative.
 - Se nel set è inclusa una pompa e/o una scaletta, fare riferimento ai rispettivi manuali per le istruzioni di sicurezza e installazione. La scaletta deve essere adeguata alle dimensioni della piscina.
 - Se durante l'allestimento si rende necessario cambiare la posizione della piscina, sollevare il rivestimento invece di trascinarlo, in quanto l'attrito con il terreno potrebbe danneggiare il PVC.
 - **Seguire le istruzioni di cui sopra per selezionare una superficie e posizione adeguata all'allestimento della piscina.** Eventuali danni ai componenti della piscina che siano stati causati da una superficie di allestimento priva dei requisiti di cui sopra, non saranno considerati come difetti di fabbricazione e comporteranno l'annullamento della garanzia e qualsiasi richiesta di assistenza.

INSTALLAZIONE

ASSEMBLAGGIO

- Per le istruzioni di installazione, fare riferimento alle illustrazioni contenute nel manuale. Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dall'originale. Non in scala.
- L'assemblaggio di una piscina a telaio portante può essere completato senza bisogno di attrezzi.
- Con l'aiuto di 2-3 persone, l'installazione richiede solitamente circa 20-30 minuti, escluso il riempimento.
- Per prolungare la longevità della piscina, è importante cospargere le ringhiere superiori con del talco prima del montaggio. Il talco non è incluso nella confezione.
- Bestway non si riterrà responsabile per eventuali danni alla piscina causati da un uso improprio della stessa o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.
- Si raccomanda di aprire la confezione e montare la piscina a una temperatura ambiente superiore ai 15°C / 59°F; in tal modo, il PVC del rivestimento diventerà più flessibile e più facile da montare.

RIEMPIMENTO DELLA PISCINA

- Non lasciare la piscina incustodita durante le operazioni di riempimento.
- Riempire la piscina dopo aver completato tutte le fasi di montaggio e fino a quando l'acqua non raggiunge la linea di saldatura, che corrisponde al 90% della piena capacità.
- Non riempire eccessivamente, poiché ciò potrebbe causare il collasso della piscina. In caso di forti piogge, si consiglia vivamente di ridurre il livello dell'acqua per mantenerlo al 90% della capacità, onde evitare tracimazioni.
- A piscina completamente riempita, verificare che la distanza tra la superficie dell'acqua e la parte superiore delle ringhiere sia la stessa tutt'intorno; se così non fosse vorrebbe dire che la superficie su cui poggia la piscina non è livellata, quindi sarà necessario drenare l'acqua e levellare il terreno.
- Mantenere la piscina piena d'acqua su un terreno non livellato può causare il cedimento dei punti di saldatura e/o il collasso della piscina, provocando gravi lesioni alle persone e/o danni materiali.

MANUTENZIONE

Il mancato rispetto delle linee guida sulla manutenzione qui descritte comporta rischi per la salute, in special modo quella dei bambini.

TRATTAMENTO DELL'ACQUA

- È necessario mantenere la pulizia e il corretto bilanciamento chimico dell'acqua della piscina. La semplice pulizia della cartuccia filtrante non è sufficiente a una corretta manutenzione: si consiglia di utilizzare prodotti chimici per piscine per mantenere il corretto bilanciamento dell'acqua, in combinazione a compresse di cloro o bromo (non utilizzare granuli) erogate tramite apposito dispenser.
- La qualità dell'acqua sarà direttamente correlata alla frequenza di utilizzo, al numero di utenti e alla manutenzione complessiva della piscina. L'acqua dovrebbe essere cambiata ogni 3 giorni se non viene sottoposta ad alcun trattamento chimico. Si consiglia vivamente di utilizzare l'acqua del rubinetto per riempire la piscina, ciò al fine di ridurre al minimo l'impatto di sostanze indesiderate (ad es. sali minerali).
- E' consigliabile fare una doccia prima di utilizzare la piscina, poiché cosmetici, lozioni e altri residui di prodotti sulla pelle possono degradare rapidamente la qualità dell'acqua.
- Rimuovere lo sporco regolarmente usando uno skimmer per evitare depositi.
- Lasciare a disposizione un secchio d'acqua accanto alla piscina per consentire ai bagnanti di pulirsi i piedi prima di immergersi.
- La manutenzione chimica dell'acqua deve essere eseguita tramite ChemConnect o dispenser chimico flottante; non gettare i prodotti direttamente in acqua, le sostanze di cui sono composti si depositerebbero sul fondo della piscina, danneggiando il rivestimento e causando lo scolorimento del PVC.

Pastiglie chimiche (non incluse):

- Il set da piscina acquistato potrebbe non includere erogatori; in tal caso sarà possibile acquistarne uno visitando il sito www.bestwaycorp.com o rivolgendosi al rivenditore più vicino.
- Rimuovere l'erogatore chimico dalla piscina quando la stessa è in uso.
- Dopo aver eseguito il trattamento chimico e prima di utilizzare la piscina, utilizzare un test kit (non incluso) per l'analisi dei valori dell'acqua. Si consiglia di mantenere il bilanciamento chimico dell'acqua come illustrato nella tabella sottostante.

Parametri	Valori
Trasparenza dell'acqua	Fondale della piscina chiaramente visibile
Colore dell'acqua	Non dovrebbe essere visibile alcun colore
Torbidità in FNU/NTU	massimo 1,5 (preferibilmente inferiore a 0,5)
Concentrazione di nitrati superiore a quella dell'acqua di riempimento in mg/l	Massimo 20
Carbonio organico totale (TOC) in mg/l	massimo 4,0
Potenziale redox per Ag/AgCl 3,5 m KCl in mV	min. 650
Parametri pH	da 6,8 a 7,6
Cloro attivo libero (senza acido cianurico) in mg/l	da 0,3 a 1,5
Cloro libero in combinazione con acido cianurico in mg/l	da 1,0 a 3,0
Acido cianurico in mg/l	massimo 100
Cloro combinato in mg/l	massimo 0,5 (meglio se 0,0 mg/l)

- I danni alla piscina derivanti dall'uso improprio di prodotti chimici e un non corretto mantenimento dell'acqua della spa non sono coperti da garanzia.
- L'uso eccessivo di prodotti chimici può causare lo scolorimento della stampa e del materiale della piscina in ogni suo punto e nel peggio dei casi, danneggiare la struttura stessa del rivestimento.
- Le sostanze chimiche utilizzate per la manutenzione delle piscine sono potenzialmente tossiche e devono essere maneggiate con cautela. L'esposizione a gas o vapori e l'errata etichettatura e/o stoccaggio dei contenitori di tali sostanze comportano seri rischi per la salute umana e animale.
- Rivolgersi al proprio rivenditore locale per maggiori informazioni sul trattamento delle acque. Prestare estrema attenzione alle istruzioni del produttore.
- La pompa viene utilizzata per far circolare l'acqua e filtrare piccole particelle. Per mantenere pulita l'acqua della piscina è necessario aggiungere anche specifici prodotti per il trattamento chimico.

RIVESTIMENTO

- È consigliabile acquistare una copertura per piscina, se non inclusa nel set, e coprire sempre la piscina quando non viene utilizzata, per evitare danni ai materiali in Duraplus sulle ringhiere superiori. Eliminare eventuali depositi di sporco sulle ringhiere superiori con un panno pulito.

SMONTAGGIO E CONSERVAZIONE

SVUOTARE LA PISCINA

- Per le istruzioni relative al drenaggio fare riferimento alle illustrazioni contenute nel manuale. Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dall'originale. Non in scala.
- Controllare le normative locali in merito al drenaggio e allo smaltimento dell'acqua della piscina.

PULIZIA

- Sciacquare il rivestimento con acqua di rubinetto, in modo da rimuovere completamente ogni residuo di prodotti chimici o sporco.
- Lasciare la piscina al sole fino a completa asciugatura.
- Per rimuovere completamente l'acqua residua, passare un panno asciutto sul rivestimento.

CONSERVAZIONE

- Rimuovere tutti gli accessori: assicurarsi che il rivestimento della piscina e gli accessori siano completamente puliti e asciutti prima di riporli. In presenza di umidità residua potrebbero formarsi muffe che danneggerebbero il rivestimento della piscina durante il periodo di rimessaggio.
- Una volta che la piscina è completamente asciutta, cospargere di talco per evitare che il rivestimento si incolla.
- Si consiglia vivamente di smontare la piscina a una temperatura ambiente inferiore ai 10°C / 50°F.
- Ripiegare il rivestimento della spa solo se la temperatura ambiente è superiore a 10°C / 50°F. Conservare la piscina in un luogo asciutto ad una temperatura moderata compresa tra 10°C / 50°F e i 38°C / 100°F e riporre il suo rivestimento e tutti gli accessori all'interno di una scatola in cartone, per proteggere meglio il materiale in PVC durante il periodo invernale.

RIPARAZIONI

In caso di perdite, riparare il rivestimento utilizzando la toppa di riparazione adesiva fornita insieme al set. È possibile trovare le istruzioni nelle FAQ della sezione di supporto del sito Web, www.bestwaycorp.com/support.

Grazie per aver scelto Bestway!

IT

Estendi subito **gratuitamente** la garanzia del tuo acquisto!

Registra il tuo prodotto entro 30 giorni dall'acquisto e regalati 6 mesi di estensione gratuita della garanzia.

Visita: **WWW.REGISTRAZIONEBESTWAY.IT** e regista subito il tuo prodotto.

La promozione è valida solo nei territori di Italia, Belgio, Francia, Germania, Lussemburgo, Spagna.



MANUEL DE L'UTILISATEUR



Visitez la chaîne YouTube de Bestway

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.

- Avant d'installer et d'utiliser, la piscine, veuillez lire attentivement, assimiler et respecter toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation. Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité portent sur certains des risques usuels associés aux loisirs aquatiques, mais ils ne peuvent pas couvrir la totalité des risques et dangers dans tous les cas. Faites toujours preuve de prudence, de discernement et de bon sens lors des activités aquatiques. Conservez ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. De plus, les informations suivantes peuvent être fournies en fonction du type de piscine.
- Conservez ces instructions dans un endroit sûr. Si des instructions manquent, veuillez contacter le fabricant ou les rechercher sur le site www.bestwaycorp.com.
- Désignez un adulte compétent pour surveiller le bassin à chaque fois qu'il est utilisé.
- Les barrières, couvertures, alarmes de piscines ou dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne remplacent pas la surveillance continue par un adulte compétent.

Sécurité d'emploi de la piscine

- Incitez tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager.
- Apprenez les gestes qui sauvent (réanimation cardiopulmonaire) et remettez régulièrement à jour vos connaissances. Ces gestes peuvent sauver une vie en cas d'urgence.
- Expliquez aux utilisateurs de la piscine, enfants inclus, la procédure à suivre en cas d'urgence.
- Ne plongez jamais dans un plan d'eau peu profond, sous peine de blessures graves ou mortelles.
- N'utilisez pas la piscine sous l'emprise d'alcool ou de médicaments susceptibles de réduire votre capacité à utiliser la piscine en toute sécurité.

Dispositifs de sécurité

- Pour éviter toute noyade d'enfant, il est recommandé de sécuriser l'accès au bassin par un dispositif de protection. Pour empêcher les enfants de grimper sur la vanne d'entrée et de sortie, il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) afin d'empêcher tout accès non autorisé à la piscine.

Équipements de sécurité

- Il est recommandé de garder du matériel de sauvetage (une bouée, par exemple) près du bassin.
- Gardez un téléphone en parfait état de marche et une liste de numéros d'urgence à proximité du bassin.
- Si la piscine est recouverte d'une couverture, retirez-la entièrement de la surface de l'eau avant d'entrer dans le bassin.
- Tritez l'eau de votre piscine et instaurez de bonnes pratiques d'hygiène afin de protéger les utilisateurs des maladies liée à l'eau. Consultez les consignes de traitement de l'eau données dans la notice d'utilisation.
- Stockez les produits chimiques (produits de traitement de l'eau, de nettoyage ou de désinfection, par exemple) hors de portée des enfants.
- Utilisez les pictogrammes décrits ci-dessous. Les pictogrammes doivent être affichés dans une position visible à moins de 2m de la piscine.



Garder les enfants sous surveillance dans l'environnement aquatique. Ne pas plonger.

- Placez les échelles amovibles sur une surface horizontale.
- Quels que soient les matériaux utilisés pour la construction de la piscine, les surfaces accessibles doivent être régulièrement contrôlées afin d'éviter les blessures.
- Contrôlez régulièrement les boulons et les vis. Enlevez les échardes ou tout bord tranchant pour éviter les blessures.
- Ne laissez pas la piscine vidée à l'extérieur. La piscine vide est susceptible de se déformer et/ou de se déplacer sous l'effet du vent.
- Si vous avez une pompe de filtration, consultez le manuel de la pompe pour les instructions.
- La pompe ne peut pas être utilisée lorsque des personnes se trouvent dans la piscine !
- Si vous avez une échelle, consultez le manuel de l'échelle pour les instructions.

ATTENTION L'utilisation d'une piscine implique le respect des consignes de sécurité décrites dans la notice d'entretien et d'utilisation. Pour prévenir toute noyade ou autres blessures graves, accordez une attention particulière à la sécurisation de l'accès à la piscine pour les enfants de moins de 5 ans et, pendant la période de baignade, les maintenir en permanence sous la surveillance d'un adulte.

Sécurité des non-nageurs

- Une surveillance attentive, active et continue par un adulte compétent des enfants qui ne savent pas bien nager et des non-nageurs est requise en permanence (en gardant à l'esprit que le risque de noyade est le plus élevé pour les enfants de moins de cinq ans).
- Il convient que les enfants qui ne savent pas bien nager ou les non-nageurs portent des équipements de protection individuelle lorsqu'ils utilisent la piscine.
- Si lorsque le bassin n'est pas utilisé ou est sans surveillance, retrouvez tous les jouets de la piscine et ses abords afin de ne pas attirer les enfants vers le bassin.

À LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE.

AVANT L'INSTALLATION

LISTE DE VÉRIFICATION

Vérifiez les pièces présentées dans le manuel. Vérifiez que les pièces de l'équipement correspondent au modèle que vous avez acheté. En cas de pièces endommagées ou manquantes au moment de l'achat, consultez notre site Internet bestwaycorp.com/support.

CHOISIR LE BON EMPLACEMENT

La surface choisie pour installer la piscine doit respecter les conditions suivantes :

- Compte tenu du poids total de la piscine, de l'eau et des utilisateurs, il est extrêmement important que la surface sur laquelle la piscine est installée soit lisse, plate, de niveau et capable de supporter le poids pendant toute la durée de l'installation de la piscine. Lorsque vous choisissez la surface, tenez compte du fait que de l'eau peut sortir de la piscine lorsqu'elle est utilisée ou lorsqu'il pleut. Si l'eau ramollit la surface, elle peut perdre sa capacité à supporter le poids de la piscine.

- Vérifiez régulièrement la position des pieds verticaux et/ou des supports en U. Ils doivent être au même niveau que le fond de la piscine à tout moment. Si le pied vertical ou le support en U commence à s'enfoncer dans le sol, videz immédiatement l'eau de la piscine pour éviter que la piscine ne soit détruite en raison de la charge inégale sur la structure. Changer l'emplacement de la piscine ou modifier le matériau de surface.
- La surface doit être plane et lisse. Si la surface est inclinée ou irrégulière, la structure de la piscine peut être déséquilibrée. Cela peut endommager les points de soudure du liner et déformer le cadre. Dans les cas les plus extrêmes, la piscine peut éclater, en occasionnant des blessures graves et/ou des dommages aux biens personnels.
- Nous recommandons de placer la piscine loin de tout objet que les enfants pourraient utiliser pour grimper dans le bassin.
- Placez la piscine à proximité d'un système de drainage adéquat pour gérer le débordement ou pour vider la piscine. Assurez-vous que le côté de la piscine avec l'entrée d'eau A et la sortie B est situé dans la même direction que la source d'énergie, à laquelle le système de filtration doit être connecté.
- La surface sélectionnée doit être exempte de tout type d'objet. En raison du poids de l'eau, tout objet placé sous la piscine pourrait endommager ou perforer le fond du bassin.
- La surface choisie doit être exempte de plantes agressives et d'espèces de mauvaises herbes. Ces types de végétation forte pourraient se développer à travers le liner et créer des fuites d'eau. L'herbe ou toute autre végétation susceptible de provoquer des odeurs ou de la boue doit être éliminée du lieu d'installation.
- L'emplacement choisi ne doit pas comporter de lignes électriques aériennes ni d'arbres. Assurez-vous que l'emplacement ne comporte pas de tuyaux, de lignes ou de câbles de services publics souterrains de quelque nature que ce soit.
- La position choisie doit être éloignée de l'entrée de la maison. Ne placez pas d'équipement ou d'autres meubles autour de la piscine. L'eau qui sort de la piscine pendant l'utilisation ou en raison de défauts du produit peut endommager les meubles à l'intérieur de la maison ou autour de la piscine.
- La surface choisie doit être plane et sans trous susceptibles d'endommager le matériau du liner.

Surfaces d'installation suggérées : herbe, sol, béton, et toute autre surface respectant les conditions d'installation ci-dessus.

Surfaces déconseillées : terre, sable, gravier, terrasse, balcon, allée, plateforme, sol mortier meuble ou toute autre surface qui ne répond pas aux conditions de mise en place ci-dessus.

• Vérifiez auprès de votre conseil municipal les règlements relatifs aux clôtures, aux barrières, à l'éclairage et aux exigences de sécurité et assurez-vous de respecter toutes les réglementations.

• Si une pompe et/ou une échelle sont incluses dans le kit, consultez le manuel de la pompe et/ou de l'échelle pour les instructions de sécurité et l'installation. L'échelle doit correspondre à la taille de la piscine.

• Si, au cours de l'installation, il est nécessaire de changer la position de la piscine, soulevez le liner et ne le traînez pas sur le sol ; la friction entre le PVC et le sol peut endommager le liner de la piscine.

• Suivez les instructions importantes ci-dessus pour choisir la surface et l'emplacement adéquats pour installer votre piscine. Les parties endommagées de la piscine, dues au fait que la surface et l'emplacement de montage ne correspondent pas aux instructions, ne seront pas considérées comme un défaut de fabrication et annuleront la garantie et toute demande de service.

INSTALLATION

ASSEMBLAGE

• Pour les instructions d'installation, suivez les dessins à l'intérieur du manuel. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.

• L'assemblage de la piscine hors sol peut être réalisé sans outils.

• L'installation prend généralement environ 20 à 30 minutes avec 2 à 3 personnes, sans compter le remplissage.

• Pour prolonger la durée de vie de votre piscine, il est important de saupoudrer les structures supérieures de talc avant le montage. Le talc n'est pas inclus dans le kit.

• Bestway n'est pas responsable des dommages causés à la piscine en raison d'une mauvaise manipulation ou du non-respect de ces instructions.

• Nous vous conseillons vivement d'ouvrir l'emballage et d'assembler la piscine lorsque la température ambiante est supérieure à 15 °C ; le matériau PVC du liner deviendra plus souple et plus facile à assembler.

REMPLISSAGE DE LA PISCINE AVEC DE L'EAU

• Ne laissez pas la piscine sans surveillance pendant le remplissage.

• Remplissez la piscine d'eau une fois toutes les étapes de montage terminées et jusqu'à ce que l'eau atteigne la ligne de soudure, qui correspond à 90 % de la capacité totale.

• Ne pas trop remplir, car cela pourrait provoquer l'éclatement de la piscine. En cas de fortes pluies, nous recommandons vivement de réduire le niveau d'eau pour le maintenir à 90 % de sa capacité, afin d'éviter tout débordement de l'eau.

• Lorsque la piscine est complètement remplie, vérifiez que la distance entre la surface de l'eau et le haut de la structure est la même tout autour ; si elle est différente, cela signifie que le sol n'est pas nivelé ; nous vous recommandons donc vivement de vidanger l'eau et de remettre le sol à niveau.

• Le fait de maintenir la piscine pleine d'eau sur un sol non nivelé peut provoquer l'éclatement des points de soudure et/ou la rupture de la piscine, entraînant des blessures graves et/ou des dommages matériels.

ENTRETIEN

Si vous ne respectez pas les consignes d'entretien ci-dessous, votre santé peut être mise en danger, notamment celle de vos enfants.

EAU

• Il est nécessaire de conserver l'eau de votre piscine propre et chimiquement équilibrée. Il ne suffit pas de nettoyer la cartouche de filtration pour un entretien correct, nous vous recommandons d'utiliser des produits chimiques pour piscine afin de maintenir les propriétés chimiques de l'eau et des comprimés de chlore ou de bromé (n'utilisez pas de granulés) avec le diffuseur chimique.

• La qualité de l'eau sera directement liée à la fréquence d'utilisation, au nombre d'utilisateurs et à l'entretien général de la piscine. Il faut changer l'eau tous les 3 jours si aucun traitement chimique n'est effectué. Il est vivement recommandé d'utiliser de l'eau du robinet pour le remplissage, afin de réduire au minimum l'influence d'un contenu indésirable, comme par exemple des minéraux.

• Nous vous recommandons de prendre une douche avant d'utiliser votre piscine, car les produits cosmétiques, lotions et autres résidus sur la peau peuvent rapidement dégrader la qualité de l'eau.

• Évacuez régulièrement la piscine pour éviter les dépôts de saleté.

• Placez un sac d'eau à côté de la piscine pour nettoyer les pieds des utilisateurs avant d'entrer dans la piscine.

• L'entretien chimique doit être effectué avec ChemConnect ou un hôteur chimique ; ne pas jeter les produits chimiques directement dans l'eau, le produit chimique se déposera au fond, endommagera le matériel et décolorera le PVC.

Traitement chimique par comprimés (non fournis) :

• Il se peut que le kit de piscine que vous avez acheté ne comprenne pas de diffuseurs ; dans ce cas, vous pouvez en acheter un sur notre site web www.bestwaycorp.com ou chez le revendeur de piscines le plus proche.

• Retirez le diffuseur de produits chimiques de la piscine lorsque celle-ci est utilisée.

• Après avoir effectué l'entretien chimique et avant d'utiliser la piscine, utilisez un kit de test (non inclus) pour tester l'équilibre chimique de l'eau. Nous vous recommandons de maintenir l'équilibre chimique de votre eau comme indiqué dans le tableau ci-dessous.

Paramètres	Valeurs
Clarté de l'eau	Vue claire du fond de la piscine
Couleur de l'eau	Aucune couleur ne doit être observée
Turbidité en FNU/NTU	Max. 1,5 (de préférence moins de 0,5)
Concentration en nitrates supérieure à celle de l'eau de remplissage en mg/l	Max. 20
Carbone organique total (COT) en mg/l	Max. 4,0
Potentiel redox contre Ag/AgCl 3,5 m KCl en mV	Min. 650
Valeur pH	6,8 à 7,6
Chlore actif libre (sans acide cyanurique) en mg/l	0,3 à 1,5
Chlore libre utilisé en combinaison avec l'acide cyanurique en mg/l	1,0 à 3,0
Acide cyanurique en mg/l	Max. 100
Chlore combiné en mg/l	Max. 0,5 (de préférence proche de 0,0 mg/l)

- Les dommages à la piscine résultant d'une mauvaise utilisation des produits chimiques et d'une mauvaise gestion de l'eau de la piscine ne sont pas couverts par la garantie.
- L'utilisation excessive de produits chimiques peut décolorer l'imprimé et tous les points du matériau de la piscine, dans les cas les plus graves, ils peuvent endommager la structure du liner de la piscine.
- Les produits chimiques pour spa sont potentiellement toxiques et doivent être manipulés avec précaution. Les vapeurs chimiques ainsi que l'étiquetage et le stockage incorrects des contenants de produits chimiques présentent de graves risques pour la santé.
- Veuillez consulter votre revendeur de produits pour piscines et spas pour plus d'informations sur l'entretien chimique. Lisez attentivement les instructions du fabricant des produits chimiques.
- La pompe est utilisée pour faire circuler l'eau et pour filtrer les petites particules. Pour que l'eau de votre piscine reste propre et hygiénique, vous devez également ajouter des produits chimiques.

LINER

- Nous vous suggérons d'acheter une bâche de piscine, si elle n'est pas incluse dans le kit, et de couvrir la piscine lorsqu'elle n'est pas utilisée, afin d'éviter tout dommage au matériau Duraplus sur la structure supérieure. Nettoyez délicatement tout dépôt de saleté sur la structure supérieure avec un chiffon propre.

DÉMONTAGE ET STOCKAGE

VIDANGE

- Pour la vidange, suivez les dessins présentés dans le manuel. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.
- Pour vidanger l'eau de votre piscine, vérifiez les règlements locaux en matière de drainage.

NETTOYAGE

- Rincez le liner de la piscine avec de l'eau du robinet, pour éliminer complètement tout résidu de produits chimiques ou de saleté.
- Laissez la piscine à la lumière du soleil jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.
- Pour éliminer complètement l'eau restante, essuyez le liner de la piscine avec un chiffon sec.

STOCKAGE

- Retirez tous les accessoires ; assurez-vous que le liner et les accessoires sont complètement propres et secs avant le stockage. Si la piscine n'est pas complètement sèche, des moisissures peuvent apparaître et endommager le liner de la piscine pendant la période de stockage.
- Une fois que la piscine est complètement sèche, saupoudrez de talc pour empêcher la piscine de coller.
- Nous recommandons fortement de démonter la piscine lorsque la température ambiante est inférieure à 10 °C.
- Ne repliez le liner de la piscine que si la température ambiante est supérieure à 10 °C. Stockez la piscine dans un endroit sec avec une température modérée entre 10 °C et 38 °C et placez le liner de la piscine et tous les accessoires à l'intérieur d'une boîte en carton, pour mieux protéger le matériau PVC pendant la période hivernale.

RÉPARATION

En cas de fuite, colmatez votre piscine à l'aide du patch de réparation adhésif étanche fourni. Vous trouverez les instructions dans les FAQ de la section « Support » de notre site web, www.bestwaycorp.com/support.



Merci d'avoir choisi Bestway !

FR

Obtenez immédiatement et **gratuitement** l'extension de garantie de votre achat ! Enregistrez votre produit dans les 30 jours à compter de la date d'achat et nous vous offrons 6 mois d'extension gratuite de la garantie.

Visitez **WWW.ENREGISTREMENTBESTWAY.FR** et enregistrez immédiatement votre produit!

L'extension territoriale de la présente garantie supplémentaire concerne les pays suivants : France, Allemagne, Belgique, Espagne, Italie, Luxembourg.

Merci d'avoir choisi Bestway !

BE/FR

Obtenez immédiatement et **gratuitement** l'extension de garantie de votre achat ! Enregistrez votre produit dans les 30 jours à compter de la date d'achat et nous vous offrons 6 mois d'extension gratuite de la garantie.

Visitez **WWW.ENREGISTREMENTBESTWAY.BE** et enregistrez immédiatement votre produit!

L'extension territoriale de la présente garantie supplémentaire concerne les pays suivants : Belgique, France, Italie, Allemagne, Espagne.



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ



ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΝΑΛΙ ΤΗΣ BESTWAY ΣΤΟ YOUTUBE

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

- ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ, ΚΑΤΑΝΟΗΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΥΝ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΑΥΤΕΣ ΟΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΙΣΕΙΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΕ ΚΑΠΟΙΟΥΣ ΣΥΝΗΘΕΝΕΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΑΨΥΧΗΣ ΣΤΟ ΝΕΡΟ, ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΚΑΛΥΨΟΥΝ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ. ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΠΙΔΕΙΚΝΥΕΤΕ ΠΡΟΣΟΧΗ, ΚΟΙΝΗ ΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΚΛΗ ΚΡΙΣΗ ΟΤΑΝ ΑΠΟΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΟΠΙΟΔΗΜΑΤΙΚΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ή ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ, ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΑΡΑΣΧΕΞΟΥΝ ΟΙ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟΝ ΤΥΠΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΕΡΟΣ, ΕΑΝ ΧΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Η ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ ΤΙΣ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ: www.bestwaycorp.com
- ΟΡΙΖΕΤΕ ΕΝΑΝ ΑΡΜΟΔΙΟ ΕΝΗΛΙΚΑ ΝΑ ΕΠΙΒΑΛΕΙ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΧΡΗΣΗ.
- ΦΡΑΚΤΕΣ, ΚΑΥΜΑΜΜΑΤΑ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΣΥΝΑΓΕΡΜΟ ΠΙΣΙΝΑΣ Η ΠΑΡΟΜΟΙΟΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΧΡΗΣΙΜΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΥΠΟΚΑΙΩΣΤΟΥΝ ΤΗ ΣΥΝΕΧΗ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

- ΕΝΟΑΡΡΥΝΕΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΜΑΘΟΥΝ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗ.
- ΜΑΣΕΤΕ ΒΑΣΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΖΩΗΣ (ΚΑΡΔΙΟΑΝΑΠΤΥΞΕΙΤΗ ΑΝΑΝΗΦ· ΣΡΓ·) ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΝΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΓΝΩΣΕΙΣ ΤΑΚΤΙΚΑ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΗ ΤΗ ΔΙΑΦΟΡΑ ΔΙΑΣΩΣΗΣ ΜΙΑΣ ΖΩΗΣ.
- ΔΩΣΤΕ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ, ΓΙΑ ΤΟ ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΚΑΤΑΔΥΕΤΕ ΣΕ ΤΥΧΟΝ ΡΗΧΑ ΝΕΡΑ. ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΘΑΝΑΤΟ.
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΚΑΝΕΤΕ ΧΡΗΣΗ ΑΛΚΟΟΥ ή ΦΑΡΜΑΚΩΝ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΟΥΝ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΣΑΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΕ ΑΣΦΑΕΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΑΠΟΤΡΑΠΕΙ Ο ΠΝΙΓΜΟΣ ΠΑΙΔΙΩΝ, ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΜΙΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΑΠΟΤΡΑΠΕΙ Η ΑΝΑΡΡΙΧΗΣ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΟΝ ΑΠΟ ΤΗ ΒΑΛΙΔΑ ΕΙΣΑΓΟΓΗ ΚΑΙ ΕΞΑΓΟΓΗ. ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ Η ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΕΝΟΣ ΦΡΑΚΤΙΚΗΣ ή ΤΗ ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΘΥΡΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΥΡΩΝ, ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΜΗ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΗΣ ΠΡΟΒΑΣΗΣ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΔΙΑΣΩΣΗΣ (Π.χ. ΣΗΜΑΔΟΥΡΑ) ΔΙΠΛΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΜΙΑ ΛΙΤΟΥ ΚΡΗΤΙΔΑΝΑ ΣΥΣΚΕΥΗ ΤΗΛΕΦΟΝΟΥ ΚΑΙ ΜΙΑ ΛΙΣΤΑ ΤΩΝ ΜΕΛΕΦΩΝΩΝ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΚΑΥΜΑΜΜΑΤΑ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΤΑ ΕΝΤΕΛΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΠΡΟΣΤΑΣΥΤΕ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΑΠΟ ΑΣΘΕΝΕΙΕΣ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΝΕΡΟ, ΔΙΑΤΗΡΩΝΤΑΣ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΤΑΛΛΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΜΕΝΟ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝ ΟΡΘΩ ΥΓΕΙΕΙΝΗ. ΑΝΑΤΡΕΣΤΕ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΠΕΣΕΡΓΑΣΙΑΣ ΝΕΡΟΥ ΣΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΟ ΧΡΗΣΗΣ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΑ ΧΗΜΙΚΑ (Π.χ. ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΕΠΙΒΕΡΓΑΣΙΑΣ ΝΕΡΟΥ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ή ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗΣ) ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΟΠΩΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. Η ΣΗΜΑΝΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΕΜΦΑΝΕΣ ΣΗΜΕΙΟ ΕΝΤΟΣ 2 ΜΕΤΡΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.



ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΝΕΡΟ. ΑΙΓΑΡΟΥΕΤΟΝΤΑΙ ΟΙ ΒΟΥΤΙΕΣ.

- ΟΙ ΑΦΑΙΡΟΜΕΝΕΣ ΣΚΑΛΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΣΕ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΟΙ ΠΡΟΒΑΣΙΜΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΛΕΓΧΟΝΤΑΙ ΤΑΚΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΩΝ.
- ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΑ ΜΠΟΥΛΟΥΝΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΒΙΔΕΣ. ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΤΑ ΟΡΑΥΩΜΑΤΑ Η ΤΥΧΟΝ ΑΙΧΜΗΡΕΣ ΑΚΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ.
- ΜΗΝ ΑΦΗΝΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΤΑΡΓΙΔΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΠΙΣΙΝΑ ΕΕΩ. Η ΛΔΙΑ ΠΙΣΙΝΑ ΕΝΑΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΘΕΙ Ή/ΚΑΙ ΝΑ ΜΕΤΑΤΟΠΙΣΤΕΙ ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΑΝΕΜΟΥ.
- ΕΝΑ ΔΙΑΣΤΕΔΙΤΕ ΜΙΑ ΛΔΙΑ ΜΕ ΦΑΤΡΟ. ΑΝΑΤΡΕΣΤΕ ΣΤΟ ΕΧΕΙΡΙΔΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΟ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΑΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ.
- Η ΛΔΙΑ ΤΑΙΝΙΑΝΤΑΙ ΜΕ ΝΟΡΚΑ. ΕΑΝ ΕΧΕΤΕ ΣΚΑΛΑ, ΑΝΑΤΡΕΣΤΕ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΟ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ!
- ΕΑΝ ΕΧΕΤΕ ΣΚΑΛΑ, ΑΝΑΤΡΕΣΤΕ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΟ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ!
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΤΕΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ. ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΔΗΛΗΝ ΠΙΝΤΜΟΥ Η ΛΔΙΑΝ ΣΩΒΑΡΩΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΩΝ, ΔΩΣΤΕ ΔΙΑΙΤΕΡΑ ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΑΠΡΟΣΔΟΚΗΤΗΣ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 5 ΕΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΠΡΟΒΑΣΗ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΚΑΙ ΟΣΟ ΚΟΛΥΜΠΑΝΕ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑΥΤΟ ΣΥΝΕΧΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΟΥ.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΟΣΩΝ ΔΕΝ ΓΝΩΡΙΖΟΥΝ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗ

- ΣΗΜΑΝΣΗ ΣΤΙΓΜΗ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΕΧΗΣ, ΕΝΕΡΓΗ, ΚΑΙ ΑΓΡΥΠΝΗ ΣΥΝΙΒΑΣΗ ΤΩΝ ΑΙΓΑΝΑΜΩΝ ΚΟΛΥΜΒΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΗ ΚΟΛΥΜΒΗΤΩΝ ΑΠΟ ΑΡΜΟΔΙΟ ΕΝΗΛΙΚΑ ΕΝΟΥΜΟΥΜΕΝΟΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ ΠΕΝΤΕ ΕΤΩΝ ΔΙΑΤΡΕΧΟΥΝ ΤΗΝ ΥΨΗΛΟΤΕΡΟ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΙΝΤΜΟΥ).
- ΟΙ ΑΙΓΑΝΟΜΙ ΚΟΛΥΜΒΗΤΕΣ Ή ΟΙ ΜΗ ΓΠΩΡΙΖΟΝΤΕΣ ΚΟΛΥΜΒΗΤΕΣ ΟΥΠΕΙ ΝΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΟΡΟΥΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΟΤΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ, ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙΒΑΛΟΝΤΑ ΧΩΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΛΚΥΣΗ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟ-ΠΥΘΜΙΣΗ

ΛΙΣΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

ΕΛΕΓΞΕΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΣΤΑ ΟΤΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΟΥΝ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΦΕΣΗ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΖΩΗΣ ΠΑΙΧΝΟΥ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΑ Ή ΠΟΥ ΛΕΙΠΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ, ΕΠΙΣΚΕΦΕΤΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΣΛΑΔΑ [MAZ bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ

Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΕΠΙΛΕΧΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

- ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΣΥΝΔΑΜΕΝΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΕΝΤΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΧΡΩΣΤΩΝ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΕΙΝΑΙ ΕΣΑΙΔΗ ΣΥΜΜΑΝΤΙΚΟ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΟΙ ΕΠΙΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙ ΟΜΟΙΟΜΟΡΦΑ ΤΟ ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΒΑΡΟΣ ΓΙΑ ΟΙΝΗ ΤΗΝ ΡΟΥ ΠΟΥ Η ΠΙΣΙΝΑ ΟΙ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ, ΟΤΑΝ ΕΠΛΕΓΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ, ΛΑΒΕΤE ΥΠΟΛΟΥΣ ΣΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΜΠΤΟΡΑ ΝΑ ΒΛΑΙΝΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΑΥΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Η ΟΤΑΝ ΒΡΕΧΕΙ. ΕΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΜΑΛΑΚΩΣΕΙ ΣΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ, ΑΥΤΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΑΣΕΙ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙ ΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

• ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΝ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΩΝ ΠΩΔΩΝ ΉΚΑΙ ΤΩΝ "Υ" ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑΤΩΝ. ΑΥΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΙΔΙΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΕ ΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΑΝΑ ΠΛΑΣΙ ΣΤΗΝ. ΕΑΝ ΤΟ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΟ ΠΟΔΗ Ή ΤΟ "Υ" ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑ ΑΡΧΙΣΗ ΝΑ ΒΥΘΙΣΤΟΥ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΛΑΦΟΣ, ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΝΑΠΑΙΟΥΦΕΤΕ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΑΝΟΜΑΛΗ ΦΟΡΤΩΣΗΣ ΣΤΗ ΔΟΜΗ ΤΟΥ ΠΛΑΙΟΥ. ΑΛΛΑΞΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΥΔΑΙΟΥ ΤΗΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ.

• Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΕΛΛΗ ΚΑΙ ΛΕΙΑ. ΕΑΝ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΕΙΝΑΙ ΚΕΚΑΙΜΕΝΗ Η ΑΝΟΜΑΛΗ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΗ ΜΙΑ ΜΗ ΙΣΟΡΡΟΠΗΜΕΝΗ ΦΟΡΤΩΣΗ ΣΤΗ ΔΟΜΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΑΥΤΟ ΕΝΑΕΧΟΜΕΝΟΣ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΕΙ ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ ΣΥΓΚΛΟΥΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΜΕΙ ΤΟ ΠΛΑΙΟ. ΣΤΙΣ ΧΕΙΡΟΤΕΡΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗΣ, Η ΠΙΣΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΕΙ, ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΣΩΒΑΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η/ΚΑΙ ΖΗΜΙΕΣ ΣΤΗ ΣΠΟΡΟΣΚΟΠΙΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ.

• ΣΥΝΤΟΜΟΥΣ Η ΠΙΣΙΝΑ ΟΙ ΕΙΝΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΟΠΟΙΟΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΤΕ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΝΑ ΑΝΕΒΟΥΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

• ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΕΝΑ ΕΠΑΡΚΕΣ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΕΤΕ ΣΩΣΤΑ ΤΗΝ ΠΟΙΑ ΥΠΕΡΧΕΙΛΣΗ Η ΝΑ ΑΙΔΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. ΒΕΒΑΙΩΣΤΕ ΟΤΙ Η ΛΙΕΥΡΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΗ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΝΕΡΟΥ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ. ΟΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΔΕΟΕΙ ΣΤΗΣΥΜΑ ΦΙΔΡΑΡΙΖΜΑΤΟΣ.

• Η ΕΠΙΛΑΓΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΑΡΗ ΑΝΟ ΟΠΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΥ. ΑΟΓ ΤΟΥ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΤΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΠΙΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΔΙΑΤΡΗΣΗ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

• Η ΕΠΙΛΑΓΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΑΡΗ ΑΝΟ ΕΠΙΘΕΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΖΙΑΝΟΙΩΝ. ΑΥΤΟΙ ΟΙ ΤΥΠΟΙ ΣΥΧΡΥΞΗΣ (ΕΠΙΘΕΤΙΚΗΣ ΒΛΑΣΤΗΣΗΣ) ΕΝΑΕΧΟΜΕΝΟΣ ΝΑ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΝΑΠΤΥΧΣΟΥΝ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ ΚΑΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΟΥΝ ΔΙΑΡΡΟΗ ΝΕΡΟΥ. ΤΟ ΓΡΑΣΙΔΙ Η ΑΛΛΟΥ ΤΥΠΟΥ ΒΛΑΣΤΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΕΙΟΣ Η ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΑΣΦΗ Ν ΟΠΟΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΞΑΛΕΙΦΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΘΕΣΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

• Η ΕΠΙΛΑΓΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΧΕΙ ΕΝΑΙΕΡΕΙΣ ΓΡΑΜΜΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ Η ΔΕΝΤΡΑ. ΒΕΒΑΙΩΣΤΕ ΟΤΙ Η ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΥΠΟΕΙΣΟΣ ΣΑΛΗΝΟΣΣΕΣ, ΑΓΓΟΥΣΣΕΣ ΚΑΙ ΛΑΔΑΣ ΟΠΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ.

• Η ΕΠΙΛΑΓΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΕΛΧΕΙ ΠΟΛΥ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΤΟΥ ΣΠΙΝΑ. ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΣ ΕΠΙΠΛΑ Η ΑΛΛΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΓΥΡΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. ΤΟ ΝΕΡΟ ΠΟΥ ΒΡΑΙΝΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Η ΛΟΓΙΑ ΕΛΑΤΤΟΜΑΤΟΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΕΙ ΤΑ ΕΠΙΠΛΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΟ Η ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

• Η ΕΠΙΛΑΓΜΕΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΕΛΛΗ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΤΡΥΠΕΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΟΥΝ ΤΟ ΥΔΑΙΟ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ. ΡΩΤΟΠΕΝΟΜΕΝΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ: ΓΡΑΣΙΔΙ, ΕΔΑΦΟΣ, ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ ΚΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΛΑΛΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΠΟΥ ΤΗΡΟΥΝ ΤΙΣ ΠΑΡΑΠΑΝΟ ΣΥΝΟΧΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΠΡΟ ΑΙΦΟΥΨΗ: ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΜΕ ΛΑΣΤΗΝ, ΑΜΜΟ, ΧΑΛΑΡΟ ΠΑΤΩΜΑ, ΜΙΛΑΚΟΝΙ, ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΜΕ ΜΑΛΑΚΟ/ΧΑΛΑΡΟ ΧΩΜΑ ή ΟΠΙΟΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΑΕΝ ΛΠΗΡΟΙ ΤΗΣ ΠΑΡΑΠΑΝΟ ΣΥΝΟΧΗΣΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

• ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΣ ΤΟ ΤΙ ΤΟΠΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ ΣΑΝ ΑΝΑΦΟΡΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΦΡΑΣΗ, ΤΟΥΣ ΦΡΑΚΤΕΣ, ΤΙΣ ΑΠΛΙΤΗΣΕΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΣΤΕΙΣ ΟΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΣ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΣΟΝΟΥΣ.

• ΕΑΝ ΣΤΟ ΣΕΡΠ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΑΝΤΑΛΙ Η/ΚΑΙ ΣΚΑΛΑ, ΑΝΑΤΡΕΣΤΕ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΟ ΤΗΣ ΑΝΤΑΛΙ Η/ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΚΑΛΑΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ. Η ΣΚΑΛΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗ ΜΕ ΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

• ΕΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΛΑΛΕΣΤΕΙ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΣΗΣΚΟΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΗ ΣΥΡΤΕΤΕ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ. Η ΤΡΙΒΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΚΑΠΟΥ ΡVC κΑΙ ΤΟΥ ΕΔΑΦΟΥΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΕΙ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

• ΑΚΟΛΟΥΗΤΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΠΑΝΟ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΠΛΕΓΕΤΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΔΕΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΝ ΚΑΤΕΧΤΡΑΜΕΝΑ ΤΗΜΗΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΛΟΓ ΤΟΥ ΓΕΝΟΤΟΝΟΣ ΟΤΙ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΠΟΙΟΣΣΑ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΔΕΝ ΤΑΙΡΙΑΖΟΥΝ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΔΕΝ ΘΑ ΟΘΕΡΗΘΟΥΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ΣΤΗΝ ΓΓΥΓΗΣΗ ΟΥΤΕ ΘΑ ΑΝΑΓΡΗΠΤΟΥΝ ΤΥΧΟΝ ΑΙΩΝΙΣΣΕΙΣ ΣΕΡΒΙΣ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΣΤΕΓΧΙΡΙΟ, ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗ, ΜΠΟΡΕ ΝΑ ΗΝΗ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΑΙΛΑΜΑ
 - Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΛΙΟΥΣΟΥ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΠΟΡΕ ΝΑ ΟΑΚΟΛΟΗΡΕΙΣ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ
 - Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΗΝ ΗΜΙΘΟΣ ΑΠΑΙΤΕΙ ΠΕΡΙΠΟΥ 20-30 ΛΕΠΤΑ ΚΑΙ 2-3 ΑΤΟΜΑ ΕΞΑΙΡΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΣΗ.
 - ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΚΗΜΨΗΝΕΙ Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ, ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΠΑΣΙΛΙΣΕΤΟ ΤΟ ΚΙΓΚΙΔΩΜΑ ΜΕ ΤΗ ΣΚΟΝΗ "TALCUM POWDER" ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, Η ΣΚΟΝΗ "TALCUM POWDER" ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.
 - Η BESTWAY ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ ΣΟΥ ΠΡΟΚΛΗΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΛΟΓΩ ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ Ή ΛΟΓΩ ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΗΣ.
 - ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΑΝΕΠΙΘΥΜΙΑΚΑ ΤΑ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙ ΟΤΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΣΤΙΓΜΗΣ ΑΛΛΟΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΤΑΓΙΑ ΤΟ 15οC - 16οC, ΤΟΥ ΚΑΚΟΥ ΡΥΘΜΟΣ ΤΗΣ ΣΠΙΝΔΑΣ ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΥΧΡΗΣΤΟΙ ΚΑΙ ΛΙΓΟ ΣΥΧΛΟΣ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ.

ΠΛΗΡΩΣΗ (ΓΕΜΙΣΜΑ) ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΕ ΝΕΡΟ

- ΠΑΙΔΙΑ ΣΩΣΣΑΝΤΑ (ΕΠΙΜΕΛΗΣΗ) ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΕ ΝΕΡΟ**
· ΜΗΝ ΑΘΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΧΩΡΑΣ ΕΠΙΒΑΣΗΝ ΕΝΩ ΑΥΤΗ ΓΕΜΙΖΕΙ ΜΕ ΝΕΡΟ.
· ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΝΕΡΟ ΑΦΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΟΥΝ ΌΛΑ ΤΑ ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΜΕΧΡΙ ΤΟ ΝΕΡΟ ΝΑ ΦΤΑΣΕΙ ΣΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΣΥΓΚΡΙΣΗΣ, ΉΤΟΥ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΙ ΕΣΤΟΥΝ 90% ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΥΣ ΧΩΡΙΚΟΤΗΤΑΣ.
· ΜΗΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΕΜΕΣΤΕ ΚΑΘΟΣ ΉΤΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΝΤΟΝΗΣ ΒΡΟΧΟΠΤΩΣΗΣ, ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΑΝΕΠΙΦΥΛΑΚΤΑ ΤΗ ΜΕΙΩΣΗ ΤΗΣ ΣΤΑΘΜΗΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΓΙΑ ΛΑΔΙΑΤΡΕΙΑΣ ΣΤΟ 90% ΤΗΣ ΧΩΡΙΚΟΤΗΤΑΣ. ΩΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΕΧΟΙ Η ΥΠΕΡΞΕΙΔΗΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.
· ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΓΕΜΙΣΤΕ ΕΝΤΕΛΟΣ, ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ Η ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΟΡΥΦΗΣ ΤΩΝ ΚΙΓΚΛΔΩΜΑΤΩΝ ΝΑ ΕΙΝΑΙ Η ΔΙΑΣ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΜΕΤΡΟ, ΑΝ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ, ΣΜΗΝΑΙΣΤΕ ΟΤΙ ΔΑΠΕΔΟ ΝΕΙ ΙΣΙΩ, ΓΙΑ ΑΥΤΟ ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΑΝΕΠΙΦΥΛΑΚΤΑ ΤΗΝ ΠΛΟΥΤΩΡΓΗΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΙ ΝΕΟΥ ΣΤΟΙΧΕΙΟΝ ΤΟΥ ΕΔΑΦΟΥΣ.
· Η ΔΙΑΤΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΕΜΑΤΗ ΜΕ ΝΕΡΟ ΣΤΗ ΑΝΙΣΠΑΣΙΑ ΕΛΑΦΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΔΙΑΡΡΗΗ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗΣ Ή ΚΑΙ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΟΚΑΛΕΣΑΙ ΣΩΒΑΡΟ ΣΩΜΑΤΙΚΟ Ή ΥΔΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΕΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΜΟΡΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ, Η ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΕ ΚΙΝΑΥΝΟ. ΙΛΙΑΤΕΡΟΣ ΔΕ ΑΥΤΗ ΤΟΝ ΠΑΙΔΙΟΝ.

ΝΕΡΟ

- ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΚΑΘΑΡΟ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΑ ΙΣΟΡΡΟΠΗΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΕΝΑΣ ΑΠΛΟΣ ΜΟΝΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΕΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ. ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΕΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ Η ΣΩΣΤΗ ΧΗΜΕΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΑΜΠΛΕΤΕΣ ΧΔΡΟΥ Η ΒΡΩΜΙΟΥ (ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΣΤΕ ΚΟΚΚΟΥΣ) ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΗΜΙΚΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ.
- Η ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΑΜΕΑΣ ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΧΟΝΗΤΗ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΤΩΝ ΧΡΗΣΤΩΝ ΚΑΙ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΠΑ. ΤΟ ΝΕΡΟ ΣΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΑΛΛΑΣΕΙ ΚΑΘΕ 3 ΗΜΕΡΕΣ, ΕΑΝ ΔΕΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΗΜΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟ ΝΕΡΟ. ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΔΙΑΙΤΕΡΟΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΝΕΡΟ ΒΡΥΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣΗ ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΛΑΧΙΣΤΙΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΔΡΑΣΗ ΑΝΕΠΙΨΥΜΗΤΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ, ΟΠΩΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ.
- ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΠΡΩΤΑ ΕΝΑ ΝΤΟΥΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ, ΛΟΣΙΟΝ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΚΑΤΑΛΟΙΠΑ ΕΠΙΝΑΝΤΗ ΕΠΙΛΕΠΤΗΜΙΑ ΜΠΤΟΡΟΥΝ ΠΟΛΥ ΓΡΗΓΟΡΑ ΝΑ ΥΠΟΒΑΘΜΙΣΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.
- ΑΔΕΙΑΣΕΤΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΩΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΡΥΠΑΝΗ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΕΝΑΝ ΚΑΔΟ ΜΕ ΝΕΡΟ ΔΙΠΛΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΩΣΤΕ ΟΙ ΧΗΜΕΙΣ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΟΥΝ ΤΑ ΠΩΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΙΝ ΜΠΟΥΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- Η ΧΗΜΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΕΙΤΑΙ ΜΕ ΣΧΕΜΑΝΝΕΤΗ Η ΧΗΜΙΚΟ ΠΛΩΤΗΡΑ, ΜΗΝ ΠΕΤΑΣΕ ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΤΟ ΝΕΡΟ, Ή ΧΗΜΙΚΗ ΟΥΣΙΑ ΘΑ ΑΠΟΤΕΛΕΘΕΙ ΣΤΟΝ ΠΥΓΜΕΝΑ, ΟΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΕΙ ΤΟ ΥΑΙΚΟ ΚΑΙ ΘΑ ΑΠΟΧΡΩΜΑΤΙΣΕΙ ΤΟ PVC.

ΧΗΜΙΚΕΣ ΤΑΜΠΛΕΤΕΣ (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ):

- ΤΟ ΣΕΤ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΔΙΑΝΕΜΗΤΕΣ. ΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΜΑΣ www.bestwaycorp.com ή ΤΟΝ ΠΛΗΣΙΕΣΤΕΡΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟΝ ΧΗΜΙΚΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ή ΤΟΝ ΠΛΩΤΗΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ, ΟΤΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΗΣ ΧΗΜΙΚΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΚΙΤ ΔΟΚΙΜΗΣ (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ) ΩΣΤΕ ΝΑ ΔΟΚΙΜΑΣΤΕΤΕ ΤΗ ΧΗΜΕΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΗ ΧΗΜΙΚΗ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΟΠΩΣ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΙΝΑΚΑ.

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ	ΤΙΜΕΣ
ΔΙΑΥΓΕΙΑ ΝΕΡΟΥ	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΑ ΤΟΥ ΠΥΘΟΜΕΝΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ
ΧΡΩΜΑ ΝΕΡΟΥ	ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΧΡΩΜΑ
ΘΟΛΟΤΗΤΑ ΣΕ FNU / NTU	ΜΕΓΙΣΤΟ 1,5 (ΚΑΤΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣ ΜΙΚΡΟΤΕΡΟ ΑΠΟ 0,5)
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΝΙΤΡΙΚΟΥ ΛΑΤΟΣ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟ ΕΚΕΙΝΗ ΤΗΣ ΠΛΗΡΩΣΗΣ ΜΕ ΝΕΡΟ ΣΕ mg/l	ΜΕΓΙΣΤΟ 20
ΟΙΚΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΚΟΣ ΑΝΩΡΑΚΑΣ (TOC) ΣΕ mg/l	ΜΕΓΙΣΤΟ 4,0
ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΟΞΕΙΔΑΝΑΓΩΓΗ ΕΝΑΝΤΙ Ag/AgCl 3,5 ΜΕΤΡΑ KCl ΣΕ mV	ΕΛΑΧΙΣΤΟ 650
ΤΙΜΗ pH	6,8 ΕΩΣ 7,6
ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΕΝΕΡΓΟ ΧΛΩΡΙΟ (ΧΩΡΙΣ ΚΥΑΝΟΥΡΓΙΚΟ ΟΞΥ) ΣΕ mg/l	0,3 ΕΩΣ 1,5
ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΧΛΩΡΙΟ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΚΥΑΝΟΥΡΓΙΚΟ ΟΞΥ ΣΕ mg/l	1,0 ΕΩΣ 3,0
ΚΥΑΝΟΥΡΓΙΚΟ ΟΞΥ ΣΕ mg/l	ΜΕΓΙΣΤΟ 100
ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΟ ΧΛΩΡΙΟ ΣΕ mg/l	ΜΕΓΙΣΤΟ 0,5 (ΚΑΤΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟ 0,0 mg/l)

- ΖΗΜΙΕΣ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ.
- Η ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΘΑ ΑΠΟΧΡΩΜΑΤΙΣΕΙ ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ ΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ ΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΣΤΗ ΔΕ ΧΕΙΡΟΤΕΡΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΣΑ ΠΡΟΚΛΑΔΕΣ ΣΗΜΙΑ ΣΤΗΝ ΟΔΗΓΟΜΗ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΤΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΙΝΑΙ ΠΙΘΑΝΟΝ ΤΟΞΙΚΑ ΚΑΙ ΓΙΑ ΑΥΤΟ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΕΙΡΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ. ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΟΒΑΡΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΑΠΟ ΧΗΜΙΚΟ ΣΤΟΜΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΑΘΑΣΜΕΝΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΗΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΔΟΧΕΙΩΝ ΜΕ ΤΑ ΧΗΜΙΚΑ.
- ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕΝΟΙ ΝΑ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΟΥΣΤΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΟΛΗΣΗΣ ΥΔΑΚΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ Η ΧΗΜΙΚΟΝ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΧΗΜΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ. ΔΩΣΤΕ ΠΡΟΣΩΧΩΝ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ ΤΟΝ ΔΟΧΕΙΟΥ ΜΕ ΤΑ ΧΗΜΙΚΑ.
- Η ΑΝΤΑΓΙΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΤΑΙ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΚΑΦΟΡΕΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑΡΕ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΣΩΜΑΤΙΔΙΑ. ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΘΑΡΟ ΚΑΙ ΥΤΕΙΝΟ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΣΘΕΣΕΤΕ ΧΗΜΙΚΑ.

ΕΠΕΝΔΥΣΗ

- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΤΕΤΕ ΕΝΑ ΚΑΛΥΜΠΑ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΕΑΝ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΣΕΤ, ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΛΥΠΤΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΤΑΙ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΥΑΙΚΟ DURAPLUS ΣΤΑ ΚΙΓΚΛΙΔΩΜΑΤΑ. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΑΠΑΛΑ ΤΥΧΟΝ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑ ΒΡΩΜΙΑΣ ΣΤΑ ΚΙΓΚΛΙΔΩΜΑΤΑ ΜΕ ΕΝΑ ΚΑΘΑΡΟ ΠΑΝΙ.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ

- ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.
- ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- ΞΕΙΛΥΨΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΕ ΝΕΡΟ ΒΡΥΣΗΣ, ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΕΝΤΕΛΩΣ ΤΥΧΟΝ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΤΗ ΒΡΩΜΙΑΣ.
- ΑΦΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΤΟ ΦΩΣ ΤΟΥ ΗΑΙΟΥ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΤΕΛΕΙΩΣ.
- ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΕΛΕΙΩΣ ΤΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΝΕΡΟ, ΣΚΟΥΠΙΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΕ ΕΝΑ ΣΤΕΓΝΟ ΠΑΝΙ.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΌΤΙ Η ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΚΑΘΑΡΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΑ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ. ΕΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΣΤΕΓΝΗ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΜΟΥΧΛΑ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΕΙ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΜΟΛΙΣ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΤΕΛΕΙΩΣ Η ΠΙΣΙΝΑ, ΨΕΚΑΣΤΕ ΜΕ ΤΑΛΚ ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΚΟΛΛΗΣΕΙ Η ΠΙΣΙΝΑ.
- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΑΝΕΠΙΦΥΛΑΚΤΑ Η ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΟΤΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΩ ΑΠΟ 10°C / 50°F.
- ΔΠΙΩΣΤΕΣ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΟΝΟ ΑΕΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 10°C / 50°F. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΜΕΣΑ ΣΕ ΕΝΑ ΚΟΥΤΙ ΑΠΟ ΧΑΡΤΟΝΙ, ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΣΤΕ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΤΟ ΥΑΙΚΟ PVC ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΕΙΜΕΡΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ.

ΕΠΙΣΚΕΥΗ

- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΙΑΡΡΟΙΣ, ΕΠΙΔΙΟΡΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΟ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟ ΑΥΤΟΚΟΛΥΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ. ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΟ ΠΕΔΙΟ «ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ» ΣΤΗΝ ΕΝΟΤΗΤΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑΣ ΜΑΣ, www.bestwaycorp.com/support.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Посетите канал Bestway на YouTube

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ

ПРОЧИТАЙТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.

- Внимательно прочитайте информацию в руководстве пользователя, убедитесь в том, что вам все понятно, и следуйте указаниям при установке и использовании бассейна. Эти предостережения, инструкции, меры предосторожности предупреждают о некоторых распространенных рисках отдыха и игр в воде, но не покрывают все риски и все возможные опасности. Будьте осторожны, рассудительны и разумны при отдыхе и играх в воде. Сохраните эту брошюру для дальнейшего использования в справочных целях. Кроме того, в зависимости от типа бассейна, может предоставляться следующая ниже информация.
- Храните эти инструкции в безопасном месте. В случае утери инструкции обратитесь в компанию Bestway или на веб-сайт www.bestwaycorp.com.
- Каждый раз при использовании бассейна поручайте наблюдение за детьми компетентному взрослому.
- Ограждения, покрытия бассейна, сигнализация в бассейне и прочие защитные устройства полезны, но они не могут заменить постоянное и компетентное наблюдение, осуществляемое взрослыми.

Безопасное использование бассейна

- Стимулируйте всех пользователей, особенно детей, обучению плаванию.
- Изучите базовые техники экстренной первой помощи (сердечно-легочная реанимация – СЛР) и регулярно освежайте ваши знания. Если произойдет несчастный случай, вы сможете спасти жизнь человека.
- Объясните всем пользователям бассейна, особенно детям, что делать в случае чрезвычайного происшествия.
- Не ныряйте на мелководье. Это может привести к серьезным травмам или смерти.
- Не пользуйтесь бассейном, если вы выпили алкогольный напиток или приняли лекарство, которое может негативно повлиять на вашу способность безопасно пользоваться бассейном.

Устройства, обеспечивающие безопасность

- Чтобы предотвратить риск утопления детей, рекомендуется закрыть доступ в бассейн защитным ограждением. Чтобы помешать детям карабкаться на впускной и выпускной клапаны, рекомендуется установить ограждение (и блокировать все окна и двери, если они имеются), чтобы предотвратить доступ в бассейн без разрешения.

Оборудование, обеспечивающее безопасность

- Рекомендуется хранить спасательное оборудование (например, спасательный круг) в непосредственной близости от бассейна.
- Держите работающий телефон и список номеров телефонов экстренной связи в непосредственной близости от бассейна.
- Если вы используете покрытие бассейна, полностью уберите его с поверхности воды перед тем, как использовать бассейн.
- Защищайте пользователей от болезней, которые могут передаваться через воду, регулярно очищая воду и следуя правилам гигиены. Следуйте инструкциям по очистке воды, содержащимся в этом руководстве пользователя.
- Храните химикаты (например, для очистки воды, чистящие и дезинфицирующие средства) в недоступном для детей месте.
- Выполните указания графических знаков, как указано ниже. Сигналы должны быть установлены на видном месте в пределах 2 м от бассейна.



В воде дети должны находиться под присмотром взрослых. Нырять запрещается.

- Съемные лестницы должны быть установлены на ровной поверхности.
- Независимо от материалов, из которых изготовлен бассейн, регулярно проверяйте доступные поверхности, чтобы избежать риска травм.
- Регулярно проверяйте состояние болтов и винтов. Удалите сколы и острые кромки, чтобы избежать травм.
- Не оставляйте слитый бассейн вне помещения. Пустой бассейн может деформироваться и (или) опрокинуться от ветра.
- Если у вас есть фильтрующий насос, см. инструкции в руководстве пользователя насоса.
- Запрещается пользоваться насосом, когда люди находятся в бассейне!
- Если у вас есть лестница, см. инструкции в руководстве пользователя лестницы.
- **ВНИМАНИЕ!** При использовании плавательным бассейном необходимо соблюдать инструкции по технике безопасности, содержащиеся в руководстве по эксплуатации и обслуживанию. Чтобы избежать опасности утопления или других серьезных травм, внимательно следите за тем, чтобы дети до 5 лет не попали в бассейн без разрешения. Оборудуйте доступ к бассейну защитными устройствами и постоянно держите детей под наблюдением взрослых во время использования бассейна.

Безопасность пользователей, не умеющих плавать

- Компетентный взрослый должен постоянно внимательно и активно присматривать за детьми, которые не умеют плавать или плавают не очень хорошо (помните, что наибольшему риску утонуть подвержены дети до пяти лет).
- Дети, которые не умеют плавать или плавают не очень хорошо, должны использовать специальное защитное снаряжение при пользовании бассейном.
- Когда бассейн не используется, или когда за ним никто не присматривает, уберите все игрушки из бассейна и прилежащей зоны, чтобы дети не могли заинтересоваться ими и приблизиться к бассейну.

ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В СПРАВОЧНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПРОВЕРКА ПЕРЕД НАЧАЛОМ УСТАНОВКИ

КОНТРОЛЬНЫЙ СПИСОК

Проверьте наличие деталей в соответствии с руководством пользователя. Проверьте, чтобы компоненты оборудования соответствовали модели, которую вы собирались приобрести. В случае любых поврежденных или отсутствующих деталей на момент покупки посетите наш веб-сайт bestwaycorp.com/support.

ВЫБЕРИТЕ ПРАВИЛЬНОЕ МЕСТО УСТАНОВКИ

Выбранная для установки бассейна поверхность должна отвечать следующим условиям:

- Из-за значительного суммарного веса воды в бассейне и пользователей в нем чрезвычайно важно, чтобы участок для установки бассейна был способен равномерно выдерживать общий вес установленного бассейна. При выборе участка принимайте во внимание, что вода может выплыть из бассейна во время его использования или дождя. Если вода приведет к размягчению поверхности участка, это может повлечь утрату участком способности выдерживать вес бассейна.
- Регулярно проверяйте положение вертикальных ножек и (или) U-образных опор. Они всегда должны находиться на одном уровне с дном бассейна. Если вертикальная ножка или U-образная опора начинает углубляться в землю, немедленно слейте воду из бассейна во избежание разрушения бассейна вследствие неравномерной нагрузки на рамную конструкцию. Поменяйте место расположения бассейна или замените материал покрытия участка более прочными.
- Поверхность должна быть плоской и гладкой. Если участок имеет уклон или неровный, это может привести к несбалансированной нагрузке на конструкцию бассейна. Это может повлечь разрушение сварных швов лайнера и сгибание рамы. В худшем случае бассейн может разрушиться, что может повлечь применение серьезных травм людям и (или) повреждение имущества.
- Рекомендуем устанавливать бассейн рядом с подходящей системой слива, чтобы, при необходимости, устраниить переливание или опрокидывание бассейна. Убедитесь, что сторона бассейна с входом для воды A и выходом B расположена с той же стороны, что и источник питания, где должна быть подключена система фильтрации.
- Выбранный участок должен быть свободен от каких бы то ни было предметов. Из-за веса воды любой предмет, оказавшийся под бассейном, может повредить или проткнуть дно бассейна.
- Выбранный участок должен быть свободен от агрессивных видов растений и сорняков. Эти растения, отличающиеся сильной вегетацией, могут прорости через лайнер и привести к утечке воды. С участка необходимо удалить всю траву и другую растительность, которые после увлажнения могут привести к возникновению неприятных запахов и сплизи.
- Над участком не должны проходить линии электропередачи и нависать ветки деревьев. Убедитесь в том, что на выбранном участке нет подземных коммуникаций, линий и кабелей.
- Выбранное месторасположение должно находиться далеко от входа в дом. Не располагайте какое-либо оборудование или мебель вокруг бассейна. Выливающаяся из бассейна вода во время его использования либо из-за его дефекта или повреждения может повредить мебель внутри дома или вокруг бассейна.
- Выбранный участок должен быть плоским и не иметь нор и ямок, поскольку они могут повредить материал лайнера.

Рекомендуемые поверхности для установки: трава, земля, бетон и другие поверхности, отвечающие вышеуказанным условиям для установки.

- Ни рекомендуемые поверхности для установки: грязь, песок, гравий, крыша, балкон, подъездная дорожка, помост, мягкий/рыхлый грунт и другие поверхности, не отвечающие вышеуказанным условиям для установки.
- Обратитесь в городской совет за информацией о постановлениях, касающихся огораживания, барьеров, освещения, и нормах техники безопасности и неукоснительно их соблюдайте.
- Если насос и (или) лестница входит в комплект, см. инструкции по технике безопасности и установке в руководстве насоса и (или) лестницы. Лестница должна соответствовать размеру бассейна.
- Если во время установки необходимо изменить положение бассейна, поднимите лайнер, чтобы не тянуть его по земле; трение между ПВХ-материалом и землей может повредить лайнер бассейна.
- Следуйте важным приведенным выше инструкциям для выбора правильного расположения и участка для установки вашего бассейна. Повреждения деталей бассейна вследствие его расположения и установки на участке, не отвечающем данным инструкциям, не будут считаться производственным дефектом и не будут покрываться гарантией, по ним не будут приниматься никакие претензии по проведению ремонта или обслуживания.

УСТАНОВКА

СБОРКА

- Инструкцию по установке см. на рисунках внутри руководства пользователя. Схемы предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.
- Сборка бассейна с рамой может быть выполнена без инструментов.
- Установка силиами 2-3 человека обычно занимает приблизительно 20-30 минут, не считая наполнения бассейна водой.
- Чтобы продлить срок службы бассейна, перед сборкой нужно посыпать тальком верхние направляющие. Тальк не входит в комплект поставки.
- Компания Bestway не несет ответственности за причиненные бассейну повреждения вследствие неправильного обращения или несоблюдения настоящих инструкций.
- Мы настоятельно рекомендуем вскрывать упаковку и собирать бассейн при температуре окружающей среды выше 15°C (59°F); ПВХ-материал лайнера будет более гибким, что упростит сборку бассейна.

НАПОЛНЕНИЕ БАССЕЙНА ВОДОЙ

- Не оставляйте бассейн без присмотра, когда он наполняется водой.
- После завершения всех этапов сборки наполняйте бассейн, пока вода не достигнет линии сварки, что соответствует 90% полного объема бассейна.
- Не напивайтесь слишком много воды, так как бассейн потеряет устойчивость и может разрушиться. В случае сильных осадков мы настоятельно рекомендуем снизить уровень воды с целью поддержания его на отметке 90% полного объема, чтобы избежать переполнения бассейна.
- Когда бассейн полностью заполнен, убедитесь, что расстояния между поверхностью воды и верхом направляющих одинаково по всему периметру, если оно отличается, это означает, что пол не выровнен, поэтому мы настоятельно рекомендуем слить воду и повторно выровнять участок почвы под бассейном.
- Если оставить наполненный водой бассейн на неровной поверхности, это может привести к разрыву сварных швов и (или) разрушению бассейна, что может причинить серьезные травмы и (или) материальный ущерб.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В случае невыполнения указанных рекомендаций по обслуживанию бассейна вы можете подвергнуть опасности свое здоровье, особенно здоровье своих детей.

ВОДА

- Необходимо следить за тем, чтобы вода в бассейне была чистой и химически сбалансированной. Недостаточно просто чистить картридж для поддержания воды в идеальном состоянии, мы рекомендуем использовать специальные химикаты для бассейнов для того, чтобы сохранять химический баланс воды, а также таблетки хлора или брома (но не гранулы) в дозаторе химических средств.
- Качество воды зависит от частоты использования, количества пользователей и общего обслуживания бассейна. Если вода не подвергается химической обработке, ее нужно менять каждые 3 дня. Настоятельно рекомендуется использовать для наполнения бассейна водопроводную воду, чтобы свести к минимуму влияние нежелательных примесей, таких как минеральные соли.
- Мы советуем принимать душ перед посещением бассейна, так как косметика, лосьоны и прочие средства, оставшиеся на коже, могут быстро ухудшить качество воды.
- Регулярно очищайте поверхность воды бассейна, не допуская осаждения загрязнений.
- Установите емкость с водой рядом с бассейном, чтобы пользователи могли промыть ноги перед входом в бассейн.
- Обработка воды химическими средствами должна выполняться с помощью дозатора химических средств ChemConnect или поплавка для химических средств; не бросайте химические средства непосредственно в воду, иначе они отложатся на дне и повредят материал и обесцветят ПВХ.

Таблетки химических средств (в комплект не входят):

- В комплект приобретенного вами изделия может не входить ни один из этих дозаторов. В этом случае вы можете приобрести их, посетив наш веб-сайт www.bestwaycorp.com, или у ближайшего продавца бассейнов.
- На время пользования бассейном удалите из него дозатор химических средств.
- После того как вы очистили воду с помощью химических средств, а также перед использованием бассейна, воспользуйтесь тестовым набором (не входит в комплект поставки), чтобы проверить химический состав воды. Мы рекомендуем поддерживать химический баланс воды, как показано в таблице ниже.

Параметры	Значения
Прозрачность воды	Ясно видно дно бассейна
Цвет воды	Вода должна быть бесцветной
Мутность в FNU/NTU	макс. 1,5 (желательно менее 0,5)
Концентрация нитратов больше, чем в воде наполнения, в мг/л	макс. 20
Общее количество органического углерода (ООУ) в мг/л	макс. 4,0
Редокс-потенциал против Ag/AgCl 3,5 м M KCl в мВ	мин. 650
Значение pH	от 6,8 до 7,6
Свободный активный хлор (без циануровой кислоты) в мг/л	от 0,3 до 1,5
Свободный хлор, используемый в сочетании с циануровой кислотой в мг/л	от 1,0 до 3,0
Циануровая кислота в мг/л	макс. 100
Смешанный хлор в мг/л	макс. 0,5 (желательно ближе к 0,0 мг/л)

- Повреждение бассейна, причиненное в результате неправильного применения химических средств и неправильного ухода за водой бассейна, не покрывается гарантией.
- Чрезмерное применение химикатов обесцветывает рисунки и материал бассейна, а в худшем случае повредит структуру лайнера бассейна.
- Химические средства для очистки воды в бассейне потенциально токсичны; следует обращаться с ними осторожно. Серьезную опасность для здоровья могут представлять собой испарения химических веществ, а также неправильно подписанные или неправильно хранящиеся контейнеры с химическими веществами.
- Обратитесь к своему местному продавцу бассейнов, чтобы получить более подробную информацию об обработке воды химическими средствами. Стого выполните инструкции производителя химикатов.
- Насос используется для циркуляции воды и фильтрации мелких частиц. Для поддержания чистоты и гигиены воды в бассейне также следует использовать химикаты.

ЛАЙНЕР

- Советуем вам приобрести покрытие для бассейна, если оно не входит в комплект поставки, и накрывать бассейн, когда он не используется, чтобы предотвратить любое повреждение материала Duraplus на верхних направляющих. Чистой тканью аккуратно счищайте отложения грязи на верхних направляющих.

РАЗБОРКА И ХРАНЕНИЕ

СЛИВ

- Инструкцию по сливу см. на рисунках внутри руководства пользователя. Схемы предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.
- Чтобы слить воду из бассейна, ознакомьтесь с местными нормами по сливу воды.

ЧИСТКА

- Промойте лайнер бассейна водопроводной водой, чтобы полностью удалить остатки химических средств или грязь.
- Оставьте бассейн на солнце, пока он полностью не высокнет.
- Чтобы полностью удалить оставшуюся воду, протрите лайнер бассейна сухой тканью.

ХРАНЕНИЕ

- Снимите все принадлежности; убедитесь, что лайнер бассейна и принадлежности полностью чистые и сухие перед хранением. Если не просушить бассейн полностью, может образоваться плесень и повредить лайнер бассейна.
- После полного просушки бассейна посыпьте поверхности тальком, чтобы они не спалились.
- Мы настоятельно рекомендуем разбирать бассейн, когда температура воздуха опускается ниже 10°C (50°F).
- Складывайте лайнер бассейна только в том случае, если температура воздуха превышает 10°C (50°F). Храните бассейн в сухом месте при умеренной температуре от 10°C (50°F) до 38°C (100°F) и поместите лайнер бассейна и все принадлежности в картонную коробку, чтобы лучше защитить ПВХ-материал в зимний период.

РЕМОНТ

В случае протечки заклейте бассейн клейкой заплатой, предназначенной для ремонта поверхности, находящейся под водой (входит в комплект поставки). Инструкции можно найти в часто задаваемых вопросах раздела поддержки на нашем веб-сайте www.bestwaycorp.com/support.



INSTRUKCJA OBSŁUGI



Odwiedź kanał Bestway na YouTube

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE

PRZECZYTAJ I PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH INSTRUKCJI.

- Uważnie przeczytaj, zrozum i przestrzegaj wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi przed montażem i użytkowaniem basenu. Te ostrzeżenia, instrukcje i wytyczne dotyczące bezpieczeństwa odnoszą się do niektórych typowych zagrożeń związanych z rekrecją w wodzie, ale nie mogą obejmować wszystkich zagrożeń i niebezpieczeństw we wszystkich przypadkach. Zawsze należy zachować ostrożność, zdrowy rozsądek i zdrowy osad, gdy cieszyś się jakakolwiek aktywnością w wodzie. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości. Ponadto w zależności od typu basenu można podać następujące informacje.
- Przechowuj te instrukcje w bezpiecznym miejscu. Jeśli brakuje instrukcji, skontaktuj się z producentem lub wyszukaj ją na stronie www.bestwaycorp.com.
- Wyznacz kompetentną osobę dorosłą do nadzorowania basenu za każdym razem, gdy jest on używany.
- Barierki, przykrycia basenowe, alarma basenowe lub podobne urządzenia zabezpieczające są pomocne, ale nie zastępują ciągłego i kompetentnego nadzoru osoby dorosłej.

Bezpieczne korzystanie z basenu

- Zachęć wszystkich użytkowników, zwłaszcza dzieci, do nauki pływania.
- Naucz się podstawowych zabiegów resuscytacyjnych (RKO w resuscytacji kراjeniowo-oddechowej) i regularnie odświeżaj tę wiedzę. Może to mieć znaczenie ratujące życie w nagłych wypadkach.
- Poinstruj wszystkich użytkowników basenu, w tym dzieci, co robić w sytuacji awaryjnej.
- Nigdy nie nurkuj w płytkie akweny. Może to prowadzić do poważnych obrażeń lub śmiertli.
- Nie korzystaj z basenu pod wpływem alkoholu lub leków, które mogą osłabić Twoją zdolność do bezpiecznego korzystania z basenu.

Urządzenia bezpieczeństwa

- Aby zapobiec utonięciu dzieci, zaleca się zabezpieczenie dostępu do basenu urządzeniem zabezpieczającym. Aby uniemożliwić dzieciom wspinanie się po zewnątrz w lato i wylotowy, zaleca się zainstalowanie barierki (i zabezpieczenie wszystkich drzwi i okien, jeśli ma to zastosowanie), aby uniemożliwić nieautoryzowany dostęp do basenu.

Sprzęt bezpieczeństwa

- Zaleca się przechowywanie sprzętu ratowniczego (np. bojki) przy basenie.
- Trzymaj w pobliżu basenu działający telefon i listę numerów alarmowych.
- Kiedy używane są przykrycia basenowe, należy je całkowicie usunąć z powierzchni wody przed wejściem do basenu.
- Chron użytkowników basenu przed chorobami związanymi z wodą, dbając o uzdatnianie wody w basenie i dbając o odpowiednią higienę. Zapoznaj się z wytycznymi dotyczącymi uzdatniania wody w instrukcji obsługi.
- Przechowuj chemiczalną (np. środki do uzdatniania wody, czyszczenia lub dezynfekcji) poza zasięgiem dzieci.
- Używaj oznakowania zgodnie z poniższym opisem. Oznakowanie ma być umieszczone w widocznym miejscu w odległości 2m od basenu.



Trzymaj dzieci pod nadzorem w środowisku wodnym. Zakaz nurkowania.

- Demontażowe drabiny należy ustawić na poziomej powierzchni.

• Niezależnie od materiałów użytych do budowy basenu, dostępne powierzchnie muszą być regularnie sprawdzane, aby uniknąć obrażeń.

• Regularnie monitoruj śruby i wkręty. Usuń drążaki lub wszelkie ostre krawędzie, aby uniknąć obrażeń.

• Nie zostawiaj osuszonego basenu na zewnątrz. Pusty basen może ulec deformacji i/lub przemieszczeniu pod wpływem wiatru.

• Jeśli masz pompę filtrującą, zapoznaj się z instrukcją obsługi pompy.

• Pompy nie można używać, gdy w basenie znajdują się ludzie!

• Jeśli masz drabinę, zapoznaj się z instrukcją obsługi drabiny.

• **OSTRZEŻENIE!** Korzystanie z basenu oznacza przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa opisanych w instrukcji obsługi i konserwacji. Aby zapobiec utonięciu lub innym poważnym urazom należy zwrócić szczególną uwagę na możliwość nieoczekiwanej wejścia do basenu dzieci poniżej 5 roku życia poprzez zabezpieczenie dostępu do niego, a w okresie kąpieli pod stałą opieką dorosłych.

Bezpieczeństwo osób nie pływających

- Ciągle, aktywny i czujny nadzór nad słabymi pływakami i osobami niepływanymi przez kompetentną osobę dorosłą jest wymagany przez cały czas (pamiętając, że dzieci poniżej piętnaściego roku życia są najbardziej narażone na utonięcie).
- Osoby słabo umiejące pływać lub nie umiejące pływać powinny nosić osobiste wyposażenie ochronne podczas korzystania z basenu.
- Gdy basen nie jest używany lub nie jest nadzorowany, usuń wszystkie zabawki z basenu i jego otoczenia, aby nie przyciągać do niego dzieci.

PROSIMY O UWAGĘ PRZECZYTAŃIE I ZACHOWANIE DO WYKORZYSTANIA W PRZYSŁOŚCI.

KONFIGURACJA WSTĘPNA

LISTA KONTROLNA

Sprawdź części wewnętrz instrukcji. Sprawdź, czy elementy wyposażenia odpowiadają modelowi, który zamierzał kupić. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub brakujących części w momencie zakupu, odwiedź naszą stronę internetową bestwaycorp.com/support.

WYBIERZ WŁAŚCIWĄ LOKALIZACJĘ

Powierzchnia wybrana do montażu basenu musi spełniać następujące warunki:

- Ze względu na ciężar wody wewnętrz i użytkowników basenu niezwykle ważne jest, aby powierzchnia wybrana do montażu basenu była w stanie równomiernie utrzymać całkowity ciężar przez cały czas gdy basen jest zmontowany. Wybierając powierzchnię należy wziąć pod uwagę, że woda może wypływać z basenu podczas użytkowania lub gdy pada deszcz. Jeśli woda zmieści się powierzchnię, może stracić zdolność do utrzymywania ciężaru basenu.
 - Regulamini sprawdzaj położenie nog pionowych i/lub wsporników w kształcie litery U. Muszą przez cały czas znajdować się na tym samym poziomie co dno basenu. Jeśli pionowa noga lub wspornik w kształcie litery U zacznie zapadać się w ziemi, natychmiast spuśc wodę w basenie, aby uniknąć destrukcji basenu z powodu nierównomiernego obciążenia konstrukcji stelażu. Zmień położenie basenu lub zmodyfikuj materiał powierzchni.
 - Powierzchnia musi być płaska i gładka. Jeśli powierzchnia jest nachylona lub nierówna, może to spowodować niezrównoważone obciążenie konstrukcji basenu. Może to uszkodzić punkty zgrzewów poszycia i wyciągać stelaż. W najgorszych przypadkach basen może się zniszczyć, powodując poważne obrażenia ciała i/lub uszkodzenia mienia osobistego.
 - Zalecamy ustawienie basenu z dala od wszelkich przedmiotów, których dzieci mogłyby użyć do wejścia do basenu.
 - Ustaw basen w pobliże odpowiedniego systemu odwadniającego, aby poradzić sobie z przepeleniem lub opróżnieniem basenu. Upewnij się, że strona basenu z literą A i wyłożonym B znajduje się w tym samym kierunku co źródło zasilania, do którego należy podłączyć system filtracji.
 - Wybrana powierzchnia musi być wolna od wszelkiego rodzaju obiektów. Ze względu na ciężar wody każdy przedmiot pod basenem może uszkodzić lub przebić dno basenu.
 - Wybrana powierzchnia musi być wolna od agresywnych roślin i gatunków chwastów. Te rodzaje silnej roślinności mogą przebić poszycie i powodować wycieki wody. Trawa lub inną roślinność, która może powodować powstanie nieprzyjemnego zapachu lub szlamu, musi zostać wyeliminowana z miejsca ustawienia.
 - W wybranej lokalizacji nie mogą znajdować się napowietrzne linie energetyczne ani drzewa. Upewnij się, że lokalizacja nie zawiera żadnych podziemnych rur, przewodów ani kabli.
 - Wybrana pozycja musi znajdować się daleko od wejścia do domu. Nie ustawią żadnego sprzętu ani innych mebli wokół basenu. Woda, która wydostaje się z basenu podczas użytkowania lub z powodu wad produktu, może uszkodzić meble w domu lub wokół basenu.
 - Wybrana powierzchnia musi być płaska i bez dzur, które mogą uszkodzić materiał poszycia.
- Suggerowane powierzchnie ustawienia:** trawa, ziemia, beton i wszystkie inne powierzchnie, które spełniają powyższe warunki ustawienia. Powierzchnie, których należy unikać: błoto, piasek, żwir, piętro, balkon, podjazd, platforma, miękka/luźna gleba lub inną powierzchnią, która nie spełnia powyższych warunków ustawienia.
- Sprawdź w lokalnej radzie miejskiej przepisy dotyczące ogrodzenia, barier, oświetlenia i wymogów bezpieczeństwa oraz upewnij się, że przestrzegasz wszystkich przepisów.
 - Jeśli w zestawie znajduje się pompa i/lub drabina, należy zapoznać się z instrukcją obsługi pomp i/lub drabin, aby uzyskać instrukcję dotyczące bezpieczeństwa i instalacji. Drabina musi pasować do rozmiaru basenu.
 - Jeżeli podczas roztwarzania konieczna jest zmiana położenia basenu, należy podnieść poszycie i nie ciągnąć go po ziemi, tarcie między materiałem PVC a ziemią może uszkodzić poszycie basenu.
 - Postępuj zgodnie z ważnymi instrukcjami poniżej, aby wybrać odpowiednią powierzchnię i lokalizację do ustawienia basenu. Uszkodzone części basenu, ze względu na fakt, że powierzchnia ustawienia i lokalizacja nie jest zgodna z instrukcją, nie będą traktowane jako wada fabryczna, zostaną pozbawione gwarancji i wszelkich roszczeń serwisowych.

MONTAŻ

SKŁADANIE

- Aby uzyskać instrukcję montażu, postępuj zgodnie z rysunkami wewnętrz instrukcji. Rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Może nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie skalowalne.
- Montaż basenu Frame Pool można wykonać bez użycia narzędzi.
- Instalacja trwa zwykle około 20-30 minut przy 2-3 osobach, wyłączając napełnianie.
- Aby przedłużyć żywotność basenu, ważne jest, aby przed montażem posypać rury poziome talkiem. Talk nie jest zawarty w opakowaniu.
- Bestway nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia basenu spowodowane niewłaściwą obsługą lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
- Dziedziczenie zalecamy otwieranie opakowania i montaż basenu, gdy temperatura otoczenia przekracza 15°C / 59°F; materiał PVC poszycia stanie się bardziej elastyczny i łatwiejszy w montażu.

NAPEŁNIANIE BASENU WODĄ

- Nie pozostawiaj basenu bez nadzoru podczas napełniania wodą.
- Napełnij basen wodą po zakończeniu wszystkich etapów montażu i do momentu, gdy woda dotrze do linii zgrzewu, co odpowiada 90% pełnej pojemności.
- Nie przepelnij, ponieważ może to spowodować destrukcję basenu. W przypadku obfitych opadów zdecydowanie zalecamy obniżenie poziomu wody, aby utrzymać ją na poziomie 90%, aby uniknąć przelania wody.
- Gdy basen jest całkowicie napełniony, sprawdź, czy odległość między powierzchnią wody a górną częścią stelaża jest taka sama dookoła; jeśli jest inaczej, oznacza to, że podłożo nie jest wypoziomowane, dlatego zdecydowanie zalecamy wyciągnięcie wody i ponowne wyrównanie gruntu.
- Utrzymanie basenu z wodą na nierośnym podłożu może spowodować pęknięcie punktów spawania i/lub destrukcję basenu, powodując poważne obrażenia ciała i/lub uszkodzenie mienia.

KONSERWACJA

Jeśli nie zastosujesz się do poniższych wskazówek dotyczących konserwacji, Twoje zdrowie może być zagrożone, zwłaszcza Twoich dzieci.

WODA

- Niezbędne jest utrzymywanie wody w basenie w czystości i równowadze chemicznej. Samo czyszczenie wkładu filtra nie wystarczy do prawidłowej konserwacji; zalecamy stosowanie chemii basenowej do utrzymania chemii wody oraz tabletek chloru lub bromu (nie używaj granulek) z dozownikiem chemii.

- Jakość wody jest bezpośrednio związana z częstotliwością użytkowania, liczbą użytkowników i ogólną konserwacją basenu. Wodę należy wymieniać co 3 dni, jeśli nie przeprowadza się z nią obróbki chemicznej. Zdecydowanie zaleca się używanie do napełniania wody z kranu, aby zminimalizować wpływ niepożądanej zawartości, takiej jak minerały.
- Zalecamy wzięcie prysznica przed skorzystaniem z basenu, ponieważ produkty kosmetyczne, balsamy i inne pozostałości na skórze mogą szybko pogorszyć jakość wody.
- Regulujmy czystość basenu, aby uniknąć osiadłego brudu.
- Umieścimy wiadro z wodą obok basenu, aby oczyścić stopy użytkowników przed wejściem do basenu.
- Konserwację chemiczną należy przeprowadzać za pomocą ChemConnect lub chemicznego płynaka; nie wyrzucaj produktów chemicznych bezpośrednio do wody, substancja chemiczna osadza się na dnie i uszkadza materiał oraz odbarwia PVC.

Tabletki chemiczne (brak w zestawie):

- Zakupiony zestaw basenowy może nie zawierać żadnych dozowników; w takim przypadku możesz go kupić, odwiedzając naszą stronę internetową www.bestwaycorp.com lub u najbliższego dealera basenów.
- Wymij dozownik chemii z basenu, gdy basen jest w użyciu.
- Po wykonaniu konserwacji chemicznej i przed użyciem basenu użyj zestawu testowego (brak w zestawie), aby sprawdzić skład chemiczny wody. Zalecamy utrzymanie równowagi chemicznej wody, jak pokazano w poniższej tabeli.

Parametry	Wartości
Przejrzystość wody	wyraźny widok na dno basenu
Kolor wody	żaden kolor nie powinien być widoczny
Zmęcenie w FNU/NTU	max. 1,5 (najlepiej mniej niż 0,5)
Stężenie azotanów w mg/l	max. 20
Całkowity węgiel organiczny (TOC) w mg/l	max. 4,0
Potencjał redoks wobec Ag/AgCl 3,5 m KCl w mV	min. 650
Wartość pH	6,8 do 7,6
Wolny aktywny chlork (bez kwasu cyjanurowego) w mg/l	0,3 do 1,5
Wolny chlork stosowany w połączeniu z kwasem cyjanurowym w mg/l	1,0 do 3,0
Kwas cyjanurowy w mg/l	max. 100
Chlor związany w mg/l	max. 0,5 (najlepiej blisko 0,0 mg/l)

- Uszkodzenia basenu wynikające z niewłaściwego użycia środków chemicznych i niewłaściwego gospodarowania wodą w basenie nie są objęte gwarancją.
- Nadmiernie użycie środków chemicznych odbarwi druk i wszystkie punkty materiału basenu; w najgorszych przypadkach uszkodzi strukturę niecki basenowej.
- Chemikalia basenowe są potencjalnie toksyczne i należy się z nimi obchodzić ostrożnie. Opary chemiczne oraz nieprawidłowe oznakowanie i przechowywanie pojemników na chemikalia stwarzają poważne zagrożenie dla zdrowia.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat konserwacji chemicznych, skonsultuj się z lokalnym sprzedawcą basenów lub chemikaliów. Zwróć szczególną uwagę na instrukcję producenta chemikaliów.
- Pompa służy do cyrkulacji wody i filtrowania małych cząstek. Aby woda w basenie była czysta i higieniczna, musisz również dodawać środki chemiczne.

POSZCZEGÓLNOŚCI

- Sugerujemy zakup przykrycia basenu, jeśli nie jest on zawarty w zestawie, i przykrycie go, gdy nie jest używany, aby zapobiec uszkodzeniom materiału Duraplus na rurach poziomych. Delikatnie wyczyść wszelkie zabrudzenia na rurach poziomych czystą szmatką.

DEMONTAŻ I PRZECHOWYWANIE

OPRÓŹNIANIE

- W celu opróżnienia postępuj zgodnie z rysunkami w instrukcji. Rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Może nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie skalowalne.
- Aby spuszczyć wodę w basenie, sprawdź lokalne przepisy dotyczące drenażu.

ČYJSZCZENIE

- Oplucz poszycie basenu wodą z kranu, aby całkowicie usunąć wszelkie pozostałości chemiczne lub brudu.
- Pozostaw basen na słońcu, aż całkowicie wyschnie.
- Aby całkowicie usunąć pozostałą wodę, wytrzyj poszycie basenu suchą szmatką.

PRZECHOWYWANIE

- Usuń wszystkie akcesoria; upewnij się, że niecka basenowa i akcesoria są całkowicie czyste i suche przed przechowywaniem. Jeśli basen nie jest całkowicie suchy, może powstać pleśnie i uszkodzić poszycie basenu w okresie przechowywania.
- Gdy basen jest całkowicie suchy, posyp go talkiem, aby zapobiec klejeniu się basenu.
- Zdecydowanie zalecamy demontaż basenu, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 10°C / 50°F.
- Złóż niecke basenową tylko wtedy, gdy temperatura otoczenia przekracza 10°C / 50°F. Przechowuj basen w suchym miejscu o umiarkowanej temperaturze między 10°C / 50°F a 38°C / 100°F i umieśc poszycie basenu i wszystkie akcesoria w pudelku kartonowym, aby lepiej chronić materiał PVC w okresie zimowym.

NAPRAWA

W przypadku wycieku, załaj basen za pomocą dołączonej do zestawu podwodnej latki samoprzyklejącej. Instrukcje można znaleźć w często zadawanych pytaniach w sekcji pomocy na naszej stronie internetowej, www.bestwaycorp.com/support.



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Látogassa meg a Bestway YouTube-csatornáját

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ FIGYELMEZTETÉS

MINDEN UTASÍTÁST OLVASSON EL ÉS TARTSA BE AZ AZOKBAN FOGLALTAKAT.

- Az úszómedence felállítása és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és értse meg, valamint tartsa be a benne foglaltakat. Ezek a figyelmezetések, utasítások és biztonsági iránymutatások segítenek elhárítani a vízi rekreációval kapcsolatos néhány általános kockázatot, de nem tudják lefordítani az összes kockázatot és veszélyt. A vízi tevékenységek végzése során mindenlegyen óvatos, megfontolt, és jó tételképességgű. Tegye felre ezt a kézikönyvet, hogy a jövőben bármikor belenézhessen. Továbbá az alábbi információ biztosítására lehet szükség a medence típusának függvényében.
- Tartsa ezeket az utasításokat biztonságos helyen. Az útmutató hiány esetén, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval, vagy keresse meg a következő webhelyen: www.bestwaycorp.com
- A medence minden egyes használata alkalmával jelöljön ki hozzáértő felénél a medence felügyeletét.
- A kerítések, medencededelek, medencerasztók, illetve hasonló biztonsági berendezések hasznos segítségek, de nem helyettesítik a hozzáértő felénél általi folyamatos felügyeletet.

A medence biztonságos használata

- Biztasson minden felhasználót, különösen a gyermekeket, hogy tanuljanak meg úszni.
- Tanulja meg az alapszintű elsősegélynyújtást (újraélesztést), és rendszeresen frissítse ezen ismereteit. Ez vészhelyzetben életet menthet.
- Tájékoztassa az összes medencehasználót, hogy mit kell csinálni vész helyzet esetén.
- Soha ne ugorjon saját vézből. Ez súlyos sérüléshez vagy halálhoz vezethet.
- Ne használja az úszómedencét, ha alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll, amely hatás hátrányosan befolyásolhatja a medence biztonságos használatait.

Biztonsági berendezések

- A gyermekek megfulladásának elkerülése érdekében ajánlatos a medencéhez való hozzáérhetést védőeszközzel korlátozni. Annak érdekében, hogy a gyermekek ne ugrálhassanak a bemeneti és kimeneti szelépekről, tanácsos kerítéssel (és adott esetben az ajtók és ablakok bezárással) megakadályozni az illetéktelenek medencéhez való hozzáérését.

Biztonsági berendezések

- A medence mellett tanácsos mentőfelszerelést (pl. mentőtő) tartani.
- Tartsa működőképes telefont és a segélyhívószám-listát a medence mellett.
- Medencefelülről használata esetén a medencébe való áttelepítés előtt teljesen távolítsa el azt a vizfelületről.
- A medencévez kizelésével és jó higiéniai állapotával fenntartásával védeje a medence használóját a vizen keresztül elkaptható betegségektől. Tekintse meg a használati útmutatóban a vízelvezetési irányelvet.
- A vegyszerek (pl. vízszeszőlő szerek, tisztító vagy fertőtlenítő termékek) a gyermekek számára hozzáérhetetlen helyen tartandók.
- Használja az alább leírt jelzést. A jelzést feltűnő helyen kell elhelyezni, a medence 2 méteres környezetében.



Ne hagyja a gyermekeket a vizes környezetben felügyelet nélkül. Merülni tilos!

- Az eltávolításhoz létrákat vízszintes felületre kell helyezni.
- Az úszómedencéhez használt anyagokról függetlenül, a sérülések elkerülése érdekében a hozzáérhető felületeket rendszeresen ellenőrizni kell.
- Rendszeresen ellenőrizze a szárazkát és csavarokat. A sérülések elkerülése érdekében távolítsa el a szilánkokat vagy az éles széleket.
- Ne hagyja a leírt medencét a szabadban. A medence üres állapotban könnyen deformálódhat, illetve a medencét könnyen arrébb fújhatja a szél.
- Ha van szűrőszívattyúja, a részletekért tekintse meg a szívattyú kézikönyvét.
- A szívattyú nem használható, ha ember van a medencében!
- Ha van létrája, a részletekért tekintse meg a létra kézikönyvét.
- FIGYELMEZTETÉSI! Az úszómedence használata során tartsa be a használati és karbantartási útmutatójában foglalt biztonsági utasításokat. A fulladtak, illetve egyéb súlyos sérülések megelőzése érdekében különösen figyeljen oda az úszómedence 5 éven aluli gyermekek általi nem várt hozzáérésnek lehetőségére, és gondoskodjon arról, hogy a gyermekek ne férhesenek a medencéhez, valamint a fürdőzés ideje alatt folyamatosan felügyelje őket, vagy gondoskodjon felénél általi felügyeletükrről.

Az úszni nem tudók biztonsága

- A gyengén úszóknak és úszni nem tudóknak minden hozzáértő felénél általi folyamatos, aktív és éber felügyeletet kell biztosítani (vegye figyelembe, hogy az óvági gyermekeknek a legnagyobb a fulladásveszély).
- A gyengén úszóknak, illetve úszni nem tudóknak a medence használatakor egyéni védőfelszerelést kell viselniük.
- Ha az úszómedence nincs használataban, távolítsa el belőle és a környezetből minden járőket, hogy azok a gyermekeket nehogy a medencébe csalogassák.

ALAPOSAN OLVASSA EL, ÉS TEGYE FÉLRE, HOGY A JÖVŐBEN BÁRMIKOR BELENÉHESSEN.

ÖSSZESZERELÉS ELŐTT

ELLENŐRZŐLISTA

Ellenőrizze a kézikönyvben található alkatrészeket. Ellenőrizze, hogy a berendezés részegységei a ténylegesen megvásárolni kívánt modellnek felelnek meg. Ha a vásárláskor bármilyen sérült vagy hiányzó alkatrésze van, látogasson el webhelyünkre: bestwaycorp.com/support.

MEGFELELŐ HELY KIVÁLASZTÁSA

A medence felállításához választott helynek elegendő kell tennie az alábbi jellemzőknek:

- A medencében lévő víz és a felhasználó összetéme mindenkorban fontos, hogy a medence felállításához választott terület képes legyen megtámasztani egész felületén a medencét, elviselve annak teljes tömegét. A terület kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy használattal közben a medenceből víz távozhat, illetve amikor esik az eső. Ha víz megpuhítja a felületet, az elveszítheti a medencetőmeg megtámasztásának a képességét.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze a függőleges lábak és az U tartók pozícióját. Ezeknek minden esetben a medence aljával azonos szinten kell lenniük. Ha a függőleges láb vagy az U tartó belesüllyed a talajba, azonnal engedje ki a medencetőmet, hogy elkerülje a medence összedőlést, amelyet a vászserkezet egyenletes terhelése eredményezhet. Helyezze át a medencét, vagy módosítsa az adott felület anyagát.
- A felületnek egyenesek és simának kell lennie. Egyenletes vagy lejtős felület esetén a medence szerkezete egyenletes terhelést kaphat. Ez károsíthatja a bevonatnak a hegesztési pontjait, illetve elhalálthatja a keretet. Végső esetben a medence összedőlhet, ami súlyos személyi sérülést és/vagy anyagi kár okozhat.
- Javasoljuk, hogy a medencét minden olyan tárgytól távol helyezze el, amelyeket a gyermekek a medencébe mászássra használniadják.
- A medencét megfelelő vízelvezető rendszerhez közel helyezze el, amely képes a medence túcsordulásakor vagy leengedéskor jelentkező víz elvezetésére. Gyöződjön meg arról, hogy a medence oldalán az A vízbemenet és a B kimenet az áramforrásával azonos irányban helyezkedik el, ahova a szűrőrendszer csatlakoztatni kell.
- A kiválasztott felületnek mentesnek kell lennie mindenféle tárgyaktól. A víz tömege miatt a medence alatt lévő bármilyen tárgy károsíthatja vagy átszúrhatja a medencapadlót.
- A kiválasztott felületnek mentesnek kell lennie az agresszív növényektől és fűféléktől. Ezek az életterős növények áthatolhatnak a burkolaton, és vizesvízrágást eredményezhetnek. Fű és egyéb növényzet nyomán kellemetlen szagok vagy penész jelentkezhet, ezért ezeket a növényeket el kell távolítani a felállítás helyéről.
- A kiválasztott hely fölött nem lehetnek villamos légvézeték vagy lombkorona. Bizonyosodjon meg arról, hogy a kiválasztott helyszín alatt nem találhatók közműhálózati csövek, vezetékek vagy kábelek.
- A kiválasztott helynek távol kell lennie a ház bejáratától. Ne tegyen semmilyen berendezést vagy bútor a medence köré. A használat közben vagy termékhibák nyomán a medencéből távozó víz kárt tehet a bútorban, illetve a házban, vagy a medence mellett található berendezésekben.
- A kiválasztott helynek egyenesek és lyukakkal mentesnek kell lennie, megelőződően a burkolat anyagának a károsodását.

Javasolt felületek a összeszereléshez: fű, föld, beton, illetve minden egyéb felület, amely megfelel a fenti összeszerelési követelményeknek. Kerülendő felületek: sár, homok, murva, deszka, terasz, autóbehajtó, platform, puha/fazfa talaj vagy egyéb felület, amely nem felel meg a fenti összeszerelési követelményeknek.

- Egyeztesse a helyi városi önkormányzattal a kerítésekre, korlátokra, világításokra és biztonságra vonatkozó követelmények ügyében, és bizonyosodjon meg arról, hogy elegendő lesz az összes törvényi előírásnak.
- Ha a készlet tartalmaz egy szivattyút és/vagy létrát, a biztonsági utasításokat és a telepítést illetően olvassa el a szivattyú és/vagy a létra kézikönyvét. A létrának egyeznie kell a medence méretével.
- Ha a beállítás során meg kell változtatni a medence helyzetét, emelje fel a bevonatot, és ne húzza a földön; a PVC anyag és a talaj közötti sűrűdös károsíthatja a medence bevonatát.
- A medence felállításához megfelelő felület és hely kiválasztásához kövesse a fenti fontos utasításokat. A medence sérült elemei, amennyiben ezen sérülések a nem megfelelő összeszerelési felületek és helynek tudhatók be, nem minősülnek gyártási hibának, következésképpen jótállási vagy javítási igény sem foganatosítható ezek vonatkozásában.

TELEPÍTÉS

ÖSSZESZERELÉS

- A telepítési utasítások vonatkozásában kövesse a kézikönyvben található ábrákat. Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó termékkel mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.
- A vázas medence összeszerelése nem igényel semmilyen szerszámat.
- A telepítés a feldolgozott figyelmen kívül hagyva általában 20-30 percet vesz igénybe, illetve 2-3 ember igényel.
- A medence élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy a felső síneket összeszerelés előtt lassá a némi híntőporral. A csomag nem tartalmaz híntőpálcát.
- A Bestway nem vállal felelősséget a medence nem megfelelő kezeléséből vagy jelen utasítások figyelmen kívül hagyásából származó károkért.
- Erősen javasoljuk, hogy akkor nyissa ki a csomagot és szerezje össze a medencét, amikor a környezeti hőmérséklet meghaladja a 15 °C / 59 °F értéket; a bevonat PVC anyaga rugalmasabb és könnyebben összeszerelhető magasabb hőmérsékleten.

A MEDENCE FELTÖLTÉSE VÍZZEL

- Ne hagyja a medencét felügyelet nélkül a vízzel való feltöltés során.
- Töltsé fel a medencét vízzel, miután minden összeszerelési lépés befejeződött, és amíg a víz el nem éri a hegesztés vonalát, ami a teljes kapacitás 90%-ának fele meg.
- Ne töltse túl, mivel ez a medence összedőlését okozhatja. Erős esőzés esetén javasoljuk, hogy csökkenítse a vízszintet, hogy 90%-os kapacitásig maradjon.
- Amikor a medence teljesen fel van töltve, ellenőrizze, hogy a vízfelület és a sínek teteje közötti távolság mindenütt azonos-e; ellenkező esetben a padló nincs szintben, ezért javasoljuk, hogy eresse le a vizet, és gondoskodjon a talaj sík jellegéről.
- Ha a medencét nem vízzintes talajon használja, a hegesztési pontok megrepedhetnek és/vagy a medence összeomolhat, súlyos személyi sérülést és/vagy anyagi kár okozza.

KARBANTARTÁS

Az alábbi karbantartási utasítások be nem tartása veszélyezteti az Ön, és különösen az Ön gyermekeinek egészségét.

VÍZ

- A fürdővízet tisztán és kémiai egysűrűban kell tartani. Csak a szűrőkazetta tisztítása nem elég a megfelelő karbantartáshoz, ezért javasoljuk,

hogy használjon vegyszereket, hogy megőrizze a víz vegyi összetételét, valamint használjon klór- vagy brómtablettákat (ne granulátumot) a vegyszeradagolásban.

- A vízminőség közvetlen kapcsolatban áll a használati gyakorisággal, a felhasználók számával és a medence általános karbantartásával. Ha a vizet nem kezeli vegyszeresen, akkor nagyjából 3 naponta cserélni kell. A nemkívánatos összetevők, így például az ásványi anyagok fűrde tett hatásának minimalizálása érdekében előtérül hozza javasoljuk csapvíz használatát.
- Javasoljuk, hogy a medence használata előtt zuhanymozson le, mivel a kozmetikai termékek, oldatok és a bőrön maradt egyéb anyagok gyorsan ronthatják a víz minőségét.
- A szennyeződések lerakódását megelőzendő szabályos időközönként tisztítja meg a vízfelületet.
- Helyezzen egy vődör vizet a medence mellé, amelyben a felhasználók leölhetik a lábukat, mielőtt a medencébe lépnének.
- A kémiai karbantartást ChemConnect egységgel vagy lebegő vegyszeradagolával kell végezni; ne dobja a kémiai termékeket közvetlenül a vízbe, a vegyi anyag lerakódik a medence alján, károsítja az anyagot és elszínezi a PVC-t.

Vegyszertabletták (nincs mellékelve):

- Elfordulhat, hogy a megvásárolt medencekészlet nem tartalmazza ezen adagolók egyikét sem, ebben az esetben az egységeket megvásárolhatja a www.bestwaycorp.com webhelyünkön, illetve megkeresheti a legközelebbi medenceforgalmazót.
- Ha a medence nincs használhatóban, vegye ki a vegyszeradagolt a medencéből.
- A vegyi karbantartás elvégzését követően és a medence használata előtt tesztelje (nincs mellékelve) ellenőrizze a víz vegyi tulajdonságait. Javasoljuk, hogy tartsa fenn a víz kémiai egyensúlyát az alábbi táblázat szerint.

Paraméterek	Értékek
Víztisztaság	tisztán látni a medence alját
A víz színe	kifejezetteden szín nem tapasztalható
Zavarosság [FNU/NTU]	max. 1,5 (lehetőleg kevesebb mint 0,5)
A töltővíz értékét meghaladó nitrátkoncentráció [mg/l]	max. 20
Összes szerves szén (TOC) [mg/l]	max. 4,0
Redoxpotenciál Ag/AgCl és 3,5 M KCl vizes oldatában [mV]	min. 650
pH-érték	6,8 ... 7,6
Szabad aktív klór (cianursav nélkül) [mg/l]	0,3 ... 1,5
Szabad klór cianursavval együtt használva [mg/l]	1,0 ... 3,0
Cianursav [mg/l]	max. 100
Kombinált klór [mg/l]	max. 0,5 (lehetőleg kevesebb mint 0,0 mg/l)

- A medencében a vegyszerek nem rendelhetősszerű használataból és a medencevíz rossz kezeléséből eredő károsodására a jótállás nem érvényesíthető.
- A vegyszerek túlzott mértékű használata elszínezi a medence lenyomatait és egyéb részeit, súlyosabb esetben pedig szerkezetileg károsítja a medence bevonatát.
- A medencében használt vegyszerek potenciálisan méregzők, ezért óvatosan kezelendők. A vegyszergázok és a vegyszertároló edények helytelen címzésekben súlyos egészségügyi kockázatot jelentenek.
- A vegyi karbantartásral kapcsolatos további információkért forduljon a legközelebbi medence- vagy vegyiáru-forgalmazóhoz. Szigorúan tartsa be a vegyszer gyártójának utasításait.
- A szivattyú a víz kerítetlensére és a kis részecsék kiszűrése szolgál. A víz tisztta és higiénikus állapotának megtartása érdékében a vízhez vegyszerekkel is kell adnia.

BEVONAT

- Javasoljuk, hogy vegyen medencefedelet, ha az nem képezi a készlet részét, és takarja le a medencét, amikor nincs használhatóban, hogy megelőzze a Duraplus anyag károsodását a felső síneken. Óvatosan távolítsa el bármilyen felhalmozódott szennyeződést a felső sínek alól egy törökendő segítségével.

SZÉTSZERELÉS ÉS TÁROLÁS

LEERESZTÉS

- Leürítéshez kövesse a kézikönyvben található ábrákat. Az ábrák csak illusztrációból szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.
- A medence vízének leürítése úgyében ellenőrizze a helyi előírásokat a vízelvezetésre vonatkozó szabályok tekintetében.

TISZTÍTÁS

- Öblítse le a medence bevonatot csapvizzel, hogy teljesen eltávolítja a vegyszermaradványokat és a szennyeződéseket.
- Hagya a medencét a napfény alatt, amíg teljesen meg nem szárad.
- Bárminyi megrmadott víz teljes eltávolításához törlje le a medence bélését egy száraz törlökendővel.

TÁROLÁS

- A tárolás előtt távolítsa el az összes tartozékot: győződjön meg arról, hogy a medence bevonata és tartozkai teljesen tiszták és szárazak. Ha a medence nem teljesen száraz, penész jelentkezhet, és károsíthatja a medence bevonatát a tárolás ideje alatt.
- Ha a medence teljesen megszárad, a medence részeinek egymáshoz ragadása ellen szórja be hintóporral.
- Határozottan javasoljuk, hogy szerejje szét a medencét, ha a környezeti hőmérséklet nem eléri a 10 °C / 50 °F értéket.
- Csak akkor hajtsa össze a medence bevonatát, ha a környezeti hőmérséklet meghaladja a 10 °C / 50 °F értéket. A medencét száraz helyen, 10 °C / 50 °F és 38 °C / 100 °F közötti hőmérsékleteken tárolja, és helyezze a medence bevonatot és az összes tartozékot egy kartondobozba, hogy jobban védje a PVC anyagot a téli időszakban.

JAVÍTÁS

Szívárgás esetén a mellékelt víz alatti öntapadós javítótapasz segítségével ragassza meg a medencét. Az utasítások megtalálhatók a www.bestwaycorp.com/support webhelyünk ügyféltsámogatás részének GYIK oldalán.



BRUKSANVISNING



Besök Bestway YouTube-kanal

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VARNING

LÄS OCH FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER.

- Läs instruktionerna noga så att du förstår och följer all information i bruksanvisning innan poolen installeras och används. Dessa varningar, instruktioner och säkerhetsföreskrifter tar upp vanliga risker med vattenlek, men de omfattar inte alla risker eller alla faror i alla scenarion. Var alltid uppmärksam och använd sunt förnuft och gott omrdöme under vattenaktiviteter. Spara informationen för framtida bruk. Beroende på typ av pool kan följande information vara bifogad.
- Förvara dessa instruktioner på en säker plats. Om instruktionerna saknas, kontakta tillverkaren eller sök efter dem på webbplatsen: www.bestwaycorp.com.
- Utse en kunnig vuxen att övervaka poolen varje gång den används.
- Barriärer, poolöverdrag, poolarm, eller liknande säkerhetsanordningar är bra hjälpsmedel men de är inget substitut för kontinuerlig övervakning av en kunnig vuxen.

Säker användning av poolen

- Uppmuntra alla användare, speciellt barn att lära sig simma.
- Lär dig grundläggande livräddning (hjärt-lungräddning HLR) och fräscha upp kunskaperna regelbundet. Det kan vara livsavgörande i en nödsituation.
- Instruera alla poolanvändare, även barn om vad de skall göra i en nödsituation.
- Dyk aldrig på grunt vatten. Det kan leda till allvarlig skada eller död.
- Använd inte poolen i samband med alkoholintag eller under påverkan av medicin som sänker uppmärksamheten.

Säkerhetsanordningar

- Förebygg att barn druknar i poolen genom att sätta upp säkerhetsanordningar så att de inte kan komma i närheten av poolen. Vi rekommenderar att installera en barriär för att förhindra att barn klättrar på inlopps- och utloppsventilen (och läs dörrar och fönster, om det finns) så att obehöriga inte kan tillträda poolen.

Säkerhetsutrustning

- Vi råder att förvara räddningsutrustning (t.ex. en livboj) i direkt anslutning till poolen.
- Se till att ha en fungerande telefon och en lista med nødtelefonnummer nära poolen.
- Poolöverdrag ska helt tas bort innan du stiger ner i poolen.
- Ge användare råd och tips om hur de håller vattnet rent/behandlat och god hygien för att skydda sig och andra mot vattenrelaterade sjukdomar. Se riktlinjerna för vattenbehandling i bruksanvisningen.
- Förvara kemikalier (t.ex. vattenrenning, rengörings- eller desinfektionsprodukter) utom räckhåll för barn.
- Använd skylen på följande sätt. Placer skylen på en väl synlig plats inom 2 meter från poolen.



Håll barn under uppsikt i vattenmiljöer. Dykning förbjuden!

- Avtagbara stegar ska placeras horisontellt.
- Omavsett poolkonstruktionens material måste tillgängliga ytor kontrolleras regelbundet för att undvika skador.
- Kontrollera regelbundet bultar och skruvar. Avglänsa vassa kanter eller splitter för att undvika skador.
- En tömd pool ska inte lämnas utomhus. En tömt pool kan deformeras eller blåsa iväg om det blåser kraftigt.
- Om du behöver mer information om filterpumpar hittar du dem i bruksanvisningen över pumpar.
- Inga personer får inte vara i poolen när pumpen används!
- Om du behöver mer information om stegar hittar du dem i bruksanvisningen över stegar.
- **VARNING!** För att använda en pool måste man följa de säkerhetsinstruktioner som beskrivs i bruks- och underhållsanvisningen. För att förhindra drunkningsolyckor eller andra allvarliga skador: var särskilt uppmärksam så att barn (särskilt under 5 år) inte har tillkomst till poolen. Sakra ingångarna och håll barnen under ständig uppsikt (av vuxen person) när de är i eller i närheten av poolen.

Säkerhet för icke-simkunniga

- Det krävs alltid att en kunnig vuxen konstant, aktivt och noggrant övervakar de som inte kan simma eller inte har så god simkunskap, (kom ihåg att barn under fem år löper storst risk att drukna).
- De som inte kan simma eller inte har så god simkunskap bör båra flytväst när de använder poolen.
- Ta bort alla leksaker ur poolen och runtomkring när badet inte används eller är obevakat, så att barn inte lockas dit.

LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV.

FÖRINSTÄLLNING

CHECKLISTA

Kontrollera delarna i bruksanvisningen. Kontrollera att utrustningens delar motsvarar modellen du ämnade köpa. Besök vår webbplats bestwaycorp.com/support om delar är skadade eller fättas vid köptillfället.

VÄLJ RÄTT PLATS

Platsen som valts för uppställning måste vara i enlighet med följande tekniska egenskaper.

- Det är viktigt att den plats där poolen ska ställas upp på kan stödja den totala vikten av vattenfyllt pool med badare och under hela den tiden som poolen beräknas vara uppställd. När du väljer plats/underlag för poolen, tänk på att det kan hänta att vatten rinner ut när den används eller när det regnar. Om vattnet gör underlaget mykt kan det hånda att poolens vikt inte stöds.
 - Kontrollera lägena för de vertikala benen och/eller U-stöden. De måste alltid vara på samma nivå som poolbotten. Om det vertikala benet eller U-stödet börjar sjunka ner i marken ska vattnet omedelbart tömmas. Poolen kan annars kollapsa på grund av öjämn belastning på ramkonstruktionen. Ställ upp poolen på en annan plats eller modifiera underlaget.
 - Underlaget måste vara platt och jämnt. Om underlaget lutat eller är ojämnt blir det en obalanserad belastning på strukturen. Detta kan skada dukens svetspunkter och böja ramen. I värsta fall kollapsar poolen. Detta kan leda till allvarliga personskador och/eller skada på egendom.
 - Vi råder att placera poolen på behörigt avstånd från alla föremål som kan användas av barn för att klättra in i poolen.
 - Placerar poolen nära ett lämpligt avloppssystem som tar hand om överflödesvatten eller dräneringsvattnet. Se till att poolsidan med vatteninlopp A och utlopp B är placerade i samma ritning som strömkällan (där filteringsystemet ska anslutas).
 - Underlaget måste vara helt fritt från föremål. På grund av vattenvikten kan alla föremål under poolen skada eller punktera botten.
 - Underlaget måste vara helt fritt från aggressiva växter och ogräs. Den typen av växter kan växa igenom poolduken och skapa vattenläckage. Gräs eller annan vegetation som kan börja lukt eller bli till släm måste tas bort helt innan poolen monteras.
 - Det får inte finnas strömledningar eller tråd över platsen. Var saker på att platsen inte innehåller underjordiska rörleddningar eller kablar av något slag.
 - Platsen ska vara på långt avstånd från husingångar. Placerar inte någon utrustning eller möbler runt poolen. Vatten som rinner ut ur poolen vid användning eller på grund av produktfel kan skada inomhusmöbler eller möbler placerade runt poolen.
 - Underlaget måste vara platt och utan hål. Annars kan dukmaterialet skadas.
- Rekommenderade underlag:** gräs, mark, betong, och alla andra underlag som respekterar ovanstående installationsförhållanden.
- Underlag som ska undvikas:** ler, sand, grus, däck, balkong, uppfart, plattform, mjuklös mark eller andra underlag som inte uppfyller ovanstående installationsförhållanden.
- Kontrollera med din lokala kommunfullmäktige om gällande stadgar för stängsel, barrårare, belysning och säkerhetskrav för att se till att du följer alla lagar.
 - För set med pump och/eller stege, se säkerhetsinstruktioner och installation i bruksanvisningen för pumpen/stegen. Stegen måste passa poolens storlek.
 - Om du skulle behöva flytta på poolen vid monteringen, lyft duken utan att dra den över marken. Friktionen mellan PVC-materialet och marken kan skada poolduken.
 - **Följ de viktiga anvisningarna ovan för att välja korrekt underlag och plats när du monterar din pool. Delar som skadas på grund av att underlaget och placeringen inte överensstämmer med anvisningarna anses inte vara tillverkningsfel och ingår därför inte i garantin eller i eventuella serviceanmälningar.**

INSTALLERING

MONTERING

- Se bilderna i bruksanvisningen för installationsinstruktioner. Bilderna är endast avsedda som förklaring. De kan skilja sig från den faktiska produkten. Inte skalenliga.
- Det krävs inga verktyg för att montera poolramen.
- Installationen tar vanligtvis cirka 20-30 minuter med hjälp av 2-3 personer (ej fyllning av vatten).
- För att förlänga din pools livslängd, pudra toppskenan med talkpulver innan montering. Talkpulver ingår inte i förpackningen.
- Bestway kommer inte att ansvara för skador som uppstår på poolen vid inkorrekt behandling eller av att inte ha följt instruktionerna.
- Vi råder att öppna förpackningen och montera poolen när omgivningstemperaturen är över 15 °C (59 °F). Det gör PVC-materialet mer flexibelt och lättare att sätta upp.

FYLLEN POOLEN MED VATTEN

- Lämna inte poolen obevakad när du fyller den med vatten.
- När alla monteringsringar är utförda kan du fylla poolen med vatten. Fyll på upp till den sammansvetsade linjen (vilket motsvarar 90 % av poolens fulla kapacitet).
- Fyll inte på för mycket eftersom detta skulle kunna leda till att poolen kollapsar. Vi råder att du håller vattenkapaciteten på 90 %. Tappa ut extra vatten om det regnar kraftigt för att undvika att vattnet rinner över.
- När poolen är helt fylld, kontrollera att avståndet mellan vattenytan och toppskenan är detsamma runt om. Om det är högre/mindre på någon sida betyder det att underlaget är ojämnt. Tom ut vattnet och jämma ut underlaget innan du monterar poolen igen.
- En pool full med vatten på ojämn mark kan göra att svetspunkterna spricker och/eller att poolen kollapsar. Detta kan orsaka allvarliga personskador och/eller skador på egendom.

UNDERHÅLL

Om du inte följer de riktlinjer för underhåll som följer nedan, kan din hälsa vara i riskzonen och särskilt dina barns.

VATTEN

- Att hålla poolvatnet rent och kemiskt balanserat är nödvändigt. Att endast rengöra filterpatronen är inte tillräckligt för korrekt underhåll, vi rekommenderar att du använder poolkemikalier för att upprätthålla vattenkemin och klor- eller bromitabletter (använd inte granulat) med den kemiska dispensern.

- Vattenkvaliteten är direkt kopplad till användningstäthet, antal användare och allmänt underhåll av den poolen. Vattnet behöver bytas var tredje dag om ingen kemisk behandling av vattnet utförs. Det rekommenderas starkt att använda kranvattnet för att fylla poolen. Detta för att minimera uppkomsten av oönskat innehåll såsom mineraler.
- Vi rekommenderar att du tar en dusch innan du använder poolen, eftersom kosmetiska produkter, lotioner och andra restprodukter på huden snabbt kan försämra vattenkvaliteten.
- Använd regelbundet skimmer för att undvika att smuts sätter sig fast.
- Ställ en hink med vatten bredvid poolen för att rengöra fötterna innan du hoppar i.
- Det kemiska underhållet måste utföras med ChemConnect-dispensrar eller kemisk flottör. Kasta inte kemiska produkter direkt i vattnet, kemikalien kommer att lägga sig på botten och skada materialet samt missfärga PVC:en.

Kemiska tabletter (ingår ej):

- Din köpta artikel kanske inte inkluderar någon kemisk flottör. I detta fall kan du köpa en dispenser genom att besöka vår webbplats www.bestwaycorp.com eller hos närmaste poolåterförsäljare.
- Ta bort den kemiska dispensen från poolen när poolen används.
- Efter att ha utfört kemiskt underhåll och innan du använder poolen, använd ett testkit (ingår ej) för att testa vattenkemin. Vi råder dig att bibehålla vattnets kemiska balans enligt parametrarna i tabellen nedan.

Parametrar	Värden
Vattnets klarhet	tydlig sikt över poolbotten
Vattnets färg	vattnet ska vara genomskinligt
Turbiditet FNU/NTU	max. 1,5 (helst mindre än 0,5)
Koncentrationen av nitrat över fyllt vatten i mg/l	max. 20
Totalt organiskt kol (TOC) i mg/l	max. 4,0
Redoxpotential mot Ag/AgCl 3,5 m KCl i mV	min. 650
pH-värde	6,8 till 7,6
Fritt klor (utan cyanursyra) i mg/l	0,3 till 1,5
Fritt klor som används i kombination med cyanursyra i mg/l	1,0 till 3,0
Cyanursyra i mg/l	max. 100
Kombinerad klorin i mg/l	max. 0,5 (helst nära 0,0 mg/l)

- Poolskada till följd av felaktig användning av kemikalier och misskötsel av badvattnet täcks inte av garantin.
- Överdosering av kemikalier kommer att missfärga hela poolmaterialet. I värsta fall kan hela konstruktionen skadas.
- Poolkemikalier är potentiellt giftiga och bör hanteras med försiktighet. Det finns allvarliga hälsorisker med kemiska ängor och felaktig märkning och lagring av kemiska behållare.
- Kontakta din lokala poolåterförsäljare för mer information om kemiskt underhåll. Ägna stor uppmärksamhet åt de instruktioner som tillverkaren av kemikalierna har givit.
- Pumpen används för att cirkulera vattnet och filtrera bort små partiklar. För att hålla ditt poolvatten rent och hygieniskt måste du tillsätta kemikalier.

DUK

- Vi råder dig att köpa ett poolöverdrag (om det inte medföljer setet) att täcka över poolen med när den inte används för att förebygga eventuella skador på toppskenorna tillverkade i Duraplus. Använd en ren trasa och rengör försiktigt under toppskenorna för att ta bort allt smuts.

DEMONTERING OCH FÖRVARING

TÖM POOLEN PÅ VATTEN

- Se bilderna i bruksanvisningen för att tömma poolen på vatten. Bilderna är endast avsedda som förklaring. De kan skilja sig från den faktiska produkten. Inte skalenliga.
- Kontrollera och följ de lokala bestämmelserna för dränering när du ska tömma din pool på vatten.

RENGÖRING

- Skölj av poolöverdraget med kranvattnet för att ta bort eventuella rester av kemikalier eller smuts.
- Låt poolen soltorka tills den är helt torr.
- Torka av allt överflödigt vatten med en torr trasa.

FÖRVARING

- Ta bort alla delar och säkerställ att poolduken och tillbehörerna är helt rena och torra innan de läggs undan för förvaring. Om poolen inte är helt torrt kan mögel bildas som skadar poolduken under förvaringstiden.
- När poolen är helt torr, strö med talk för att förhindra att poolen klubbbar ihop.
- Vi råder att du demonterar poolen när omgivningstemperaturen är under 10 °C / 50 °F.
- Vik bara ihop poolduken om omgivningstemperaturen är över 10 °C / 50 °F. Förvara poolen på en torr plats med en mättlig temperatur på mellan 10 °C / 50 °F och 38 °C / 100 °F. Placerera poolduk och tillbehör i en kartong för att bättre skydda PVC-materialet under vinterperioden.

REPARATION

I händelse av läcka kan du lappa din pool med den medföljande lagningslappen för användning under vatten. Du hittar instruktionerna i vanliga frågor på hjälppavdelningen på vår webbplats, www.bestwaycorp.com/support.



For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2022 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com

Bestway®

©2022 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribuído en América Latina par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

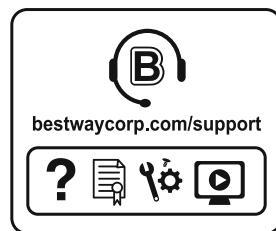
Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd. 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

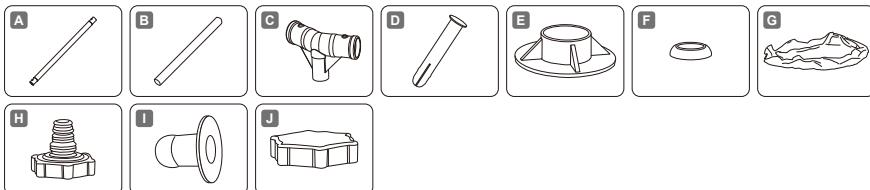
Exported by/Exporta par/Exportado por/Exportiert von/Exportado de

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

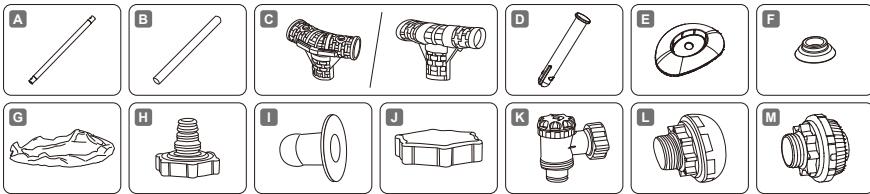
Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com



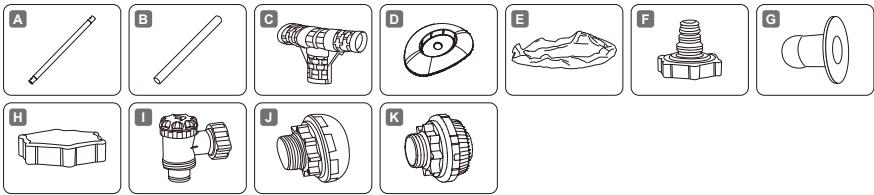


STEEL PRO™	2.74 m x 66 cm (9' x 26")	3.05 m x 66 cm (10' x 26")	3.05 m x 76 cm (10' x 30")	3.66 m x 76 cm (12' x 30")	3.96 m x 84 cm (13' x 33")
	5612F	56985	56677 / 56678 / 56679	56681 / 56680 / 56706	5612D / 5612E
A	x9	x10	x10	x12	x13
B	x9	x10	x10	x12	x13
C	x9	x10	x10	x12	x13
D	x20	x22	x22	x26	x28
E	x9	x10	x10	x12	x13
F	x20	x22	x22	x26	x28
G	x1	x1	x1	x1	x1
H	x1	x1	x1	x1	x1
I	x2	x2	x2	x2	x2
J	x1	x1	x1	x1	x1

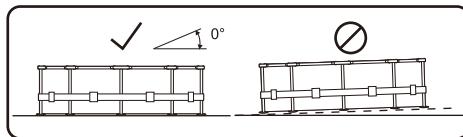


STEEL PRO MAX™	3.05 m x 76 cm (10' x 30")	3.66 m x 76 cm (12' x 30")	3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5")	3.66 m x 1.22 m (12' x 48")	3.96 m x 1.22 m (13' x 48")	4.27 m x 84 cm (14' x 33")
	56406 / 56407 56408	56416 / 56417	56260 / 56418 56419 / 5614X 56709 / 56731	56420 / 56421	5618V / 5618W	56595 / 56597
A	x10	x12	x12	x12	x13	x14
B	x10	x12	x12	x12	x13	x14
C	x10	x12	x12	x12	x13	x14
D	x22	x26	x26	x26	/	/
E	x10	x12	x12	x12	x13	x14
F	x22	x26	x26	x26	/	/
G	x1	x1	x1	x1	x1	x1
H	x1	x1	x1	x1	x1	x1
I	x2	x2	x2	x2	x2	x2
J	x1	x1	x1	x1	x1	x1
K	x0	x0	x0	x0	x0	x0
L	x0	x0	x0	x0	x0	x0
M	x0	x0	x0	x0	x0	x0

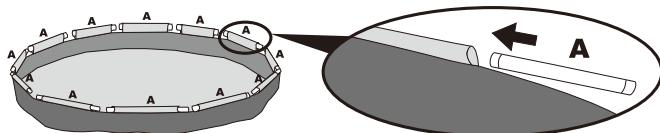
STEEL PRO MAX™	4.27 m x 1.07 m (14' x 42")	4.27 m x 1.22 m (14' x 48")	4.57 m x 1.07 m (15' x 42")	4.57 m x 1.22 m (15' x 48")	4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5.49 m x 1.22 m (18' x 48")
	56949 / 56950 5614Z	5612X / 5612Y 5619D / 5619G	56488 / 56686	56438 / 56439	5612Z / 5613A 5619E / 5619H	56462 / 56463 5618X / 5618Y
A	x14	x14	x15	x15	x16	x18
B	x14	x14	x15	x15	x16	x18
C	x14	x14	x15	x15	x16	x18
D	/	/	/	/	/	/
E	x14	x14	x15	x15	x16	x18
F	/	/	/	/	/	/
G	x1	x1	x1	x1	x1	x1
H	x1	x1	x1	x1	x1	x1
I	x2	x2	x2	x2	x0	x0
J	x1	x1	x1	x1	x1	x1
K	x0	x0	x0	x0	x2	x2
L	x0	x0	x0	x0	x1	x1
M	x0	x0	x0	x0	x1	x1



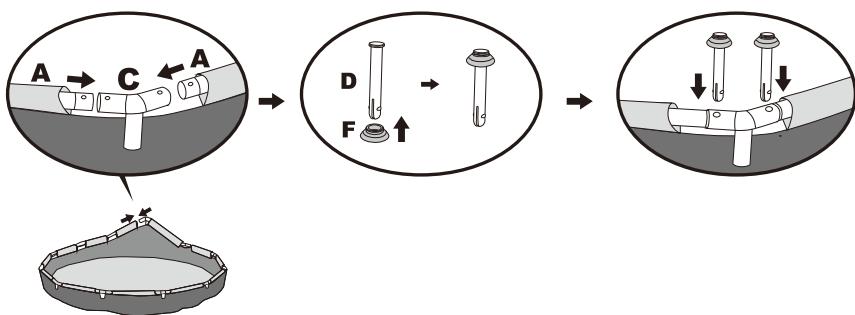
POWER STEEL™	3.96 m x 1.07 m (13' x 42")	4.88 m x 1.22 m (16' x 48")	5.49 m x 1.22 m (18' x 48")
	5614U / 5614V	56725 / 56726	56976 / 56977
A	x13	x16	x18
B	x13	x16	x18
C	x13	x16	x18
D	x13	x16	x18
E	x1	x1	x1
F	x1	x1	x1
G	x2	x0	x0
H	x1	x1	x1
I	x0	x2	x2
J	x0	x1	x1
K	x0	x1	x1



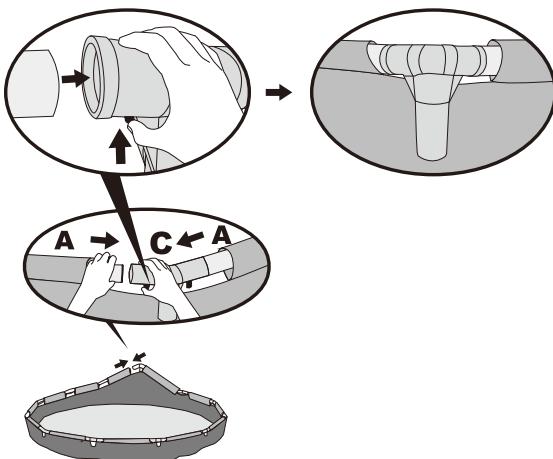
1



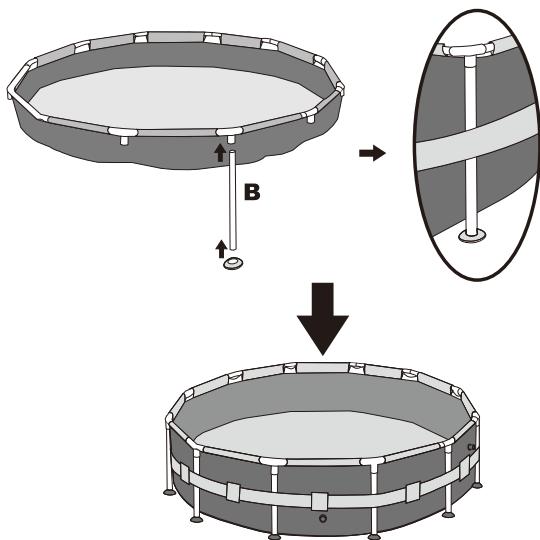
2-a



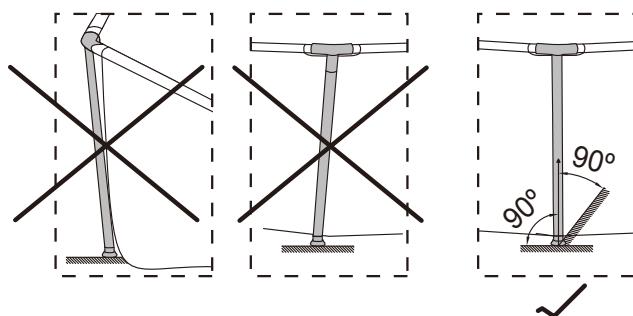
2-b



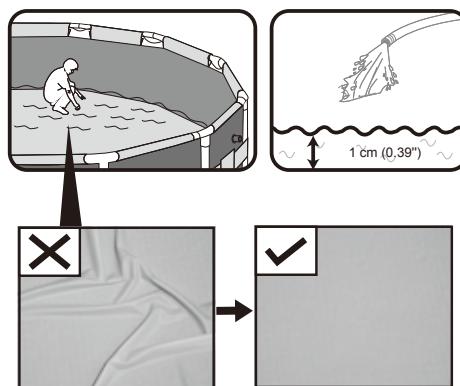
3



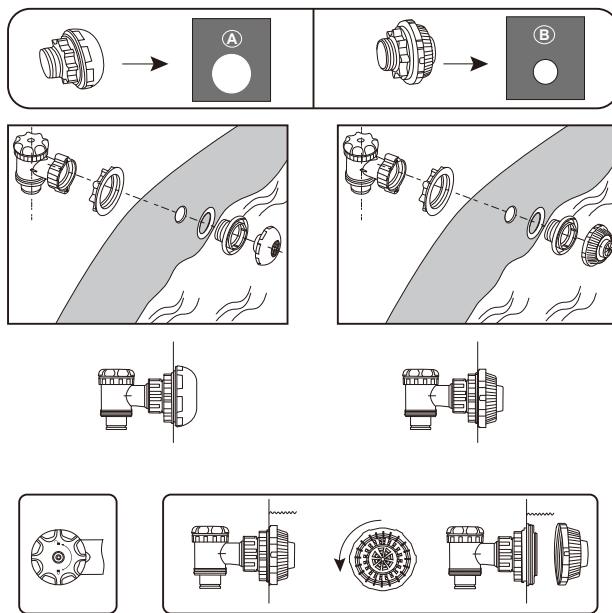
4



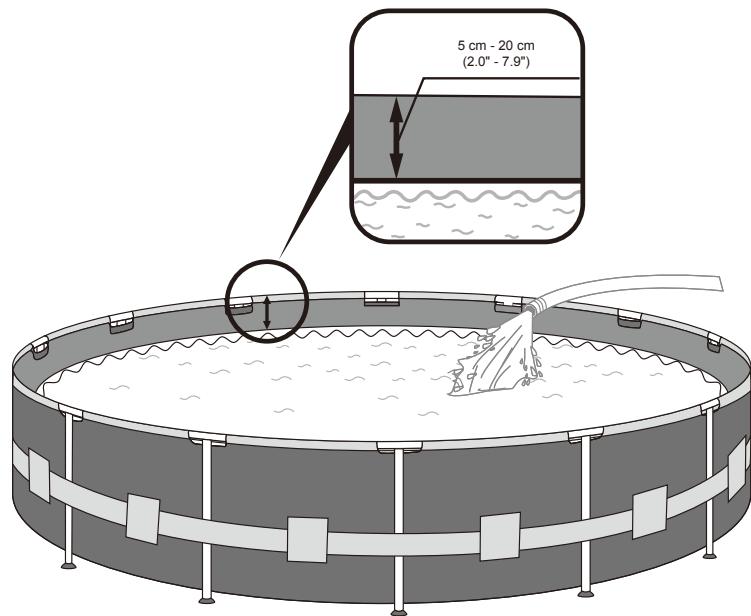
5

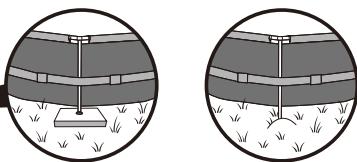
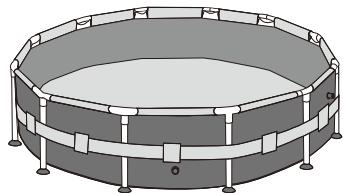


6

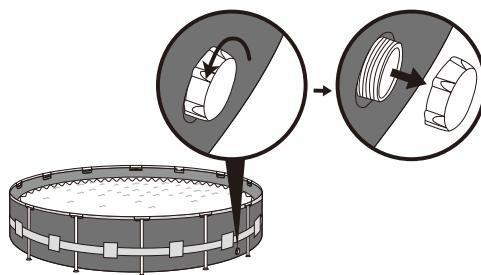


7

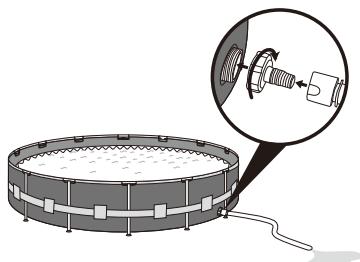




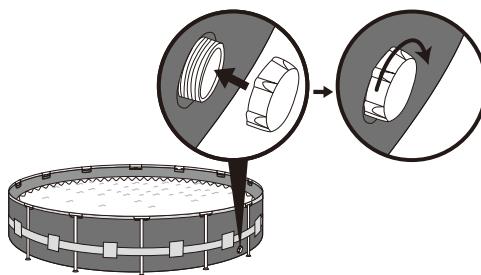
1



2



3





MANUAL DEL USUARIO



Visite el canal de YouTube de Bestway

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

- Lea detenidamente, comprenda y siga toda la información de este manual de usuario antes de instalar y utilizar la piscina. Estas advertencias, instrucciones y directrices de seguridad abordan algunos riesgos comunes de las actividades acuáticas, pero no pueden abarcar todos los riesgos y peligros en todos los casos. Utilice siempre la precaución, el sentido común y el buen juicio cuando disfrute de cualquier actividad acuática. Consérve esta información para su uso futuro. Además, según el tipo de piscina, se puede suministrar la siguiente información.
- Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro. Si faltan las instrucciones, póngase en contacto con el fabricante o búsqelas en la página web www.bestwaycorp.com.
- Designe a un adulto competente para que supervise la piscina cada vez que se utilice.
- Las barreras, las cubiertas de la piscina, las alarmas de la piscina o dispositivos de seguridad similares son ayudas útiles, pero no sustituyen la supervisión continua y competente de un adulto.

Uso seguro de la piscina

- Anime a todos los usuarios, especialmente a los niños, a aprender a nadar.
- Aprenda el soporte vital básico (RCP de reanimación cardiopulmonar) y actualice estos conocimientos con regularidad. Esto puede suponer una diferencia que salve vidas en caso de emergencia.
- Instruya a todos los usuarios de la piscina, incluidos los niños, sobre lo que deben hacer en caso de emergencia.
- No se tire nunca en ninguna masa de agua poco profunda. Esto puede provocar lesiones graves o la muerte.
- No utilice la piscina cuando esté consumiendo alcohol o medicamentos que puedan afectar a su capacidad para utilizar la piscina con seguridad.

Dispositivos de seguridad

- Para prevenir que los niños se ahoguen, se recomienda asegurar el acceso a la piscina con un dispositivo de protección. Para evitar que los niños escalen por la válvula de entrada y salida, se recomienda instalar una barrera (y asegurar todas las puertas y ventanas, si procede) para prevenir el acceso no autorizado a la piscina.

Equipo de seguridad

- Se recomienda mantener el equipo de rescate (por ejemplo, una boya de anillo) junto a la piscina.
- Mantenga un móvil que funcione y una lista de números de teléfono de emergencia cerca de la piscina.
- Cuando se utilicen cubiertas para piscinas, quitelas completamente de la superficie del agua antes de entrar en la piscina.
- Proteja a los ocupantes de la piscina de las enfermedades relacionadas con el agua, manteniendo el agua de la piscina tratada y practicando una buena higiene. Consulte las pautas de tratamiento del agua en el manual del usuario.
- Guarde los productos químicos (por ejemplo, productos de tratamiento del agua, limpieza o desinfección) fuera del alcance de los niños.
- Utilice la señalización como se indica a continuación. La señalización debe colocarse en un lugar destacado a menos de 2m de la piscina.



Mantenga a los niños bajo supervisión en el medio acuático. No está permitido tirarse al agua.

- Las escaleras extraíbles deberán colocarse en una superficie horizontal.
- Independientemente de los materiales utilizados para la construcción de la piscina, las superficies accesibles deben ser verificadas regularmente para evitar lesiones.
- Controlé regularmente los pernos y tornillos. Quite las astillas o cualquier borde afilado para evitar lesiones.
- No deje la piscina drenada en el exterior. La piscina vacía puede deformarse y/o desplazarse debido al viento.
- Si tiene una bomba de filtrado, consulte el manual de la bomba para obtener instrucciones.
- ¡La bomba no puede utilizarse mientras haya personas dentro de la piscina!
- Si tiene una escalera, consulte el manual de la misma para obtener instrucciones.
- ¡ADVERTENCIA! El uso de una piscina implica el cumplimiento de las instrucciones de seguridad descritas en la guía de operación y mantenimiento. Para prevenir ahogamientos u otras lesiones graves, preste especial atención a la posibilidad de que los niños menores de 5 años accedan de forma inesperada a la piscina asegurando el acceso a la misma y, durante el período de baño, manténgalos bajo la constante supervisión de un adulto.

Seguridad de los No Nadadores

- Se requiere una supervisión continua, activa y vigilante de los nadadores débiles y de los no nadadores por parte de un adulto competente en todo momento (recordando que los niños menores de cinco años presentan el mayor riesgo de ahogamiento).
- Los nadadores débiles o los que no nadan deben llevar equipo de protección personal cuando utilicen la piscina.
- Cuando la piscina no esté en uso, o no esté supervisada, quite todos los juguetes de la piscina y sus alrededores para evitar atraer a los niños a la piscina.

POR FAVOR, LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA FUTURA REFERENCIA.

PREMONTAJE

LISTA DE VERIFICACIÓN

Compruebe las piezas del interior del manual. Verifique que los componentes del equipo representan el modelo que pretendía comprar. En caso de que alguna pieza esté dañada o falte en el momento de la compra, visite nuestra página web bestwaycorp.com/support.

ELIJA LA UBICACIÓN CORRECTA

La superficie elegida para instalar la piscina debe respetar las siguientes condiciones:

- Debido al peso combinado del agua dentro de la piscina y de los usuarios de la misma, es extremadamente importante que la superficie elegida para instalar la piscina sea capaz de soportar uniformemente el peso total durante todo el tiempo que la piscina esté instalada. A la hora de elegir la superficie, tenga en cuenta que el agua puede salir de la piscina cuando se utiliza o cuando llueve. Si el agua ablanda la superficie, puede perder su capacidad de soportar el peso de la piscina.
 - Verifique regularmente la posición de las patas verticales y/o de los soportes en "U". Deben estar al mismo nivel que el fondo de la piscina en todo momento. Si la pata vertical o el soporte en "U" comienza a hundirse en el suelo, drene el agua de la piscina inmediatamente para evitar que la piscina se derrumbe debido a la carga desigual en la estructura del marco. Cambie la ubicación de la piscina o modifique el material de la superficie.
 - La superficie debe ser plana y lisa. Si la superficie está inclinada o es irregular, puede crear una carga desequilibrada en la estructura de la piscina. Esto puede dañar los puntos de soldadura del revestimiento y doblar el marco. En el peor de los casos, la piscina puede derrumbarse, causando graves lesiones personales y/o daños materiales.
 - Le recomendamos que coloque la piscina lejos de cualquier objeto que los niños puedan utilizar para subir a la piscina. Asegúrese de que el lado de la piscina con la entrada de agua A y la salida B está situado en la misma dirección de la fuente de alimentación, donde debe conectarse el sistema de filtrado.
 - La superficie elegida debe estar libre de cualquier tipo de objeto. Debido al peso del agua, cualquier objeto bajo la piscina podría dañar o perforar el fondo de la misma.
 - La superficie seleccionada debe estar limpia de plantas agresivas y especies de malas hierbas. Ese tipo de vegetación fuerte podría crecer a través del revestimiento y crear fugas de agua. Hay que eliminar del lugar de montaje la hierba u otra vegetación que pueda provocar olores o la aparición de límo.
 - El lugar elegido no debe tener líneas eléctricas aéreas ni árboles. Asegúrese de que el lugar no contiene tuberías, líneas o cables de servicios públicos subterráneos de ningún tipo.
 - La posición seleccionada debe estar alejada de la entrada de la casa. No coloque ningún equipo ni otros muebles alrededor de la piscina. El agua que sale de la piscina durante su uso o debido a fallos del producto puede dañar el mobiliario de la casa o de los alrededores de la piscina.
 - La superficie seleccionada debe ser plana y sin agujeros que puedan dañar el material del revestimiento.
- Superficies de montaje sugeridas:** césped, tierra, hormigón y cualquier otra superficie que respete las condiciones de montaje anteriores.
- Superficies que deben evitarse:** barro, arena, grava, terraza, balcón, camino de entrada, plataforma, suelo blando/flojo u otra superficie que no cumpla las condiciones de montaje anteriores.
- Verifique con el asentamiento de su localidad las ordenanzas relativas a vallas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de cumplir con todas las leyes.
 - Si el conjunto incluye una bomba y/o una escalera, consulte el manual de la bomba y/o de la escalera para conocer las instrucciones de seguridad y de instalación. La escalera debe coincidir con las dimensiones de la piscina.
 - Si durante el montaje es necesario cambiar la posición de la piscina, levante el revestimiento y no lo arrastre por el suelo; la fricción entre el material de PVC y el suelo puede dañar el revestimiento de la piscina.
 - **Siga las instrucciones importantes que aparecen arriba para elegir la superficie y el lugar correctos para montar su piscina. Los daños en el conjunto de la piscina, debidos a que la superficie y la ubicación de montaje no coinciden con las instrucciones, no se considerarán como defecto de fabricación y anularán la garantía y cualquier reclamación de asistencia técnica.**

INSTALACIÓN

MONTAJE

- Para las instrucciones de instalación, siga los dibujos del interior del manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.
- El montaje de la Piscina de Marco se puede realizar sin herramientas.
- La instalación suele llevar unos 20-30 minutos con 2-3 personas, sin contar el llenado.
- Para alargar la vida de su piscina, es importante espolvorear los railes superiores con el Polvo de Talco antes del montaje. El polvo de talco no está incluido en el paquete.
- Bestway no se hace responsable de los daños causados a la piscina por una mala manipulación o por no seguir estas instrucciones.
- Aconsejamos fuertemente abrir el paquete y montar la piscina cuando la temperatura ambiente sea superior a 15°C / 59°F; el material de PVC del revestimiento se volverá más flexible y fácil de montar.

LLENADO DE LA PISCINA CON AGUA

- No deje la piscina sin vigilancia mientras se llena de agua.
- Llene la piscina con agua una vez completados todos los pasos de montaje y hasta que el agua alcance la línea de soldadura, que corresponde al 90% de la capacidad total.
- No llene la piscina en exceso, ya que podría provocar el colapso de la misma. En caso de fuertes lluvias, recomendamos fuertemente reducir el nivel de agua para mantenerlo al 90% de su capacidad, para evitar el desbordamiento del agua.
- Cuando la piscina esté completamente llena, verifique que la distancia entre la superficie del agua y la parte superior de las barandillas es la misma en todo el perímetro; si es diferente, significa que el suelo no está nivelado, por lo que recomendamos fuertemente drenar el agua y volver a nivelar el terreno.
- Mantener la piscina llena de agua sobre un suelo desnivelado puede provocar la rotura de los puntos de soldadura y/o el colapso de la piscina, causando graves daños personales y/o materiales.

MANTENIMIENTO

Si no sigue las pautas de mantenimiento que se indican a continuación, su salud podría estar en peligro, especialmente la de los niños.

AGUA

- Es necesario mantener el agua de su piscina limpia y químicamente equilibrada. La simple limpieza del cartucho filtrante no es suficiente para un mantenimiento adecuado; le recomendamos que utilice productos químicos para piscinas para mantener la química del agua y tabletas de cloro o bromo (no utilice gránulos) con el dispensador de productos químicos.
- La calidad del agua está directamente relacionada con la frecuencia de uso, el número de usuarios y el mantenimiento general de la piscina. El agua debe cambiarse cada 3 días si no se realiza ningún tratamiento químico con el agua. Es muy recomendable utilizar agua del grifo para el llenado a fin de minimizar la influencia de contenidos no deseados, como los minerales.
- Le recomendamos que se duche antes de utilizar la piscina, ya que los productos cosméticos, las lociones y otros residuos en la piel pueden degradar rápidamente la calidad del agua.
- Limpie la piscina con regularidad para evitar que se deposite la suciedad.
- Coloque un cubo de agua próximo a la piscina para limpiar los pies de los usuarios antes de entrar en ella.
- El mantenimiento químico debe realizarse con ChemConnect o con un flotador químico; no eche productos químicos directamente al agua, el producto químico se depositará en el fondo y dañará el material y decolorará el PVC.

Tabletas Químicas (No Incluidas):

- Es posible que el conjunto que ha adquirido para su piscina no incluya ningún dispensador; en este caso puede adquirir uno visitando nuestra página web www.bestwaycorp.com o en el distribuidor de piscinas más cercano.
- Quite el dispensador de productos químicos de la piscina cuando la piscina esté en uso.
- Después de realizar el mantenimiento químico y antes de utilizar la piscina, utilice un kit de análisis (no incluido) para comprobar la química del agua. Le recomendamos que mantenga el equilibrio químico del agua como se indica en la siguiente tabla.

Parámetros	Valores
Claridad del agua	vista clara del fondo de la piscina
Color del agua	no debe observarse ningún color
Turbidez en FNU/NTU	máx. 1,5 (preferiblemente menos de 0,5)
Concentración de nitrato por encima de la del agua de llenado en mg/L	máx. 20
Carbono orgánico total (COT) en mg/L	máx. 4,0
Potencial redox frente a Ag/AgCl 3,5 m KCl en mV	min. 650
Valor del pH	6,8 a 7,6
Cloro libre activo (sin ácido cianúrico) en mg/L	0,3 a 1,5
Cloro libre utilizado en combinación con ácido cianúrico en mg/L	1,0 a 3,0
Ácido cianúrico en mg/L	máx. 100
Cloro combinado en mg/L	máx. 0,5 (preferiblemente cerca de 0,0 mg/L)

- Los daños en la piscina resultantes del mal uso de productos químicos y de la mala gestión del agua de la piscina no están cubiertos por la garantía.
- La utilización excesiva de productos químicos decolorará el estampado y todos los puntos del material de la piscina; en el peor de los casos, dañará la estructura del revestimiento de la piscina.
- Los productos químicos para piscinas son potencialmente tóxicos y deben manipularse con cuidado. Existen graves riesgos para la salud derivados de los vapores químicos y del incorrecto etiquetado y almacenamiento de los envases de productos químicos.
- Por favor, consulte a su distribuidor local de piscinas o de productos químicos para obtener más información sobre el mantenimiento de los productos químicos. Preste mucha atención a las instrucciones del fabricante de productos químicos.
- La bomba se utiliza para hacer circular el agua y para filtrar pequeñas partículas. Para mantener el agua de su piscina limpia e higiénica, también debe añadir productos químicos.

REVESTIMIENTO

- Le sugerimos que compre una cubierta de piscina, si no está incluida en el conjunto, y que cubra la piscina cuando no la utilice, para prevenir cualquier daño al material Duraplas de las barandillas superiores. Limpie suavemente cualquier depósito de suciedad en las barandillas superiores con un paño limpio.

DESMONTAJE Y ALMACENAMIENTO

DRENAJE

- Para el drenaje, siga los dibujos del interior del manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.
- Para vaciar el agua de la piscina, compruebe las normativas locales de vaciado.

LIMPIEZA

- Enjuague el revestimiento de la piscina con agua del grifo, para quitar completamente cualquier residuo de productos químicos o suciedad.
- Deje la piscina bajo la luz del sol hasta que esté completamente seca.
- Para quitar el agua restante por completo, limpie el revestimiento de la piscina con un paño seco.

ALMACENAMIENTO

- Quite todos los accesorios; asegúrese de que el revestimiento de la piscina y los accesorios estén completamente limpios y secos antes de almacenarlos. Si la piscina no está completamente seca, puede aparecer moho y dañar el revestimiento de la piscina durante el período de almacenamiento.
- Una vez que la piscina esté completamente seca, espolvoree con polvos de talco para prevenir que la piscina se pegue.
- Recomendamos fuertemente desmontar la piscina cuando la temperatura ambiente sea inferior a 10°C / 50°F.
- Pileg el revestimiento de la piscina sólo si la temperatura ambiente es superior a 10°C / 50°F. Guarde la piscina en un lugar seco con una temperatura moderada entre 10°C / 50°F y 38°C / 100°F y coloque el revestimiento de la piscina y todos los accesorios dentro de una caja de cartón, para proteger mejor el material de PVC durante el período de invierno.

REPARACIÓN

En caso de fugas, remiendo su piscina con el parche adhesivo de reparación subacuático proporcionado. Puede encontrar las instrucciones en las preguntas frecuentes de la sección de asistencia de nuestra página web, www.bestwaycorp.com/support.

¡Gracias por elegir Bestway!

ES

¡Amplía ahora gratis la garantía de tu compra!

Registra tu producto en un plazo de 30 días desde la fecha de compra y
regálate 6 meses de ampliación gratuita de la garantía.

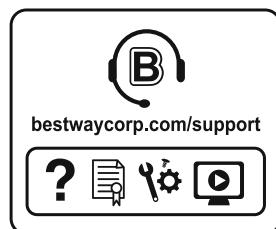
¡Visita **WWW.REGISTROBESTWAY.ES** y registra ya tu producto!

Esta garantía adicional cubre los siguientes países: España, Alemania,
Bélgica, Francia, Italia, Luxemburgo.

Bestway®

EN
PT
ES
DE
FI
NL
IT
FR
EL
RU
PL
HU
SV

FLOWCLEAR™



OWNER'S MANUAL

bestwaycorp.com/support

Visit the Bestway YouTube channel



OWNER'S MANUAL

58381/58383/58386 Filter Pump



Visit the Bestway YouTube channel

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before installing and using the Filter Pump. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water filtration systems, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Retain this information for future use. In addition, the following information can be supplied depending on the Filter Pump type. Keep the instructions in a safe place. If instruction is missing, search it on the website www.bestwaycorp.com/support.

WARNING

- The pump is to be supplied by an isolating transformer or supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.
- The plug of pump shall be at least 3.50 m away from the pool.
- The pump cannot be using while people are inside the pool.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When the appliance will be not used for a long time, such as in the winter, the pool set should be disassembled and stored indoor.
- The appliance must be placed more than 2 m away from the pool. Electric installations should follow national wiring rules.

- Only the media provided or specified by the manufacturer is to be used with product installation.
- It is essential to check that the suction openings are not obstructed.
- It is advisable to stop the filtration during maintenance operations on the filtration system.
- Regularly monitor the filter clogging level.
- A weekly check is recommended for cleaning.
- Minimum daily filtration operating time of 8 hours is recommended to ensure clear pool water.
- It is essential to change any damaged element or set of elements as soon as possible. Use only parts approved by person responsible for placing the product on the market.
- All filters and filter media shall be inspected regularly to ensure that there is not a build-up of detritus thus preventing good filtration. The disposal of any used filter media should also be in accordance with applicable regulations/legislation.
- The water circulation installation shall comply with the European as well as national/local regulations, especially when dealing with electrical issues. Any change of valve position, pump size, grille size can cause a change of the flow and the suction velocity can be increased.
- It is necessary to have the plug accessible after installation of the pool.
- Please read the instruction manual carefully and keep it for future reference.
- If instruction is missed, please contact with Bestway or search it in website: www.bestwaycorp.com.

DISPOSAL



Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

SAFETY TECHNICAL INSTRUCTIONS

- The appliance must be supplied by a grounded power source.
- Extension cords can't be used.
- In case of damage to the filter pump, do not use the pool.
- Do not bury cord. Locate cord to minimize abuse from lawn mowers, hedge trimmers, and other equipment.
- This pump is for use with storables pools only. Do not use with permanently-installed pools. A storables pool is constructed so that it is capable of being readily disassembled for storage and reassembled

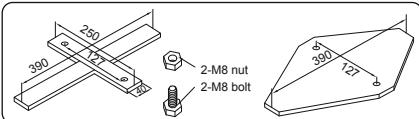
to its original integrity. A permanently-installed pool is constructed in or on the ground or in a building such that it cannot be readily disassembled for storage.

- Using the pump with an unmatched electrical supply is dangerous and will result in catastrophic failure of pump.
- When working with electricity, turn the electrical power off at the circuit breaker and lock breaker door. Failure to do so will result in increased risk of shock, injury and possibly death.
- Do not remove the grounding prong or modify the plug in any way. Do not use adapter plugs. Consult a qualified electrician for any questions related to the validity of your plug's grounding.
- Handle the pump with care. Do not pull or carry the pump by the power cord. Never pull a plug from the outlet by yanking the power cord. Keep cord free from abrasions. Sharp objects, oil, moving parts, and heat should never be exposed to the filter pump.
- Cleaning and user maintenance must be performed by an adult above 18 years old who is familiar with the risk of electric shock.
- Consult a qualified electrician for any questions.
- In case of doubt on the pump or any circulation devices, contact a qualified installer, or the manufacturer/importer/distributor.
- Mind all the safety requirements and recommendations described in the manual.
- Please examine equipment before use. Notify Bestway at the customer service address listed on this manual for any manufacturing defect or missing parts at the time of purchase. Verify that the equipment components represent the filter pump model that you had intended to purchase.
- Atmospheric conditions may affect the performance and life span of your filter pump. Unnecessary wear and tear may occur during periods of cold, heat and exposure to sun. Whenever possible, shelter the pump from these conditions.
- It is important to ensure the factory equipped stopper plugs for the inlet and outlet ports replace the screens before removal or maintenance on the pump is attempted.
- Do not add chemicals in the filter pump.
- Don't plug or unplug the appliance if your hand is wet.
- Always unplug the appliance: on rainy days, before cleaning or other maintenance, and when leaving it unattended on holidays.
- This product is not intended for commercial use.

ATTACHING A BASE

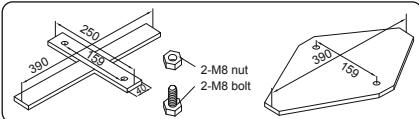
FOR 330GAL

EN60335-2-41 TEST standard requires the filter pump to be vertically fixed on the ground or a base made of wood or concrete before use. There should be two holes 9 mm in diameter on the base, the space between which should be 127 mm. Put filter pump on the base and attach them together by fastening the bolts and nuts. All the base parts should weigh at least over 18 kg to prevent the pump from accidentally falling.



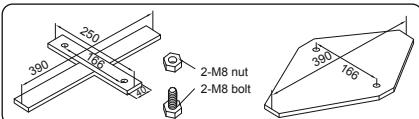
FOR 530GAL

EN60335-2-41 TEST standard requires the filter pump to be vertically fixed on the ground or a base made of wood or concrete before use. There should be two holes 9 mm in diameter on the base, the space between which should be 159 mm. Put filter pump on the base and attach them together by fastening the bolts and nuts. All the base parts should weigh at least over 18 kg to prevent the pump from accidentally falling.



FOR 800GAL

EN60335-2-41 TEST standard requires the filter pump to be vertically fixed on the ground or a base made of wood or concrete before use. There should be two holes 9 mm in diameter on the base, the space between which should be 166 mm. Put filter pump on the base and attach them together by fastening the bolts and nuts. All the base parts should weigh at least over 18 kg to prevent the pump from accidentally falling.



SETUP

CHECK LIST

To check the parts included in the box, consult the part list inside this manual. Verify that the equipment components represent the model that you had intended to purchase. In case of any damaged or missing parts at the time of purchase, visit our website bestwaycorp.com/support.

CHOOSE THE CORRECT LOCATION

Place the Filter Pump on a solid and level ground; it must be positioned on the same level as the base of the pool. If the Filter Pump is in an upper or lower position than the base of the pool, the performance and life span of the Filter Pump can be compromised. The pool and the Filter Pump have to be positioned in an area with adequate drainage and easy access for maintenance operations. Never place the Filter Pump in a area that may accumulate water.

INSTALLATION

- For the installation instructions, refer to the illustration steps . Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.
- Bestway will not be responsible for any damage caused to the Filter Pump due to mishandling or failure to follow these instructions.
- It is imperative to check that the hydraulic connectors are not obstructed.
- Do not dry run the Filter Pump. Make sure both the pool's inlet and outlet valves are fully covered by water before operating the Filter Pump.

MAINTENANCE

- Make sure that the Filter Pump is unplugged before any maintenance.
- For the maintenance instructions, refer to illustration steps inside this manual. Drawings are for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.
- To optimize the Filter Pump performance and for sanitary reasons, we suggest replacing the filter cartridge with a new one every two weeks.

STORAGE

- Remove all accessories; be sure that Filter Pump, hoses and debris screens are completely clean and dry before the storage. If all the parts are not completely dry, mold may result.
- Before storage, remove and dispose of the filter cartridge.
- We strongly recommend disassembling the Filter Pump when the environment temperature is below 10°C / 50°F.
- Store the Filter Pump in a dry place with a moderate temperature between 10°C / 50°F and 38°C / 100°F.

WARRANTY TERMS

For information concerning warranty terms, visit our website at: www.bestwaycorp.com.



MANUAL DO UTILIZADOR

58381/58383/58386 Bomba de Filtragem



Visite o canal YouTube da Bestway

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES

Leia cuidadosamente, compreenda e siga todas as informações deste manual do utilizador antes de instalar e utilizar a Bomba de Filtragem. Estes avisos, instruções e diretrizes de segurança abordam alguns riscos comuns dos sistemas de filtragem de água, mas não podem cobrir todos os riscos e perigos em todos os casos. Use sempre cautela, senso comum e bom senso ao desfrutar de qualquer atividade com água. Conserve esta informação para uso futuro. Além disso, a seguinte informação pode ser fornecida dependendo do tipo de bomba de filtragem. Guarde as instruções num local seguro. Se faltar a instrução, procure-a no website www.bestwaycorp.com/support.

ATENÇÃO

- A bomba deve ser alimentada por um transformador de isolamento ou fornecida através de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente nominal residual de funcionamento não superior a 30 mA.
- A ficha da bomba deve estar a pelo menos 3,50 m de distância da piscina.
- A bomba não pode ser usada enquanto as pessoas estiverem dentro da piscina.
- O cabo de alimentação não pode ser substituído. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o aparelho deve ser eliminado.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Quando o aparelho não for utilizado durante muito tempo, como no inverno, o conjunto da piscina deve ser desmontado e armazenado no interior.
- O aparelho deve ser colocado a mais de 2 m de distância da piscina. As instalações elétricas devem seguir as regras nacionais de instalação elétrica.

- Apenas os suportes fornecidos ou especificados pelo fabricante devem ser utilizados com a instalação do produto.
- É essencial verificar que as aberturas de sucção não estejam obstruídas.
- É aconselhável parar a filtragem durante as operações de manutenção do sistema de filtragem.
- Monitorize regularmente o nível de entupimento do filtro.
- Uma verificação semanal é recomendada para limpeza.
- Recomenda-se um tempo mínimo diário de funcionamento da filtragem de 8 horas para assegurar uma água clara na piscina.
- É essencial mudar qualquer elemento danificado ou conjunto de elementos o mais rápido possível. Utilize apenas peças aprovadas pela pessoa responsável pela colocação do produto no mercado.
- Todos os filtros e meios filtrantes devem ser inspecionados regularmente para assegurar que não há uma acumulação de detritos, impedindo assim uma boa filtragem. A eliminação de qualquer meio filtrante utilizado deve também estar de acordo com os regulamentos/legislação aplicáveis.
- A instalação de circulação de água deve estar em conformidade com os regulamentos europeus e nacionais/lokais, especialmente quando se trata de questões elétricas. Qualquer mudança de posição da válvula, tamanho da bomba, tamanho da grelha pode causar uma alteração do fluxo e a velocidade de sucção pode ser aumentada.
- É necessário ter a ficha acessível após a instalação da piscina.
- Por favor leia atentamente o manual de instruções e guarde-o para referência futura.
- Se faltar a instrução, por favor contate a Bestway ou procure no website: www.bestwaycorp.com

DESCARTE



Os produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Por favor recicle onde houver instalações. Verifique com a sua autoridade local ou retalhista para obter orientação sobre reciclagem.

INSTRUÇÕES TÉCNICAS DE SEGURANÇA

- O aparelho deve ser alimentado por uma fonte de energia ligada à terra.
- Os cabos de extensão não podem ser usados.
- Em caso de danos na bomba de filtragem, não utilize a piscina.
- Não enterre o cabo. Localize o cabo para minimizar o abuso de cortadores de relva, aparadores de sebes e outros equipamentos.
- Esta bomba é apenas para uso com piscinas armazenáveis. Não use com piscinas permanentemente instaladas. Uma piscina armazenável é construída para que seja capaz de ser facilmente desmontada para armazenamento e

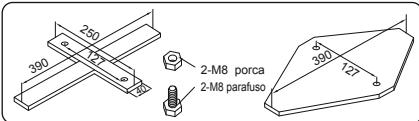
remontada à sua integridade original. Uma piscina permanentemente instalada é construída dentro ou no chão ou num edifício de tal forma que não pode ser prontamente desmontada para armazenamento.

- A utilização da bomba com uma alimentação elétrica inadequada é perigosa e resultará em avarias catastróficas da bomba.
- Quando trabalhar com eletricidade, desligue a energia elétrica no disjuntor e na porta do disjuntor. Se não o fizer, resultará num aumento do risco de choque, ferimentos e possivelmente morte.
- Não remova a ficha de ligação à terra nem modifique a ficha de forma alguma. Não use fichas de adaptação. Consulte um eletricista qualificado para quaisquer questões relacionadas com a validade da ligação à terra da sua ficha.
- Manuseie a bomba com cuidado. Não puxe ou carregue a bomba pelo cabo de alimentação. Nunca puxe uma ficha da tomada puxando o cabo de alimentação. Mantenha o cabo livre de abrasões. Objetos afiados, óleo, peças móveis e calor nunca devem ser expostos à bomba de filtragem.
- A limpeza e manutenção do utilizador deve ser efetuada por um adulto com mais de 18 anos de idade que esteja familiarizado com o risco de choque elétrico.
- Consulte um eletricista qualificado para quaisquer questões.
- Em caso de dúvida sobre a bomba ou qualquer dispositivo de circulação, contate um instalador qualificado, ou o fabricante/importador/distribuidor.
- Tenha em conta todos os requisitos e recomendações de segurança descritos no manual.
- Por favor, examine o equipamento antes de o utilizar. Notifique a Bestway no endereço de atendimento ao cliente listado neste manual para qualquer defeito de fabrico ou peças em falta no momento da compra. Verifique se os componentes do equipamento representam o modelo de bomba de filtragem que pretendia adquirir.
- As condições atmosféricas podem afetar o desempenho e o tempo de vida útil da sua bomba de filtragem. Desgaste desnecessário pode ocorrer durante períodos de frio, calor e exposição ao sol. Sempre que possível, proteja a bomba contra estas condições.
- É importante assegurar-se de que as tampas de fecho equipadas de fábrica para as portas de entrada e saída substituem as telas antes de se tentar remover ou fazer a manutenção na bomba.
- Não adicione produtos químicos na bomba de filtragem.
- Não ligue ou desligue o aparelho da tomada se a sua mão estiver molhada.
- Desligue sempre o aparelho da tomada: em dias de chuva, antes da limpeza ou outra manutenção, e quando o deixar sem supervisão nos feriados.
- Este produto não se destina a uso comercial.

FIXAÇÃO DE UMA BASE

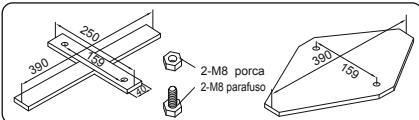
PARA 330GAL

A norma EN60335-2-41 TEST exige que a bomba de filtragem seja fixada verticalmente ao solo ou uma base feita de madeira ou betão antes de ser utilizada. Deve haver dois orifícios de 9 mm de diâmetro na base, o espaço entre eles deve ser de 127 mm. Coloque a bomba de filtragem na base e fixe-os juntos apertando os parafusos e porcas. Todas as peças da base devem pesar pelo menos mais de 18 kg para evitar que a bomba caia accidentalmente.



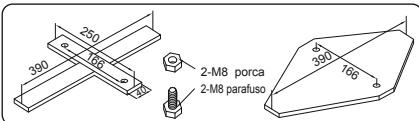
PARA 530GAL

A norma EN60335-2-41 TEST exige que a bomba de filtragem seja fixada verticalmente ao solo ou uma base feita de madeira ou betão antes de ser utilizada. Deve haver dois orifícios de 9 mm de diâmetro na base, cujo espaço entre eles deve ser de 159 mm. Coloque a bomba de filtragem na base e fixe-os juntos apertando os parafusos e porcas. Todas as peças da base devem pesar pelo menos mais de 18 kg para evitar que a bomba caia accidentalmente.



PARA 800GAL

A norma EN60335-2-41 TEST exige que a bomba de filtragem seja fixada verticalmente ao solo ou uma base feita de madeira ou betão antes de ser utilizada. Deve haver dois orifícios de 9 mm de diâmetro na base, o espaço entre os quais deve ser de 166 mm. Coloque a bomba de filtragem na base e fixe-os juntos apertando os parafusos e porcas. Todas as peças da base devem pesar pelo menos mais de 18 kg para evitar que a bomba caia accidentalmente.



MONTAGEM

LISTA DE VERIFICAÇÃO

Para verificar as peças incluídas na caixa, consulte a lista de peças dentro deste manual. Verifique se os componentes do equipamento representam o modelo que pretendia adquirir. No caso de quaisquer peças danificadas ou em falta no momento da compra, visite o nosso website bestwaycorp.com/support.

ESCOLHA O LOCAL CORRETO

Coloque a Bomba de Filtragem num terreno sólido e nivelado; deve ser posicionada no mesmo nível que a base da piscina. Se a bomba de filtragem estiver numa posição superior ou inferior à base da piscina, o desempenho e a vida útil da bomba de filtragem podem ser comprometidos.

A piscina e a Bomba de Filtragem têm de ser posicionadas numa área com drenagem adequada e fácil acesso para operações de manutenção. Nunca coloque a Bomba de Filtragem numa área que possa acumular água.

INSTALAÇÃO

- Para as instruções de instalação, consulte as etapas de ilustração . Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não à escala.
- A Bestway não será responsável por qualquer dano causado à Bomba de Filtragem devido a manipulação incorreta ou falha em seguir estas instruções.
- É imperativo verificar se os conectores hidráulicos não se encontram obstruídos.
- Não opere a Bomba de Filtragem a seco. Certifique-se que ambas as válvulas de entrada e saída da piscina estão totalmente cobertas por água antes de operar a Bomba de Filtragem.

MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que a bomba de filtragem está desligada antes de qualquer manutenção.
- Para as instruções de manutenção, consulte as etapas de ilustração dentro deste manual. Os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Podem não refletir o produto real. Não à escala.
- Para otimizar o desempenho da Bomba de Filtragem e por razões sanitárias, sugerimos a substituição do cartucho filtrante por um novo a cada duas semanas.

ARMAZENAMENTO

- Remova todos os acessórios; certifique-se de que a Bomba de Filtragem, mangueiras e filtros de detritos estão completamente limpos e secos antes do armazenamento. Se todas as peças não estiverem completamente secas, pode ocorrer o aparecimento de bolor.
- Antes do armazenamento, remova e elimine o cartucho filtrante.
- Recomendamos fortemente a desmontagem da Bomba de Filtragem quando a temperatura ambiente for inferior a 10°C / 50°F.
- Guarde a Bomba de Filtragem num local seco com uma temperatura moderada entre 10°C / 50°F e 38°C / 100°F.

CONDITIONS DE GARANTIE

Pour toute information concernant les conditions de garantie, visitez notre site web sur www.bestwaycorp.com.



MANUAL DEL USUARIO

58381/58383/58386 Bomba de Filtrado



Visite el canal de YouTube de Bestway

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES

Lea detenidamente, comprenda y siga toda la información de este manual del usuario antes de instalar y utilizar la Bomba de Filtrado. Estas advertencias, instrucciones y pautas de seguridad abordan algunos riesgos comunes de los sistemas de filtración de agua, pero no pueden abarcar todos los riesgos y peligros en todos los casos. Utilice siempre la precaución, el sentido común y el buen juicio cuando disfrute de cualquier actividad relacionada con el agua. Conserve esta información para su uso futuro. Además, la siguiente información puede ser suministrada dependiendo del tipo de Bomba de Filtrado. Mantenga las instrucciones en un lugar seguro. Si faltan las instrucciones, búscalas en la página web www.bestwaycorp.com/support.

ADVERTENCIA

- La bomba se alimentará mediante un transformador de aislamiento o se alimentará a través de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de operación no superior a 30 mA.
- El enchufe de la bomba deberá estar a una distancia mínima de 3,50 m de la piscina.
- La bomba no puede utilizarse mientras haya personas dentro de la piscina.
- El cable de alimentación no puede sustituirse. Si el cable está dañado, el aparato debe ser desecharido.
- Este aparato puede ser utilizado por los niños a partir de 8 años y por las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por los niños sin supervisión.
- Cuando el aparato no se vaya a utilizar durante un tiempo prolongado, como por ejemplo en invierno, el conjunto de la piscina deberá desmontarse y guardarse en el interior.
- El aparato debe colocarse a más de 2m de distancia de la piscina. Las instalaciones eléctricas deben seguir las normas nacionales de cableado.

- En la instalación del producto sólo deben utilizarse los medios proporcionados o especificados por el fabricante.
- Es imprescindible verificar que las aberturas de succión no estén obstruidas.
- Es aconsejable detener la filtración durante las operaciones de mantenimiento del sistema de filtrado.
- Controle regularmente el nivel de obstrucción del filtrado.
- Se recomienda una verificación semanal de la limpieza.
- Se recomienda un tiempo mínimo de operación diaria de la filtración de 8 horas para garantizar la limpieza del agua de la piscina.
- Es imprescindible cambiar cualquier elemento o conjunto de elementos dañados lo antes posible. Utilice únicamente piezas aprobadas por la persona responsable de la comercialización del producto.
- Todos los filtros y los medios filtrantes deberán ser inspeccionados regularmente para asegurarse de que no hay una acumulación de detritus que prevenga una buena filtración. La eliminación de cualquier medio filtrante usado también deberá ajustarse a la normativa/legislación vigente.
- La instalación de circulación de agua deberá cumplir con la normativa europea así como con la nacional/local, especialmente cuando se trate de cuestiones eléctricas. Cualquier cambio en la posición de la válvula, en la dimensión de la bomba o en el tamaño de la rejilla puede provocar un cambio en el caudal y aumentar la velocidad de succión.
- Es necesario tener el enchufe accesible después de la instalación de la piscina.
- Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones y manténgalo para futuras referencias.
- Si no encuentra las instrucciones, por favor, póngase en contacto con Bestway o búskelas en la página web: www.bestwaycorp.com

ELIMINACIÓN



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener recomendaciones sobre el reciclaje.

INSTRUCCIONES TÉCNICAS DE SEGURIDAD

- El aparato debe alimentarse con una fuente de alimentación con toma de tierra.
- No se pueden utilizar cables alargadores.
- En caso de daños en la bomba de filtrado, no utilice la piscina.
- No entierre el cable. Ubique el cable para minimizar el abuso de las cortadoras de césped, cortasetos y otros equipos.
- Esta bomba es para usarla sólo con piscinas almacenables. No la utilice con piscinas de instalación permanente. Una piscina almacenable está construida de forma que pueda desmontarse fácilmente para almacenarla y volver a montarla en

su integridad original. Una piscina de instalación permanente se construye en o sobre el suelo o en un edificio de manera que no se puede desmontar fácilmente para almacenarla.

- El uso de la bomba con un suministro eléctrico no compatible es peligroso y provocará un fallo catastrófico de la bomba.
- Cuando trabaje con electricidad, desconecte la alimentación eléctrica en el disyuntor y bloquee la puerta del disyuntor. Si no lo hace, aumentará el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones y posiblemente la muerte.
- No quite la clavija de conexión a tierra ni modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice enchufes adaptadores. Consulte a un electricista cualificado para cualquier cuestión relacionada con la validez de la toma de tierra de su enchufe.
- Manipule la bomba con cuidado. No tire ni transporte la bomba por el cable de alimentación. No la desenchufe nunca tirando del cable de alimentación. Mantenga el cable libre de abrasiones. Nunca deben entrar en la bomba de filtrado objetos afilados, aceite, piezas móviles ni calor.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario deben ser realizados por un adulto mayor de 18 años que esté familiarizado con el riesgo de descarga eléctrica.
- Consulte a un electricista cualificado para cualquier duda.
- En caso de duda sobre la bomba o cualquier dispositivo de circulación, póngase en contacto con un instalador cualificado, o con el fabricante/importador/distribuidor.
- Tenga en cuenta todos los requisitos y recomendaciones de seguridad descritos en el manual.
- Examine el equipo antes de utilizarlo. Notifique a Bestway en la dirección del servicio de atención al cliente indicada en este manual cualquier defecto de fabricación o falta de piezas en el momento de la compra. Verifique que los componentes del equipo representan el modelo de bomba de filtrado que pretendía comprar.
- Las condiciones atmosféricas pueden afectar el rendimiento y la vida útil de su bomba de filtrado. Puede producirse un desgaste innecesario durante los períodos de frío, calentamiento y exposición al sol. Siempre que sea posible, proteja la bomba de estas condiciones.
- Es importante asegurarse de que los tapones equipados de fábrica para los puertos de entrada y salida sustituyan a las rejillas antes de intentar quitar o realizar el mantenimiento de la bomba.
- No añada productos químicos en la bomba de filtrado.
- No enchufe o desenchufe el aparato si tiene la mano mojada.
- Desenchufe siempre el aparato: en días lluviosos, antes de limpiarlo o de realizar cualquier otro tipo de mantenimiento, y cuando lo deje sin supervisión en vacaciones.
- Este producto no está destinado a un uso comercial.

FIJACIÓN DE UNA BASE

PARA 330GAL

La norma EN60335-2-41 TEST exige que la bomba de filtrado se fije verticalmente en el suelo o en una base de madera u hormigón antes de su uso. Debe haber dos agujeros de 9 mm de diámetro en la base, cuyo espacio entre ellos debe ser de 127 mm. Coloque la bomba de filtrado en la base y fíjelo juntos apretando los tornillos y las tuercas. Todas las piezas de la base deben pesar al menos más de 18 kg para evitar que la bomba se caiga accidentalmente.



PARA 530GAL

La norma EN60335-2-41 TEST exige que la bomba de filtrado se fije verticalmente en el suelo o en una base de madera u hormigón antes de su uso. Debe haber dos agujeros de 9 mm de diámetro en la base, cuyo espacio entre ellos debe ser de 159 mm. Coloque la bomba de filtrado en la base y fíjelo juntos apretando los tornillos y las tuercas. Todas las piezas de la base deben pesar al menos más de 18 kg para evitar que la bomba se caiga accidentalmente.



PARA 800GAL

La norma EN60335-2-41 TEST exige que la bomba de filtrado se fije verticalmente en el suelo o en una base de madera u hormigón antes de su uso. Debe haber dos agujeros de 9 mm de diámetro en la base, cuyo espacio entre ellos debe ser de 166 mm. Coloque la bomba de filtrado en la base y fíjelo juntos apretando los tornillos y las tuercas. Todas las piezas de la base deben pesar al menos más de 18 kg para evitar que la bomba se caiga accidentalmente.



MONTAJE

LISTA DE VERIFICACIÓN

Para verificar las piezas incluidas en la caja, consulte la lista de piezas del interior de este manual. Verifique que los componentes del equipo representan el modelo que pretendía comprar. En caso de que alguna pieza esté dañada o falte en el momento de la compra, visite nuestra página web bestwaycorp.com/support.

ELIJA EL LUGAR CORRECTO

Coloque la Bomba de Filtrado sobre un suelo sólido y nivelado; debe estar colocada al mismo nivel que la base de la piscina. Si la Bomba de Filtrado está en una posición superior o inferior a la base de la piscina, el rendimiento y la vida útil de la Bomba de Filtrado pueden verse comprometidos.

La piscina y la Bomba de Filtrado tienen que estar colocadas en una zona con un drenaje adecuado y de fácil acceso para las operaciones de mantenimiento. Nunca coloque la Bomba de Filtrado en un área que pueda acumular agua.

INSTALACIÓN

- Para las instrucciones de instalación, consulte los pasos de la ilustración . Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.
- Bestway no se hace responsable de los daños causados a la Bomba de Filtrado debido a un mal manejo o al incumplimiento de estas instrucciones.
- Es imprescindible comprobar que los conectores hidráulicos no están obstruidos.
- No opere en seco la Bomba de Filtrado. Asegúrese de que las válvulas de entrada y salida de la piscina estén completamente cubiertas por agua antes de operar la Bomba de Filtrado.

MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que la Bomba de Filtrado está desenchufada antes de cualquier mantenimiento.
- Para las instrucciones de mantenimiento, consulte los pasos ilustrativos dentro de este manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.
- Para optimizar el rendimiento de la Bomba de Filtrado y por razones sanitarias, sugerimos sustituir el cartucho filtrante por uno nuevo cada dos semanas.

ALMACENAMIENTO

- Quite todos los accesorios; asegúrese de que la Bomba de Filtrado, las mangueras y las rejillas para los residuos estén completamente limpias y secas antes de almacenarlas. Si todas las piezas no están completamente secas, puede aparecer moho.
- Antes de almacenar, quite y deseche el cartucho filtrante.
- Recomendamos fuertemente desmontar la Bomba de Filtrado cuando la temperatura ambiente sea inferior a 10°C / 50°F.
- Guarde la Bomba de Filtrado en un lugar seco con una temperatura moderada entre 10°C / 50°F y 38°C / 100°F.

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA

Para obtener información sobre los términos de la garantía, visite nuestro sitio web en: www.bestwaycorp.com.



GEBRAUCHSANWEISUNG

58381/58383/58386 Filterpumpe



Besuchen Sie unseren auf Kanal

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN

Vor Aufbau und Verwendung der Filterpumpe sollten Sie die Gebrauchsanweisung gründlich durchlesen. Die hier aufgeführten Warnungen, Hinweise und Vorschriften beziehen sich lediglich einige allgemeinbekannte Risiken bei der Poolnutzung, können aber nicht alle vollem Umfang behandeln bzw. abdecken. Gehen Sie daher stets mit Vorsicht und gesundem Urteilsvermögen vor. Bewahren Sie diese Informationen für späteres Nachlesen sorgfältig auf. Die folgenden Informationen können je nach Art der Filterpumpe variieren. Sollte keine Gebrauchsanweisung beiliegen, besuchen Sie uns unter www.bestwaycorp.com/support.

ACHTUNG

- Die Filterpumpe muss über einen Trenntransformator oder über einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA versorgt werden.
- Die Stromquelle sollte sich mindestens 3,5 Meter vom Pool selbst entfernt befinden.
- Die Pumpe darf nicht in Betrieb sein, wenn sich Personen im Pool aufhalten.
- Das Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, sollte das Gerät entsorgt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur unter Aufsicht oder nach vorangegangener Einweisung benutzt werden. Die Pumpe ist kein Kinderspielzeug. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht einer erwachsenen Person durchgeführt werden.
- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird (Winter etc.), sollte der Pool abgebaut und drinnen gelagert werden.
- Das Gerät muss mehr als 2 m vom Pool entfernt aufgestellt werden. Beachten

- Sie die geltenden nationalen Vorschriften zur ordnungsmäßigen Verkabelung.
- Für die Installation des Produkts dürfen ausschließlich die vom Hersteller bereitgestellten oder angegebenen Medien verwendet werden.
 - Achten Sie unbedingt darauf, dass die Ansaugöffnungen zu keinem Zeitpunkt verstopft sind.
 - Es wird empfohlen, die Filterpumpe während der Wartungsarbeiten abzuschalten.
 - Überprüfen Sie regelmäßig den Verschmutzungsgrad des Filters.
 - Es wird eine wöchentliche Reinigung empfohlen.
 - Pro Tag wird eine Filterzeit von mindestens 8 Stunden empfohlen.
 - Beschädigte Komponente müssen so schnell wie möglich ausgetauscht werden. Verwenden Sie dafür ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Ersatzteile.
 - Alle Filter sowie Filtermedien müssen regelmäßig überprüft werden, um ein zufriedenstellendes Filterergebnis zu gewährleisten. Die Entsorgung von gebrauchten Filtermedien muss den geltenden Vorschriften/Gesetzen entsprechen.
 - Die Installation eines Filtersystems muss sowohl den europäischen als auch den nationalen/lokalen Vorschriften entsprechen.
 - Der Stecker der Filterpumpe muss zu jeder Zeit zugänglich sein.
 - Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung gründlich durch und bewahren Sie diese für einen späteren Zeitpunkt sorgfältig auf.
 - Sollte keine Gebrauchsanweisung beiliegen, wenden Sie sich bitte an Bestway® oder gehen Sie auf www.bestwaycorp.com

ENTSORGUNG



Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese an den davor vorgesehenen Orten. Tipps hinsichtlich des richtigen Recyclings erfragen Sie sich bei Ihrer lokalen Behörde oder Ihrem Händler.

TECHNISCHE SICHERHEITSHINWEISE

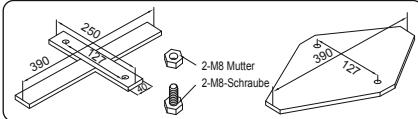
- Das Gerät muss über eine geerdete Stromquelle betrieben werden.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Liegt eine Beschädigung der Filterpumpe vor, ist eine Nutzung des Pools nicht gestattet.
- Das Kabel darf nicht eingegraben werden. Achten Sie beim Verlegen darauf, dass es stets sichtbar ist, um Beschädigungen durch Rasenmäher, Heckenscheren oder andere Geräte zu verhindern.

- Diese Pumpe ist nur für lagerfähige Aufstellpools geeignet. Verwenden Sie sie nicht für eingelassene und fest installierte Schwimmbecken. Ein lagerfähiges Schwimmbecken ist so konstruiert, dass es für die Lagerung leicht demontiert und wieder in seiner ursprünglichen Form zusammengebaut werden kann. Ein festmontierter, eingelassener Pool kann nicht ohne Weiteres für eine Lagerung abgebaut werden.
- Der Betrieb der Pumpe über eine ungeeignete Stromquelle ist gefährlich und kann zu irreparablen Schäden an der Pumpe führen.
- Wenn Sie mit Strom arbeiten, schalten Sie diesen an Sicherung aus und verschließen Sie den Sicherungskasten. Andernfalls besteht das erhöhte Risiko durch einen elektrischen Schlag.
- Entfernen Sie weder den Erdungsstift und noch nehmen Sie Änderungen jeder Art am Stecker vor. Verwenden Sie keine Adapterstecker. Bei Fragen bezüglich der Erdung Ihres Hauses wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.
- Gehen Sie sorgsam mit der Pumpe um. Ziehen oder tragen Sie die Pumpe nicht am Netzkabel. Ziehen Sie niemals den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen. Vermeiden Sie Abschürfungen jeder Art. Die Filterpumpe darf niemals mit scharfen Gegenständen, Öl, und Hitze in Berührung kommen.
- Die Reinigung und Wartung müssen von einer Person von mindestens 18 Jahren durchgeführt werden.
- Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.
- Beachten Sie alle in der Gebrauchsanweisung beschriebenen Sicherheitsanforderungen und Empfehlungen.
- Bitte überprüfen Sie den Lieferumfang auf seine Unversehrtheit wie Vollständigkeit. Fehlende oder beschädigte Teile zum Zeitpunkt des Kaufs, können bei Bestway® unter der in diesem Handbuch angegebenen Kundenserviceadresse reklamiert werden.
- Witterungseinflüsse können die Leistung und Lebensdauer Ihrer Filterpumpe beeinträchtigen. Vermeidbarer Verschleiß kann bei Kälte, Hitze und Sonneneinstrahlung auftreten.
- Bevor die Pumpe vom Pool getrennt wird, müssen mithilfe der im Lieferumfang enthaltenen Verschlussstopfen Ein- und Auslassöffnungen verschlossen werden.
- Geben Sie keine Chemikalien in die Filterpumpe.
- Berühren Sie den Stecker des Gerätes nicht mit nassen Händen.
- Der Stecker muss stets aus der Steckdose gezogen werden, wenn es regnet, vor der Reinigung oder anderen Wartungsarbeiten oder bei längerer Nichtbeaufsichtigung.
- Dieses Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

ANBRINGEN EINES SOCKELS

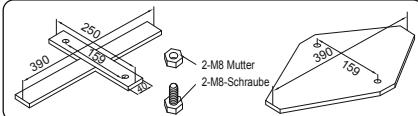
Durchflussrate: 1.249 l/h

Die Norm EN60335-2-41 verlangt, dass die Filterpumpe vor Gebrauch aufrecht auf dem Boden oder einem Sockel aus Holz oder Beton platziert bzw. befestigt werden muss. Auf dem Sockel sollten zwei Löcher mit einem Durchmesser von 9 mm vorhanden sein, der Abstand zwischen ihnen sollte 127 mm betragen. Setzen Sie die Filterpumpe auf den Sockel und befestigen Sie diese mit Schrauben und Muttern. Alle Teile des Sockels sollten mehr als 18 kg wiegen, um eine gewisse Standfestigkeit zu gewährleisten.



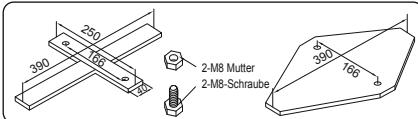
Durchflussrate: 2.006 l/h

Die Norm EN60335-2-41 verlangt, dass die Filterpumpe vor Gebrauch aufrecht auf dem Boden oder einem Sockel aus Holz oder Beton platziert bzw. befestigt werden muss. Auf dem Sockel sollten zwei Löcher mit einem Durchmesser von 9 mm vorhanden sein, der Abstand zwischen ihnen sollte 159 mm betragen. Setzen Sie die Filterpumpe auf den Sockel und befestigen Sie diese mit Schrauben und Muttern. Alle Teile des Sockels sollten mehr als 18 kg wiegen, um eine gewisse Standfestigkeit zu gewährleisten.



Durchflussrate: 3.028 l/h

Die Norm EN60335-2-41 verlangt, dass die Filterpumpe vor Gebrauch aufrecht auf dem Boden oder einem Sockel aus Holz oder Beton platziert bzw. befestigt werden muss. Auf dem Sockel sollten zwei Löcher mit einem Durchmesser von 9 mm vorhanden sein, der Abstand zwischen ihnen sollte 166 mm betragen. Setzen Sie die Filterpumpe auf den Sockel und befestigen Sie diese mit Schrauben und Muttern. Alle Teile des Sockels sollten mehr als 18 kg wiegen, um eine gewisse Standfestigkeit zu gewährleisten.



AUFBAU

CHECKLISTE

Um die im Karton enthaltenen Teile zu überprüfen, ziehen Sie die Teileliste in diesem Handbuch zu Rate. Vergewissern Sie sich, dass die Komponenten des Geräts dem Modell entsprechen, das Sie zu kaufen beabsichtigt haben. Sollten zum Zeitpunkt des Kaufs Teile beschädigt sein oder fehlen, besuchen Sie uns unter www.bestwaycorp.com/support.

WÄHLEN SIE DEN RICHTIGEN STANDORT

Stellen Sie die Filterpumpe auf einen festen und ebenen Untergrund. Wenn die Filterpumpe höher oder tiefer als der Sockel des Schwimmbeckens steht, kann die Leistung sowie Lebensdauer der Pumpe beeinträchtigt werden.

Der Pool und die Filterpumpe müssen in einem Bereich mit ausreichendem Wasserabfluss und leichtem Zugang für Wartungsarbeiten aufgestellt werden. Stellen Sie die Filterpumpe niemals dort auf, wo sich Wasser ansammeln kann.

MONTAGE

- Für die korrekte Montage der Filterpumpe verwenden Sie bitte die entsprechenden Abbildungen ☑. Die Zeichnungen dienen lediglich zur Veranschaulichung und entsprechen möglicherweise nicht dem tatsächlichen Produkt. Nicht maßstabsgetreu.
- Bestway® kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, welche auf unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen zurückzuführen sind.
- Stellen Sie absolut sicher, dass sämtliche Anschlüsse vollkommen frei von Verstopfungen sind.
- Lassen Sie die Filterpumpe nicht im trockenen Zustand laufen. Stellen Sie sicher, dass sowohl Einlass als auch Auslass des Pools vollständig mit Wasser bedeckt sind.

WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Wartung den Stecker.
- Für die Wartung der Filterpumpe verwenden Sie bitte die entsprechenden Abbildungen ☑. Die Zeichnungen dienen lediglich zur Veranschaulichung und entsprechen möglicherweise nicht dem tatsächlichen Produkt. Nicht maßstabsgetreu.
- Zur Optimierung der Filterleistung sowie aus hygienischen Gründen empfehlen wir, die Filterkartusche alle zwei Wochen zu ersetzen.

LAGERUNG

- Entfernen Sie sämtliches Zubehör und stellen Sie sicher, dass Filterpumpe, Schläuche und Schmutzsiebe vor der Lagerung vollständig sauber und trocken sind. Ist dies nicht der Fall, kann es zur Bildung von Schimmel kommen.
- Entfernen und entsorgen Sie vor der Lagerung die Filterkartusche.
- Wir empfehlen dringend, die Filterpumpe vom Pool zu entfernen, wenn die Außentemperatur unter 10°C liegt.
- Lagern Sie die Filterpumpe an einem trockenen Ort bei moderater Temperatur zwischen 10 und 38°C.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Informationen zu den Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Website unter: www.bestwaycorp.com.



OMISTAJAN KÄSIKIRJA

58381/58383/58386 Suodatinpumppu



Käy katsomassa Bestwayn YouTube-kanavaa

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

LUE JA NOUDATA KAIKKIA OHJEITA

Lue huolellisesti ja ymmärrä kaikki tämän käyttöoppaan tiedot ennen suodatinpumpun asennusta ja käyttöä. Nämä varoitukset, ohjeet ja turvallisuusohjeet koskevat yleisiä veden suodatinjärjestelmien riskejä, mutta ne eivät pysty kattamaan kaikkia riskejä ja vaaroja kaikissa tapauksissa. Ole aina varovainen, käytä tervettä järkeää ja hyväää arvostelukykyä, kun olet vedessä. Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten. Suodatinpumpun tyypin mukaan sen mukana voidaan toimittaa myös alla mainitut tiedot. Säilytä ohjeet turvallisessa paikassa. Jos ohjeet ovat kadonneet, voit etsiä ne osoitteesta www.bestwaycorp.com/support.

VAROITUS

- Pumppu tulee suojata suojaerotusmuuntajalla tai vikavirtasuojalla (RCD), jonka toimintavirta ei ylitä 30 mA.
- Pumpun pistokkeen tulee sijaita vähintään 3,50 metrin päässä altaasta.
- Pumppua ei voida käyttää, kun ihmisiä on altaassa.
- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos johto vaurioituu, laite on hävitettävä.
- 8 vuotta täyttäneet lapset ja fyysisistä, henkisistä tai aistirajoitteista kärsivät tai kokemattomat tai tietotasoltaan rajoitetut henkilöt voivat käyttää tästä tuotetta, jos he ovat saaneet opastusta tai ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön ja ymmärtävät siihen liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, esim. talvella, se tulisi purkaa osiin ja säilyttää sisätiloissa.
- Laite on sijoitettava yli 2 metrin pähän altaasta. Sähköasennukset tulee tehdä kansallisten säännösten mukaisesti.
- Tuotteen asennuksen yhteydessä saa käyttää ainoastaan valmistajan

- toimittamia tai määrittämiä aineita.
- On olennaisen tärkeää tarkistaa, että imuaukot eivät ole estyneet.
 - On suositeltavaa lopettaa suodatus suodatusjärjestelmän huoltotoimenpiteiden aikana.
 - Seuraa säännöllisesti suodattimen tukkeutumistasoa.
 - Puhdistusta varten suositellaan viikottaisista tarkastusta.
 - Jotta altaan vesi pysyy kirkkaana, suositellaan suodatuksen käyttöä vähintään 8 tunnin ajan päivittäin.
 - Vaurioituneiden osien tai osasarjojen vaihto mahdollisimman pian on tärkeää. Käytä ainoastaan osia, jotka tuotteen markkinoille tuomisesta vastaava henkilö on hyväksynyt.
 - Kaikki suodattimet ja suodatinmateriaalit on tarkastettava säännöllisesti, jotta voidaan varmistaa, ettei hyvän suodatuksen estää jätettä ole kertynyt. Myös käytettävä suodatinaine on hävitettävä voimassa olevien säännösten tai lainsäädännön mukaisesti.
 - Vesikierron asennus on tehtävä eurooppalaisten sekä kansallisten/ paikallisten määräysten mukaisesti, etenkin silloin kun on kyse sähköön liittyvistä asioista. Venttiilin paikkaan, pumpun kokoon tai rililan kokoon liittyvä muutos voi muuttaa virtausta ja nopeuttaa imua.
 - Pistoike on oltava helppopääsyisessä paikassa myös uima-altaan asentamisen jälkeen.
 - Lue käyttöohje huolellisesti ja säilytä mahdollista tulevaa tarvetta varten.
 - Jos ohjeet puuttuvat tai katoavat, ota yhteyttä Bestwayhin tai hae ne verkkosivustolta osoitteessa www.bestwaycorp.com

HÄVITTÄMINEN



Sähkölaitteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen.

Tarkista kierrätysohjeet paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

TEKNISET TURVAOHJEET

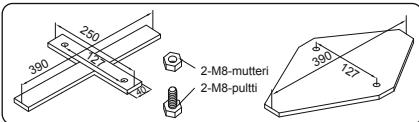
- Laitteen kanssa tulee käyttää maadoitettua virtalähettää.
- Jatkojohtoja ei saa käyttää.
- Älä käytä allasta, jos suodatinpumppu on vaurioitunut.
- Älä hautaa johtoa. Sijoita johto siten, että ruohon- tai pensasleikkureista ja muista laitteista johtuvien vahinkojen riski on mahdollisimman pieni.
- Tämä pumppu on tarkoitettu käytettäväksi vain varastossa säilytettävien altaiden kanssa. Älä käytä kiinteästi asennettujen altaiden kanssa. Varastossa säilytettävä allas on rakennettu siten, että sen saa kätevästi purettua

- säilytyksen ajaksi ja koottua jälleen entiselleen. Kiinteästi asennettu allas on rakennettu maan sisään tai pinnalle tai rakennuksen sisään siten, että sitä ei voida helposti purkaa säilytystä varten.
- Pumpun käyttäminen sen kanssa yhteensopimattomalla sähkövirralla on vaarallista ja aiheuttaa pumpun täydellisen rikkoutumisen.
 - Kun käytät työskentelyyn sähköä, katkaise sähkö katkaisimesta ja lukitse katkaisinkotelon luukku. Tämän tekemättä jättäminen voi kasvattaa sähköiskun, loukkaantumisen tai kuoleman vaaraa.
 - Älä poista maadoituspiikkejä tai muokkaa pistoketta millään tavalla. Älä käytä sovitinpistokkeita. Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan, jos sinulla on kysymyksiä pistokkeen maadoituksesta.
 - Käsittele pumppua varovasti. Älä kuljeta pumppua vetämällä tai kantamalla sitä sähköjohdosta. Älä koskaan irrota sähköjohtoa virtalähteestä vetämällä sähköjohdosta. Älä anna johdon hankautua muita esineitä vasten. Suodatinpumppua on suojeleva teräviltä esineiltä, öljyltä, liikkuvilta osilta ja kuumuudelta.
 - Tuotteen saa huoltaa ja puhdistaa vain yli 18-vuotias aikuinen, joka ymmärtää sähköiskun vaarat.
 - Pumppu tulee suojata suojaerotusmuuntajalla tai vikavirtasuojalla (RCD), jonka toimintavirta ei ylitä 30mA.
 - Jos pumpun tai kierrätysjärjestelmän laitteiden suhteen herää epäilyksiä, ota yhteyttä pätevään asentajaan tai valmistajaan/maahantuojaan/jälleenmyyjään.
 - Noudata kaikkia käyttöohjeen turvallisuusvaatimuksia ja suosituksia.
 - Tarkista laite ennen käyttöä. Ilmoita Bestwaylle kaikista ostohetken valmistusvirheistä tai puuttuvista osista tässä käsikirjassa mainittuun asiakaspalveluosoitteeseen. Tarkasta, että laitteen osat ovat sen suodatinpumppumallin osia, jonka halusit ostaa.
 - Ilmasto voi vaikuttaa suodatinpumpun toimintaan ja käyttöikään. Kylmät tai kuumat ajanjakso sekä auringolle altistuminen voivat kuluttaa ja rasittaa pumpua tarpeettomasti. Suojaa pumppu mahdollisuksien mukaan näiltä tekijöiltä.
 - On tärkeää muistaa tarkistaa ennen pumpun irrottamista tai huoltamista, että tehdaskokoontapaanoon kuuluvat pysäytintulpat korvaavat tulo- ja poistoportien suodattimet.
 - Älä lisää suodatinpumppuun kemikaaleja.
 - Älä kytke laitetta virtalähteeseen tai irrota sitä virtalähteestä, jos kädet ovat märät.
 - Irrota laite aina pistorasiasta: sadepäivinä, ennen puhdistusta tai muuta huoltoa ja kun jätät laitteen ilman valvontaa lomien ajaksi.
 - Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

JALUSTAN KIINNITTÄMINEN

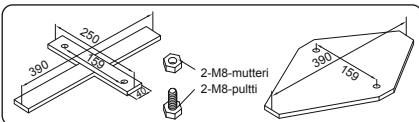
330GAL

EN60335-2-41 TEST -standardin mukaisesti pumpu on ennen käyttöä kiinnitetään pystysuuntaiseksi maahan tai erityiseen puusta tai betonista valmistettuun jalustaan. Alustassa on oltava kaksi reikää, joiden halkaisija on 9 mm ja etäisyys toisistaan 127 mm. Aseta suodatinpumppu jalustalle ja kiinnitä pumpu jalustaan ruuveilla ja muttereilla. Jalustan kaikkien sen osien yhteispainon tulisi olla ainakin 18 kg, jotta pumpu ei pääse vahingossa kaatuamaan.



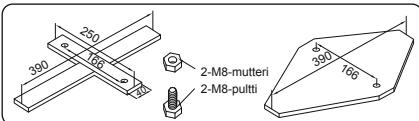
530GAL

EN60335-2-41 TEST -standardin mukaisesti pumpu on ennen käyttöä kiinnitetään pystysuuntaiseksi maahan tai erityiseen puusta tai betonista valmistettuun jalustaan. Alustassa on oltava kaksi reikää, joiden halkaisija on 9 mm ja etäisyys toisistaan 159 mm. Aseta suodatinpumppu jalustalle ja kiinnitä pumpu jalustaan ruuveilla ja muttereilla. Jalustan kaikkien sen osien yhteispainon tulisi olla ainakin 18 kg, jotta pumpu ei pääse vahingossa kaatuamaan.



800GAL

EN60335-2-41 TEST -standardin mukaisesti pumpu on ennen käyttöä kiinnitetään pystysuuntaiseksi maahan tai erityiseen puusta tai betonista valmistettuun jalustaan. Alustassa on oltava kaksi reikää, joiden halkaisija on 9 mm ja etäisyys toisistaan 166 mm. Aseta suodatinpumppu jalustalle ja kiinnitä pumpu jalustaan ruuveilla ja muttereilla. Jalustan kaikkien sen osien yhteispainon tulisi olla ainakin 18 kg, jotta pumpu ei pääse vahingossa kaatuamaan.



ASETUS

TARKISTUSLISTA

Tarkista pakkaukseen sisältyvät osat tämän käsikirjan osaluettelosta. Tarkista, että laitteen osat ovat sen mallin osia, jonka halusit ostaa. Jos ostohetkellä on vahingoittuneita tai puuttuvia osia, käy verkkosivustollamme Bestwaycorp.com/support.

VÄLITSE SOPIVA PAIKKA

Aseta pumpu tasaiselle ja kovalle maaperälle. Sen on oltava altaan pohjan tasolla. Suodatinpumpun käytöökä tai teho voivat karsia, jos se sijoitetaan pohjaa alempulle tai ylemmälle tasolle.

Allas ja suodatinpumppu on sijoitettava paikkaan, jossa veden poisto onnistuu ja huoltotoimien tekeminen on mahdollista toteuttaa helposti. Älä koskaan sijoita suodatinpumppua paikkaan, johon voi kerääntyä vettä.

ASENNUS

- Saat lisätietoja asennuksesta tutustumalla asennuksen kuvitettuihin ohjeisiin . Piirustukset ovat vain viitteeksi. Ne eivät väittämättä vastaa todellista tuotetta. Ne eivät ole mittakaavassa.
- Bestway ei vastaa mistään suodatinpumpulle kootuneista vahingoista, jotka johtuvat väärästä käsittelystä tai näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.
- On erittäin tärkeää tarkistaa, että hydrauliliittimet eivät ole tukossa.
- Älä kuivakäytä suodatinpumppua. Varmista ennen suodatinpumpun käytön aloittamista, että tulo- ja poistoventtiilit ovat täysin veden alla.

KUNNOSSAPITO

- Varmista, että suodatinpumpun pistoke on irrotettu pistorasiasta, ennen minkään kunnossapitotyön suorittamista.
- Saat lisätietoja kunnossapidosta tutustumalla sen kuvitettuihin ohjeisiin . Piirustukset ovat vain viitteeksi. Ne eivät väittämättä vastaa todellista tuotetta. Ne eivät ole mittakaavassa.
- Suodatinpatruuna suositellaan vahdettaväksi uuteen kahden viikon välein. Nämä voivat optimoida suodatinpumpun toimintatehon ja hygieenisyyden.

VARASTOINTI

- Irrota kaikki lisälaitteet ja varmista, että suodatinpumppu, letkut ja roskasihdit ovat täysin puhtaat ja kuivat ennen varastointia. Jos kaikki osat eivät ole täysin kuivia, seuraaksena voi olla hometta.
- Irrota ja hävitä suodatinpatruuna ennen varastointia.
- On erittäin suositeltavaa purkaa suodatinpumppu osiin, kun ympäristön lämpötila on alle 10 °C / 50°F.
- Säilytä suodatinpumppua kuivassa paikassa, jonka lämpötila on 10–38 °C (50–100°F).

TAKUUEHDOT

Takuuehtoja koskevat tiedot löytyvät verkkosivultamme: www.bestwaycorp.com.



GEBRUIKERSHANDLEIDING

58381/58383/58386 Filterpomp



Bezoek het Bestway YouTube kanaal

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES EN VOLG ALLE INSTRUCTIES

Lees, begrijp en volg alle informatie in deze gebruikershandleiding zorgvuldig voordat u de filterpomp installeert en gebruikt. Deze waarschuwingen, instructies en veiligheidsrichtlijnen behandelen enkele veelvoorkomende risico's van waterfiltersystemen, maar ze kunnen niet alle mogelijke risico's en gevaren dekken. Wees altijd voorzichtig en gebruik gezond verstand wanneer u gebruik maakt van enige wateractiviteit. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. Bovendien kan de volgende informatie verkregen worden afhankelijk van het pompfilter type. Bewaar de instructies op een veilige plaats. Indien er instructies ontbreken, kunt u deze opzoeken op de website www.bestwaycorp.com/support.

WAARSCHUWING

- De pomp moet worden gevoed door een scheidingstransformator of wordt gevoed via een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA.
- De stekker van de pomp moet minimaal 3,50 m verwijderd zijn van het zwembad.
- De pomp kan niet worden gebruikt terwijl er mensen in het zwembad zijn.
- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet het apparaat worden weggegooid.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Wanneer het toestel lange tijd niet gebruikt wordt, zoals in de winter, dient de zwembadset gedemonteerd te worden en binnen opgeborgen te worden.
- Het apparaat moet op meer dan 2 m afstand van het zwembad worden geplaatst. Elektrische apparaten moeten de nationale bedradingssregels volgen.
- Alleen de media die door de fabrikant zijn geleverd of gespecificeerd, mogen bij

- de productinstallatie worden gebruikt.
- Het is essentieel om te controleren of de aanzuigopeningen niet verstopt zijn.
 - Het wordt aangeraden om de filtratie te stoppen tijdens het onderhoud aan het filtersysteem.
 - Controleer regelmatig het verstoppingsniveau van het filter.
 - Voor de reiniging wordt een wekelijkse controle aanbevolen.
 - Een minimale dagelijkse filtratie duurtijd van 8 uur wordt aanbevolen om helder zwembadwater te garanderen.
 - Het is essentieel om elk beschadigd element of set elementen zo snel mogelijk te vervangen. Gebruik alleen onderdelen die zijn goedgekeurd door de persoon die verantwoordelijk is voor het op de markt brengen van het product.
 - Alle filters en filtermedia moeten regelmatig worden geïnspecteerd om er zeker van te zijn dat er zich geen vuil ophoort, waardoor een goede filtratie wordt verhinderd. De verwijdering van gebruikte filtermedia moet ook in overeenstemming zijn met de toepasselijke regelgeving/wetgeving.
 - De installatie van de watercirculatie moet voldoen aan de Europese en nationale/lokale regelgeving, vooral als het gaat om elektrische problemen. Enige verandering van kleppositie, pompgrootte, roostergrootte kan een verandering van de stroom veroorzaken en de zuigsnelheid kan worden verhoogd.
 - Het is noodzakelijk om de stekker toegankelijk te hebben na installatie van het zwembad.
 - Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
 - Als de instructies ontbreken, neem dan contact op met Bestway of zoek ernaar op de website: www.bestwaycorp.com

PRODUCT WEGDOEN



Elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Gelieve te recycelen waar faciliteiten aanwezig zijn. Neem contact op met uw plaatselijke overheid of winkelier voor advies over recycling.

VEILIGHEIDS TECHNISCHE INSTRUCTIES

- Het apparaat moet worden gevoed door een geaarde stroombron.
- Verlengsnoeren kunnen niet worden gebruikt.
- Gebruik het zwembad niet in geval van schade aan de filterpomp.
- Begraaf het snoer niet. Lokaliseer het snoer om schade door grasmaaiers, heggen scharen en andere apparatuur tot een minimum te beperken.
- Deze pomp is alleen voor gebruik met opbergbare zwembaden. Niet gebruiken met permanent geïnstalleerde zwembaden. Een opbergbaar zwembad is zo geconstrueerd dat het gemakkelijk kan worden gedemonteerd voor opslag en

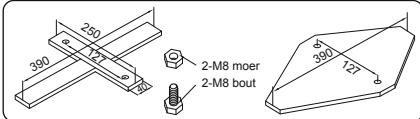
weer in zijn oorspronkelijke staat kan worden hersteld. Een permanent geïnstalleerd zwembad wordt zodanig in of op de grond of in een gebouw gebouwd dat het niet gemakkelijk kan worden gedemonteerd voor opslag.

- Het gebruik van de pomp met een ongeëvenaarde elektrische voeding is gevaarlijk en zal leiden tot een catastrofale storing van de pomp.
- Schakel de stroom uit bij de stroomonderbreker en de deur van de vergrendelschakelaar wanneer u met elektriciteit werkt. Als u dit niet doet, neemt het risico op schokken, letsel en mogelijk overlijden toe.
- Verwijder de aardingspin niet en wijzig de stekker op geen enkele manier. Gebruik geen adapterstekkers. Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien voor vragen over de geldigheid van de aarding van uw stekker.
- Ga voorzichtig om met de pomp. Trek of draag de pomp niet aan het netsnoer. Trek nooit een stekker uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Houd het snoer vrij van schade. Scherpe voorwerpen, olie, bewegende delen en hitte mogen nooit worden blootgesteld aan de filterpomp.
- Reiniging en gebruikersonderhoud moeten worden uitgevoerd door een volwassene ouder dan 18 jaar die bekend is met het risico van elektrische schokken.
- Raadpleeg bij vragen een gekwalificeerde elektricien.
- Neem bij twijfel over de pomp of eventuele circulatie producten contact op met een gekwalificeerde installateur, of de fabrikant/importeur/distributeur.
- Let op alle veiligheidseisen en aanbevelingen beschreven in de handleiding.
- Controleer alstublieft de apparatuur voor gebruik. Indien er enige beschadigde of vermist onderdelen zijn, stel dan Bestway op de hoogte via het in deze handleiding vermelde klantenserviceadres. Controleer of de onderdelen van de apparatuur overeenkomen met het filterpomp model dat u van plan was te kopen.
- Atmosferische omstandigheden kunnen de prestaties en levensduur van uw filterpomp beïnvloeden. Onnodige slijtage kan optreden tijdens perioden van koude, hitte en blootstelling aan de zon. Beschermd de pomp indien mogelijk tegen deze omstandigheden.
- Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de in de fabriek uitgeruste stoppluggen voor de inlaat- en uitlaatpoorten de schermen vervangen voordat wordt geprobeerd de pomp te verwijderen of er onderhoud aan te plegen.
- Voeg geen chemicaliën toe aan de filterpomp.
- Sluit het apparaat niet aan of trek de stekker niet uit het stopcontact als uw hand nat is.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact: op regenachtige dagen, voor reiniging of ander onderhoud, en wanneer u het onbeheerd achterlaat op vakantie.
- Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

EEN BASIS BEVESTIGEN

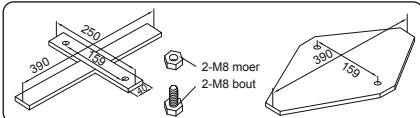
VOOR 330GAL

EN60335-2-41 TEST standaard vereist dat de filterpomp vóór gebruik verticaal op de grond of op een basis van hout of beton wordt bevestigd. Er moeten twee gaten met een diameter van 9 mm op de basis zijn, met een tussenruimte van 127 mm. Zet de filterpomp op de basis en bevestig ze aan elkaar door de bouten en moeren vast te draaien. Alle basisonderdelen moeten minimaal meer dan 18 kg wegen om te voorkomen dat de pomp per ongeluk valt.



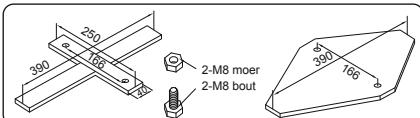
VOOR 530GAL

EN60335-2-41 TEST standaard vereist dat de filterpomp vóór gebruik verticaal op de grond of op een basis van hout of beton wordt bevestigd. Er moeten twee gaten met een diameter van 9 mm op de basis zijn, met een tussenruimte van 159 mm. Zet de filterpomp op de basis en bevestig ze aan elkaar door de bouten en moeren vast te draaien. Alle basisonderdelen moeten minimaal meer dan 18 kg wegen om te voorkomen dat de pomp per ongeluk valt.



VOOR 800GAL

EN60335-2-41 TEST standaard vereist dat de filterpomp vóór gebruik verticaal op de grond of op een basis van hout of beton wordt bevestigd. Er moeten twee gaten met een diameter van 9 mm op de basis zijn, met een tussenruimte van 166 mm. Zet de filterpomp op de basis en bevestig ze aan elkaar door de bouten en moeren vast te draaien. Alle basisonderdelen moeten minimaal meer dan 18 kg wegen om te voorkomen dat de pomp per ongeluk valt.



SETUP

CHECK LIST

Raadpleeg de onderdelenlijst in deze handleiding om de onderdelen in de doos te controleren. Controleer of de onderdelen van de apparatuur overeenkomen met het model dat u van plan was te kopen. Bezoek onze website in het geval van beschadigde of ontbrekende onderdelen op het moment van aankoop: bestwaycorp.com/support.

KIES DE JUISTE LOCATIE

Plaats de filterpomp op een stevige en vlakke ondergrond; het moet op hetzelfde niveau worden geplaatst als de basis van het zwembad. Als de filterpomp zich in een hogere of lagere positie bevindt dan de bodem van het zwembad, kunnen de prestaties en de levensduur van de filterpomp in gevaar komen.
Het zwembad en de filterpomp moeten worden geplaatst in een gebied met adequate afvoermogelijkheden en gemakkelijke toegang voor onderhoud. Plaats de filterpomp nooit in een ruimte waar zich water kan verzamelen.

INSTALLATIE

- Raadpleeg de afbeeldingsstappen voor de installatie instructies . Tekeningen zijn alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal.
- Bestway is niet verantwoordelijk voor enige schade aan de filterpomp veroorzaakt door verkeerd gebruik of het niet opvolgen van deze instructies.
- Het is absoluut noodzakelijk om te controleren of de hydraulische aansluitingen niet verstopt zijn.
- Laat de filterpomp niet droog draaien. Zorg ervoor dat zowel de inlaat- als uitlaatkleppen van het zwembad volledig bedekt zijn met water voordat u de filterpomp gebruikt.

ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat de filterpomp is losgekoppeld voordat er onderhoud wordt gepleegd.
- Raadpleeg voor de onderhoudsinstructies de afbeeldingsstappen in deze handleiding. Tekeningen zijn alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het werkelijke product weer. Niet op schaal.
- Om de prestaties van de filterpomp te optimaliseren en om hygiënische redenen, raden we aan om de filterpatroon elke twee weken te vervangen door een nieuwe.

OPSLAG

- Verwijder alle accessoires; zorg ervoor dat de filterpomp, slangen en vuilschermen volledig schoon en droog zijn voordat u ze opbergt. Als niet alle onderdelen volledig droog zijn, kan er schimmel ontstaan.
- Alvorens opslag de filterpatroon verwijderen en weggooien.
- We raden ten zeerste aan om de filterpomp te demonteren wanneer de omgevingstemperatuur lager is dan 10°C / 50°F.
- Bewaar de filterpomp op een droge plaats met een matige temperatuur tussen 10°C / 50°F en 38°C / 100°F.

WARUNKI GWARANCJI

Aby uzyskać informacje dotyczące warunków gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową pod adresem: www.bestwaycorp.com.



MANUALE D'USO

58381/58383/58386 Pompa di filtraggio



Visita il canale YouTube Bestway

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

SI PREGA DI LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI RIPORTATE DI SEGUITO

Si prega di leggere e attenersi a tutte le informazioni contenute in questo manuale utente prima di installare e utilizzare la pompa di filtraggio. Queste avvertenze, istruzioni e linee guida di sicurezza riguardano alcuni dei rischi più comuni nell'uso dei sistemi di filtrazione delle acque, ma non possono necessariamente includere tutti i possibili rischi e pericoli. È opportuno usare sempre cautela e buon senso nello svolgere qualsiasi attività in acqua. Si prega di conservare queste istruzioni per l'uso futuro, tenendo inoltre presente che le informazioni possono variare a seconda del modello di pompa acquistata. Conservare le istruzioni in un luogo sicuro. Qualora non fossero più disponibili, per qualsiasi ragione, effettuare una ricerca sul sito Web www.bestwaycorp.com/support.

AVVERTENZE

- La pompa deve essere alimentata tramite un trasformatore di isolamento o un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente di funzionamento residua non superiore a 30mA.
- La distanza minima fra la spina della pompa e la piscina non deve essere inferiore ai 3,50 m.
- La pompa non può essere utilizzata mentre la piscina è occupata.
- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Qualora il cavo venisse danneggiato, tutta l'apparecchiatura dovrà essere rottamata.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità motorie, sensoriali o mentali o persone prive di esperienza a patto che siano sottoposte a supervisione o che abbiano ricevuto istruzioni relative a un uso sicuro del dispositivo, e siano consapevoli dei suoi potenziali rischi. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Vietato permettere a bambini di eseguire le operazioni di pulizia e manutenzione senza la costante supervisione di un adulto.
- Qualora il dispositivo non venga utilizzato per un lungo periodo, ad esempio in inverno, il set piscina dovrebbe essere smontato e conservato al coperto.
- Il dispositivo deve essere posizionato a più di 2 m di distanza dalla piscina. Le operazioni di installazione devono essere effettuate nel rispetto dei regolamenti nazionali sui cablaggi.

- Utilizzare solo le istruzioni e risorse fornite o indicate dal produttore per l'installazione del presente prodotto.
- È indispensabile verificare che le bocchette di aspirazione non siano ostruite.
- Si consiglia di interrompere la filtrazione durante le operazioni di manutenzione sull'impianto di filtrazione stesso.
- Monitorare regolarmente il livello di intasamento del filtro.
- Si consiglia di controllare ed eventualmente pulire il filtro a cadenza settimanale.
- Il sistema di filtrazione dovrebbe essere attivato per un minimo di 8 ore al giorno al fine di mantenere la limpidezza dell'acqua.
- È essenziale sostituire quanto prima qualsiasi componente o gruppo di componenti danneggiati. Utilizzare solo ricambi approvati dal produttore/distributore o rivenditore.
- Tutti i filtri e i mezzi di filtrazione devono essere ispezionati con regolarità onde evitare l'accumulo di detriti che potrebbero impedire una filtrazione ottimale. Lo smaltimento di qualsiasi mezzo filtrante dovrà avvenire in conformità con i regolamenti/le normative applicabili.
- L'impianto di circolazione dell'acqua deve essere conforme alle normative europee e nazionali/locali, in particolare per quanto concerne tutti gli aspetti relativi ai dispositivi elettrici. Qualsiasi cambiamento nella posizione della valvola, dimensione della pompa, dimensione della griglia può influire sul flusso dell'acqua e causare l'aumento della velocità di aspirazione.
- È necessario che la spina si trovi in una posizione facilmente accessibile anche successivamente all'installazione della pompa.
- Leggere attentamente il manuale di istruzioni e conservarlo per riferimenti futuri.
- In assenza di istruzioni, si prega di contattare Bestway o effettuare una ricerca sul sito Web: www.bestwaycorp.com

SMALTIMENTO



Le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare laddove esistano strutture adeguate. Per maggiori informazioni in merito, contattare le autorità locali o il proprio rivenditore.

ISTRUZIONI TECNICHE DI SICUREZZA

- Il dispositivo deve essere alimentato tramite una presa dotata messa a terra.
- Vietato utilizzare prolunghie.
- Non utilizzare la piscina in caso di danni alla pompa di filtraggio.
- Non interrare il cavo. Posizionare il cavo in modo da ridurre al minimo il pericolo di contatto con tosaerba, tagliasiepi e simili.
- Questo prodotto deve essere utilizzato solo con piscine smontabili. È vietato l'utilizzo con piscine installate in modo permanente (ad es. piscine interrate o semi-interrate). Una piscina non permanente è progettata in modo da poter essere facilmente smontata

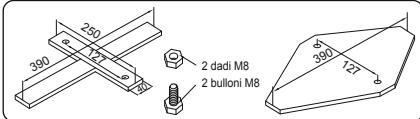
e conservata altrove, per poi essere rimontata come in origine alla bisogna. Una piscina installata in modo permanente può essere completamente o parzialmente interrata o essere stata realizzata all'interno di un edificio; pertanto, non può essere smontata e immagazzinata.

- Utilizzare la pompa con una fornitura elettrica inadeguata è pericoloso e potrebbe causare il guasto catastrofico della pompa stessa.
- Quando si lavora con l'elettricità, disattivare l'alimentazione elettrica dall'interruttore di circuito e bloccare lo sportello dell'interruttore. La mancata osservanza di queste precauzioni comporta un aumento del rischio di scosse elettriche, lesioni e perfino pericolo di morte.
- Non rimuovere il terminale di messa a terra né modificare in alcun modo la spina. Non utilizzare adattatori. Consultare un elettricista qualificato per qualsiasi domanda relativa alla conformità della messa a terra della spina.
- Maneggiare la pompa con cura. Non tirare o cercare di trasportare la pompa trascinandola per il cavo di alimentazione. Non staccare mai una spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione. Evitare l'abrasione del cavo. La pompa di filtraggio non dovrebbe mai venire a contatto con oggetti appuntiti, sostanze oleose, parti in movimento, o essere esposta a fonti di calore.
- La pulizia e la manutenzione devono essere eseguite da un adulto di età superiore a 18 anni che sia consapevole del rischio di scosse elettriche.
- Consultare un elettricista qualificato per qualsiasi domanda.
- In caso di dubbi sulla manutenzione o gestione della pompa contattare un installatore qualificato, oppure il produttore/importatore/distributore.
- Attenersi a tutti i requisiti di sicurezza e le raccomandazioni incluse nel presente manuale.
- Si prega di esaminare l'attrezzatura prima dell'uso. Contattare Bestway all'indirizzo del servizio clienti indicato nel presente manuale in caso di difetti di fabbricazione o parti mancanti al momento dell'acquisto. Accertarsi che i componenti corrispondano a quelli del modello di pompa che si intendeva acquistare.
- Le condizioni atmosferiche possono influenzare le prestazioni e la longevità della pompa di filtraggio. L'usura non necessaria può essere causata da temperature estreme, escursioni termiche ed prolungata esposizione ai raggi solari. Si prega di fare il possibile per sistemare la pompa al riparo da tali condizioni ambientali.
- È importante accertarsi di aver sostituito i prefiltri con i tappi di chiusura forniti dal produttore per gli ingressi e le uscite della pompa prima di spostarla o effettuarne la manutenzione.
- Non aggiungere sostanze chimiche nella pompa di filtraggio.
- Non collegare o scollegare il dispositivo con le mani bagnate.
- Scollegare sempre il dispositivo nei seguenti casi: giorni di pioggia, prima di pulirlo o effettuare altre operazioni di manutenzione, e in caso lo si debba lasciare incustodito durante le festività/vacanze.
- Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale.

FISSARE LA POMPA A UNA BASE

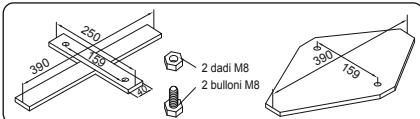
PER POMPE DA 330 GAL

La norma EN60335-2-41 TEST prevede che la pompa di filtraggio venga fissata verticalmente a terra o su una base in legno o cemento prima dell'utilizzo. La base dovrebbe essere dotata di due fori del diametro di 9 mm, a una distanza di 127 mm l'uno dall'altro. Posizionare la pompa di filtraggio sulla base e saldarla alla stessa serrando con cura i bulloni e i dadi. Il peso minimo di tutte le parti della base deve essere superiore a 18 kg per evitare che la pompa cada accidentalmente.



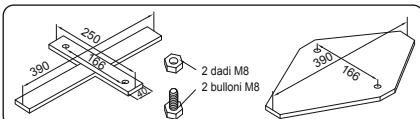
PER POMPE DA 530 GAL

La norma EN60335-2-41 TEST prevede che la pompa di filtraggio venga fissata verticalmente a terra o su una base in legno o cemento prima dell'utilizzo. La base dovrebbe essere dotata di due fori del diametro di 9 mm, a una distanza di 159 mm l'uno dall'altro. Posizionare la pompa di filtraggio sulla base e saldarla alla stessa serrando con cura i bulloni e i dadi. Il peso minimo di tutte le parti della base deve essere superiore a 18 kg per evitare che la pompa cada accidentalmente.



PER POMPE DA 800 GAL

La norma EN60335-2-41 TEST prevede che la pompa di filtraggio venga fissata verticalmente a terra o su una base in legno o cemento prima dell'utilizzo. La base dovrebbe essere dotata di due fori del diametro di 9 mm, a una distanza di 166 mm l'uno dall'altro. Posizionare la pompa di filtraggio sulla base e saldarla alla stessa serrando con cura i bulloni e i dadi. Il peso minimo di tutte le parti della base deve essere superiore a 18 kg per evitare che la pompa cada accidentalmente.



INSTALLAZIONE

ELENCO DI CONTROLLO

Controllare i vari componenti inclusi nella confezione facendo riferimento all'elenco delle parti in questo manuale. Accertarsi che corrispondano al modello che si intendeva acquistare. In caso di parti danneggiate o mancanti al momento dell'acquisto, visitare il nostro sito [Web bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).

SCELTA DELLA POSIZIONE ADATTA

Posizionare la pompa di filtraggio su un terreno solido e piano; il punto scelto deve risultare allo stesso livello della base della piscina. Posizionare la pompa di filtraggio più in alto o in basso rispetto alla base della piscina, potrebbe comprometterne le prestazioni e la durata.

La piscina e la pompa di filtraggio devono essere posizionate in una zona con adeguato drenaggio e di facile accesso per le operazioni di manutenzione. Non posizionare mai la pompa in un'area in cui potrebbero crearsi accumuli di acqua.

INSTALLAZIONE

- Per le istruzioni di installazione, fare riferimento ai passaggi illustrati in questo manuale. Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dall'originale. Non in scala.
- Bestway non si riterrà responsabile per eventuali danni alla pompa di filtraggio causati da un uso improprio della stessa o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.
- È indispensabile verificare che i connettori idraulici non siano ostruiti.
- Non operare la pompa di filtraggio a secco. Assicurarsi che entrambe le valvole di ingresso e uscita della piscina siano completamente coperte dall'acqua prima di azionare la pompa.

MANUTENZIONE

- Assicurarsi che la pompa sia scollegata dall'alimentazione prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.
- Per le istruzioni di manutenzione, fare riferimento ai passaggi all'interno di questo manuale. Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dall'originale. Non in scala.
- Per ottimizzare le prestazioni della pompa e per motivi igienico-sanitari, si consiglia di sostituire la cartuccia filtrante ogni due settimane.

CONSERVAZIONE

- Rimuovere tutti gli accessori; assicurarsi che la pompa filtro, i tubi flessibili e i prefiltri siano completamente puliti e asciutti prima di metterli via, onde evitare la formazione di muffe.
- Rimuovere e smaltire la cartuccia del filtro prima di mettere via la pompa.
- Si consiglia vivamente di smontare la pompa a una temperatura ambiente inferiore ai 10°C / 50°F.
- Conservare la pompa in un luogo asciutto a una temperatura moderata compresa tra i 10°C / 50°F e i 38°C / 100°F.

TERMINI DI GARANZIA

Per informazioni sui termini di garanzia, visitare il nostro sito Web all'indirizzo: www.bestwaycorp.com.



MANUEL DE L'UTILISATEUR

Pompe de filtration 58381/58383/58386



Visitez la chaîne YouTube de Bestway

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

Lisez attentivement, prenez en compte et suivez toutes les informations de ce manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser la pompe de filtration. Ces mises en garde, instructions et consignes de sécurité traitent de certains risques courants liés aux systèmes de filtration, mais ils ne peuvent en aucun cas couvrir tous les risques et dangers. Prenez toujours des précautions et faites preuve de bon sens quand vous pratiquez des activités aquatiques. Conservez ces informations pour une utilisation ultérieure. De plus, les informations suivantes peuvent être fournies en fonction du type de pompe de filtration. Conservez ces instructions dans un endroit sûr. Si une instruction est manquante, recherchez-la sur le site web. www.bestwaycorp.com/support.

ATTENTION

- La pompe doit être alimentée par un transformateur d'isolation ou un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) ayant un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA.
- La prise de la pompe doit se trouver à au moins 3,50 m de la piscine.
- La pompe ne peut pas être utilisée lorsque des personnes se trouvent dans la piscine.
- Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, par exemple en hiver, le kit piscine doit être démonté et stocké en intérieur.
- L'appareil doit être placé à plus de 2 m de la piscine. Les installations électriques doivent suivre les règles de câblage nationales.

- Seuls les supports fournis ou spécifiés par le fabricant doivent être utilisés pour l'installation du produit.
- Il est essentiel de vérifier que les orifices d'aspiration ne sont pas obstrués.
- Il est conseillé d'arrêter la filtration lors des opérations d'entretien du système de filtration.
- Surveillez régulièrement le niveau de remplissage du filtre.
- Une vérification hebdomadaire est recommandée pour le nettoyage.
- Une durée minimale de fonctionnement de la filtration de 8 heures par jour est recommandée pour garantir une eau de piscine claire.
- Il est essentiel de changer tout élément ou ensemble d'éléments endommagés le plus rapidement possible. N'utilisez que des pièces approuvées par la personne responsable de la mise sur le marché du produit.
- Tous les filtres et les dispositifs filtrants doivent être inspectés régulièrement pour s'assurer qu'il n'y a pas d'accumulation de détritus empêchant une bonne filtration. L'élimination de tout dispositif filtrant usagé doit également être conforme aux réglementations/législation en vigueur.
- L'installation du système de filtration d'eau doit être conforme aux réglementations européennes, nationales et locales, notamment en ce qui concerne les questions électriques. Toute modification de la position de la vanne, de la taille de la pompe, de la taille de la grille peut entraîner une modification du débit et la vitesse d'aspiration peut s'en trouver augmentée.
- La prise doit être accessible après l'installation de la piscine.
- Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions et le conserver pour toute référence ultérieure.
- Si le manuel d'instruction est perdu, veuillez contacter Bestway ou le rechercher sur le site web www.bestwaycorp.com

ÉLIMINATION



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez jeter le produit dans les installations de collecte dédiées. Consultez la réglementation en vigueur ou votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage.

INSTRUCTIONS TECHNIQUES DE SÉCURITÉ

- L'appareil doit être alimenté par une source de courant mise à la terre.
- Les rallonges électriques ne peuvent pas être utilisées.
- En cas d'endommagement de la pompe de filtration, n'utilisez pas la piscine.
- Ne pas enterrer le cordon. Placez le cordon de manière à minimiser les problèmes provoqués par des tondeuses, tailles-haies ou autre équipement.
- Cette pompe est destinée à être utilisée avec des piscines hors sol uniquement. Ne pas utiliser avec des piscines installées de façon permanente. Une piscine hors sol

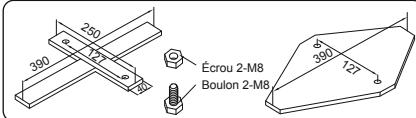
est construite de manière à pouvoir être facilement démontée pour être stockée et remontée dans son intégrité initiale. Une piscine installée en permanence est construite dans ou sur le sol ou dans un bâtiment de telle sorte qu'elle ne peut pas être facilement démontée pour être entreposée.

- L'utilisation de la pompe avec une alimentation électrique non adaptée est dangereuse et entraînera une panne grave de la pompe.
- Lorsque vous travaillez avec l'électricité, coupez le courant électrique au niveau du disjoncteur et verrouillez la porte du disjoncteur. Ne pas respecter cette consigne entraîne un risque accru d'électrocution, de blessure et éventuellement de décès.
- Ne pas retirer la broche de mise à la terre ni modifier la fiche de quelque façon que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs pour les fiches électriques. Consultez un électricien qualifié pour toute question relative à la validité de la mise à la terre de votre fiche.
- Manipulez la pompe avec précaution. Ne tirez pas ou ne portez pas la pompe par le cordon d'alimentation. Ne retirez jamais une fiche de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation. Veillez à ce que le cordon ne soit pas abîmé. La pompe de filtration ne doit jamais être mise en contact avec des objets tranchants, des hydrocarbures, des pièces mobiles et la chaleur.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur doivent être effectués par un adulte de plus de 18 ans connaissant les risques d'électrocution.
- Consultez un électricien qualifié pour toute question.
- En cas de doute sur la pompe ou tout autre dispositif de circulation d'eau, contactez un installateur qualifié, ou le fabricant/importateur/distributeur.
- Respectez toutes les obligations et recommandations de sécurité décrites dans le manuel.
- Veuillez vérifier l'équipement avant de l'utiliser. Prévenez Bestway à l'adresse du service à la clientèle indiquée dans ce manuel de tout défaut de fabrication ou de pièces manquantes au moment de l'achat. Vérifiez que les composants de l'équipement correspondent au modèle de pompe de filtration que vous souhaitez acheter.
- Les conditions atmosphériques peuvent affecter les performances et la durée de vie de votre pompe de filtration. Une usure inutile peut se produire pendant les périodes de froid, de chaleur et d'exposition au soleil. Dans la mesure du possible, mettez la pompe à l'abri de ces éléments.
- Il est important de s'assurer que les bouchons d'obturation installés en usine sur les orifices d'entrée et de sortie remplacent les tamis avant de procéder à la dépose ou à l'entretien de la pompe.
- Ne pas ajouter de produits chimiques dans la pompe de filtration.
- Ne branchez ou ne débranchez pas l'appareil si votre main est mouillée.
- Débranchez toujours l'appareil : les jours de pluie, avant le nettoyage ou tout autre entretien, et si vous le laissez sans surveillance pendant les vacances.
- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

FIXATION D'UNE BASE

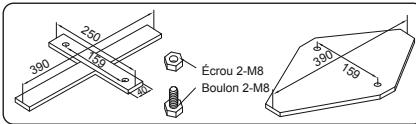
POUR LES PISCINES DE 1 249 L

La norme EN60335-2-41 TEST exige que la pompe de filtration soit fixée verticalement sur le sol ou sur une base en bois ou en béton avant d'être utilisée. Il doit y avoir deux trous de 9 mm de diamètre sur la base, l'espace entre eux devant être de 127 mm. Placez la pompe de filtration sur la base et attachez-les ensemble en fixant les boulons et les écrous. Toutes les pièces de la base doivent peser au moins plus de 18 kg pour éviter que la pompe ne tombe accidentellement.



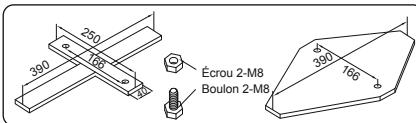
POUR LES PISCINES DE 2 006 L

La norme EN60335-2-41 TEST exige que la pompe de filtration soit fixée verticalement sur le sol ou sur une base en bois ou en béton avant d'être utilisée. Il doit y avoir deux trous de 9 mm de diamètre sur la base, l'espace entre eux devant être de 159 mm. Placez la pompe de filtration sur la base et attachez-les ensemble en fixant les boulons et les écrous. Toutes les pièces de la base doivent peser au moins plus de 18 kg pour éviter que la pompe ne tombe accidentellement.



POUR LES PISCINES DE 3 028 L

La norme EN60335-2-41 TEST exige que la pompe de filtration soit fixée verticalement sur le sol ou sur une base en bois ou en béton avant d'être utilisée. Il doit y avoir deux trous de 9 mm de diamètre sur la base, l'espace entre eux devant être de 166 mm. Placez la pompe de filtration sur la base et attachez-les ensemble en fixant les boulons et les écrous. Toutes les pièces de la base doivent peser au moins plus de 18 kg pour éviter que la pompe ne tombe accidentellement.



INSTALLATION

LISTE DE VÉRIFICATION

Pour vérifier les pièces incluses dans le carton, consultez la liste des pièces à l'intérieur de ce manuel. Vérifiez que les pièces de l'équipement correspondent au modèle que vous avez acheté. En cas de pièces endommagées ou manquantes au moment de l'achat, consultez notre site Internet bestwaycorp.com/support.

CHOISIR LE BON EMPLACEMENT

Placez la pompe de filtration sur un sol solide et plat ; elle doit être positionnée au même niveau que la base de la piscine. Si la pompe de filtration se trouve dans une position plus haute ou plus basse que base de la piscine, les performances et la durée de vie de la pompe de filtration peuvent être altérées.

La piscine et la pompe de filtration doivent être placées dans une zone avec un drainage adéquat et un accès facile pour les opérations d'entretien. Ne placez jamais la pompe de filtration dans un endroit où l'eau peut s'accumuler.

INSTALLATION

- Pour les instructions d'installation, reportez-vous aux étapes de l'illustration ☐. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.
- Bestway n'est pas responsable des dommages causés à la pompe de filtration en raison d'une mauvaise manipulation ou du non-respect de ces instructions.
- Il est impératif de vérifier que les orifices d'aspiration ne sont pas obstrués.
- Ne faites pas fonctionner la pompe de filtration à sec. Assurez-vous que les vannes d'entrée et de sortie de la piscine sont entièrement immergées avant de faire fonctionner la pompe de filtration.

ENTRETIEN

- Assurez-vous que la pompe de filtration est débranchée avant tout entretien.
- Pour les instructions d'entretien, reportez-vous aux étapes ☐ d'illustration à l'intérieur de ce manuel. Les dessins ne sont donnés qu'à titre d'illustration. Ils sont susceptibles de ne pas refléter le produit réel. Pas à l'échelle.
- Pour optimiser les performances de la pompe de filtration et pour des raisons d'hygiène, nous suggérons de remplacer la cartouche de filtration par une nouvelle toutes les deux semaines.

STOCKAGE

- Retirez tous les accessoires ; assurez-vous que la pompe de filtration, les tuyaux et les grilles à débris sont totalement propres et secs avant le stockage. Si toutes les pièces ne sont pas complètement sèches, des moisissures peuvent apparaître.
- Avant le stockage, retirez et éliminez la cartouche de filtration.
- Nous recommandons fortement de démonter la pompe de filtration lorsque la température ambiante est inférieure à 10 °C.
- Stockez la pompe de filtration dans un endroit sec avec une température modérée entre 10 °C et 38 °C.

CONDITIONS DE GARANTIE

Pour toute information concernant les conditions de garantie, visitez notre site web sur www.bestwaycorp.com.





ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

58381/58383/58386 ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ



ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΤΕ ΤΟ ΚΑΝΑΛΙ ΤΗΣ BESTWAY ΣΤΟ YOUTUBE

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ, ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ. ΑΥΤΕΣ ΟΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΕ ΚΑΠΟΙΟΥΣ ΣΥΝΗΘΙΣΜΕΝΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΤΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΝΕΡΟΥ, ΆΛΛΑ ΔΕΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΚΑΛΥΨΟΥΝ ΌΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ. ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΠΙΔΕΙΚΝΥΕΤΕ ΠΡΟΣΟΧΗ, ΚΟΙΝΗ ΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΛΗ ΚΡΙΣΗ ΟΤΑΝ ΑΠΟΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΣΤΟ ΝΕΡΟ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ, ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΑΡΑΣΧΕΘΟΥΝ ΟΙ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟΝ ΤΥΠΟ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΕ ΑΣΦΑΛΕΣ ΜΕΡΟΣ. ΕΑΝ ΤΥΧΟΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΙΣ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟΝ ΙΣΤΟΤΟΠΟ www.bestwaycorp.com/support.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Η ΑΝΤΛΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΡΟΦΟΔΟΤΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗ ΑΠΟΜΟΝΩΣΗΣ ή ΝΑ ΤΡΟΦΟΔΟΤΕΤΑΙ ΜΕΣΩ ΕΝΟΣ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΔΙΑΚΟΠΗ ΔΙΑΡΡΟΗΣ (RCD) ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟ ΡΕΥΜΑ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΑ 30 mA.
- Ο ΡΕΥΜΑΤΟΛΗΠΤΗΣ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΕΧΕΙ ΤΟΥ ΛΑΧΙΣΤΟΝ 3,50M ΑΠΟ ΤΟ SPA.
- Η ΑΝΤΛΙΑ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ, ΕΝΩ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΝΩΡΩΠΟΙ ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΗ Η ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ. ΑΝ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ.
- Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ 8 ΕΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΕΣ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΙΣΘΗΤΙΚΕΣ ή ΝΟΗΤΙΚΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ ή ΕΛΛΕΙΨΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΗΣ ΕΑΝ ΤΟΥΣ ΕΧΕΙ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ή ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΑΣΦΑΛΗ ΤΡΟΠΟ ΩΣΤΕ ΝΑ ΚΑΤΑΝΟΟΥΝ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. Ο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ.
- ΟΤΑΝ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ, ΟΠΩΣ ΤΟΝ ΧΕΙΜΩΝΑ, ΤΟ ΣΕΤ ΠΙΣΙΝΑΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕΙ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 2 M ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. ΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ

ΚΑΛΩΔΙΟΣΗΣ.

- ΜΟΝΟ ΤΑ ΜΕΣΑ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ Ή ΠΟΥ ΚΑΘΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.
- ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΑΝΟΙΓΜΑΤΑ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΜΠΟΔΙΖΟΝΤΑΙ.
- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΚΟΠΤΕΤΕ ΤΟ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΣΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ.
- ΕΠΙΘΕΩΡΕΙΤΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΗ ΣΤΑΘΜΗ ΑΠΟΦΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ.
- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΕΝΑΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ.
- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΕΛΑΧΙΣΤΟΣ ΗΜΕΡΗΣΙΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ 8 ΩΡΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΤΑΙ ΚΑΘΑΡΟ ΝΕΡΟ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΑΛΛΑΖΕΤΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ Ή ΣΥΝΟΛΟ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΤΟ ΣΥΝΤΟΜΟΤΕΡΟ ΔΥΝΑΤΟ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΥΠΕΥΘΥΝΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ.
- ΟΛΑ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΙΘΕΩΡΟΥΝΤΑΙ ΤΑΚΤΙΚΑ ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΤΑΙ ΟΤΙ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΥΣΣΩΡΕΥΣΗ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑΤΩΝ ΕΜΠΟΔΙΖΟΝΤΑΣ ΕΤΣΙ ΤΟ ΚΑΛΟ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑ. Η ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΜΕΣΩΝ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΙΣΧΥΟΝΤΕΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ/ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ.
- Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΤΟΣΟ ΜΕ ΤΟΥΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥΣ ΟΣΟ ΚΑΙ ΜΕ ΤΟΥΣ ΕΘΝΙΚΟΥΣ/ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ, ΕΙΔΙΚΑ ΣΕ ΟΤΙ ΑΦΟΡΑ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ. ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΑΓΗ ΣΤΗ ΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ, ΣΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ, ΣΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΤΗΣ ΣΧΑΡΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΜΙΑ ΆΛΛΑΓΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΙ Η ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΥΞΗΘΕΙ.
- ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ Η ΠΡΙΖΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΙΜΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ • ΑΝΑΦΟΡΑ.
- ΕΑΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ BESTWAY Ή ΑΝΑΖΗΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ: www.bestwaycorp.com

ΑΠΟΡΡΙΨΗ



ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΑ ΟΙΚΙΑΚΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΑ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΕ ΟΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΟΙ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΤΟΠΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ Ή ΤΟΝ ΠΩΛΗΤΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

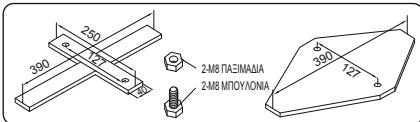
- Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΡΟΦΟΔΟΤΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΜΙΑ ΓΕΙΩΜΕΝΗ ΠΗΓΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ.
- ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΚΑΛΩΔΙΩΝ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ.
- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΖΗΜΙΑΣ ΣΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ, ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΜΗΝ ΘΑΒΕΤΕ ΚΑΛΩΔΙΑ. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΕΤΣΙ ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΛΑΧΙΣΤΟΠΟΙΗΘΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΠΟ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΑ, ΘΑΜΝΟΚΟΠΤΙΚΑ ΚΑΙ ΆΛΛΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ.
- Η ΑΝΤΛΙΑ ΑΥΤΗ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟΝ ΣΕ ΠΙΣΙΝΕΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΟΥΝ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΕ ΜΟΝΙΜΑ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΕΣ ΠΙΣΙΝΕΣ. ΜΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΟΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΗ ΕΤΣΙ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΕΥΚΟΛΑ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΝΑ ΕΠΑΝΑΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ

- ΤΗΣ ΑΚΕΡΑΙΟΤΗΤΑ. ΜΙΑ ΜΟΝΙΜΑ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ ΠΙΣΝΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕΣΑ Ή ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ Ή ΣΕ ΕΝΑ ΚΤΙΡΙΟ ΚΑΙ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΤΗ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΕΥΚΟΛΗΣ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ.
- Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΜΕ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΠΑΡΟΧΗ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΑΛΕΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΙΚΗ ΒΛΑΒΗ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ.
 - ΟΤΑΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΕ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΤΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ, ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΣΤΟΝ ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΔΙΑΚΟΠΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΛΕΙΔΩΣΤΕ ΤΗ ΘΥΡΑ ΤΟΥ ΔΙΑΚΟΠΗ. ΕΑΝ ΔΕΝ ΓΝΕΙ ΑΥΤΟ, ΘΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΑΥΞΗΜΕΝΟ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΙΘΑΝΑ ΘΑΝΑΤΟΥ.
 - ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΔΟΝΤΙ ΓΕΙΩΣΗΣ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΒΥΣΜΑ ΜΕ ΚΑΝΕΝΑΝ ΤΡΟΠΟ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΙΣ ΡΕΥΜΑΤΟΛΗΠΤΗ. ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΕΝΑΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΓΕΙΩΣΗ ΤΩΝ ΡΕΥΜΑΤΟΛΗΠΤΩΝ ΣΑΣ.
 - ΧΕΙΡΙΣΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ. ΜΗΝ ΤΡΑΒΑΤΕ Ή ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΡΕΥΜΑΤΟΛΗΠΤΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΤΡΑΒΩΝΤΑΣ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ. ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΑΠΟ ΕΚΔΟΡΕΣ. Η ΑΝΤΛΙΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΙΘΕΤΑΙ ΣΕ ΑΙΧΜΗΡΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ, ΛΑΔΙ, ΚΙΝΟΥΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ.
 - Ο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ ΗΛΙΚΙΑΣ ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΕΤΩΝ, Ο ΟΠΟΙΟΣ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΙ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ.
 - ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΕΝΑΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ.
 - ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΜΦΙΒΟΛΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ Ή ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΕΝΑΝ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΤΗ Ή ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ/ΕΙΣΑΓΩΓΕΑ/ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ.
 - ΤΗΡΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.
 - ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΤΕ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΕΝΗΜΕΡΩΣΤΕ ΤΗΝ BESTWAY ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΜΕ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ Ή ΠΟΥ ΛΕΙΠΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ. ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΑΝΗΚΟΥΝ ΣΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΠΟΥ ΕΙΧΑΤΕ ΣΚΟΠΟ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ.
 - ΟΙ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΠΙΘΑΝΟΝ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΖΟΥΝ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΩΦΕΛΙΜΗ ΖΩΗ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΑΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΑΣΚΟΠΗ ΦΘΟΡΑ ΣΕ ΠΕΡΙΟΔΟΥΣ ΚΡΥΟΥ, ΖΕΣΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΤΟΝ Ήλιο. ΟΠΟΤΕ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΝ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΑΠΟ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ.
 - ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕΙ ΟΤΙ Η ΤΑΠΕΣ ΑΠΟΦΡΑΞΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΤΙΣ ΣΗΤΕΣ ΠΡΙΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ Η ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ.
 - ΜΗΝ ΠΡΟΣΘΕΤΕΤΕ ΧΗΜΙΚΑ ΣΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ.
 - ΜΗΝ ΣΥΝΔΕΕΤΕ Ή ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΕ ΒΡΕΓΜΕΝΑ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ.
 - ΠΑΝΤΟΤΕ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ: ΤΙΣ ΒΡΟΧΕΡΕΣ ΗΜΕΡΕΣ, ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ Ή ΆΛΛΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΑΝ ΤΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΑΦΥΛΑΚΤΗ ΟΤΑΝ ΠΗΓΑΙΝΕΤΕ ΔΙΑΚΟΠΕΣ.
 - ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΒΑΣΗΣ

ΓΙΑ 330 GAL

ΤΟ ΠΡΩΤΟΠΟ ΔΟΚΙΜΟΝ EN60335-2-41 ΑΠΑΙΤΕΙ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ Η ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΝΑ ΣΤΕΡΕΟΝΕΤΑΙ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΑ ΣΤΟ ΕΛΑΦΟΣ Ή ΣΕ ΒΑΣΗ ΑΠΟ ΞΥΛΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ. ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΥΟ ΤΡΥΠΕΣ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ 9 ΜΜ, Η ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ 127 ΜΜ. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΣ ΣΤΕΡΕΩΝΟΝΤΑΣ ΤΑ ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΝΑΙΖΑΙΑ. ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΟΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΖΥΓΙΖΟΥΝ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 18KG ΤΟΥΧΑΣΤΟΝ ΩΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΨΟΥΝ ΤΗΝ ΚΑΤΑ ΛΑΦΩΣ ΠΤΩΣΗΝ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ.



ΓΙΑ 530 GAL

ΤΟ ΠΡΩΤΟΠΟ ΔΟΚΙΜΟΝ EN60335-2-41 ΑΠΑΙΤΕΙ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ Η ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΝΑ ΣΤΕΡΕΟΝΕΤΑΙ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΑ ΣΤΟ ΕΛΑΦΟΣ Ή ΣΕ ΒΑΣΗ ΑΠΟ ΞΥΛΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ. ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΥΟ ΤΡΥΠΕΣ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ 9 ΜΜ, Η ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ 159 ΜΜ. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΣ ΣΤΕΡΕΩΝΟΝΤΑΣ ΤΑ ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΝΑΙΖΑΙΑ. ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΟΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΖΥΓΙΖΟΥΝ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 18KG ΤΟΥΧΑΣΤΟΝ ΩΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΨΟΥΝ ΤΗΝ ΚΑΤΑ ΛΑΦΩΣ ΠΤΩΣΗΝ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ.



ΓΙΑ 800 GAL

ΤΟ ΠΡΩΤΟΠΟ ΔΟΚΙΜΟΝ EN60335-2-41 ΑΠΑΙΤΕΙ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ Η ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΝΑ ΣΤΕΡΕΟΝΕΤΑΙ ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΑ ΣΤΟ ΕΛΑΦΟΣ Ή ΣΕ ΒΑΣΗ ΑΠΟ ΞΥΛΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ. ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΥΟ ΤΡΥΠΕΣ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ 9 ΜΜ, Η ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ 166 ΜΜ. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΣ ΣΤΕΡΕΩΝΟΝΤΑΣ ΤΑ ΜΠΟΥΛΟΝΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΝΑΙΖΑΙΑ. ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΟΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΖΥΓΙΖΟΥΝ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 18KG ΤΟΥΧΑΣΤΟΝ ΩΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΨΟΥΝ ΤΗΝ ΚΑΤΑ ΛΑΦΩΣ ΠΤΩΣΗΝ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ.



ΡΥΘΜΙΣΗ

ΑΙΣΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

ΓΙΑ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΗ ΛΙΣΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ ΠΟΥ ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΌΤΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΟΥΝ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΠΟΥ ΕΙΧΑΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΘΕΣΗ ΝΑΙΖΑΡΙΣΤΕ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΑ Ή ΠΟΥ ΛΕΙΠΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ, ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΜΑΣ bestwaycorp.com/support.

ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΗ ΣΩΤΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΕ ΣΤΕΡΕΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΤΟ ΙΔΙΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΕ ΤΗ ΒΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΕΑΝ Η ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΨΗΛΟΤΕΡΑ Ή ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΤΗ ΒΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, Η ΑΠΟΔΟΣΗ ΚΑΙ Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΕΙΩΣΟΥΝ.

Η ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ Η ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΣΕ ΧΟΡΟ ΜΕ ΕΠΑΡΚΗ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΥΚΟΛΗ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΗ ΟΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΕΙ ΝΕΡΟ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΑ ΒΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΙΚΟΝΑΣ . ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.
- Η BESTWAY ΔΕΝ ΟΑΙΝΑΙ ΥΠΕΥΧΟΥΝΤΑΙ Η ΤΥΧΟΝ ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΛΗΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΛΟΓΩ ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ Ή ΛΟΓΩ ΜΗ ΣΥΜΜΟΦΩΣΗΣ ΜΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.
- ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΥΔΡΑΥΛΙΚΟΙ ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΦΡΑΓΜΕΝΟΙ.
- ΜΗΝ ΑΦΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΕΡΟ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΌΤΙ ΟΙ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΕΙΣΑΓΟΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΑΠΟ ΝΕΡΟ, ΠΡΙΝ ΘΕΣΤΕΤΕ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΌΤΙ Η ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΡΓΑΣΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ.
- ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΑ ΒΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΙΚΟΝΑΣ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.
- ΓΙΑ ΝΑ ΒΕΛΤΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΙ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ, ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ Η ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΜΕ ΕΝΑ ΝΕΟ ΚΑΘΕ ΔΥΟ ΕΒΔΟΜΑΔΕΣ.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΌΤΙ Η ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ, ΟΙ ΕΥΚΑΜΠΤΟΙ ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΟΣΚΙΝΑ ΣΥΝΤΡΙΠΜΑΤΩΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΚΑΘΑΡΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΑ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ. ΕΑΝ ΟΑΙ ΤΑ ΜΕΡΗ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΤΕΛΕΙΩΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΜΟΥΧΛΑ.
- ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ.
- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΑΝΕΠΙΦΥΛΑΚΤΑ Η ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΟΤΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΩ ΑΠΟ 10°C / 50°F.
- ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΑΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΕ ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΤΑΞΥ 10°C / 50°F ΚΑΙ 38°C / 100°F.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΜΑΣ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: www.bestwaycorp.com.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

58381/58383/58386 Фильтрующий насос



Посетите канал Bestway на YouTube



ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОЧИТАЙТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

Внимательно прочтайте информацию в руководстве пользователя, убедитесь в том, что вам все понятно, и следуйте указаниям при установке и использовании фильтрующего насоса. Эти предостережения, инструкции, меры предосторожности предупреждают о некоторых распространенных рисках систем фильтрации воды, но не покрывают все риски и все возможные опасности. Будьте осторожны, рассудительны и разумны при отдыхе и играх в воде. Сохраните эту брошюру для дальнейшего использования в справочных целях. Кроме того, в зависимости от типа фильтрующего насоса, может предоставляться следующая ниже информация. Храните эту инструкцию в безопасном месте. Если печатный экземпляр инструкции отсутствует, найдите ее на веб-сайте www.bestwaycorp.com/support.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Питание насоса должно осуществляться через изолирующий трансформатор или устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания, не превышающим 30 мА.
- Штепельная вилка насоса должна располагаться на расстоянии минимум 3,5 метров от бассейна.
- Запрещается пользоваться насосом, когда люди находятся в бассейне.
- Шнур питания не подлежит замене. В случае повреждения шнура электроприбор следует утилизировать.
- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями либо лицами без соответствующих навыков и опыта, если они находятся под присмотром или проинструктированы на предмет безопасного использования изделия и осознают связанные с этим опасности. Детям запрещается играть с изделием. Детям без присмотра запрещается выполнять чистку и пользовательское обслуживание.
- Если изделие не будет использоваться в течение длительного времени, например, зимой, разберите бассейн и храните его в помещении.
- Данный электроприбор следует располагать на расстоянии не менее 2 метров от бассейна. Электрические подключения должны соответствовать национальным нормам ведения

электромонтажных работ.

- Установленное изделие следует использовать только для сред, предусмотренных или указанных производителем.
- Необходимо проверить, чтобы всасывающие отверстия не были заблокированы.
- Во время проведения работ по техническому обслуживанию системы фильтрации рекомендуется прекратить фильтрацию.
- Регулярно проверяйте степень засорения фильтра.
- Рекомендуется еженедельно проверять чистоту воды.
- Для обеспечения чистоты воды в бассейне рекомендуется ежедневно фильтровать воду в течение 8 часов.
- Необходимо как можно скорее заменять любой поврежденный элемент или набор элементов. Используйте только детали, разрешенные к применению лицами, ответственными за реализацию изделия на рынке.
- Все фильтры и фильтрующие материалы следует регулярно проверять для предотвращения образования отложений, препятствующих нормальной фильтрации. Утилизация использованных фильтрующих материалов должна также соответствовать действующим нормам/требованиям законодательства.
- Установка циркуляции воды должна соответствовать европейским, национальным и местным нормам и правилам, особенно в части электрооборудования. Любые изменения положения клапана, типоразмера насоса, размера сетки могут привести к изменению расхода воды, а также скорости всасывания.
- После установки бассейна штепсельная вилка должна быть доступна.
- Внимательно изучите руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования в справочных целях.
- В случае утери инструкции обратитесь в компанию Bestway или на веб-сайт: www.bestwaycorp.com

УТИЛИЗАЦИЯ



Электротехнические изделия запрещается утилизировать с бытовым мусором. Утилизацию следует осуществлять на предприятиях по переработке отходов. Для получения дополнительной информации о переработке обратитесь к местным властям или к продавцу изделия.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Устройство должно быть оснащено заземленным источником питания.
- Удлинители использовать запрещено.
- В случае повреждения фильтрующего насоса не пользуйтесь бассейном.
- Не закапывайте шнур в землю. Прокладывайте шнур питания так, чтобы свести к минимуму опасность его повреждения газонокосилками, шпалерными ножницами и другим оборудованием.
- Данный насос предназначен для использования только с бассейнами, разбирающимися для хранения. Не используйте его со стационарными бассейнами. Конструкция разборного бассейна

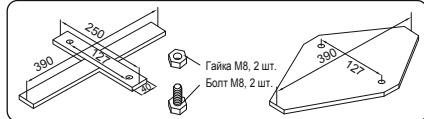
позволяет быстро разобрать его для хранения и вновь собрать в оригинальном целом виде. Стационарный бассейн устанавливается на грунте или в помещении так, что его нельзя быстро разобрать для хранения.

- Пользование насосом с несоответствующим электропитанием опасно – это может привести к полному выходу насоса из строя.
- При работе с электрическими компонентами отключите электропитание на электроощите и заприте на замок дверцу электроощита. В противном случае возрастет опасность поражения электрическим током, получения телесных повреждений и, возможно, смерти.
- Не удаляйте контакт заземления и никоим образом не изменяйте конструкцию штепсельной вилки. Не используйте переходники для штепсельных вилок. Обращайтесь к квалифицированному электрику по всем вопросам, касающимся технической пригодности заземления штепсельных вилок.
- Соблюдайте осторожность в обращении с насосом. Не тяните за шнур и не переносите насос, держа его за шнур питания. Никогда не вынимайте вилку из розетки, дергая за шнур питания. Не допускайте истирания шнура питания. Запрещается подвергать насос воздействию острых предметов, масла, движущихся деталей и тепла.
- Чистка и пользовательское обслуживание должны выполняться взрослыми старше 18 лет, осведомленными об опасности поражения электрическим током.
- По всем вопросам обращайтесь к квалифицированному электрику.
- В случае сомнений по вопросам эксплуатации насоса или циркуляционных установок, обратитесь к квалифицированному специалисту или производителю/импортеру/дистрибутору.
- Соблюдайте все требования и рекомендации по технике безопасности, содержащиеся в руководстве.
- Осмотрите оборудование перед использованием. При обнаружении дефектов изготовления или отсутствующих компонентов во время приобретения сообщите об этом в компанию Bestway по адресу сервисной службы, указанному в настоящем руководстве. Проверьте, чтобы компоненты оборудования соответствовали модели фильтрующего насоса, которую вы собирались приобрести.
- Атмосферные условия могут влиять на эксплуатационные качества и срок службы фильтрующего насоса. При воздействии холода, тепла и солнца может происходить бесполезный износ изделия. По возможности защитите насос от воздействия этих условий.
- Прежде чем приступить к снятию или обслуживанию насоса, необходимо обязательно установить заводские заглушки впускного и выпускного отверстий вместо сетчатых фильтров.
- Не добавляйте химикаты в фильтрующий насос.
- Не подсоединяйте и не отсоединяйте изделие от сети питания влажными руками.
- Обязательно отсоединяйте устройство от электросети в следующих случаях: в дождливые дни, перед чисткой или другим техническим обслуживанием, а также, если вы оставляете его без присмотра на выходные.
- Данное изделие не предназначено для коммерческого использования.

ПРИСОЕДИНЕНИЕ ОСНОВАНИЯ

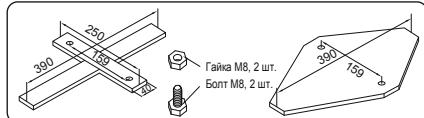
ДЛЯ 330GAL

По стандарту на проведение испытаний EN60335-2-41 требуется, чтобы перед эксплуатацией фильтрующий насос был вертикально закреплен на поверхности или на основании, изготовленном из дерева или бетона. В основании должно быть два отверстия диаметром 9 мм, а расстояние между ними – 127 мм. Установите фильтрующий насос на основание и закрепите, затянув болты и гайки. Все детали основания должны иметь общий вес более 18 кг, чтобы предотвратить случайное падение насоса.



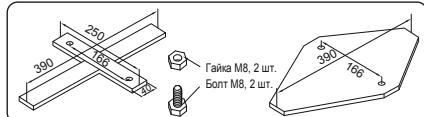
ДЛЯ 530GAL

По стандарту на проведение испытаний EN60335-2-41 требуется, чтобы перед эксплуатацией фильтрующий насос был вертикально закреплен на поверхности или на основании, изготовленном из дерева или бетона. В основании должно быть два отверстия диаметром 9 мм, а расстояние между ними – 159 мм. Установите фильтрующий насос на основание и закрепите, затянув болты и гайки. Все детали основания должны иметь общий вес более 18 кг, чтобы предотвратить случайное падение насоса.



ДЛЯ 800GAL

По стандарту на проведение испытаний EN60335-2-41 требуется, чтобы перед эксплуатацией фильтрующий насос был вертикально закреплен на поверхности или на основании, изготовленном из дерева или бетона. В основании должно быть два отверстия диаметром 9 мм, а расстояние между ними – 166 мм. Установите фильтрующий насос на основание и закрепите, затянув болты и гайки. Все детали основания должны иметь общий вес более 18 кг, чтобы предотвратить случайное падение насоса.



УСТАНОВКА

КОНТРОЛЬНЫЙ СПИСОК

Чтобы проверить детали, входящие в комплект поставки, обратитесь к списку деталей в данном руководстве. Проверьте, чтобы компоненты оборудования соответствовали модели, которую вы собирались приобрести. В случае любых поврежденных или отсутствующих деталей на момент покупки посетите наш веб-сайт bestwaycorp.com/support.

ВЫБЕРИТЕ ПРАВИЛЬНОЕ МЕСТО УСТАНОВКИ

Поместите фильтрующий насос на твердую и ровную поверхность; он должен быть расположен на том же уровне, что и основание бассейна. Если фильтрующий насос расположен выше или ниже основания бассейна, это может отрицательно повлиять на производительность и срок службы фильтрующего насоса.

Бассейн и фильтрующий насос должны быть расположены в зоне с достаточным дренажом и легким доступом для проведения работ по техническому обслуживанию. Никогда не размещайте фильтрующий насос в месте, где может скапливаться вода.

УСТАНОВКА

- Инструкции по установке см. на рисунках с пошаговыми указаниями . Схемы предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.
- Компания Bestway не несет ответственности за причиненные фильтрующему насосу повреждения вследствие неправильного обращения или несоблюдения настоящих инструкций.
- Обязательно убедитесь в том, что гидравлические соединители не закупорены.
- Не включайте фильтрующий насос без воды. Прежде чем включать фильтрующий насос, убедитесь, что выпускной и выпускной клапаны бассейна полностью покрыты водой.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед проведением технического обслуживания убедитесь, что фильтрующий насос отсоединен от электросети.
- Инструкции по техническому обслуживанию см. на рисунках с пошаговыми указаниями в данном руководстве . Схемы предназначены исключительно для целей иллюстрации. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.
- Для оптимизации производительности фильтрующего насоса и по соображениям гигиены мы рекомендуем заменять картридж фильтра новым через каждые две недели.

ХРАНЕНИЕ

- Снимите все принадлежности; убедитесь, что фильтрующий насос, шланги и сетчатые фильтры полностью чистые и сухие перед хранением. Если не все детали полностью сухие, это может привести к появлению плесени.
- Перед хранением извлеките и утилизируйте картридж фильтра.
- Мы настоятельно рекомендуем отсоединять фильтрующий насос, если температура воздуха опускается ниже 10°C (50°F).
- Храните фильтрующий насос в сухом месте при умеренной температуре от 10°C (50°F) до 38°C (100°F).

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Для получения информации об условиях гарантии посетите наш веб-сайт по адресу: www.bestwaycorp.com.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pompa filtrująca 58381/58383/58386



Odwiedź kanał Bestway na YouTube

WAŻNE WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZGODNIE Z WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI

Uważnie przeczytaj, zrozum i postępuj zgodnie ze wszystkimi informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi przed instalacją i użyciem pompy filtrującej. Te ostrzeżenia, instrukcje i wytyczne dotyczące bezpieczeństwa odnoszą się do niektórych typowych zagrożeń związanych z systemami filtracji wody, ale nie mogą obejmować wszystkich zagrożeń i niebezpieczeństw we wszystkich przypadkach. Zawsze należy zachować ostrożność, zdrowy rozsądek i zdrowy osąd, gdy cieszysz się jakąkolwiek aktywnością w wodzie. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości. Ponadto, w zależności od typu pompy filtrującej, można podać następujące informacje. Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu. Jeśli brakuje instrukcji, wyszukaj ją na stronie www.bestwaycorp.com/support.

OSTRZEŻENIE

- Pompa powinna być zasilana przez transformator izolujący lub przez wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA.
- Wtyczka pompy powinna znajdować się co najmniej 3,50 m od basenu.
- Pompa nie może być używana, gdy w basenie znajdują się ludzie.
- Nie można wymienić przewodu zasilającego. Jeśli przewód jest uszkodzony, urządzenie należy złomować.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić i konserwować urządzenia.
- Gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, na przykład w zimie, zestaw basenowy należy rozmontować i przechowywać w pomieszczeniu.
- Urządzenie musi być umieszczone w odległości większej niż 2 m od basenu. Instalacje elektryczne powinny być zgodne z krajowymi przepisami dotyczącymi

okablowania.

- Do instalacji produktu należy używać wyłącznie nośników dostarczonych lub określonych przez producenta.
- Konieczne jest sprawdzenie, czy otwory ssące nie są zatkane.
- Zaleca się zatrzymanie filtracji podczas czynności konserwacyjnych na systemie filtracyjnym.
- Regularnie monitoruj poziom zatkania filtra.
- Zaleca się cotygodniową kontrolę czyszczenia.
- Zalecany jest minimalny dzienny czas działania filtracji wynoszący 8 godzin, aby zapewnić czystą wodę w basenie.
- Konieczna jest jak najszybsza wymiana każdego uszkodzonego elementu lub zestawu elementów. Używaj wyłącznie części zatwierdzonych przez osobę odpowiedzialną za wprowadzenie produktu na rynek.
- Wszystkie filtry i media filtracyjne należy regularnie sprawdzać, aby upewnić się, że nie nagromadziły się zanieczyszczenia, uniemożliwiając w ten sposób dobrą filtrację. Utylizacja wszelkich zużytych mediów filtracyjnych powinna być również zgodna z obowiązującymi przepisami/prawodawstwem.
- Instalacja obiegu wody musi być zgodna z europejskimi, jak również krajowymi/lokalnymi przepisami, zwłaszcza w przypadku problemów elektrycznych. Każda zmiana położenia zaworu, wielkości pompy, wielkości kratki może spowodować zmianę przepływu i zwiększenie prędkości ssania.
- Po zainstalowaniu basenu należy mieć dostęp do wtyczki.
- Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość.
- W przypadku pominięcia instrukcji prosimy o kontakt z Bestway lub wyszukanie jej na stronie internetowej: www.bestwaycorp.com

UTYLIZACJA



Znaczenie symbolu przekreślonego śmiechnika na kółkach:

Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi.

— Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska.

Zużyty produkt oddaj do miejsca zajmującego się recyklingiem. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady na temat recyklingu.

INSTRUKCJE TECHNICZNE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie musi być zasilane z uziemionego źródła zasilania.
- Nie można używać przedłużaczy.
- W przypadku uszkodzenia pompy filtrującej nie korzystaj z basenu.
- Nie zakopuj przewodu. Umieść przewód tak, aby zminimalizować możliwość uszkodzenia przez kosiarki, nożyce do żywopłotu i inny sprzęt.
- Ta pompa jest przeznaczona do użytku wyłącznie z basenami, które można

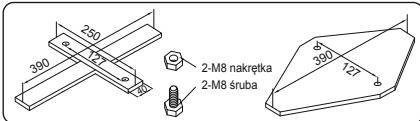
przechowywać. Nie używać z basenami zainstalowanymi na stałe. Przechowywalny basen jest skonstruowany tak, aby można go było łatwo zdemontować w celu przechowywania i ponownie zmontować do pierwotnej integralności. Basen zainstalowany na stałe jest budowany w lub na ziemi lub w budynku w taki sposób, że nie można go łatwo zdemontować w celu przechowywania.

- Używanie pompy z niedopasowanym zasilaniem elektrycznym jest niebezpieczne i spowoduje katastrofalną awarię pompy.
- Podczas pracy przy zasilaniu elektrycznym należy wyłączyć zasilanie elektryczne na wyłączniku i zablokować drzwi wyłącznika. Niezastosowanie się do tego spowoduje zwiększone ryzyko wstrząsu, obrażeń, a nawet śmierci.
- Nie należy usuwać bolca uziemiającego ani w żaden sposób modyfikować wtyczki. Nie używaj przejściówek. Skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem w przypadku jakichkolwiek pytań związanych z ważnością uziemienia wtyczki.
- Ostrożnie obchodzić się z pompą. Nie ciągnij ani nie przenoś pompy, trzymając za przewód zasilający. Nigdy nie wyciągaj wtyczki z gniazdka szarpiąc za przewód zasilający. Trzymaj przewód wolny od otarć. Ostre przedmioty, olej, ruchome części i ciepło nigdy nie powinny być narażone na działanie pompy filtrującej.
- Czyszczenie i konserwacja musi być wykonywana przez osobę dorosłą powyżej 18 roku życia, która jest zaznajomiona z ryzykiem porażenia prądem.
- W przypadku jakichkolwiek pytań skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- W przypadku wątpliwości dotyczących pompy lub jakichkolwiek urządzeń cyrkulacyjnych należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem lub producentem/importerem/dystrybutorem.
- Przestrzegaj wszystkich wymagań bezpieczeństwa i zaleceń opisanych w instrukcji.
- Proszę sprawdzić sprzęt przed użyciem. W momencie zakupu należy powiadomić firmę Bestway pod adresem obsługi klienta podanym w niniejszej instrukcji w przypadku jakichkolwiek wad produkcyjnych lub brakujących części. Sprawdź, czy elementy wyposażenia odpowiadają modelowi pompy filtrującej, który zamierzałeś kupić.
- Warunki atmosferyczne mogą wpływać na wydajność i żywotność pompy filtrującej. Niepotrzebne zużycie może wystąpić w okresach zimna, upału i ekspozycji na słońce. Jeśli to możliwe, chroń pompę przed tymi warunkami.
- Ważne jest, aby upewnić się, że fabrycznie wyposażone korki do otworów wlotowych i wylotowych zastępują sita przed przystąpieniem do demontażu lub konserwacji pompy.
- Nie dodawaj chemikaliów do pompy filtrującej.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj urządzenia mokrymi dłońmi.
- Zawsze odłączaj urządzenie: w deszczowe dni, przed czyszczeniem lub innymi czynnościami konserwacyjnymi oraz gdy zostawiasz je bez opieki w święta.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

MOCOWANIE PODSTAWY

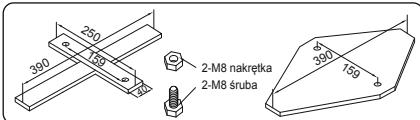
Dla 330gal

Norma EN60335-2-41 wymaga, aby przed użyciem pompa filtrująca była zamocowana pionowo na ziemi lub podstawie wykonanej z drewna lub betonu. W podstawie powinny znajdować się dwa otwory o średnicy 9 mm, odstęp między którymi powinien wynosić 127 mm. Umieść pompę filtrującą na podstawie i połącz je, dokręcając śruby i nakrętki. Wszystkie części podstawy powinny ważyć co najmniej ponad 18 kg, aby zapobiec przypadkowemu upadkowi pompy.



Dla 530gal

Norma EN60335-2-41 wymaga, aby przed użyciem pompa filtrująca była zamocowana pionowo na ziemi lub podstawie wykonanej z drewna lub betonu. W podstawie powinny znajdować się dwa otwory o średnicy 9 mm, odstęp między którymi powinien wynosić 159 mm. Umieść pompę filtrującą na podstawie i połącz je, dokręcając śruby i nakrętki. Wszystkie części podstawy powinny ważyć co najmniej ponad 18 kg, aby zapobiec przypadkowemu upadkowi pompy.



Dla 800gal

Norma EN60335-2-41 wymaga, aby przed użyciem pompa filtrująca była zamocowana pionowo na ziemi lub podstawie wykonanej z drewna lub betonu. W podstawie powinny znajdować się dwa otwory o średnicy 9 mm, odstęp między którymi powinien wynosić 166 mm. Umieść pompę filtrującą na podstawie i połącz je, dokręcając śruby i nakrętki. Wszystkie części podstawy powinny ważyć co najmniej ponad 18 kg, aby zapobiec przypadkowemu upadkowi pompy.



MONTAŻ

LISTA KONTROLNA

Aby sprawdzić części znajdujące się w pudełku, zapoznaj się z listą części w niniejszej instrukcji. Sprawdź, czy elementy wyposażenia odpowiadają modelowi, który zamierzałeś kupić. W przypadku jakichkolwiek uszkodzonych lub brakujących części w momencie zakupu, odwiedź naszą stronę internetową bestwaycorp.com/support.

WYBIERZ WŁAŚCIWĄ LOKALIZACJĘ

Umieść pompę filtrującą na twardym i równym podłożu; musi być ustawiony na tym samym poziomie co dno basenu. Jeśli pompę filtrującą znajduje się w górnej lub dolnej pozycji niż podstawa basenu, wydajność i żywotność pompy filtrującej mogą być zagrożone.

Basen i pompa filtrująca muszą być umieszczone w obszarze z odpowiednim drenażem i łatwym dostępem do czynności konserwacyjnych. Nigdy nie umieszczaj pompy filtrującej w miejscu, w którym może gromadzić się woda.

INSTALACJA

- Instrukcje instalacji znajdują się w krokach przedstawionych na ilustracji . Rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Może nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie skalowalne.
- Firma Bestway nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia pompy filtrującej spowodowane niewłaściwą obsługą lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
- Koniecznie sprawdź, czy złącza hydrauliczne nie są zatkane.
- Nie uruchamiaj pompy filtrującej na sucho. Upewnij się, że zawory wlotowe i wylotowe basenu są całkowicie pokryte wodą przed uruchomieniem pompy filtrującej.

KONSERWACJA

- Upewnij się, że pompa filtrująca jest odłączona przed jakąkolwiek konserwacją.
- Instrukcje dotyczące konserwacji można znaleźć na ilustracjach zawartych w niniejszej instrukcji. Rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Może nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie na skalę.
- Aby zoptymalizować wydajność pompy filtrującej oraz ze względów sanitarnych, sugerujemy wymianę wkładu filtrującego na nowy co dwa tygodnie.

PRZECHOWYWANIE

- Usuń wszystkie akcesoria; upewnij się, że pompa filtrująca, weże i filtry są całkowicie czyste i suche przed przechowywaniem. Jeśli wszystkie części nie są całkowicie suche, może powstać pleśń.
- Przed przechowywaniem wyjmij i wyrzuć wkład filtra.
- Zdecydowanie zalecamy demontaż pompy filtrującej, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 10°C / 50°F.
- Przechowuj pompę filtrującą w suchym miejscu o umiarkowanej temperaturze od 10°C / 50°F do 38°C / 100°F.

WARUNKI GWARANCJI

Aby uzyskać informacje dotyczące warunków gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową pod adresem: www.bestwaycorp.com.



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

58381/58383/58386 számú szűrőszivattyú



Látogassa meg a Bestway YouTube-csatornáját

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

MINDEN UTASÍTÁST OLVASSON EL ÉS TARTSA BE AZ AZOKBAN FOGLALTAKAT

A szűrőszivattyú telepítése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és értse meg, valamint tartsa be a benne foglaltakat. Ezek a figyelmeztetések, utasítások és biztonsági iránymutatások segítenek elhárítani a vízszűrő rendszerekkel kapcsolatos néhány általános kockázatot, de nem tudják lefedni az összes kockázatot és veszélyt. A vízi tevékenységek végzése során mindenkor óvatos, megfontolt, és jó ítélezékeségű. Tegye félre ezt a kézikönyvet, hogy a jövőben bármikor belenézhessen. Továbbá az alábbi információ biztosítására lehet szükség a szűrőszivattyú típusának függvényében. Tartsa a használati útmutatót biztonságos helyen. Ha hiányzik valamelyen utasítás, keresse meg a webhelyen: www.bestwaycorp.com/support.

FIGYELMEZTETÉS

- A szívattyú maradékáram-működtetésű megszakítóval (RCD) rendelkező hálózati áramellátásról kell működtetni, a névleges üzemi maradékáram pedig nem haladhatja meg a 30 mA-t.
- A szívattyú dugójának legalább 3,50 m-re kell lennie a medencétől.
- A szívattyú nem használható, ha ember van a medencében.
- A tápkábel nem cserélhető ki. Ha a kábel megsérül, a készüléket ki kell dobni.
- Ez a készülék 8 éves kortól használható, illetve a fizikailag, érzékszervileg vagy szellemileg korlátozott, továbbá a kellő tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek a készüléket csak felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatával kapcsolatos ismeretek megszerzését és a járulékos veszélyek megértését követően használhatják. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és felhasználó által végzendő karbantartást gyerekek csak felügyelettel végezhetik.
- Ha a készüléket előre láthatólag hosszabb ideig nem fogja használni (pl. télen), a medencekészletet szét kell szerejni, és beltérben kell tárolni.
- A készüléket legalább 2 m-re kell elhelyezni a medencétől. Az elektromos rendszereknek meg kell felelniük a huzalozásra vonatkozó országos követelményeknek.

- A termék telepítéséhez csak a gyártó által szállított vagy meghatározott anyagok használhatók.
- Alapvető fontosságú, hogy meggyőződjön arról, hogy a szívókimenetek nincsenek akadályozva.
- A szűrőrendszeren végzendő karbantartási műveletek idejére tanácsos leállítani a szűrést.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a szűrő nem tömödött-e el.
- Tanácsos hetente ellenőrizni, hogy nincs-e szükség tisztításra.
- A medencevíz tisztaságának biztosításához minimum napi 8 órás szűrési üzemiidő szükséges.
- Létfontosságú, hogy a sérült alkatrészeket vagy alkatrészcsoporthatákat a lehető leghamarabb kicserélje. Csak a termék forgalmazásáért felelős személy által jóváhagyott részegységeket használjon.
- minden szűrőt és szűrőközeget rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem gyűlt-e fel törmelék, ami akadályozná a szűrés megfelelőségét. Az esetlegesen már használt szűrőközeg ártalmatlanításának szintén meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályoknak.
- A vízkerítetési rendszernek meg kell felelnie az uniós és a nemzeti, illetve helyi jogszabályoknak – különösen az elektromosság vonatkozásában. A szelephelyzet, szivattyúméret, rácsméret módosítása hatással lehet az áramlásra, ezáltal a szívási sebesség megnőhet.
- Fontos, hogy a medence felállítását követően a dugalj hozzáférhető legyen.
- Alaposan olvassa el, és tegye felre az útmutatót, hogy a jövőben bármikor belenézhessen.
- Az útmutató elvesztése esetén, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Bestway vállalattal, vagy keresse meg a következő weboldalon: www.bestwaycorp.com

ÁRTALMATLANÍTÁS

 Az elektromos termékek nem képezhetik a háztartási hulladék részét. Éljen az újrahasznosítás lehetőségével, ha elérhetők a megfelelő létesítmények. Az újrahasznosításra vonatkozó tanácsok tekintetében tájékozódjon az önkormányzatról vagy a forgalmazónál.

BIZTONSÁGI MŰSZAKI UTASÍTÁSOK

- A készüléket földelt áramforrásra kell csatlakoztatni.
- Hosszabbítókábelek nem használhatók.
- A szűrőszivattyú sérülése esetén ne használja a medencét.
- Ne temesse be a kábelt. Úgy helyezze el a kábelt, hogy az a lehető legkevésbé legyen kitéve fűnyírónak, sövénynyírónak és más berendezésnek.
- Ez a szivattyú csak tárolható medencékkel használható. Ne használja állandó telepítésű medencékkel. A tárolható medencék úgy készülnek, hogy tárolás céljából szét lehessen őket szerelni, majd újra össze lehessen őket szerelni

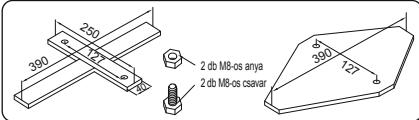
eredeti állapotukba. Az állandó telepítésű medencék tárolásra nem szétszerelhető módon vannak a talajba beépítve, vagy a talajszint fölött felépítve.

- A szivattyú nem megfelelő áramellátásról való használata veszélyes, és a szivattyú tönkrementeléhez vezethet.
- Elektromossági munkavégzések esetén kacsolja le az áramköri megszakítót, és zárja be a megszakító szekrényének ajtaját. Ellenkező esetben megnövekedett áramütésveszély, illetve súlyos sérülés vagy halál kockázata áll fenn.
- Ne távolítsa el a földelővillát, illetve semmilyen módon ne módosítsa a csatlakozódugót. Ne használjon adaptercsatlakozókat. Az Ön csatlakozónak, illetve földelésének megfelelőségével kapcsolatos kérdéseivel forduljon képzett villanyszerelőhöz.
- Bánjon óvatosan a szivattyúval. Ne húzza, illetve ne cipelje a szivattyút a tápkábelnél fogva. Soha ne a tápkábelnél fogva húzza ki a dugaljat az aljzatból. Vigyázzon, hogy a kábel ne legyen kitéve dörzshatásnak. Vigyázzon, hogy a szűrőszivattyú ne legyen kitéve éles tárgyaknak, olajnak, mozgó alkatrészeknek és hőnek.
- A tisztítást és felhasználói karbantartást csak 18 évet betöltött, az elektromos áramütés veszélyeivel tisztában lévő felnőttek végezhetik.
- Kérdés esetén forduljon képesített villanyszerelőhöz.
- Amennyiben a szivattyúval, illetve bármely keringtetésért felelős eszközzel kapcsolatban kétsége merülne fel, forduljon képesített telepítőhöz, illetve a gyártóhoz/importőrhöz/forgalmazóhoz.
- Vegye figyelembe az útmutatóban foglalt összes biztonsági előírást és javaslatot.
- Kérjük, a használat előtt ellenőrizze a berendezést. Ha gyártási hibás vagy hiányzó alkatrészeket talál a vásárlás idején, értesítse a Bestwayt a kézikönyvben felsorolt ügyfélszolgálati címek valamelyikén. Ellenőrizze, hogy a berendezés részegségei megfelelnek-e a ténylegesen megvásárolt szűrőszivattyú típusának.
- A légbőri körülmények befolyásolhatják az Ön szűrőszivattyújának élettartamát. Hidegen, melegben és napsütésnek kitett időben a termék elhasználódása nagyobb mértékű lehet. Lehetőleg óvja a szivattyút az ilyen körülményektől.
- Fontos: a szivattyú eltávolítása vagy karbantartása előtt a bemeneti és kimeneti csatlakozók szűrőit le kell cserélni a záródugókra.
- Ne öntsön vegyszereket a szűrőszivattyúba.
- Ne dugja be és ne húzza ki a készülék dugalját nedves kézzel.
- Mindig húzza ki a készüléket az aljzatból: esős napokon, tisztítás vagy egyéb karbantartás előtt, és ha szabadság ideje alatt felügyelet nélkül hagyja.
- A termék nem iparszerű használatra lett tervezve.

TALAPZAT RÖGZÍTÉSE

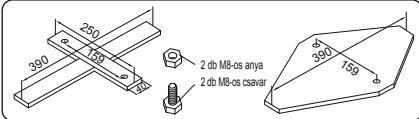
FOR 330GAL

Az EN600335-2-41 TEST szabvány szerint a szűrőszivattyú függőlegesen kell felszerelni a falon vagy a használat előtt megfelelő talapzatot kell építeni fából vagy betonból. Az ajánl két, 9 mm átmérőjű furatnak kell lennie, és ezek között a távolság 127 mm legyen. Helyezze a szűrőszivattyút a talapzatra, és rögzítse azt a csavarok és anyák segítségével. A talapzatnak, annak minden alkatrészét beleszámlítva, legalább 18 kg tömeggel kell rendelkeznie, hogy megelölje a szívattyú véletlen felborulását.



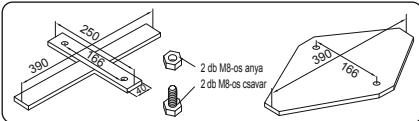
FOR 530GAL

Az EN600335-2-41 TEST szabvány szerint a szűrőszivattyú függőlegesen kell felszerelni a falon vagy a használat előtt megfelelő talapzatot kell építeni fából vagy betonból. Az ajánl két, 9 mm átmérőjű furatnak kell lennie, és ezek között a távolság 159 mm legyen. Helyezze a szűrőszivattyút a talapzatra, és rögzítse azt a csavarok és anyák segítségével. A talapzatnak, annak minden alkatrészét beleszámlítva, legalább 18 kg tömeggel kell rendelkeznie, hogy megelölje a szívattyú véletlen felborulását.



FOR 800GAL

Az EN600335-2-41 TEST szabvány szerint a szűrőszivattyú függőlegesen kell felszerelni a falon vagy a használat előtt megfelelő talapzatot kell építeni fából vagy betonból. Az ajánl két, 9 mm átmérőjű furatnak kell lennie, és ezek között a távolság 166 mm legyen. Helyezze a szűrőszivattyút a talapzatra, és rögzítse azt a csavarok és anyák segítségével. A talapzatnak, annak minden alkatrészét beleszámlítva, legalább 18 kg tömeggel kell rendelkeznie, hogy megelölje a szívattyú véletlen felborulását.



BEÁLLÍTÁS

ELLENŐRZŐLISTA

A dobozban található alkatrészek ellenőrzéséhez tekintse meg a kézikönyvben található alkatrészlistát. Ellenőrizze, hogy a berendezés részegységei a ténylegesen megvásárolni kívánt modellnek felelnek meg. Ha a vásárláskor bármilyen sérült vagy hiányzó alkatrész van, látogasson el webhelyünkre: bestwaycorp.com/support.

MEGFELELŐ HELY KIVÁLASZTÁSA

Helyezze a szűrőszivattyút szilárd és vízszintes talajra; a medence alapzatával azonos szinten helyezze el. Ha a szűrőszivattyú a medence aljához képeset magasabban vagy alacsonyabban van, a szűrőszivattyú teljesítménye és élettartama sérülhet.

A medencét és a szűrőszivattyút olyan helyen kell elhelyezni, ahol megfelelő a vízelvezetés, és a termék könnyen hozzáférhető a karbantartási műveletekhez. Soha ne helyezze a szűrőszivattyút olyan helyre, ahol víz gyűléhet össze.

TELEPÍTÉS

- A telepítési utasítások tekintetében lásd az ábrákat . Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.
- A Bestway nem vállal felelősséget a szűrőszivattyú nem megfelelő kezeléséből vagy jelen utasítások figyelmen kívül hagyásából származó semmilyen kárról.
- Fontos ellenőrizni, hogy a hidraulikus csatlakozók nincsenek-e eltömödve.
- Ne működtesse szárazon a szűrőszivattyút. A szűrőszivattyú működtetése előtt győződjön meg arról, hogy a medence bemeneti és kimeneti szelepek teljesen el vannak lepve vizivel.

KARBANTARTÁS

- Karbantartás előtt győződjön meg arról, hogy a szűrőszivattyú ki van húzva a hálózati aljzatból.
- A karbantartási utasítások tekintetében lásd az ábrákat a kézikönyvben. Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.
- A szűrőszivattyú teljesítményének optimalizálása érdekében és higiéniai megfontolásból javasoljuk a szűrébet két héten át történő cseréjét.

TÁROLÁS

- Tárolása el az összes tartozékot; győződjön meg arról, hogy a szűrőszivattyú, a tömlők és a törmelékszűrők teljesen tiszták és szárazak a tárolás előtt. Ha nem teljesen száraz az összes alkatrész, penész jelenhet meg ezeken.
- Tárolás előtt tárolja el és dobja ki a szűrőpatront.
- Hatórozottan javasoljuk, hogy szerezje le a szűrőszivattyút, ha a környezeti hőmérséklet nem éri el a 10 °C/50 °F értéket.
- Tárolja a szűrőszivattyút és a tartozékokat száraz, 10 °C/50 °F és 38 °C/100 °F közötti hőmérséklettel rendelkező helyen.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A józállási feltételek tekintetében látogassa meg a webhelyünket: www.bestwaycorp.com.



BRUKSANVISNING

58381/58383/58386 Filterpump



Besök Bestway YouTube-kanal

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

LÄS OCH FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER

Läs instruktionerna noga så att du förstår och följer all information i bruksanvisning innan du installerar och använder filterpumpen. Dessa varningar, instruktioner och säkerhetsföreskrifter tar upp vanliga risker med filtreringssystem, men de omfattar inte alla risker eller alla faror i alla scenarion. Var alltid uppmärksam och använd sunt förfuvt och gott omdöme under vattenaktiviteter. Spara informationen för framtidens bruk. Beroende på typ av filterpump kan följande information vara bifogad. Förvara dessa instruktioner på en säker plats. Om instruktionerna saknas, kan du hitta dem på vår webbplats www.bestwaycorp.com/support.

VARNING

- Pumpen måste strömföras genom en isolertransformator eller få sin ström genom en jordfelsbrytare (RCD) med en återstående driftström som inte överstiger 30 mA.
- Pumpens kontakt måste befina sig åtminstone 3,50 m bort från poolen.
- Pumpen får inte användas medan någon är i poolen!
- Sladden kan inte bytas ut. Om sladden är skadad bör apparaten skrotas.
- Produkten kan användas av barn från åtta år och uppåt och personer med försämrad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap om de hålls under uppsikt eller instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt så att de förstår riskerna det innebär. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och skötsel ska inte göras av barn utan en vuxens tillsyn.
- När utrustningen ej används under en längre tid, t.ex. under vintern, bör poolen monteras ned och förvaras inomhus.
- Utrustningen ska vara placerad minst 2 m ifrån poolen. Elektriska installationer ska följa nationella installationsregler.
- Endast medel tillhandahållna eller specificerade av tillverkaren ska

- användas tillsammans med installation av produkten.
- Det är nödvändigt att kontrollera att sugöppningarna inte är blockerade.
 - Vi råder dig att stoppa filtreringen under underhållsarbeten på filtreringssystemet.
 - Övervaka regelbundet filtrets igentäppningsnivå.
 - Veckokontroll rekommenderas för rengöring.
 - Minimum 8 timmars daglig filtrering rekommenderas för att säkerställa rent poolvatten.
 - Det är nödvändigt att byta skadad utrustning eller uppsättning av utrustning så snabbt som möjligt. Använd endast delar godkända av personer som ansvarar för produktens placering på marknaden.
 - Alla filter och filtermaterial ska kontrolleras regelbundet för att säkerställa att det inte finns några smutsrester som förhindrar god filtrering. Kassering av alla använda filtermaterial ska överensstämma med gällande bestämmelser/lagstiftningar.
 - Vattencirkulationsanläggningen ska överensstämma med såväl europeisk som nationell/lokal lagstiftning, särskilt när det gäller elektriska anslutningar. Varje ändring av ventilposition, pumpstorlek, gallerstorlek kan orsaka flödesbyte och sughastigheten kan ökas.
 - Man måste kunna komma åt kontakten efter det att poolen har installerats.
 - Läs bruksanvisningarna noggrant och spara för framtida behov.
 - Om instruktionerna saknas, kontakta Bestway eller sök efter dem på webbplatsen: www.bestwaycorp.com

AVFALLSHANTERING



Elektroniska produkter ska inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Lämna in till en återvinningscentral.
Kontrollera med din lokala myndighet eller återförsäljare angående återvinnning.

TEKNISKA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Utrustningen måste förses med jordad elektricitet.
- Förlängningssladdar får ej användas.
- Använd inte poolen om filterpumpen är skadad.
- Gräv inte ner sladden. Placera sladden så att den inte skadas av gräsklippare, häcksaxar eller annan utrustning.
- Pumpen får enbart användas med portabla pooler. Använd inte med permanent installerade pooler. En förvaringsbar pool är konstruerad så att den även kan tas isär för förvaring och lätt monteras tillbaka till

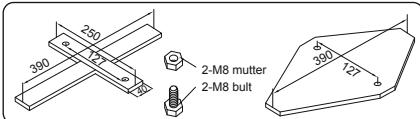
sin ursprungliga form. En permanent installerad pool är konstruerad i eller ovan mark eller i en byggnad, så att den inte kan monteras ned snabbt för förvaring.

- Att använda pumpen med opassande strömförsörjning är farlig och kommer att leda till allvarligt fel hos pumpen.
- Vid arbete med el ska du slå av strömmen vid strömbrytaren och låsa luckan. Underlåtenhet att göra det leder till ökad risk för stötar, skada och eventuellt dödsfall.
- Ta inte bort jordledningen eller modifiera kontakten på något sätt. Använd inte anslutningsdon. Rådfråga en kvalificerad elektriker om du har några frågor angående kontaktanslutningar.
- Hantera pumpen med försiktighet. Dra inte eller bär pumpen i sladden. Dra aldrig ut kontakten från vägguttaget genom att rycka i sladden. Se till att sladden inte skavs. Filterpumpen får inte utsättas för vassa föremål, olja, rörliga delar eller värme.
- Rengöring och underhåll måste utföras av en vuxen som är 18 år eller äldre och som är bekant med risken för elstötar.
- Rådfråga en kvalificerad elektriker om du har några frågor.
- Kontakta kvalificerad installerare, eller tillverkaren/importören/distributören om du har några frågor gällande pumpen eller cirkulationsanordningarna.
- Uppmärksamma alla säkerhetskrav och rekommendationer som beskrivs i bruksanvisningen.
- Kontrollera utrustningen innan den används. Meddela Bestway via kundtjänst på den adress som finns i bruksanvisningen om några delar är skadade eller saknas vid inköpet. Kontrollera att utrustningens delar motsvarar den modell av filterpump som du hade tänkt köpa.
- Miljöförhållandena kan påverka din filterpumps prestanda och livslängd. Onödig slitage kan ske om den utsätts för kyla, värme eller solljus. Skydda pumpen från dessa förhållanden så mycket som möjligt.
- Det är viktigt att se till att de medföljande pluggarna för in- och utloppen ersätter skräpfiltren innan borttagning eller underhåll av pumpen.
- Tillsätt inte kemikalier i filterpumpen.
- Koppla inte på eller ur utrustningen med våta händer.
- Koppla alltid ur utrustningen: när det regnar, före rengöring/underhåll, och om utrustningen lämnas utan tillsyn på helgdagar.
- Produkten är ej för kommersiellt bruk.

ATT FÄSTA EN BAS

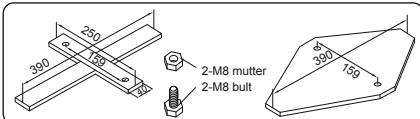
FÖR 330GAL

Teststandarden SS-EN60335-2-41 kräver att filterpumpen ska vara vertikalt fastsatt på marken eller på en bas av trå eller betong. Det ska finnas två hål med en diameter på 9 mm på basen, med ett mellanrum på 127 mm. Placerar filterpumpen på basen och fäst ihop dem genom att skruva fast butarna och muttrarna. Tillsammans ska plattans delar väga minst 18 kg för att förhindra att pumpen växter/tippar.



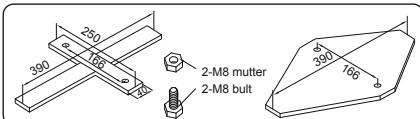
FÖR 530GAL

Teststandarden SS-EN60335-2-41 kräver att filterpumpen ska vara vertikalt fastsatt på marken eller på en bas av trå eller betong. Det ska finnas två hål med en diameter på 9 mm på basen, med ett mellanrum på 159 mm. Placerar filterpumpen på basen och fäst ihop dem genom att skruva fast butarna och muttrarna. Tillsammans ska plattans delar väga minst 18 kg för att förhindra att pumpen växter/tippar.



FÖR 800GAL

Teststandarden SS-EN60335-2-41 kräver att filterpumpen ska vara vertikalt fastsatt på marken eller på en bas av trå eller betong. Det ska finnas två hål med en diameter på 9 mm på basen, med ett mellanrum på 166 mm. Placerar filterpumpen på basen och fäst ihop dem genom att skruva fast butarna och muttrarna. Tillsammans ska plattans delar väga minst 18 kg för att förhindra att pumpen växter/tippar.



MONTERING

CHECKLISTA

Kontrollera förpackningens delar med dellistan i bruksanvisningen. Kontrollera att utrustningens delar motsvarar modellen du ämnade köpa. Besök vår webbplats bestwaycorp.com/support om delar är skadade eller fattas vid köptillfället.

VÄLJ RÄTT PLATS

Placerar filterpumpen på ett fast och plant underlag: den måste placeras på samma nivå som basen av poolen. Filterpumps prestanda kan försämras och livslängden förkortas om den placeras över eller under nivån för basen av poolen.

Poolen och filterpumpen måste placeras i ett område med tillräcklig dränering och enkel åtkomst för underhållsarbeten. Placerar aldrig filterpumpen i ett område där vatten kan samlas.

INSTALLERING

- Se illustrationsstegen för installationsinstruktioner . Bilderna är endast avsedda som förklaring. De kan skilja sig från den faktiska produkten. Inte skalenliga.
- Bestway kommer inte att ansvara för skador som uppstår på filterpumpen vid inkorrekt behandling eller av att inte ha följt instruktionerna.
- Det är mycket viktigt att kontrollera att de hydrauliska kopplingarna inte är blockerade.
- Torkkör inte filterpumpen. Se till att poolens in- och utloppsventiler är helt täckta av vatten innan du använder filterpumpen.

UNDERHÅLL

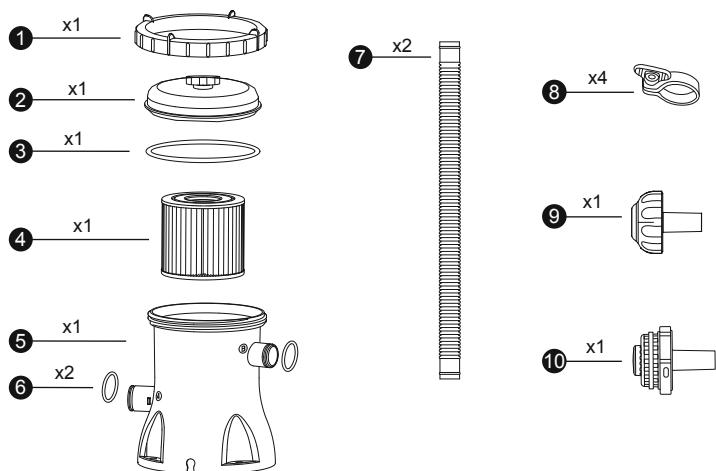
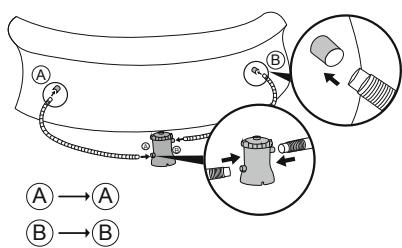
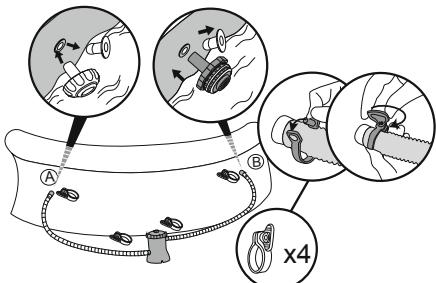
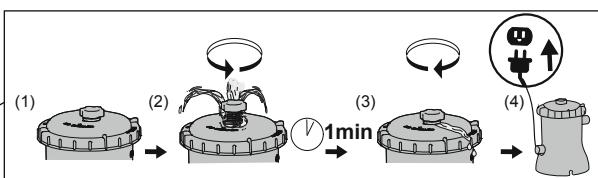
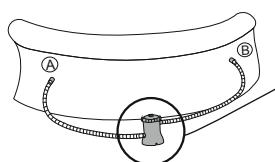
- Koppla ur filterpumpen innan du utför något underhåll.
- Mer information om underhåll hittar du i illustrationsstegen i denna bruksanvisning. Bilderna är endast avsedda som förklaring. De kan skilja sig från den faktiska produkten. Inte skalenliga.
- Vi råder dig att byta ut filterpatronen varannan vecka av sanitära skål och för att optimera filterpumpens prestanda.

FÖRVARING

- Ta bort alla tillbehör; se till att filterpumpen, slangarna och skräpskärmarna är helt rena och torra före förvaring. Alla delar måste vara helt torra så att det inte bildas mögel.
- Ta bort och kassera filterpatronen före förvaring.
- Vi råder dig att demontera filterpumpen när omgivningstemperaturen är under 10 °C/50 °F.
- Förvara filterpumpen på en torr plats med en temperatur på mellan 10 °C/50 °F och 38 °C/100 °F.

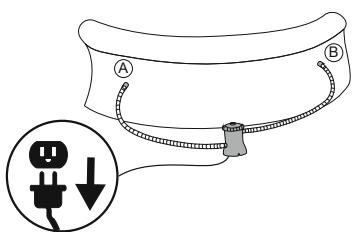
GARANTIVILLKOR

För information om garantivillkor, besök vår webbplats på: www.bestwaycorp.com.

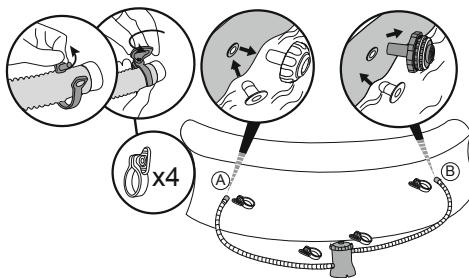
**1****2****3**



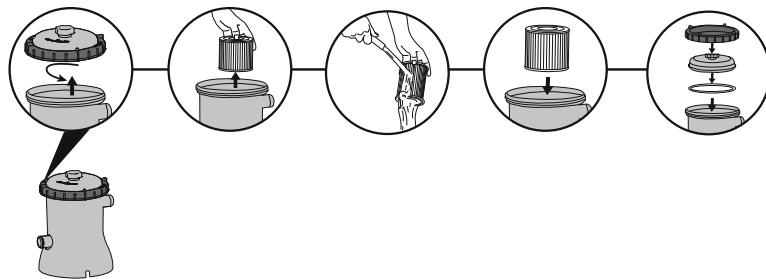
1



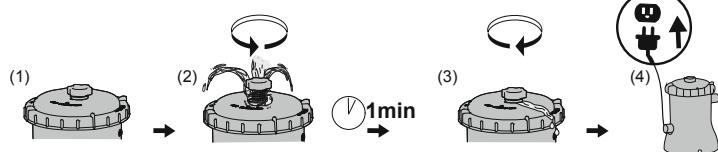
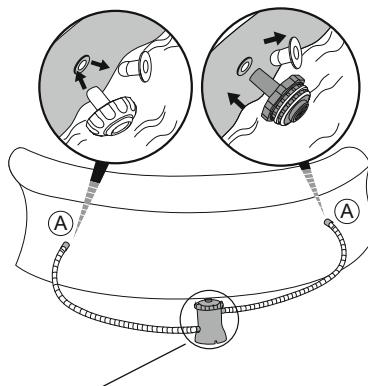
2



3



4





For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2022 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Exportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com

Bestway®

©2022 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati
Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/
Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribuído en América Latina par/Distribuído en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd. 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporta par/Exportado por/Exportiert von/Exportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com





MANUAL DEL USUARIO

58381/58383/58386 Bomba de Filtrado



Visite el canal de YouTube de Bestway

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES

Lea detenidamente, comprenda y siga toda la información de este manual del usuario antes de instalar y utilizar la Bomba de Filtrado. Estas advertencias, instrucciones y pautas de seguridad abordan algunos riesgos comunes de los sistemas de filtración de agua, pero no pueden abarcar todos los riesgos y peligros en todos los casos. Utilice siempre la precaución, el sentido común y el buen juicio cuando disfrute de cualquier actividad relacionada con el agua. Conserve esta información para su uso futuro. Además, la siguiente información puede ser suministrada dependiendo del tipo de Bomba de Filtrado. Mantenga las instrucciones en un lugar seguro. Si faltan las instrucciones, búscalas en la página web www.bestwaycorp.com/support.

ADVERTENCIA

- La bomba se alimentará mediante un transformador de aislamiento o se alimentará a través de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de operación no superior a 30 mA.
- El enchufe de la bomba deberá estar a una distancia mínima de 3,50 m de la piscina.
- La bomba no puede utilizarse mientras haya personas dentro de la piscina.
- El cable de alimentación no puede sustituirse. Si el cable está dañado, el aparato debe ser desecharido.
- Este aparato puede ser utilizado por los niños a partir de 8 años y por las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por los niños sin supervisión.
- Cuando el aparato no se vaya a utilizar durante un tiempo prolongado, como por ejemplo en invierno, el conjunto de la piscina deberá desmontarse y guardarse en el interior.
- El aparato debe colocarse a más de 2m de distancia de la piscina. Las instalaciones eléctricas deben seguir las normas nacionales de cableado.

- En la instalación del producto sólo deben utilizarse los medios proporcionados o especificados por el fabricante.
- Es imprescindible verificar que las aberturas de succión no estén obstruidas.
- Es aconsejable detener la filtración durante las operaciones de mantenimiento del sistema de filtrado.
- Controle regularmente el nivel de obstrucción del filtrado.
- Se recomienda una verificación semanal de la limpieza.
- Se recomienda un tiempo mínimo de operación diaria de la filtración de 8 horas para garantizar la limpieza del agua de la piscina.
- Es imprescindible cambiar cualquier elemento o conjunto de elementos dañados lo antes posible. Utilice únicamente piezas aprobadas por la persona responsable de la comercialización del producto.
- Todos los filtros y los medios filtrantes deberán ser inspeccionados regularmente para asegurarse de que no hay una acumulación de detritus que prevenga una buena filtración. La eliminación de cualquier medio filtrante usado también deberá ajustarse a la normativa/legislación vigente.
- La instalación de circulación de agua deberá cumplir con la normativa europea así como con la nacional/local, especialmente cuando se trate de cuestiones eléctricas. Cualquier cambio en la posición de la válvula, en la dimensión de la bomba o en el tamaño de la rejilla puede provocar un cambio en el caudal y aumentar la velocidad de succión.
- Es necesario tener el enchufe accesible después de la instalación de la piscina.
- Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones y manténgalo para futuras referencias.
- Si no encuentra las instrucciones, por favor, póngase en contacto con Bestway o búskelas en la página web: www.bestwaycorp.com

ELIMINACIÓN



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener recomendaciones sobre el reciclaje.

INSTRUCCIONES TÉCNICAS DE SEGURIDAD

- El aparato debe alimentarse con una fuente de alimentación con toma de tierra.
- No se pueden utilizar cables alargadores.
- En caso de daños en la bomba de filtrado, no utilice la piscina.
- No entierre el cable. Ubique el cable para minimizar el abuso de las cortadoras de césped, cortasetos y otros equipos.
- Esta bomba es para usarla sólo con piscinas almacenables. No la utilice con piscinas de instalación permanente. Una piscina almacenable está construida de forma que pueda desmontarse fácilmente para almacenarla y volver a montarla en

su integridad original. Una piscina de instalación permanente se construye en o sobre el suelo o en un edificio de manera que no se puede desmontar fácilmente para almacenarla.

- El uso de la bomba con un suministro eléctrico no compatible es peligroso y provocará un fallo catastrófico de la bomba.
- Cuando trabaje con electricidad, desconecte la alimentación eléctrica en el disyuntor y bloquee la puerta del disyuntor. Si no lo hace, aumentará el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones y posiblemente la muerte.
- No quite la clavija de conexión a tierra ni modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice enchufes adaptadores. Consulte a un electricista cualificado para cualquier cuestión relacionada con la validez de la toma de tierra de su enchufe.
- Manipule la bomba con cuidado. No tire ni transporte la bomba por el cable de alimentación. No la desenchufe nunca tirando del cable de alimentación. Mantenga el cable libre de abrasiones. Nunca deben entrar en la bomba de filtrado objetos afilados, aceite, piezas móviles ni calor.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario deben ser realizados por un adulto mayor de 18 años que esté familiarizado con el riesgo de descarga eléctrica.
- Consulte a un electricista cualificado para cualquier duda.
- En caso de duda sobre la bomba o cualquier dispositivo de circulación, póngase en contacto con un instalador cualificado, o con el fabricante/importador/distribuidor.
- Tenga en cuenta todos los requisitos y recomendaciones de seguridad descritos en el manual.
- Examine el equipo antes de utilizarlo. Notifique a Bestway en la dirección del servicio de atención al cliente indicada en este manual cualquier defecto de fabricación o falta de piezas en el momento de la compra. Verifique que los componentes del equipo representan el modelo de bomba de filtrado que pretendía comprar.
- Las condiciones atmosféricas pueden afectar el rendimiento y la vida útil de su bomba de filtrado. Puede producirse un desgaste innecesario durante los períodos de frío, calentamiento y exposición al sol. Siempre que sea posible, proteja la bomba de estas condiciones.
- Es importante asegurarse de que los tapones equipados de fábrica para los puertos de entrada y salida sustituyan a las rejillas antes de intentar quitar o realizar el mantenimiento de la bomba.
- No añada productos químicos en la bomba de filtrado.
- No enchufe o desenchufe el aparato si tiene la mano mojada.
- Desenchufe siempre el aparato: en días lluviosos, antes de limpiarlo o de realizar cualquier otro tipo de mantenimiento, y cuando lo deje sin supervisión en vacaciones.
- Este producto no está destinado a un uso comercial.

FIJACIÓN DE UNA BASE

PARA 330GAL

La norma EN60335-2-41 TEST exige que la bomba de filtrado se fije verticalmente en el suelo o en una base de madera u hormigón antes de su uso. Debe haber dos agujeros de 9 mm de diámetro en la base, cuyo espacio entre ellos debe ser de 127 mm. Coloque la bomba de filtrado en la base y fíjelo juntos apretando los tornillos y las tuercas. Todas las piezas de la base deben pesar al menos más de 18 kg para evitar que la bomba se caiga accidentalmente.



PARA 530GAL

La norma EN60335-2-41 TEST exige que la bomba de filtrado se fije verticalmente en el suelo o en una base de madera u hormigón antes de su uso. Debe haber dos agujeros de 9 mm de diámetro en la base, cuyo espacio entre ellos debe ser de 159 mm. Coloque la bomba de filtrado en la base y fíjelo juntos apretando los tornillos y las tuercas. Todas las piezas de la base deben pesar al menos más de 18 kg para evitar que la bomba se caiga accidentalmente.



PARA 800GAL

La norma EN60335-2-41 TEST exige que la bomba de filtrado se fije verticalmente en el suelo o en una base de madera u hormigón antes de su uso. Debe haber dos agujeros de 9 mm de diámetro en la base, cuyo espacio entre ellos debe ser de 166 mm. Coloque la bomba de filtrado en la base y fíjelo juntos apretando los tornillos y las tuercas. Todas las piezas de la base deben pesar al menos más de 18 kg para evitar que la bomba se caiga accidentalmente.



MONTAJE

LISTA DE VERIFICACIÓN

Para verificar las piezas incluidas en la caja, consulte la lista de piezas del interior de este manual. Verifique que los componentes del equipo representan el modelo que pretendía comprar. En caso de que alguna pieza esté dañada o falte en el momento de la compra, visite nuestra página web bestwaycorp.com/support.

ELIJA EL LUGAR CORRECTO

Coloque la Bomba de Filtrado sobre un suelo sólido y nivelado; debe estar colocada al mismo nivel que la base de la piscina. Si la Bomba de Filtrado está en una posición superior o inferior a la base de la piscina, el rendimiento y la vida útil de la Bomba de Filtrado pueden verse comprometidos.

La piscina y la Bomba de Filtrado tienen que estar colocadas en una zona con un drenaje adecuado y de fácil acceso para las operaciones de mantenimiento. Nunca coloque la Bomba de Filtrado en un área que pueda acumular agua.

INSTALACIÓN

- Para las instrucciones de instalación, consulte los pasos de la ilustración . Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.
- Bestway no se hace responsable de los daños causados a la Bomba de Filtrado debido a un mal manejo o al incumplimiento de estas instrucciones.
- Es imprescindible comprobar que los conectores hidráulicos no están obstruidos.
- No opere en seco la Bomba de Filtrado. Asegúrese de que las válvulas de entrada y salida de la piscina estén completamente cubiertas por agua antes de operar la Bomba de Filtrado.

MANTENIMIENTO

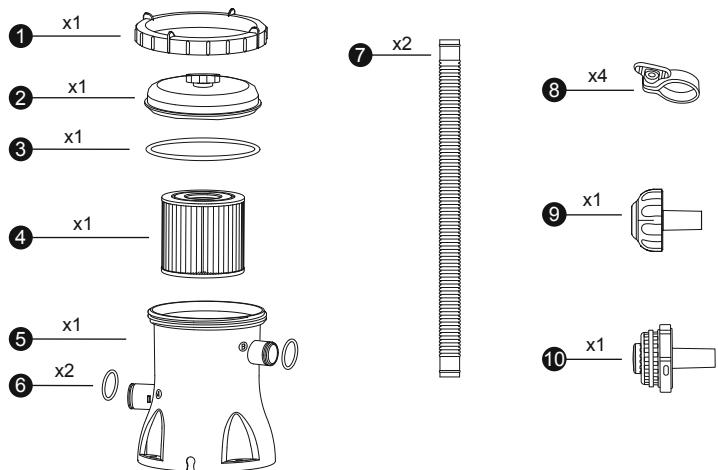
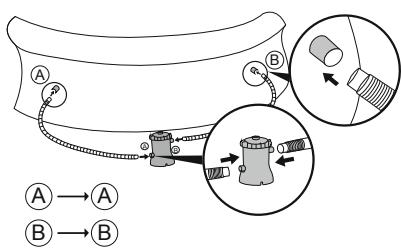
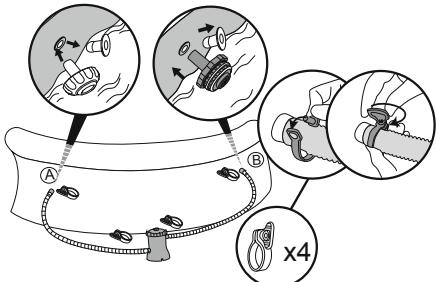
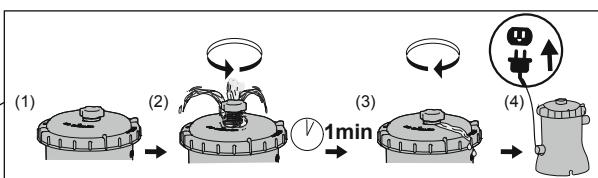
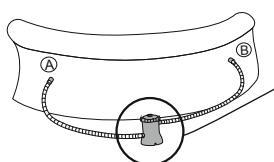
- Asegúrese de que la Bomba de Filtrado está desenchufada antes de cualquier mantenimiento.
- Para las instrucciones de mantenimiento, consulte los pasos ilustrativos dentro de este manual. Los dibujos son sólo para fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.
- Para optimizar el rendimiento de la Bomba de Filtrado y por razones sanitarias, sugerimos sustituir el cartucho filtrante por uno nuevo cada dos semanas.

ALMACENAMIENTO

- Quite todos los accesorios; asegúrese de que la Bomba de Filtrado, las mangueras y las rejillas para los residuos estén completamente limpias y secas antes de almacenarlas. Si todas las piezas no están completamente secas, puede aparecer moho.
- Antes de almacenar, quite y deseche el cartucho filtrante.
- Recomendamos fuertemente desmontar la Bomba de Filtrado cuando la temperatura ambiente sea inferior a 10°C / 50°F.
- Guarde la Bomba de Filtrado en un lugar seco con una temperatura moderada entre 10°C / 50°F y 38°C / 100°F.

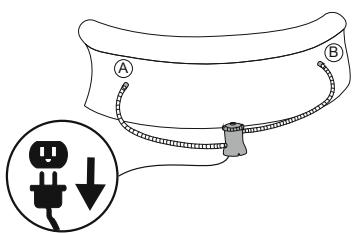
TÉRMINOS DE LA GARANTÍA

Para obtener información sobre los términos de la garantía, visite nuestro sitio web en: www.bestwaycorp.com.

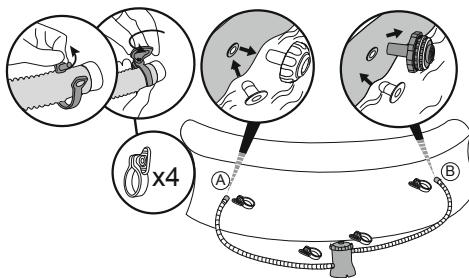
**1****2****3**



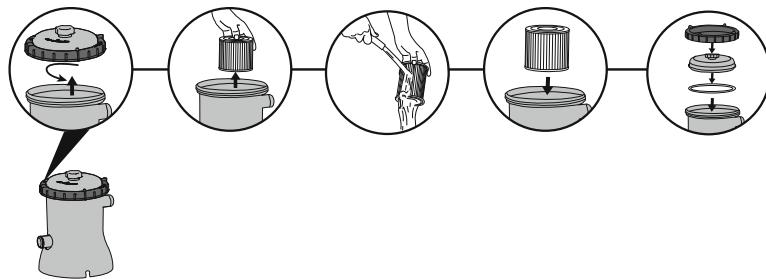
1



2



3



4

